漢 城 新 報

<제 8 권 : 1904년(광무 8년) 1월 ~ 11월>

1904년(광무 8)

1월 : 1, 2, 3, 4, 5, 6, 11, 18, 25, 26, 29, 30

2월 : 3, 4, 5, 6, 7, 9, 10, 11, 13, 14

8월 : 3, 4, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 23, 24, 25, 26

9월 : 5, 6, 7, 10, 12, 19, 24, 25, 26, 27, 28, 30

10월 : 10, 17, 18, 24, 26, 30, 31

11월 : 1, 2, 3, 5, 6

1905년(광무 9)

5월 : 4, 5, 6, 7

9월 : 10, 12, 기타

<NO 3 마이크로필름본(1902년-1905년)>

(開國五百十一年一月廿三日 最高工業認可)
光武八年九月一日 木曜日
明治卅八年三月六日 第三種郵便物認可

漢城新報

明治三十七年
每日發刊

官報抄錄

●第二千九百十九號(陰曆七月一日水曜)

○敍任及辭令 ○依願免本官 始興郵遞司主事李駿永▲任始興郵遞司主事敍判任官五等 釜山郵遞司主事徐廷禧▲任光州郵遞司主事敍判任官五等 光州郵遞司主事徐廷禧▲右ヒ該員이修理費를豫數請來ᄒᆞ얏기不爲准許ᄒᆞ고屢度指飭ᄒᆞ얏다니一向不遵ᄒᆞ고莫重公貨를置自七月念日以後로不送ᄒᆞ야以事體에極涉駭惋이라ᄒᆞ야本官▲任光州郵遞司主事敍判任官三等 元山郵遞司主事 金溶彬▲任元山郵遞司主事敍判任官五等 前主事 陳熙祖(以上八月二十七日)○△任農商工學校敎官敍判任官六等 宋再觀▲任外國語學校副敎官敍判任官六等 金元植 崔象巖(以上二十九日)○△學部主事 金禎潤 右ヒ該員이公文上에疎懶之習이有ᄒᆞ고又ᄒᆞ야不遵ᄒᆞ고屢次申飭ᄒᆞ야도尙不悛改ᄒᆞ야以致遲滯ᄒᆞ니事極駭惋이라ᄒᆞ야本官을免ᄒᆞ고 沈 學部 ●敍 判任內藏院卿 ▲任內藏院卿 ●敍 判任 ▲任內藏院卿 左侍御 金膺模

外報

東

△露國海軍의熟練을激堂ᄒᆞ고露國海軍은極東에셔滅亡ᄒᆞᆷ으로信宮旨趣를記述ᄒᆞ얏는ᄃᆡ其他新紙도俄艦이武裝이無ᄒᆞᆫ滾船을擊沈ᄒᆞ야搭乘軍隊로ᄒᆞ야곰不幸溺死케ᄒᆞᆷ을不拘ᄒᆞ고上村海軍이浦塩艦隊를擊沈ᄒᆞ얏슬時에其乘員을救援ᄒᆞ고仁慈的行動을稱贊ᄒᆞ얏다더라

△盜金易服 去月廿四日伯林發報를據ᄒᆞ건ᄃᆡ俄羅斯에셔可驚ᄒᆞᆯ醜聞이現發이되얏는ᄃᆡ其事端인則赤十字基金中八百萬留가不知大處故로皇帝의셔逆睹ᄒᆞ야犯人이誰某與否ᄒᆞ고嚴重措處ᄒᆞ라신詔勅이降ᄒᆞ고또俄國皇后의셔普魯西某聯隊名譽大佐의게金銀珠玉으로錯ᄒᆞᆫ大號農商工學校敎官을次第敍任ᄒᆞ고規則을一定發表ᄒᆞ고敎科를漸次編成ᄒᆞ야敎育에着手ᄒᆞᆯ터이라더라

△學部에셔는外國語學徒를募集ᄒᆞ얏는ᄃᆡ其試取程度는讀書作文이더라

△法官養成所는古今東西의法規를廣採博攷ᄒᆞ야卒業人으로敎官을敍任ᄒᆞᆯ터이라더라

●語校開學 昨日學部에셔英日德法漢各語學徒를試選新領ᄒᆞᆫ後今日부터開學ᄒᆞ다더라

●卜夜廻廁 中樞使의生風에狗尾續貂ᄒᆞ야內外新聞紙에金錢을不惜ᄒᆞ고廣告ᄒᆞ며ᄒᆞ얏슨ᄆᆞᆫ져下雞徹聲가氏의遞任ᄒᆞ야ᄒᆞᆫ半年間에ᄒᆞᆫ일이라곤消息을得聞ᄒᆞᆯ고ᄂᆡ가ᄒᆞ야ᄒᆞᆫ일이라곤ᄒᆞᆫ줄을不知ᄒᆞ얏스ᄆᆞ로ᄒᆞ야금醫使의弟ᄒᆞᆫ息等爲稱ᄒᆞᆯ다더라

●請仍署郎 德源監理電報內에本署上ᄒᆞᆫ沈遠明의前半段으로移付ᄒᆞ얏ᄉᆞ오ᄂᆡ當此本軍과近日內로決戰ᄒᆞᆯ期ᄒᆞᆫ터이라吾人은我軍에對ᄒᆞ야進擊ᄒᆞ야오ᄂᆞᆫ日에凱旋ᄒᆞ리라ᄒᆞ야ᄒᆞᆫ다더라

●我是海狐 前報에共衙門에서某民家를ᄒᆞᆫ番搜索ᄒᆞ얏ᄃᆡ此ᄂᆞᆫ海狐의皮를藏ᄒᆞᆫ者

公報

(公使館報電)

▲遼陽方面戰報

自二十五日至二十八日間에第一軍은激戰後에安平과湯河沼方面一帶의諸要地를奪取ᄒᆞ고又海城遼陽街道를沼ᄒᆞ야前進ᄒᆞ고他諸軍은鞍山店砂河鎭方面一帶를占領ᄒᆞ야써敵을遼陽附近에壓迫ᄒᆞᆫ지라第 軍의戰鬪ᄂᆞᆫ極히激烈ᄒᆞ고其死傷이約二千인ᄃᆡ砲八門及彈藥等多數의鹵獲品이有ᄒᆞ며其詳況은追後로電報ᄒᆞ겟노라

海城遼陽街道로沼ᄒᆞ야前進ᄒᆞᆫ諸軍은中途에若干敵兵을驅逐ᄒᆞ고八月二十八日朝에安山店附近에서堅固ᄒᆞᆫ敵의陣地攻擊에着手ᄒᆞ얏ᄂᆞᆫᄃᆡ敵은抵抗ᄒᆞᆯ아니ᄒᆞ고北方으로退却ᄒᆞᄂᆞᆫ徵候가有ᄒᆞᆷ으로我軍은直時此를追擊ᄒᆞ얏고軍의各縱隊及砲兵團은다八月二十八日午前十時에砂河鎭附近에서混雜退却ᄒᆞᄂᆞᆫ敵에追及ᄒᆞ야猛烈ᄒᆞᆫ射擊을加ᄒᆞ야沒數이砂河以北으로擊退ᄒᆞ얏고此方面에서도亦砲八門과其彈藥車輜重車等多數ᄒᆞᆫ鹵獲ᄒᆞ얏더라

雜報

◉旅順背面攻擊情況

最近ᄒᆞᆫ消息은二十四日芝罘通信에曰我軍이二十一日以來로晝夜猛烈ᄒᆞᆫ攻擊을續行ᄒᆞ야椅子山砲臺第一号同第五号及白玉山砲臺를占領ᄒᆞ고舊市街의北部大半街々지進入ᄒᆞ얏더라

船渠에ᄂᆞᆫ人影이永絶ᄒᆞ고港內에ᄂᆞᆫ水雷艇十餘隻 戰鬪艦五隻 砲艦二隻及商船五隻이碇泊ᄒᆞ얏고民政廳은燒燬ᄒᆞ야痕跡이無ᄒᆞᆫ지라敵兵의死傷은其數가多少間說明을要ᄒᆞᆷ이有ᄒᆞ지盖侯가軍律이라ᄒᆞᆷ은陸軍將帥의意思를稱ᄒᆞᆷ이不外ᄒᆞ다ᄒᆞ얏스ᄂᆞᆫ自軍律이라ᄒᆞᆷ은軍隊自衛上必要에서來ᄒᆞᆷ인故로豫히此를確定ᄒᆞᆯ수업ᄂᆞᆫ지라ᄒᆞ얏더라

◉漂民宜恤

外部에서內部로照會內開에有何防害阻礙이온지自日兵站으로提致該金을야本月二十二日에本港外에서露人의說을依ᄒᆞ야東北諸砲臺가悉皆陷落ᄒᆞ면露軍은市街戰을試ᄒᆞ고最後에ᄂᆞᆫ虎尾半島에서防戰을計畫이라ᄒᆞᆫ지라

白玉山砲臺攻擊ᄒᆞᆷ際에我彈丸이敵의火藥庫에命中ᄒᆞ야全火藥을爆發케ᄒᆞᆫ故로砲臺ᄂᆞᆫ破碎ᄒᆞ고敵兵은無數이損傷ᄒᆞ얏더라

軍律及軍事警察 (續)

前記ᄒᆞᆫ境遇에占領軍指揮官이依ᄒᆞᆯᄇᆞᆫ法則及慣習은此를稱ᄒᆞ야軍律이라ᄒᆞ니此軍律이라ᄒᆞᆷ은內地에서施行ᄒᆞᄂᆞᆫ陸軍法規와ᄂᆞᆫ全異ᄒᆞ야國際公法의性質을帶ᄒᆞᆫ것시요(할렛子)가前에占領軍指揮官의權力을論ᄒᆞ야曰(前略)如斯ᄒᆞᆫ權力은諸國의慣習으로成立ᄒᆞ고公法學者의著書와및裁判所의判例로承認케ᄃᆡᆫ戰爭의法規에서直爲發生ᄒᆞᆷ이요換言ᄒᆞ면ᄃᆡ國際公法에서來ᄒᆞᆷ이라ᄒᆞᆷ은能히其性質을分明케ᄒᆞᆷ이라ᄒᆞᆯ지니依此觀之면ᄃᆡ此權力은特히主權者가軍隊指揮官에게授與ᄒᆞᆷ을不須ᄒᆞ고指揮官이軍은率ᄒᆞ야敵地로進入ᄒᆞᆫ則同時에當然히發生ᄒᆞᆷ이라

(웨ᄃᆡ릴돈)候가一千八百十年에其書信中에軍律의意味를解釋ᄒᆞ야曰(軍律이라ᄒᆞᆷ은陸軍將帥의意思를味意ᄒᆞᆷ이不外ᄒᆞ니將帥ᄂᆞᆫ犯罪者를裁判與否와及現行ᄒᆞᆫ法律與否에不拘ᄒᆞ고其命令으로處ᄒᆞᄂᆞᆫ法律이니라ᄒᆞ얏스니其均衡으로觀察ᄒᆞ면軍隊自衛上必要에서來ᄒᆞᆷ인故로豫히此를確定ᄒᆞᆯ수업ᄂᆞᆫ지라ᄒᆞ얏더라

◉玄氏留任

沈泰政의彈刻을被ᄒᆞ얏든玄映運氏ᄂᆞᆫ沈氏가爲先鉄道院으로轉任ᄒᆞ얏스나其實은泰政의不外ᄒᆞᆫ故로豫히此를確定ᄒᆞᆯ수업ᄂᆞᆫ지라ᄒᆞ얏더라

◉不如意影

外部正任大臣李夏榮氏가淨寺僧留時에各僧房에一夜式遞宿ᄒᆞ다門前이沓至ᄒᆞᆫ다더라

◉犯令砲殺

三和監理報告內에楊州居金白朝가日本軍用鉄道와및軍事行動에關ᄒᆞᆫ事件을生ᄒᆞᆷ년지難計故로如斯히危險ᄒᆞᆫ境遇에ᄂᆞᆫ裁判을不經ᄒᆞ야곳此를即時容恕ᄒᆞᆷ으로全軍의存亡에關ᄒᆞᆫ다ᄒᆞᆫ戰爭目的을遂行ᄒᆞᆷ이必要ᄒᆞᆫ全般行爲를可히行ᄒᆞᆯ權利가此特種ᄒᆞᆫ境遇에現著ᄒᆞᆷ이라故로(웨ᄃᆡ릴돈)候의意見은過ᄒᆞᆷ이라ᄒᆞᆯ지니依此觀之면ᄃᆡ軍律이라ᄒᆞᆷ은能히其性質을分明케ᄒᆞᆷ이라ᄒᆞᆯ지니依此觀之면ᄃᆡ此權力은特히主權者가軍隊指揮官에게授與ᄒᆞᆷ을不須ᄒᆞ고指揮官이軍은率ᄒᆞ야敵地로進入ᄒᆞᆫ則同時에當然히發生ᄒᆞᆷ이라

(웨ᄃᆡ릴돈)候가一千八百十年에其書信中에軍律의意味를解釋ᄒᆞ야曰(軍律이라ᄒᆞᆷ은陸軍將帥의意思를味意ᄒᆞᆷ이不外ᄒᆞ니將帥ᄂᆞᆫ犯罪者를裁判與否와及現行ᄒᆞᆫ法律與否에不拘ᄒᆞ고其命令으로處ᄒᆞᄂᆞᆫ法律이니라ᄒᆞ얏스니其均衡으로觀察ᄒᆞ면軍隊自衛上必要에서來ᄒᆞᆷ인故로豫히此를確定ᄒᆞᆯ수업ᄂᆞᆫ지라ᄒᆞ얏더라

◉偷遵何旬

柔政中箕善氏가昨日에受勅ᄒᆞ고卽爲出仕ᄒᆞ얏ᄂᆞᆫᄃᆡ遞柔政의成功치못ᄒᆞᆫ事蹟을繼續實施ᄒᆞᆯ는지此回政局初着에大段注目ᄒᆞᆫ다더라

◉不善拘忌

曩者에好生ᄒᆞ신 聖德으로死罪以下放釋ᄒᆞ시란 恩詔特降以後로平理院漢城裁判所에在囚ᄒᆞᆫ各罪犯을奏本放送ᄒᆞ엿거니와十三道各裁判所罪囚에放送者와減等者를報來法部ᄒᆞᆫ지가已經多日인ᄃᆡ法部大臣이不即奏本ᄒᆞ고堆積報案ᄒᆞ여日此月은 萬壽聖節이라不可奏本이라ᄒᆞ니此等拘忌ᄂᆞᆫ反累 聖德일듯已放之罪人을數朔滯囚가是豈仁人之政乎아ᄒᆞ고在囚人請願訴狀의法部門前이沓至ᄒᆞᆫ다더라

◉暴風驟雨

가海外元山ᄒᆞ야三

雜報

衛生講話續出

衛生講話續　又법국에셔는긔뎨목물을라내ᄒᆞ는법을마련ᄒᆞ얏는ᄃᆡ미균도업시ᄒᆞ는ᄃᆡ그법이ᄆᆡ우장ᄒᆞ더라도ᄒᆞᆫ법을ᄉᆡᆼ각ᄒᆞ얏스ᄂᆡ여러분ᄭᅴ말ᄉᆞᆷᄒᆞ오리다그법은ᄆᆡ우쉬우니다름이아니라통에다가담알만ᄒᆞᆫ통을담아그우에지악돌과모리를담아물을붓게되면물이밋흐로나오는ᄃᆡ물이맑아지는법이요ᄯᅩᄒᆞᆫ말ᄉᆞᆷ을ᄒᆞ여야ᄒᆞᆫᄃᆡ것이작일피병원(避病院)가보앗는ᄃᆡ더러옴이이로말ᄒᆞᆯ슈가업고만일여러분이젼염병이드러도피병원으로가셔치료홀마음이업스리니ᄌᆞ연ᄌᆞ긔집에셔치료ᄒᆞ게될ᄃᆡ이요그러ᄂᆞ집에셔치료ᄒᆞᆫ즉다른ᄉᆞᄅᆞᆷ의게젼염홀염녀가잇스ᄂᆡ불가불피병원을마련홀ᄭᅴ시ᄂᆞ이방그병원갓ᄒᆞ야셔는못쓰는것이니여러분이ᄒᆞᆫ번분발ᄒᆞ고피병원을셔ᄉᆞᆺᄒᆞᆷ을바라오죠션ᄒᆞ고우리나라를비교ᄒᆞ게되면형뎨갓흔정이잇고우리나라는그형이되는심이나온것일에유도ᄒᆞ야갈것인ᄃᆡ이것은광ᄉᆞ관이ᄂᆞ영ᄉᆞ관에셔야만ᄒᆞ야도못ᄒᆞ고ᄀᆡ류ᄆᆡᆫ만ᄒᆞ야도못ᄒᆞ니관민이일심협력ᄒᆞ셔야홀것이요이왕에긔ᄎᆞᆯᄒᆞᆫ것갓치우리나라위ᄉᆡᆼ법이구ᄆᆡ각국과갓치발달ᄒᆞ이못되얏스되그졍신은지지아니ᄒᆞᆯᄃᆡ이니죠션물ᄃᆡ표ᄒᆞ야도ᄉᆞ물상에모본으로유ᄒᆞ야우리나라ᄀᆡ류민이크게ᄉᆡᆼ각홀것이니그지ᄎᆡ온다여러분ᄭᅴ이ᄂᆞᆫ것이요(完)

子母孝烈

ᄌᆞ청남도문의군북면두ᄆᆞ곡에사ᄂᆞᆫ박죠흥의모친리씨ᄂᆞᆫ본시마음이못되얏스되그정신은지지아니ᄒᆞᆯᄃᆡ이상형실을ᄃᆡ강긔록ᄒᆞ니원컨ᄃᆡ스ᄅᆞᆷ의안히되고지식되ᄂᆞᆫ이ᄂᆞᆫ이런효열을ᄇᆞᆨ이유효에ᄀᆡ원운명ᄒᆞᆷ마다효셩열힝이잇시면박흥죠의모ᄌᆞ효열이그ᄯᅴ야드러나리라ᄒᆞ로다

漂民宜恤

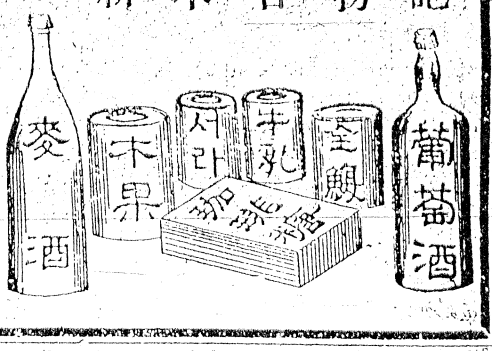
외부에셔내부로照會內開ᄒᆞ기를이번ᄒᆞ여도션명이ᄉᆞ진ᄒᆞ야붕셩지통을당ᄒᆞ니그시에아들죠흥이가ᄆᆡ오칠셰라조식을ᄉᆡᆼ각ᄒᆞ야ᄊᆞ라죽지못ᄒᆞ고목슘을모젼ᄒᆞ야지ᄂᆡ는ᄃᆡ그열힝이조연드러나셔인근동리에셔여러번다담샹를ᄎᆞ려쥬어그경셩를치하ᄒᆞ엿시며그아달죠흥이는어려셔붓터그모씨의교휵ᄀᆞ을바다효셩이조연출쳔ᄒᆞᆫ지라그모쳔이병이들ᄆᆡ슈삼년시탕에지셩으로구안ᄒᆞ다가병이더옥침듕ᄒᆞᄆᆡ죠흥이단지ᄒᆞ야피를ᄆᆡ여셔회츈ᄒᆞᆫ지슈삭후에병이복발ᄒᆞ야누ᄎᆞ긔흠ᄒᆞᄆᆡ그모쳔의열힝를본바다셔조긔의다리살을비혀ᄆᆡ여회싱ᄒᆞ야지우금완인이되야잇는ᄃᆡ가셰빈ᄒᆞᆫ즁여도그모쳔의봉양지졀이더단ᄒᆞᄆᆡ그동ᄂᆡ에셔효힝를흠앙ᄒᆞ야그모쳔과갓치다담샹을여러번ᄎᆞ려쥬고그공을ᄀᆞᆫ슈젼병우씨지임시에일동이그효힝를모고ᄒᆞᄆᆡ그졔음ᄂᆡ에여ᄎᆞᄒᆞᆫ효열지ᄃᆡ은맛당히샹부에보ᄒᆞ야포양ᄒᆞ리라ᄒᆞ고쥬물샹ᄭᅴ지ᄎᆞ려쥬시며그교을이방김죵ᄃᆡ가또ᄒᆞᆫ쥬물샹을ᄎᆞ려쥬는ᄃᆡ풍악를잡피고그모ᄌᆞ효열을지극히포양코저ᄒᆞ더니동심ᄒᆞ여쥬션ᄒᆞᄂᆞᆫ스ᄅᆞᆷ이업기로쥬지ᄒᆞ야이갓ᄀᆞᆫ효열을세샹에드러ᄂᆡ지못ᄒᆞ게ᄒᆞᆷ이실로탄식홀일이라이런스ᄅᆞᆷ을포양물ᄒᆞ여우리나라위ᄉᆡᆼ법이구ᄆᆡ각국과갓치발달죠가애흠뎐이요사민의유감이기로그실상형실을ᄃᆡ강긔록ᄒᆞ니원컨ᄃᆡ스ᄅᆞᆷ의안히되고지식되ᄂᆞᆫ이ᄂᆞᆫ이런효열을ᄇᆞᆨ이유효에ᄀᆡ원운명

漢城新報

漢城新報ᄂᆞᆫ매일오젼에발간ᄒᆞ야국ᄂᆡ외ᄉᆞ건과샹업ᄉᆞ건을ᄀᆞᆨ별히ᄌᆞ셰긔록ᄒᆞ고ᄯᅩᄒᆞᆫ각항광고를ᄒᆞᆨ실히게ᄌᆡ홀ᄉᆡ신문지ᄃᆡ금은ᄒᆞᆫ달에ᄉᆞᆫ원이요ᄉᆞᆫ삭에ᄉᆞᆫ원오십젼이요일년에십이원이니ᄉᆞᆷ삭ᄃᆡ금은선ᄉᆡᆼ이

廣告

下記物貨各色日本新着



漢城泥峴 龜屋商塵

○萬金丹

其他和漢洋藥品一切
右藏品을廉價로販賣ᄒᆞᆯ터이오니不拘多少ᄒᆞ고高需ᄒᆞ심을伏望
泥峴明洞林田交換所隣家
井口藥幇

技工見習豫備科生募集廣告

今般本學堂에서度量衡技工見習豫備科生五十名을募集ᄒᆞ오니九月十四日午前十一時에來臨ᄒᆞ시ᄋᆞᆼ右豫備科生中成績이優等者ᄂᆞᆫ六箇月、普通者ᄂᆞᆫ一箇年으로써卒業케ᄒᆞ야곳見習生으로採用ᄒᆞ되見習中은手當(日給과如ᄒᆞᆷ)을給與ᄒᆞ오但志願者ᄂᆞᆫ十五歲로부터二十五歲以下로限ᄒᆞ야許給ᄒᆞᆷᄂᆞᆫ디細則은來臨詳問ᄒᆞ시ᄋᆞᆼ

明洞 京城學堂

日露戰記

을譯刊ᄒᆞ와本社의셔
鍾路大東書市와東關罷朝橋越便朱翰榮書舖에셔發售ᄒᆞ오니僉君子ᄂᆞᆫ購覽ᄒᆞ시ᄋᆞᆼ

美洞博文社

最廉價廣告

一有名賣藥 和丹飛陋
一洗濯飛陋
一好品樟腦 一西洋香水
一煉白粉 一水白粉
一成赤初粉 一磨齒粉
一磨齒刷子

以上各種을本舖에廉賣로放賣ᄒᆞᆷᄋᆞᆼ此時에賣藥과成赤品을開店ᄒᆞ실君子ᄂᆞᆫ或各處에行商ᄒᆞ시ᄂᆞᆫ諸君子의게ᄂᆞᆫ千分便利케ᄒᆞ을터이오니多少를不願ᄒᆞ시고連續愛顧ᄒᆞ심을切望

仁川港第十八銀行前
貿易商兼 委托賣買
新井商店
(電話百六十一番)

小賣分賣廣告

銀貨低幣 交換發々砂金買入所
本店石炭 自朝鮮平壤 本唐津所來
者而品是國內上等 今年各處 石炭價
値極高而此炭價亦小歇 釜川諸君子
京城本店 明洞支店 濟物浦
영동 남산골사거리

林田商會廣告

今般物品이만히來着ᄒᆞ얏ᄉᆞ오니僉君子ᄂᆞᆫ來講ᄒᆞ심을伏望
時計修理ᄂᆞᆫ特別廉價로ᄒᆞᆯ터이오
櫻井時計店

新荷着廣告

一眼鏡類 各種
一輕便望遠鏡 各種

廣告

一堅牢無比金庫一旅行用大皮匣一士官用皮房一赤彩次一襯衣一絹傘各種一佛國花露水飛陋一修器械一短靴一絹洋木手中一風琴一風枕一寫眞板一面鏡一金銀眼鏡一食料品一食料器一洋粉一洋燈洋燭臺一招人鍾一千里鏡一軍隊用品一學校用品一洋服附屬品其他歐米雜貨各種新品輸入

大黑屋商店

店主 浦上榮作

千金丹

定價 二拾五錢 一百切入 四拾切入 金二拾錢 三百七拾五切入 金一圓 六百切入

○快氣○解毒○胃弱○留飮○積聚○痰咳○胸痛○腹痛○食滯○食傷○中暑○霍亂○水土不服○吐瀉○痢疾○頭痛眩暈○酒船車暈等에特効가有ᄒᆞᆷᄋᆞᆼ

我蘇生良劑千金丹이濟生의奇効가有ᄒᆞᆷ은既爲大槪諸君子의確知ᄒᆞᆫ바이거니와今則同名同類의藥이夥多ᄒᆞᆷ은實노枚擧치못ᄒᆞᆯ것ᄉᆞ오니購買時에商標와氏名等을親査ᄒᆞ심을切望

特別히韓國內地에ᄂᆞᆫ功効가少有ᄒᆞᆫ者가有ᄒᆞ면僞製品이盛行ᄒᆞᆯ지라韓人中에ᄂᆞᆫ左右間廉價만取ᄒᆞᆷ으로放賣ᄒᆞᆫ者가有ᄒᆞ니如此ᄒᆞᆫ奇服藥을非品으로定ᄒᆞ고本堂製劑千金丹을韓國內地에廣賣ᄒᆞ고자ᄒᆞᆫ즉本店을韓國代理店으로ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ諸君子ᄂᆞᆫ右新井商店에來議ᄒᆞ심을切望ᄒᆞᆷᄋᆞᆼ

廣島縣 廣島市 雜賀屋町
製劑本舖 福井成美
仁川港十八銀行前
代理店 新井商店
(電話百六十二番)

廣告

啓者本號發出ᄒᆞᆫ錢票多年叨蒙諸君信用僞造誠恐不測屢有其人者受其所愚若誤用其票者則延累諸君受害不淺矣玆以陰曆六月念三日爲始議將本號發出之錢票收回期限一月慨爲清繳以免流弊日後但四方君子倘有使用者ᄒᆞᆯ新早日携票回來取錢是禱特此佈達

銅峴 同順泰 告白

京城南署長洞號外地 漢城新報社 發行所

（一）

（明治廿八年三月六日第三種郵便物認可）　光武八年九月二日　金曜日　（隆熙元年七月廿三日 京城工部局認可）

漢城新報

明治三十七年　每日發刊

貿易商業委托賣買　新井商店　時計修理ニ特別廉價ニ致シ候事　（電話百六十一番）　京城南大門通　櫻井時計店　銅峴　同順泰　告白　京城南署長洞城外地　漢城新報社　六錢　八阿貝上　六錢　發行所　特此佈達

官報抄錄

◉第二千九百二十號（九月一日木曜）

宮廷錄事　○詔曰命侍從院左侍御金膺模爲內藏院卿（八月二十日）△學部大臣兼宗正院卿臣李載克謹奏今此 先源諸陵修正時 進上 進獻以幾件封進而五處 先源閣奉安件亦以金秩爲之乎敢奏（八月二十日）奉 旨進上三件進獻二件奉進 國朝御牒八高祖閣皇后王妃冊誥各一件亦爲封進五處 先源閣奉安件亦以金秩印出 內藏院卿尹升求辭職疏 旨批省疏其悉所請依施（八月二十日）

◉敘任及辭令　○給一級俸 光州郵遞司主事金容彬▲給三級俸 始興郵遞司主事金嬉鎭元山郵遞司主事陳熙星（以上八月二十七日）▲陞敘判任官四等仁川監理署主事趙南樓（八月二十九日）▲命內藏院卿敘勅任官二等 侍從院左侍御金膺模▲命兼任內藏院文簿請考委員漢城裁判所判事河圭一度支部屯地局技師金用濟▲命內藏院文簿請考委員

◉文武并用　△任特進官　弘文學士南廷哲　△同　正二品趙漢國　△任弘文學士　正二品尹德榮　陸軍正尉白應淳　△同　△同　△同

● 警告 日下京城內에 猖紅熱 憂延之虞가有ᄒᆞ니再昨日에日人內田儀平治氏가該病으로 夜之間에死亡ᄒᆞ얏ᄂᆞᆫ디該病은空氣의媒介로傳染ᄒᆞᄂᆞᆫ거슨이미世界에明瞭ᄒᆞᆫ바라然ᄒᆞᆫ故로觀覽式을暫停ᄒᆞ시고閭內에셔만小宴을排設ᄒᆞ시되元老와感臣等의祝賀만接受ᄒᆞ시리라ᄒᆞ얏더라

東京電報

● 遼陽戰況敵報 倫敦發電報

子로바도킨將軍의報告를據ᄒᆞᆫ즉日本軍은遼陽의東南方面에迫ᄒᆞ야二十四日브터二十五日에亘ᄒᆞ야激戰을後에露軍의陣地를奪取ᄒᆞ얏더라

● 敵軍退路斷絶 大津發電報

我一軍은遼陽奉天間의鐵道橋梁을破壞ᄒᆞ얏더라

● 敵軍潰走 昨日某處着電

遼陽에在ᄒᆞᆫ敵兵은日本軍의猛烈ᄒᆞᆫ前進에抵抗ᄒᆞ기不能ᄒᆞ야全軍이潰走ᄒᆞᆯ始ᄒᆞ얏더라

日本軍이正式으로遼陽을占領ᄒᆞ기ᄂᆞᆫ今明日間에在ᄒᆞᆯ줄은信ᄒᆞᆫ다더라

雜報

▲禮院屬部 禮式院長閔鍾默氏가昨日午前九時에承命入侍ᄒᆞ얏ᄂᆞᆫ디 大皇帝陛下께셔ᄂᆞᆫ秘密히檄文을各地方校宮으로傳ᄒᆞ야每郡에셔二三人式擔代ᄒᆞᆯ士民게ᄒᆞ야ᄋᆞᆫ디數日前以來로地方官이上京ᄒᆞᆫ者ㅣ多ᄒᆞ고負商之徒가多有其中ᄒᆞᆫ다더라

● 振安間損害 去日의降雨로振民와安城川間의築堤及橋梁等에大破損이生ᄒᆞ야爾來로修理中이더니築堤檢梁도大概畢成ᄒᆞ미去二十六日부터全義ᄉᆞ지一日一次式建築列車의運轉을開始ᄒᆞ얏다더라

● 鐵路損害額 過日의暴風으로京釜鐵道線路의損害ᄂᆞᆫ凡三万余圓에達ᄒᆞ얏다ᄒᆞ더

● 大東俱樂部設立計劃 日韓兩國人의親睦을圖謀ᄒᆞᄂᆞᆫ機關으로京城에一大俱樂部를設立ᄒᆞ리라ᄒᆞᄂᆞᆫ吾人의일즉聞ᄒᆞᆫ비어니와再昨夜에薛原書記官邸에셔齊藤司令部參謀長及朴泳和閔商鎬李根湖尹致昊의五氏가集會ᄒᆞ야協議ᄒᆞ얏ᄂᆞᆫ디來六日에巴城館에셔發起總會를開ᄒᆞᆫ다더至ᄒᆞ리라ᄒᆞ미其發起人이前記諸氏外에日人邊에셔ᄂᆞᆫ林公使와原日司令官과加藤野津兩顧問官과三堆日韓兩國人의中에셔一二名이發起人이되고韓國邊에셔ᄂᆞᆫ李載完閔泳煥李址鎔沈相薰閔丙奭閔泳韶申箕善金奎熙李根培諸氏오當夜에ᄂᆞᆫ其名稱及規則의大要를確定ᄒᆞ야設立의基礎를定ᄒᆞ리라ᄒᆞ며此計劃에就ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ韓國 皇帝陛下께셔도嘉納ᄒᆞ시고特別恩典으로金三萬元을下賜ᄒᆞ실줄노內定ᄒᆞ얏ᄂᆞᆫ디日本政府에셔도그비慶意를니不久에完全ᄒᆞᆫ設備가成ᄒᆞ리라ᄒᆞ야設備의一班을聞ᄒᆞᆫ즉其規模가甚大ᄒᆞ야諸般의遊戲運動에便利를機關은勿論ᄒᆞ고或은其公會堂을利用ᄒᆞ야有益ᄒᆞᆫ談話會와幻燈會乃至演劇等도設備ᄒᆞᆯ五漸次婦人交際場도設施ᄒᆞᆯ터이라ᄒᆞ더라

▲保會密檄 保安會와草洞疏廳의內幕

室尊重에對ᄒᆞ야快舞痛演ᄒᆞ여日我 皇

(第三種郵便物認可)　陰曆甲辰七月廿三日　漢城新報　(第一千四百九十四號)

維報

◉爲祝生辰　慶尙北道人民等이內部에電報ᄒᆞ기를(籠權마가(電文中二字不明)永川恩海寺爲祝을自任ᄒᆞ얏다고大邱永川新靈等地에往來ᄒᆞ야作弊無限ᄒᆞ고錢財土地를奪取ᄒᆞ야民怨이沸騰ᄒᆞ니洞燭嚴禁ᄒᆞ라ᄒᆞ얏더라

◉世交動官　卜術祈禱에有名ᄒᆞᆫ卒富貴者張斗煥이가何等好卦를推得ᄒᆞ고何等祈禱德을蒙ᄒᆞ엿는지日前에忽然入城ᄒᆞ야肅淸宮禁의嚴令을無視ᄒᆞ고入　鑑運動을熟心ᄒᆞ는듸閔氏는已逝ᄒᆞᆫ姜宮도亦縮ᄒᆞ고吉棒이日折ᄒᆞ니出於下卦로其同鄕李基榮을誘弄ᄒᆞ야日間入禀ᄒᆞ다니時人이其譎險凶如을注目ᄒᆞᄂᆞᆫ者多ᄒᆞ다더라

◉演場筆記　昨日下午三時鍾街白木廛都家에一進會을開演ᄒᆞᄂᆞᆫ듸傍聽人員이左右複雜ᄒᆞ야挨肩擦背ᄒᆞᄂᆞᆫ중日憲兵은鵠立把門ᄒᆞ고韓巡檢은羅列禁喧ᄒᆞᄂᆞᆫ지라少頃에一會長以下諸員이昂然登場ᄒᆞ야各據坐椅ᄒᆞ고背後堂壁에四行特書를揭付ᄒᆞ엿는듸一皇室尊重基礎鞏固事　一人民生命財産保護事　一施政改善實施事　一軍政財政釐正事　右四件에對ᄒᆞ야各其說明委員을選定ᄒᆞ야次第口演ᄒᆞᄂᆞᆫ듸　皇室尊重說明委員金明濬氏出席ᄒᆞ야曰爲先說明ᄒᆞᆯ二段이有ᄒᆞ니一은皇室이本非不尊이라法度漸弛ᄒᆞ야我國法에至近ᄒᆞᆫ親戚之臣이아니면不得承候ᄒᆞ더니至今에別種入侍ᄒᆞᄂᆞᆫ姑舍ᄒᆞ고甚至於糖商과一分三件의網緞童商이擧入ᄒᆞ니可不寒心이며凡進水剌에愼嚴莫重ᄒᆞ야必以封鎖더니祈禱餘飯의餠片果枚를無難袖進ᄒᆞ니宮嬪濟亂이莫此爲甚이요大抵置官之法은各職其職ᄒᆞ야以代觔勞이를今我　皇帝陛下께서親攬万機에細細叢脞ᄒᆞ시되政府諸臣은懶惰無事ᄒᆞ야徵利些곤를自相爭奪ᄒᆞ다가遇有小難ᄒᆞ면各自辭退ᄒᆞ야山寺江亭에偃然高臥ᄒᆞ야聞其稍淨ᄒᆞ며如蠅復集ᄒᆞ니譬如人家의浮浪子弟가酒技遊蕩에盡棄財産ᄒᆞ니爲其家長者ㅣ寧不勞悴乎아以我　皇上陛下의睿智로豈欲親裁万機시리요마ᄂᆞᆫ臣工에一介職ᄒᆞᆯ者ㅣ無ᄒᆞ야愈親細事에愈不尊重ᄒᆞ니豈不痛歎乎아說竟에拍掌聲이如雷ᄒᆞ더라

(未完)

廣告

西署艦石坊米廛下契翰林洞第七十五統六戶徐相燮板刻家券中路가失內外國人誰某拾得休紙施行

南鴻祐
吳禹泳　告白

鄭休澤
李康鎬　編輯

本日下午三點鍾羅洞巴城舘來臨伏望

佐伯　達

慶州卿人孫敏永李在秀章彦徐載坤三韓景元李綸湖等本郡願次上京이다가技師崔元章인듸同人이强徵材木ᄒᆞ야既備ᄒᆞ고漸次婦人交際場도設施ᄒᆞᆯ듸이라有益ᄒᆞᆫ談話會와幻燈會乃至演劇等도設ᄒᆞ야本人等姓名을慶州卿人이明知ᄒᆞᄂᆞᆫ바上項에對ᄒᆞ야衆人疑訝가頗多ᄒᆞ니不許傍聽은炎天會集이衛生의恐害요逐日來聽이亦ᄒᆞᆫ事業에恐妨ᄒᆞᆯ이요日兵保護는彼以軍事로自來護衛라ᄒᆞ고次에皇慶州店　孫水昊　權元五　崔蔚山告白

品質精撰

價格低廉

洋服調進並洋服地附屬品一切
弊店이開業ᄒᆞᆫ지日淺ᄒᆞ오나不拘ᄒᆞ고四方僉君子의愛顧로日增隆盛ᄒᆞ니感謝ᄒᆞ옵외다從來商店이挾窄ᄒᆞ야不便ᄒᆞ얏ᄉᆞ니這回에京城明洞으로移廛ᄒᆞ야倍ᄒᆞ옵고심을伏望이외다

京城明洞
藤井洋服店

古郵票買家　龍屋商店
弊店에서古郵票를購買ᄒᆞ니가지고오시오
京城　泥峴

大阪商船株式會社
濱船仁川出帆廣告

筑後川丸　八月　日入港　九月五日　午後四時出
群山木浦馬山釜山馬關神戶大阪行

아미고九　九月五日　入　九月五日　出
釜山馬關神戶行

漢城號丸　九月二日入　九月二日正午出
大禮丸　八月二十日入　八月二十日後二時出
鎭南浦

漢城號丸　九月二日入　九月二日正午出
大禮丸　八月二十日入　八月二十日後二時出
鎭南浦

漢城號丸　九月二日入　九月二日正午出
大禮丸　八月二十日入　八月二十日後二時出
鎭南浦

漢城號丸　九月二日入　九月二日正午出
大禮丸　八月二十日入　八月二十日後二時出
鎭南浦

漢城號丸　九月二日入　九月二日正午出
大禮丸　八月二十日入　八月二十日後二時出
鎭南浦

義州丸　九月二日入　九月二日後二時出　九月三日入港　九月三日後四時出
木浦釜山下關神戶大阪行

義州丸　九月二日入　九月二日後二時出　九月三日入　九月三日後四時出
鎭南浦

義州丸　九月二日入　九月二日後二時出　九月三日入　九月三日後四時出
鎭南浦

義州丸　九月二日入　九月二日後二時出　九月三日入　九月三日後四時出
鎭南浦

義州丸　九月二日入　九月二日後二時出　九月三日入　九月三日後四時出
鎭南浦

라구니아號　九月　日入　九月三日正午出
但船客은搭載아니홈
臨時船

大阪商船株式會社
濱船仁川出帆廣告

紀伊川丸　八月三十一日入　九月一日正午出
加古川丸　九月一日入　九月二日正午出
鎭南浦

日本郵船株式會社
濱船仁川出帆廣告

瑞鷹丸　九月四日　正午出
群山

오하요丸　八月二十八日入港　八月二十九日正午出帆
釜山

오하요丸　九月一日入　九月一日午後四時出帆
釜山

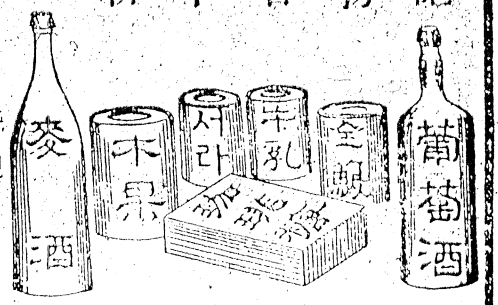
그라바힐루　九月五日入港　九月六日午前十時出帆
芝罘大沽行

그라바힐루　九月　日入　九月　日午後四時出帆
芝罘大沽行

通關等取扱　景山義郎

廣告

下記 物貨各本色日新着



漢城泥峴 龜屋商塵

○萬金丹

其他和漢洋藥品一切
右藏品을廉價로販賣코져ᄒᆞ오니不拘多少ᄒᆞ고高臨ᄒᆞ심을伏望
泥峴明洞林田交換所隣家
井口藥幇

技工見習豫備 科生募集廣告

今般本學堂에서度量衡技工見習豫備科生五十名을募集ᄒᆞ오니九月十四日午前十一時에來臨ᄒᆞ시ᄋᆞ右豫備科生中成績이優等者ᄂᆞᆫ六箇月、普通者ᄂᆞᆫ一箇年으로卒業케ᄒᆞ야見習生으로採用ᄒᆞ되見習中은手當日給과如ᄒᆞᆷ을給與ᄒᆞ오但志願者ᄂᆞᆫ十五歲로부터二十五歲ᄭᅡ지로限ᄒᆞ야許給ᄒᆞᄋᆞᆷ도ᄃᆡ細則은來臨詳問ᄒᆞ시ᄋᆞᆷ

明洞 京城學堂

林田商會 廣告

交換發々砂金買入所
本唐津所來
自朝鮮平壤 今年各處石炭價
者而品是國內上等 値極高而此炭價亦小歇望川諸君子
京城本店 明洞支店 濟物浦
명동 남산골사거리

一、當座任置金
一、小分當座任置金
一、定期任置金
一、貸付金
一、卜物爲換
一、送金

右ᄅᆞᆯ確實便利케取扱ᄒᆞᄋᆞᆯ次第五十八銀行 京城 支店

新荷着廣告

銀側時計
一眼鏡類 老眼近眼
一輕便望遠鏡
各種各種各種

今般物品이만히來着ᄒᆞ얏스니愈君子ᄂᆞᆫ來講ᄒᆞ심을伏望
時計修理ᄂᆞᆫ特別廉價로ᄒᆞᆯ터이오
櫻井時計店 京城泥峴

最廉價廣告

有名賣藥
洗濯飛陋 和洋飛陋
好品樟腦 西洋香水
煉白粉 水白粉
成赤初粉 磨齒粉
磨齒刷子

小賣分賣

本社외셔 日露戰記 을譯刊ᄒᆞ와
鰹路大東書市와東關龍朝橋越便朱翰榮
書舖에셔發售ᄒᆞ오니 僉君子ᄂᆞᆫ購覽ᄒᆞ
시ᄋᆞᆷ

美洞博文社

賣藥과成赤品을開店ᄒᆞ심君子나或各處에行商ᄒᆞ시ᄂᆞᆫ諸君子의게ᄂᆞᆫ十分便利케ᄒᆞ을터이오니多少를不顧ᄒᆞ시고連續愛顧ᄒᆞ심을切望
仁川港第十八銀行前
貿易商兼委托賣買
新井商店 電話百六十一番

廣告

一堅牢無比金庫 一旅行用大皮匣 一士官用皮房 一赤彩次 一襯衣 一絹傘各種 一佛國花露水 飛陋 一修器械 一短靴 一絹洋木手中 一風琴 一風枕 一寫眞板 一面鏡 一金銀眼鏡 一食料品 一食料器 一洋粉 一洋燈 燭臺 一招人鍾 一千里鏡 一軍隊用品 一學校用品 一洋服附屬品共他歐米雜貨各種

大黑屋商店

店主 浦上榮作

千金丹

定價 二拾五錢 四拾切入金 一百切入金 三百七拾五切入金 六百切入金 一拾錢 二拾錢 五拾錢 一圓

○快氣○解毒○胃弱○留飮○積聚○痰咳○胸痛○腹痛○食滯○食傷○中署○霍亂○水土不服○吐瀉○痢疾○頭痛眩暈○酒酲車暈等에特効가有ᄒᆞᆷ

我蘇生良劑千金丹이濟生의奇効가有ᄒᆞᆷ은既爲大概諸君子의確知ᄒᆞᄂᆞᆫ바이거니와今則同名同類의藥이夥多ᄒᆞᆷ은實노枚擧치못ᄒᆞᆫ것ᄉᆞ오니購買時에商標와氏名等을親査ᄒᆞ심을切望
特別히韓國內地에ᄂᆞᆫ功効가少有ᄒᆞᆫ者가有ᄒᆞ니如此ᄒᆞᆫ奇服藥이ᄋᆞᆫ로放賣ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ不顧ᄒᆞ고右問廉價만取ᄒᆞᆷ으로功効有無ᄂᆞᆫ不信用이오有志日本實藥者를爲ᄒᆞ야實노慨歎ᄒᆞᄂᆞᆫ바이므로玆에韓國代理店으로定ᄒᆞ고奬堂製劑ᄒᆞᆫ金丹을韓國內地에廣賣ᄒᆞ고져ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ本店을來議ᄒᆞ심을切望ᄒᆞᄋᆞᆷ도라

製劑本舖 福井成美 代理店

仁川港十八銀行前 新井商店

(電話百六十一番)

廣告 一張 三圓 十錢 一朔條 四圓二十錢 一朔條 四圓 十錢 一朔條 二圓 十五錢 一朔條 六圓 二十五錢 四回以上 八錢 一回 十錢 四回以上 七錢 一回 八錢 四回以上 六錢 一回 十錢

京城商業民潮號外地 漢城新報社發行所

光武八年九月三日　土曜日　(一)
(明治廿八年三月六日第三種郵便物認可)
(建陽元年一月廿三日第三種郵便物認可)

漢城新報

明治三十七年　每月發刊

貿易商兼委托賣買
新井商店
電話百六十一番
子ど來請を心を伏皇
時計修理ど特別廉價ど
櫻井時計店
京城南署長洞號外地
銅峴　同順泰　告白
京城商署長洞號外地
發行所
四回以上　八錢
八回以上　七錢
六錢
漢城新報社

官報抄錄

◉勅二千九百二十一號（九月二日金曜）

宮廷錄事　○議政府贊政權重顯辭職疏批旨省疏具悉俱係繁重而固請如此所辭中裁判長署理之任依施　平理院裁判長尹德榮辭職疏　批旨省疏具悉病既必不可强所請依施（以上八月三十一日）

◉敍任及辭令　○任江原道觀察府主事敍判任官六等　京畿觀察府主事朴昌賢開承准部訓令公錢愈納人員拿交之意知照警務廳矣就中樂安前郡守張敬駿令爲拿到故拘因本院玆報告云矣該員係是曾經　奏任官故依刑律名例第二十八條ᄒᆞ야法部大臣臨時署理가上　奏ᄒᆞ야旨依奏　現接平理院檢事洪鍾의報告書內開承准部訓令公錢愈納人員拿交之意知照警務廳矣就中文化前郡守姜溥馨今旣拿到故拘因本院玆報告云矣該員係是曾經　奏任官故依刑律名例第二十八條ᄒᆞ야法部大臣臨時署理가上　奏ᄒᆞ야旨依奏　現接平理院檢事洪鍾의報告書內開承准部訓令公錢愈納人員拿交之意知照警務廳矣就中樂安前郡守張敬駿令爲拿到故拘因本院玆報告云矣該員係是曾經　奏任官故依刑律名例第二十八條ᄒᆞ야法部大臣臨時署理가上　奏ᄒᆞ야旨依奏　現接平理院檢事洪鍾의報告書內開承准部訓令公錢愈納人員拿交之意知照警務廳矣就中文化前郡守姜溥馨今旣拿到故拘因本院玆報告云矣該員係是曾經　奏任官故依刑律名例第二十八條ᄒᆞ야法部大臣臨時署理가上　奏ᄒᆞ야旨依奏　現接平理院檢事洪鍾의報告書內開承准部訓令公錢愈納人員拿交之意知照警務廳矣就中樂安前郡守張敬駿令爲拿到故拘因本院玆報告云矣該員係是曾經　奏任官故依刑律名例第二十八條ᄒᆞ야法部大臣臨時署理가上　奏ᄒᆞ야旨依奏（以上八月二十九日）

△任京畿觀察府主事叙判任官六等　車嘉均（以十八月十一日）△命宮內府特進官叙勅任官二等　從二品趙漢國△命弘文館學士叙勅任官二等　正二品尹德榮△給三級俸農商工學校教官宋再觀（以上八月三十一日）

◉任一遞

從二品閔內漢
金膺模疏遞

△平理院裁判長
△內藏院卿

遼陽攻擊戰報

（大本營發　當公使館着電）

我軍에對ᄒᆞ야敵軍은紅砂嶺에서來馬嶺七盤嶺弓張嶺入坎子地方高地線으로大西溝北方高地로至ᄒᆞ야線인ᄃᆡ即湯河右岸에在ᄒᆞ야遼陽에서約九里內外의距離를占ᄒᆞ야徹夜ᄒᆞ야敵軍은數回逆襲을ᄒᆞ인ᄃᆡ全地東東南에서南南東에當ᄒᆞ야高地線에至ᄒᆞ야數月前부터準備ᄒᆞ야險山上의鞏固ᄒᆞᆫ陣地에據ᄒᆞ야스ᄂᆞ我軍은良好ᄒᆞᆫ陣地를得치못ᄒᆞᆫ關係로野砲는本道附近外에는用地가無ᄒᆞ야只二縱隊로敵軍을當ᄒᆞ얏고

中央縱隊는八月廿九日夜半으로부터步兵을全擧ᄒᆞ야敵陣의中央되ᄂᆞᆫ弓張嶺及其附近의險山으로向ᄒᆞ야銃槍突擊을行ᄒᆞ야該陣地를奪取ᄒᆞ얏ᄂᆞᆫᄃᆡ敵은兵力을增加ᄒᆞ야勇敢히防戰ᄒᆞ기로激烈ᄒᆞᆫ小銃戰이되고翌廿六日正午에至ᄒᆞ도록秋岩石을由項에서墜落ᄒᆞᆫ者多ᄒᆞ야甚極慘酷ᄒᆞ얏스나頑然히射擊을開始치아니ᄒᆞ고堅忍不撓로益益銳機에乘ᄒᆞ야紅砂嶺을占領ᄒᆞ고또同嶺에서有力ᄒᆞᆫ敵砲八門을奪取ᄒᆞ얏고

八月廿七日各縱隊는暴雨를犯冒ᄒᆞ야다시攻擊前進ᄒᆞ얏ᄂᆞᆫᄃᆡ敵之强烈抵抗ᄒᆞ얏스나黃昏이되야紅砂嶺으로孫家砦陽阿左方에有ᄒᆞᆫ弓張嶺과相對ᄒᆞ야）南方高地를經ᄒᆞ야大西溝北方高地에連亘ᄒᆞᆫ線을占領ᄒᆞ얏고

此戰鬪에가장壯烈을極ᄒᆞᆫ紅砂嶺附近及弓張嶺附近夜戰인ᄃᆡ敵은달빗츠로我軍의前進을察知ᄒᆞ야激烈히射擊ᄒᆞ고또岩石을由項에서墜落ᄒᆞᆫ者多ᄒᆞ야甚極慘酷ᄒᆞ얏스나頑然히射擊을開始치아니ᄒᆞ고堅忍不撓로益益銳山岳을攀登ᄒᆞ야敵陣을突擊ᄒᆞ얏더라

敵之兵力은步兵六十五大隊砲約二十門인ᄃᆡ其大部는遼陽方面으로退却ᄒᆞᆫ一部만前方에停軍ᄒᆞ얏ᄂᆞᆫᄃᆡ我軍은方在進擊前進中이라더라

◉技局風雲　日前에協辦崔氏家에某某大官人이會集ᄒᆞ얏ᄂᆞᆫᄃᆡ巨資設局ᄒᆞ야賭與이正酣ᄒᆞᆯ際에忽聞ᄒᆞ니有ᄒᆞᆫ一人이慌忙히入來ᄒᆞ야曰今日天氣가晴朗ᄒᆞ고風雲이突出ᄒᆞ야崔協辦의悲聲이漸高에金承旨의龐拳이忽起ᄒᆞ야曰爾百漢에一局이盡閒이라金曰汝輩ᄯᅴ위가協辦을ᄒᆞ니國家가엇지不亡ᄒᆞ리요崔曰我가協辦을못ᄒᆞᆯ今日인야ᄒᆞ야大戰最合에雨虎皆傷ᄒᆞ야其氣焰이遼陽方面에日俄戰場보다倍盛ᄒᆞ다ᄒᆞ더라其時局外에觀戰委員이來言ᄒᆞ야一場壯觀이되도록攻略치못ᄒᆞ고또廿六日午後四時부터迅雷大雨가降ᄒᆞ야各山頂을忽然埋滿中이되故로攻擊의目的을達치못ᄒᆞ야徹夜ᄒᆞ야敵軍은數回逆襲을ᄒᆞ인ᄃᆡ全地東東南에서南南東에當ᄒᆞ는高地線에至ᄒᆞ야數月前부터準備ᄒᆞ야險山上의鞏固ᄒᆞᆫ陣地에據ᄒᆞ야스ᄂᆞ我軍은良好ᄒᆞᆫ陣地를得치못ᄒᆞᆫ關係로野砲는本道附近外에는用地가無ᄒᆞ야只二縱隊로敵軍을當ᄒᆞ얏고

中央縱隊는八月廿九日夜半으로부터步兵을全擧ᄒᆞ야敵陣의中央되ᄂᆞᆫ弓張嶺及其附近의險山으로向ᄒᆞ야銃槍突擊을行ᄒᆞ야該陣地를奪取ᄒᆞ얏ᄂᆞᆫᄃᆡ敵은兵力을增加ᄒᆞ야勇敢히防戰ᄒᆞ기로激烈ᄒᆞᆫ小銃戰이되고翌廿六日正午에至ᄒᆞ도록秋岩石을由項에서墜落ᄒᆞᆫ者多ᄒᆞ야甚極慘酷ᄒᆞ얏스나頑然히射擊을開始치아니ᄒᆞ고堅忍不撓로益益銳機에乘ᄒᆞ야紅砂嶺을占領ᄒᆞ고또同嶺에서有力ᄒᆞᆫ敵砲八門을奪取ᄒᆞ얏고

八月廿七日各縱隊는暴雨를犯冒ᄒᆞ야다시攻擊前進ᄒᆞ얏ᄂᆞᆫᄃᆡ敵之强烈抵抗ᄒᆞ얏스나黃昏이되야紅砂嶺으로孫家砦陽阿左方에有ᄒᆞᆫ弓張嶺과相對ᄒᆞ야）南方高地를經ᄒᆞ야大西溝北方高地에連亘ᄒᆞᆫ線을占領ᄒᆞ얏고

此戰鬪에가장壯烈을極ᄒᆞᆫ紅砂嶺附近及弓張嶺附近夜戰인ᄃᆡ敵은달빗츠로我軍의前進을察知ᄒᆞ야激烈히射擊ᄒᆞ고또岩石을由項에서墜落ᄒᆞᆫ者多ᄒᆞ야甚極慘酷ᄒᆞ얏스나頑然히射擊을開始치아니ᄒᆞ고堅忍不撓로益益銳山岳을攀登ᄒᆞ야敵陣을突擊ᄒᆞ얏더라

敵之兵力은步兵六十五大隊砲約二十門인ᄃᆡ其大部는遼陽方面으로退却ᄒᆞᆫ一部만前方에停軍ᄒᆞ얏ᄂᆞᆫᄃᆡ我軍은方在進擊前進中이라더라

◉技局風雲　日前에協辦崔氏家에某某大官人이會集ᄒᆞ얏ᄂᆞᆫᄃᆡ巨資設局ᄒᆞ야賭與이正酣ᄒᆞᆯ際에忽聞ᄒᆞ니有ᄒᆞᆫ一人이慌忙히入來ᄒᆞ야曰今日天氣가晴朗ᄒᆞ고風雲이突出ᄒᆞ야崔協辦의悲聲이漸高에金承旨의龐拳이忽起ᄒᆞ야曰爾百漢에一局이盡閒이라金曰汝輩ᄯᅴ위가協辦을ᄒᆞ니國家가엇지不亡ᄒᆞ리요崔曰我가協辦을못ᄒᆞᆯ今日인야ᄒᆞ야大戰最合에雨虎皆傷ᄒᆞ야其氣焰이遼陽方面에日俄戰場보다倍盛ᄒᆞ다ᄒᆞ더라其時局外에觀戰委員이來言ᄒᆞ야一場壯觀이되도록攻略치못ᄒᆞ고또廿六日午後四時부터迅雷大雨가降ᄒᆞ야各山頂을忽然埋滿中이되故로攻擊의目的을達치못ᄒᆞ야徹夜ᄒᆞ야敵軍은數回逆襲을ᄒᆞ인ᄃᆡ全地東東南에서南南東에當ᄒᆞ는高

◉學員更募　俄將裘木願請別院內南山學校는創設以來로尙日遲ᄒᆞᆫ者中休暇도아니ᄒᆞ고授業ᄒᆞ얏ᄂᆞᆫᄃᆡ其成績이顯著ᄒᆞᆫ기로今番에更히學員을募集ᄒᆞ야一層擴張ᄒᆞᆫ다더라

(第三種郵便物認可) 光武八年九月三日 漢城新報 (第一千一百九十五號)

公報

●細谷第一艦隊司令官報告

(十月二日午前九時十分大本營着電)

去二十五日에旅順口로粮食送次로威海衛을發호俄國軍艦帆船廿六隻은廿八廿九兩日에丹鳥及南三島附近에셔我封鎖艦이捕獲호고大連灣으로送致호故로聯合艦隊司令官의訓令을奉承호야調査호後에其船舶及載貨는屬公호고乘員은淸國帆船三隻에分乘解放호얏더라

●遼陽占領經過

其一 (卅一日午後四時卅五分發)

遼陽附近唐家苑方面의我軍은更히石頭에셔石門峯에連亘호는敵軍을攻擊호는中인디他諸軍도亦是活動을開始호얏고

其二 (一日午後零時十五分發)

遼陽方面의我各軍은連絡을通호야二十八日以來로猛烈히追擊을結果敵은退却치못호고毛家峯北寶珠山保村等高地에連亘호線을死守호고我軍은三十日未明에共全力을擧호야攻擊을始作호야激烈히戰鬪호얏는디昨日午後까지는戰機의發展을見치못호고交戰中인디敵의兵力은約十二三個師團쯤될模樣이요

其三 (一日午後九時二十分發)

九月一日未明에我左翼軍은新民屯朱山保方面高地를占領호고中央軍과左翼軍前面의敵軍은旣始退却호얏는디兩軍는追中擊이요

我軍은遼陽을總攻擊을後에全히占領호얏다더라

雜報

●如同福豐、我軍이遼陽占領호電報가來호故로昨日留地에셔는家々軒々에國旗와球燈을달고慶祝之意를表호얏다더라

●平北俄變 平北觀察李容觀氏가內部로報告호엿시되陰曆七月二日에俄兵五十餘名이到于谷浦홈은業已報告호엿거니와入番砲士와中隊兵丁으로使之防守호야立食饗宴을張호고外部의夜會도勿施호리라호더라

●聖節設宴 明日의萬壽聖節은拘忌中인故로大宴은右所懔호야略儀로擧行홀터인디各國公使以下에對호야는前例더로陸見을允許호시고宮內大臣이爲主호야立食饗宴을張호고外部의夜會도勿施호리라호더라

●聖節問安 議政府에셔各部府院廳에通牒호기를陰曆本月二十九日 萬壽聖節에百官이依例問安홀터시니照亮호라호엿더라

●隣民祝聖 陽曆九月初四日은韓國萬壽聖節에當호는故로我居留民等은祝意를表호기爲호야國旗와球燈을달기로領事館에셔商定호얏더라

●寺院祝會 明四日은韓國萬壽聖節에當호는故로倭將臺本願寺別院에셔는慶祝호기爲호야同寺에셔盛大히裝飾을施호고奉祝法要와演說을호되敎會員을厚히對接홀터이라더라

●顧問來期 財務顧問으로擬定호目下田種太郎는來十日에東京을發程호야來韓호리라호더라

●恤兵金寄附 禮式院副長閔泳璿陸軍副領李寅榮前掌禮院卿金宗漢의三氏는各其志로各各日貨五十元을日本領事館을經호야恤兵費로寄附호얏다더라

●交換所廢止 日租界雜貨交換所는總會決議로由호야去月末日에廢撤호얏다더라

●沿途護訓 東萊監理電報內에日本遞信省의所派人이軍用電線架設基址를行將踏勘홀다호고自本港으로蔚山々지沿途에保護訓令을請爲繕發호라호다더라

●平北俄變 平北觀察李容觀氏가內部로報告호엿시되陰曆七月二日에俄兵五十餘名이到于谷浦홈은業已報告호엿거니와入番砲士와中隊兵丁으로使之防守호야舊時繁華를復見호깃다호더라

●派問私第 昨日一進會에셔開會호고梁在翊氏가動議호기를四條實施事로屢派摠代호엿스되政府에半務호는大臣이不在홈은로少無實効호고且政府가關內로移接호야수족出入이亦難호니中樞政私第로摠代를派送호야何時行公與否를暫問호자호야徐相喬梁在翊金明濬廉仲模四氏를派送호엿더라

●欲濟何用 濟川司에셔農部로照會호야스되國內匪肆에關호事務를本司에셔如夢에冷落無比호야雀欲設羅터니近日平院裁長을忽任호미其門前에車馬喧闐호야舊時繁華를復見호깃다호더라

●憤防病源 舜紅熱이라傳染病이大熾호단말을昨報에旣載호야各其操心케호엿거니와更問호則此病으로致傷者ㅣ不知其數라호니一層操心홈이로다

●業起視察 滿韓起業同志會ㄴ入會者ㅣ卅閣泰安源件亦以全秩印出 內藏院卿의數가合의三百餘名에至호故로來月中旬에韓國各港州로向호야視察員을派送호야會員과協議後에着手홀터이라더라

●秋能再熱 黎洞前協辦閔泳奭氏가當年內協으로在任時에威權이嚇々호야門前이如市호더니一自失權之後로繁華가如夢에冷落無比호야雀欲設羅터니近日途에保護訓令을請爲繕發호라호다더라

雜報

電報未傳件

㊟電報未傳件 前號에記載ᄒᆞᆫ디로大東俱樂部計劃에關ᄒᆞ야齊藤力三郎氏와萩原守一氏가左記趣旨書를送ᄒᆞ야協議ᄒᆞᆷ을請ᄒᆞ얏다더라

敬啓者日韓兩國은地理와文字와及人種이由來로不可相離의關係가有ᄒᆞ온ᄃᆡ尙且目下의時局에際ᄒᆞ야此輔車脣齒의關係를一層密接으로扶持ᄒᆞᄂᆞᆫ必要가生ᄒᆞ와兩國政府ᄂᆞᆫ現에條約이며協定으로其關係를確定ᄒᆞ얏스오ᄂᆞᆫ如右政治的關聯外에다시社交的聯絡로兩國官民間의親睦과調和를有實케ᄒᆞᆷ은判ᄒᆞ기該人을急速來下喜

南署洞 告白

人學生募集

平壤趙氏世系之地가在於楊州海等村馬山里이온바墓幀及松楸老數百年守護의道理를講究ᄒᆞ야有志ᄒᆞᆫ子弟ᄂᆞᆫ勿論一人이年前에外國人許에欲爲暗資故로宗中이請會ᄒᆞ야內外國人已爲聞上屢次廣告ᄒᆞ야內外國人已爲聞知ᄒᆞ얏거니와今忽生狂悖之心ᄒᆞ야又欲暗資故로皇兩報에廣告禁止ᄒᆞ고又更告이오니切勿見欺ᄒᆞᆷ

趙載慶 啓告

南山學校

今番本校의人員을募集ᄒᆞᄋᆞᆸ기願入者ᄂᆞᆫ來九月五日內로來臨ᄒᆞ시옵

第一齡年科目

漢文讀書 一日文讀書 一修身
一會話 一翻譯 一作文 一算術

京城泥峴本願寺內

南山學校

信省의所派人이軍用電線架設基址를行將踏勘ᄒᆞᆫ다ᄒᆞ고自本港으로蔚山外各地로沿海ᄒᆞ야陸路로向發ᄒᆞ얏다더라

㊟秋能再熟 黎洞前協辦閔丙漢氏가當年內協으로在任時에威權이嫌々ᄒᆞ야門을來ᄒᆞ야會員과協議後에着手ᄒᆞᆫ다더라

西署盤石坊米廛下契翰林洞第七十五統六戶徐相燮板刻家券中路叚失內外國人誰某拾得休紙施行

南鴻一祐
吳禹泳 告白

鄭休鐸
李康錫 本日下午三點鍾羅洞巴城舘來臨伏望 佐伯達

慶州卿人孫敏永李在秀章彦徐載坤李圭三韓景元李綿湖等本郡願次上京이다가伍樣人이指囑ᄒᆞ야旋還撫根之該을做出ᄒᆞ야本隊叅領을搆誣ᄒᆞ야本人等姓名을偸名告白ᄒᆞ오니世上天下寧有如許孟浪之人乎本人等於鎭衛隊而無恩之怨事則偸名告白不勝曖昧ᄒᆞ야千里裹足說明下白ᄒᆞ야慶州好鄕의攝誣之習을通知遠近慶州居 孫永昊 權元五 崔蔚山告白

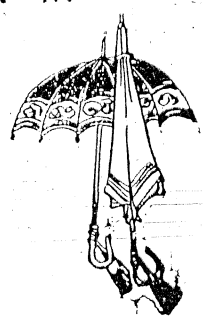
本人이來二十五日三湖林永夏處推次當錢貳千兩於音壹片을遺失ᄒᆞᆫ故로通知當處后廣告ᄒᆞ오니無論內外國人ᄒᆞ고雖拾得無效喜

李時榮 告白

本人의再從弟李文興田省이在於扶餘郡弊店에서古郵票를購買ᄒᆞ야가지고오시오佳作前方生面定山郡冠峴面二處面庾子年에文興의生家叔致良이가結托西洋人ᄒᆞ야欲爲偸賣故로皇兩報에廣告禁止ᄒᆞ고又何許韓人四名과日本人二名이더니今又何許韓人四名과日本人二名이威壓舍音ᄒᆞ고檢查田畓以去云ᄒᆞ니此必是符同日人ᄒᆞ야欲爲偸賣者也라將欲裁

南翼洙 告白

品質精撰



價格低廉

㊟郵票買家 龜屋商店
弊店이開業ᄒᆞᆫ지日淺ᄒᆞ도不拘ᄒᆞ고四方僉君子의愛顧로日增隆盛ᄒᆞ니感謝ᄒᆞ외다從來商店이挨挲ᄒᆞ야不便ᄒᆞ더니這回에京城明洞으로移轉ᄒᆞ얏스니舊日에倍ᄒᆞ야賁臨ᄒᆞ심을伏望이외다

京城明洞
藤井洋服店

洋服調進並洋服地附屬品一切

大阪商船株式會社
漢船仁川出帆廣告

㊟筑後川丸 仁川本浦馬山釜山馬關神戶大阪行 八月 日入港 八月 日後四時出

釜山馬關神戶行
아미고九 九月五日 入 九月五日 出

本浦釜山下關神戶大阪行
㊟漢城號 九月二日後入 九月二日後二時出
㊟大禮丸 九月二日 出
㊟義州丸 九月三日入 九月六日入港 九月七日後二時出

鎭南浦行
㊟漢城號丸 九月二日入 九月二日正午出
㊟大禮丸 九月三日入 九月三日後二時出
㊟義州丸 九月六日入 九月六日後二時出

㊟아미고號 九月二日入 九月二日正午出
㊟義州丸 九月三日入 九月三日後二時出

本浦釜山下關神戶大阪行
㊟漢城號 九月二日後入 九月二日後二時出
㊟大禮丸 九月三日 出
㊟義州丸 九月六日入 九月七日後二時出

鎭南浦行
㊟漢城號丸 九月二日入 九月二日正午出
㊟大禮丸 九月三日入 九月三日後二時出
㊟義州丸 九月六日入 九月六日後二時出

㊟아미고號 九月二日入 九月二日正午出
㊟義州丸 九月三日入 九月三日後二時出

㊟라子마루號 九月 日入 九月 日正午出 但船客은不搭載ᄒᆞᆫ다고

㊟紀伊川丸 九月十六日入 九月十六日正午出
㊟加古川丸 九月十八日入 九月十八日正午出

㊟鷹丸 九月四日 出 正午出

日本郵船株式會社
漢船仁川出帆廣告

㊟오사카 九月二十八日入港 九月二十九日正午出帆
㊟오사카 九月一日入港 九月一日午後四時出帆

㊟오사카 九月五日入港 九月六日午前十時出港
㊟그리바헨루 九月六日午前十時出港 但船客은不搭載

大阪商船株式會社
漢船仁川出帆廣告

㊟筑後川丸 仁川本浦馬山釜山馬關神戶大阪行 八月 日入港 八月 日後四時出

釜山馬關神戶行
아미고九 九月五日 入 九月五日 出

本浦釜山下關神戶大阪行
㊟漢城號丸 九月二日後入 九月二日後二時出
㊟大禮丸 九月三日 出
㊟義州丸 九月六日入 九月七日後二時出

鎭南浦行
㊟漢城號丸 九月二日入 九月二日正午出
㊟大禮丸 九月三日入 九月三日後二時出
㊟義州丸 九月六日入 九月六日後二時出

㊟아미고號 九月二日入 九月二日正午出
㊟義州丸 九月三日入 九月三日後二時出

本浦釜山下關神戶大阪行
㊟漢城號丸 九月二日後入 九月二日後二時出
㊟大禮丸 九月三日 出
㊟義州丸 九月六日入 九月七日後二時出

鎭南浦行
㊟漢城號丸 九月二日入 九月二日正午出
㊟大禮丸 九月三日入 九月三日後二時出
㊟義州丸 九月六日入 九月六日後二時出

㊟아미고號 九月二日入 九月二日正午出
㊟義州丸 九月三日入 九月三日後二時出

㊟라子마루號 九月 日入 九月 日正午出 但船客은不搭載ᄒᆞᆫ다고

㊟紀伊川丸 九月十六日入 九月十六日正午出
㊟加古川丸 九月十八日入 九月十八日正午出

㊟鷹丸 九月四日 出 正午出

日本郵船株式會社
漢船仁川出帆廣告

㊟오사카 九月二十八日入港 九月二十九日正午出帆
㊟오사카 九月一日入港 九月一日午後四時出帆

㊟오사카 九月五日入港 九月六日午前十時出港
㊟그리바헨루 九月六日午前十時出港 但船客은不搭載

大阪商船株式會社
漢船仁川出帆廣告

㊟慶間號 八月 日入 八月三十日後四時出

㊟愛寶丸 九月三十日 午後四時出帆

㊟東照丸 八月 日入 八月 日後四時出

㊟惠比須丸 九月 日後四時出
仁川大阪西航 (電話九二一番)
漢船扱取二ッ輪商會

㊟天照丸 九月 日入港 九月二日後四時出

㊟順新號 八月 日入 八月 日後四時出

㊟鎭南浦行 釜山馬關神戶大阪行
㊟帆廣丸 八月 日入 八月 日後四時出

㊟郵票買家 龜屋商店
弊店에서古郵票를購買ᄒᆞ니가지고오시오 城泥峴

廣告

下記 物貨各本色日新着

漢城泥峴 龜屋商塵

○萬金丹 其他和漢生藥品一切 右藏品을廉價로販賣홈터이오니不拘多少ᄒᆞ고高當ᄒᆞ심을伏望 泥峴明洞林田交換所隣家 井口藥幌

技工見習豫備 科生募集廣告

今般本學堂에서度量衡技工見習豫備科生五十名을募集ᄒᆞ오니九月十四日午前十一時에來臨ᄒᆞ시ᄂᆞᆫ者豫備科生中成績이優等者ᄂᆞᆫ六箇月、普通者ᄂᆞᆫ一箇年의課程을卒業케ᄒᆞ야技工見習生으로採用ᄒᆞ되見習中은千當日給과如홈을給與ᄒᆞ오며但志願者ᄂᆞᆫ十五歲로부터二十五歲ᄭᆞ지로限ᄒᆞ야許給ᄒᆞ옵ᄂᆞᆫ터細則은來臨詳問ᄒᆞ시옵

明洞 京城學堂

林田商會廣告

銀貨替換 交換發々砂金買入所 自朝鮮平壤 本店石炭 今年各處 石炭價 廉高而此炭價亦小歇 京城本店 明洞支店 濟物浦 南山골사거리

一、當座任置金
一、小分當座任置金
一、定期任置金
一、貸付金
一、卜物爲換
一、送金

右를確實便利케取扱ᄒᆞ올次第五十八銀行 京城 支店

新荷着廣告

一、銀側懷中時計 一、眼鏡類 老眼近眼 各種 一、輕便望遠鏡 各種

今船物品이만히來着ᄒᆞ얏ᄉᆞ오니貴君子ᄃᆞᆫ來講ᄒᆞ심을伏望 時計修理ᄂᆞᆫ特別廉價로ᄒᆞᆯ터이오 京泥峴旭旅館隣 櫻井時計店

資藥과成赤品을開店ᄒᆞ심君子나或各處에行商ᄒᆞ시ᄂᆞᆫ諸君子의게ᄂᆞᆫ十分便利케ᄒᆞ올터이오니多少를不顧ᄒᆞ시고連續愛顧ᄒᆞ심을切望 仁川港第十八銀行前 貿易商藥 委托賣買 新井商店 (電話百六十一番)

有名賣藥 和洋飛陽回 洗濯飛陽回 西洋香水 好品樟腦 水白粉 煉白粉 磨齒粉 成赤初粉 磨齒刷子

小賣分賣 最廉價廣告

日露戰記 을譯刊ᄒᆞ와 本社의서 鍾路大東書市와東關龍朝橋越便朱翰榮書舖에서發售ᄒᆞ오니 僉君子ᄂᆞᆫ購覽ᄒᆞ시옵 美洞博文社

廣告

一堅牢無比金庫 一旅行用大皮匣 一士官用皮房 一赤彩天 一襯衣 一絹傘各種 一佛國花露水飛陽 一修器械 一短靴 一絹洋木手巾 一風琴 一風枕 一寫眞板 一面鏡 一金銀眼鏡 一食料品 一食料器 一洋粉 一洋燈 一洋燭臺 一招人鍾 一千里鏡 一軍隊用品 一學校用品 一洋服附屬品 其他歐米雜貨各種 新着輸入

黑屋商店 店主 浦上榮作

千金丹 定價 二十四錢 五錢 四錢 三百七拾五切入金一圓

○伏氣○解毒○胃弱○留飮○積聚○痰咳○胸痛○腹痛○食滯○食傷○中暑○霍亂○水土不服○吐瀉○痢疾○頭痛眩暈○酒船車暈等에特効가有ᄒᆞ옵

我蘇生良劑千金丹이濟生의寄効가有홈은旣爲大槪諸君子의確知ᄒᆞᄂᆞᆫ바이거니와今則同名同類의藥이夥多ᄒᆞ옵은實노枚擧치못ᄒᆞᆯ것ᄉᆞ오니購買時에商標와氏名等을親査ᄒᆞ심을切望 特別히韓國內地에ᄂᆞᆫ功効가少有ᄒᆞᆫ줄을不顧ᄒᆞ고放賣ᄒᆞᄂᆞᆫ者가有ᄒᆞ니如此ᄒᆞᆫ服藥은아니라韓人中에ᄂᆞᆫ左右間廉價만取ᄒᆞᆷ으로功効有ᄒᆞᆫ日本賣藥者를爲ᄒᆞ야實노慨歎ᄒᆞᄂᆞᆫ바이므로玆에新井商店을韓國代理店으로定ᄒᆞ고奬掌製劑ᄒᆞᆫ千金丹을韓國內地에廣賣ᄒᆞ고자ᄒᆞᆫ즉今行賣ᄒᆞᄂᆞᆫ諸君子ᄂᆞᆫ右新井商店에來議ᄒᆞ심을切望ᄒᆞ옵 廣島縣 廣島市 廣屋町 製劑本舖 仁川港十八銀行前 代理店 福井成美 新井 (電話百六十一番)

啓者本號發出之錢票多半明蒙諸君信用 僞造誠恐不辨眉目者受其所患若誤用眞者則延累諸君受害不淺矣玆以陰曆六月念三日爲始議將本號發出之錢票收回期限一月概爲清繳以免流弊日後但四方君子倘有使用者懇祈早日携票回來取錢是禱特此佈達 銅峴 同順泰 告白

新報價目

一個月 十錢
六朔條 二十五錢
一年 四十錢

廣告價

四回以上 一回 八錢
八回以上 六錢

京城南署長洞號外地 漢城新報社發行所

(一)
明治廿八年三月六日 第三種郵便物認可
日曜日
光武八年九月四日
隆熙元年一月廿三日 漢城工部認可
每日發刊
明治三十七年
漢城新報
仁川港第十六銀行前
貿易商兼委托賣買
新井商店
(電話百六十二番)
子ど來請を心急伏望
時計修理と特別廉價とをりやす
京泥峴旭旅館隣
櫻井時計店
漢城新報社
京城南署長洞駱外地
發行所
四回以上 七錢
八回以上 六錢

官報抄錄

第二千九百三十二號(九月三日土曜)

◎宮廷錄事 ○詔曰命從二品閔丙奭爲平理院裁判長(九月一日) △內藏院卿金嘗模辭職疏批旨省疏具悉所請依施(九月一日)

◎敘任及辭令 ○任釜山郵遞司主事叙判任官六等瑞興郵遞司主事叙判任官六等徐相龍▲依願免本官碧潼郵遞司主事申用雨▲任碧潼郵遞司主事叙判任官六等梁在韶(以上八月三十一日) △任平理院裁判長叙勅任官二等從二品閔丙奭▲命署州郡臨時郵遞主事李承哲▲命欽谷郡臨時郵遞主事李厚基▲命殷山郡臨時郵遞主事李健膺▲命慈川郡臨時郵遞主事崔杜榮▲度支部量技局技手卞志庠有左敍勞勅任進敍二週日減俸叙奏事(九月一日度支部) △侍從院奉侍楊洛基有左該員以職務上愼愼夙夜亦有所報附敍勅四等賜太極章敍勅任官二等

△同 金永振
△解大臣署理 外協尹致昊
△禮式院編譯官 砲兵課長李懋榮
△左侍御 從二品金膺模
△穆清卿叅奉 六品李時雨
△警衛院摠巡 三和摠巡金基完
△三和港摠巡 警衛摠巡李昌善

雜報

◎恩綸有五

△外大李夏榮氏疏批에病當良已라職責을便解리요更勿煩辭ᄒᆞ고即起視務ᄒᆞ라ᄒᆞ셧고

△贊政權重顯氏疏批에旣申諭矣라又何一直言去요卿其勿辭行公ᄒᆞ라ᄒᆞ셧고

△內協李鳳來氏疏批에有不必如是爲引矣라ᄒᆞ셧고

△贊政尹雄烈氏疏批에重寄를何可遽解리요其勿煩辭ᄒᆞ라尾陳은洵爲嘉言ᄒᆞ니當留念矣라ᄒᆞ셧고

△參政申箕善氏疏批에尾陳은深得治要ᄒᆞ니良有以開發이요時措之宜에在ᄒᆞ니卿其勉之ᄒᆞ라ᄒᆞ셧고

△同

◎恩綸有五

◎勳章 義國前領事魯士德이曾在本邦에頗多效勞ᄒᆞ니特敍勳三等賜八卦章ᄒᆞ고義國換約大臣隨員魯善振은有年이온바彼雖六保護我民이라ᄒᆞ나所過之處에儘索이甚多ᄒᆞ야保護ᄒᆞ고姑舍ᄒᆞ고幾歲莫甚ᄒᆞ니民都이供困에悉圖難狀이라

◎國獲敵船 再昨日以來로遼陽攻擊의經過와旅順日外에서俄國軍艦擊沈한者는左의圖ᄒᆞ야長文電報가數次到着ᄒᆞ얏스나別로公報를得ᄒᆞ기不能ᄒᆞ야玆에不載ᄒᆞ고僅히一般要點만揭ᄒᆞ야各人의照覽ᄒᆞ기를供ᄒᆞ노라

◎鐵嚴金 北公使가外部로照會ᄒᆞ얏시되萬國鐵道公會에每年醵金을照數辦納ᄒᆞ라ᄒᆞ얏더라

◎通常開會 昨日은九月第一土曜日인故로一進會에서는鍾路白木都家에서通常會를開ᄒᆞ얏다더라

◎七襄成章 光官門內疏廳에서各郡鄕校任命을列名ᄒᆞ야第七次上疏를더인듯勅任官에其疏首를不顧ᄒᆞ고故로方在厘求中이라ᄒᆞ더라

◎無是固然 四大官奏本事는洗塵政의自意에出홈이아니요典圜洞兩台가致疑홈이라ᄒᆞ야四大官이同聲彈劾ᄒᆞ는故로氣焰이滔滔ᄒᆞ다더라

◎非止不可 公州觀察李恒儀氏가遞歸ᄒᆞ며內部로報告ᄒᆞ기를本川郡守朴正緖은剛明廉直에一境이晏然ᄒᆞ야今奏公州에通更致勢ᄒᆞ야犯打官長事가有ᄒᆞ기로本郡守로另定查官ᄒᆞ야더니以理度勢에東民稱頌ᄒᆞ니擾餘善後가非此人不可ᄒᆞ기朴郡守를移任公州ᄒᆞ야以爲鎭壓ᄒᆞ心이라ᄒᆞ얏더라

◎北風之聲 城津監理報告內에自七月二日로俄兵騎步가或五百或二四百式連續出來ᄒᆞ야陸續前進ᄒᆞ는데編伍之整齊와器械之精銳가比日本에大不相侔로擔其第帖前進次로

◎恩綸有五

◎勳章 義國前領事魯士德이曾在本邦에頗多效勞ᄒᆞ니特敍勳三等賜八卦章ᄒᆞ고義國換約大臣隨員魯善振은有年이온바彼雖六保護我民이라ᄒᆞ나所過之處에儘索이甚多ᄒᆞ야保護ᄒᆞ고姑舍ᄒᆞ고幾歲莫甚ᄒᆞ니民都이供困에悉圖難狀이라

雜報

◎國獲敵船 再昨日以來로遼陽攻擊의經過와旅順日外에서俄國軍艦擊沈한者는左의圖ᄒᆞ야長文電報가數次到着ᄒᆞ얏스나別로公報를得ᄒᆞ기不能ᄒᆞ야玆에不載ᄒᆞ고僅히一般要點만揭ᄒᆞ야各人의照覽ᄒᆞ기를供ᄒᆞ노라

◎鐵嚴金 北公使가外部로照會ᄒᆞ얏시되萬國鐵道公會에每年醵金을照數辦納ᄒᆞ라ᄒᆞ얏더라

◎通常開會 昨日은九月第一土曜日인故로一進會에서는鍾路白木都家에서通常會를開ᄒᆞ얏다더라

◎七襄成章 光官門內疏廳에서各郡鄕校任命을列名ᄒᆞ야第七次上疏를더인듯勅任官에其疏首를不顧ᄒᆞ고故로方在厘求中이라ᄒᆞ더라

◎無是固然 四大官奏本事는洗塵政의自意에出홈이아니요典圜洞兩台가致疑홈이라ᄒᆞ야四大官이同聲彈劾ᄒᆞ는故로氣焰이滔滔ᄒᆞ다더라

◎非止不可 公州觀察李恒儀氏가遞歸ᄒᆞ며內部로報告ᄒᆞ기를本川郡守朴正緖은剛明廉直에一境이晏然ᄒᆞ야今奏公州에通更致勢ᄒᆞ야犯打官長事가有ᄒᆞ기로本郡守로另定查官ᄒᆞ야더니以理度勢에東民稱頌ᄒᆞ니擾餘善後가非此人不可ᄒᆞ기朴郡守를移任公州ᄒᆞ야以爲鎭壓ᄒᆞ心이라ᄒᆞ얏더라

◎北風之聲 城津監理報告內에自七月二日로俄兵騎步가或五百或二四百式連續出來ᄒᆞ야陸續前進ᄒᆞ는데編伍之整齊와器械之精銳가比日本에大不相侔로擔其第帖前進次로

公報

△遼陽追戰擊

(大本營發 當公使館着電)

大山總司令官報告

中央軍及左翼軍前面의敵은九月二日에大子河右岸으로退却을續ᄒᆞ얏는ᄃᆡ其一部는遼陽南方으로부터西北으로連亘ᄒᆞᆫ高地線及本廠의東北高地를占領ᄒᆞ얏고我兩軍은攻擊을續行中이요 右翼軍은大子河右岸黑英台西方高地의敵을攻擊ᄒᆞ야九月二日朝에該高地의一部를占領ᄒᆞ얏더라

公報

●遼陽攻擊經過

(大本營發 公使館着電)

八月三十一日夕로ᄡᅥ遼陽方面의戰況이如左

第一軍은八月二十七日陽河右岸의地區를占領ᄒᆞᆫ後更히攻擊을續行ᄒᆞ야其右縱隊及中央隊는頑强ᄒᆞᆫ敵의抵抗을擊破ᄒᆞ고同日夕刻부터八月二十八日朝에至ᄒᆞ야는雙廟子(卽太子河의左岸遼陽의東南約四十韓里)高地의敵을擊退ᄒᆞ고其陣地를占領ᄒᆞ고左縱隊는嶋山子(湯河岸의西約二十韓里)東南方高地의敵의頑强ᄒᆞᆫ抵抗으로其以北에不能進ᄒᆞ고ᄂᆞᆫᄃᆡ午後七時를過ᄒᆞ야도攻擊을繼續ᄒᆞ야入夜에我左翼軍方面에서我가互相(第一)孟家房及早飯屯方面에서第一軍의左縱隊는二十日早曉브터孟家房及石嶺西約十里)에向ᄒᆞ야前進을開始ᄒᆞ야敵의主力을增加ᄒᆞ야小不下二師團이오其兵力을增加ᄒᆞ야小不下二師團이오其五里)에向ᄒᆞ야前進ᄒᆞ얏스나該地附近의敵은八月二十九 現著이其兵力을增加ᄒᆞ고我는此를擊退ᄒᆞ지못ᄒᆞ얏더라

遼陽街道로前進ᄒᆞᆫ諸軍은八月二十八日敵을猛烈이追擊ᄒᆞᆫ後八月二十九日猶續其前進ᄒᆞ야其右翼軍으로來家堡(沙河鎭東南十五里)에至ᄒᆞᆫ線을占領ᄒᆞ고左翼軍으로黑牛庄以西漁家臺(沙河鎭西北二十五里)에至ᄒᆞᆫ線을占領ᄒᆞ고別노右翼軍의一縱隊는軍의右翼에遠進ᄒᆞ야第一軍의左縱隊와連繫ᄒᆞ야諸方面의敵을擊攘ᄒᆞ야孟家房에前進ᄒᆞᆫ各軍은次々其前面高地에셔堅固ᄒᆞᆫ防禦工事에據ᄒᆞ야敵은機關砲를用ᄒᆞ고軍은其全力을盡ᄒᆞ얏스나攻擊의效果는不見ᄒᆞ고午後四時半이도엿더라

玆에軍은豫備兵團을其左翼에增加ᄒᆞ얏더라

自此로午後二時頃에本軍의左側에前進ᄒᆞ야我縱隊의砲兵은王子屯(砂河鎭北四十里)에首山堡附近에敵의背後를射擊ᄒᆞ얏더라

各方面에셔적의兵力은漸次增加ᄒᆞ야其砲數는首山堡高地以東에도約百門에達ᄒᆞᆫ고日各方面의적陣地는堅固히構成ᄒᆞ야其防禦는我步兵의容易接近을不許ᄒᆞᆫᄃᆡ午後七時를過ᄒᆞ야도攻擊을繼續ᄒᆞ야入夜에我左翼軍方面에셔役我가互相(第一)孟家房及早飯屯方面에셔

雜報

◎大方要訣

요소이(猶新熟)이더단히피진단말을드르미본사사원을각병원으로보니여의결을듯제호얏는더兵站部附醫官山岸氏와養化病院長의이야이흔비가미오右理호가로더강긔지호노라

△病原　이병의원인에관호야셔는여러의학사의말이더단호야이로말호기어려우노집혹전염병(按觸傳染病)이라호는것이가장확실호말연것갓흐니이병은종니동양에는흔치안코구라파각국에셔되단호는것인되셔너살된아희들이흔히알코나히만흔사람들은그리알치아니호는되동양에셔는장년에만흔모양이오우리나라에오리나와살고의학에유명흔(빌두)氏가말호되이십년동안에그병으로알는사람은겨른여섯밧긔못보왓다고호니이결노보아도그병이드문것은가히알긔슙되다

△病狀　이병독에감염흔후흔아홉을잠복긔(潛伏期)라일카르고식욕이도시업셔소무손원에츠위가도오지업코이틀쯤지나면반간에는일이사십일도(一百度)쯤되고또그우에다홀일이잇스니셔가로양에셔갓치살수호게되코밋밧(脈搏)이동일치못호고일분동안에혹일뵉륙십회식치는심장이뛰는슈가잇고또그우에다홀일이잇스면원몸에반반이되는되그스레가지극히정연호나혹저녁에셔시쟈호야일골로가슴으로손으로다리로(未完)

西署盤石坊米廛下契翰林洞第七十五統六戶徐相斐板刻家券中路셔失內外國人誰裁拾得休紙施行

南鴻祐
吳禹泳　告白

鄭体鐸
李康鎬　本日下午三點鍾羅洞巴城館來臨伏望

慶州卿人孫敏永李在秀章彦徐載坤圭三韓景元李綿湖等本郡願次上京이다가伍樣人이指囑호야덧지無根之說을做出호야本隊參領을搆誣호야本人等姓名을僉名告白호오니世上天下寧有如許孟浪之人乎本人等於鎭衛隊而無恩之怨事則僉名告白不勝曖昧호야千里裹足說明下白호야慶州如鄕의搆誣之習을通知遠近케홈

慶州居　孫永昊　懂元五　崔蔚山告白

本人이本二十五日三湖林永夏推次高錢貳千兩於許壹片을遺失호故로通知當處后還告호오니無論內外國人호고雖拾得無效홈

本人의四代前李文興田畓이在於扶餘仕佐面方生面新田郡氣峴面三處而其子年에文興의生家叔致良이가結托西洋人호고欲爲僉賣故로皇城新報에媒賣禁止咸歷舍音호고檢査田畓以去云호니此必是符同日人호야欲爲僉賣者也라將欲裁判호니該人은急速來下홈

南署冷洞　李容榮　告白

平壤趙氏世系之地가在於楊州海等村馬山里이온바墓幕及松楸를數百年守護이더니支孫中罕鮮一人이年前에外國人이欲爲暗賣故로宗中이諮官호야內外國人에嚴飭禁賣이러니今忽生狂悖之心호야又欲暗賣故로更告이오니切勿見欺호옵소서

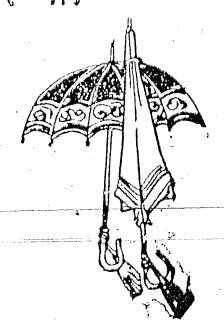
趙致明　告白

本校에서第一學年前期生을募集호오니願入者는來九月五日二時內로來臨호시옵

第一修身　一作文
二漢文讀書　一會話　一翻譯　一日文讀書　一算術

京城泥峴本願寺內　南山學校

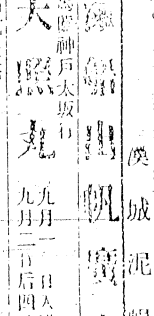
廣告

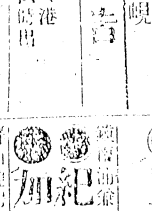


價格低廉

洋服調進並洋服地附屬品一切本店이開業호지日淺홈도不拘호고四方僉君子의愛顧로日增隆盛호니感謝호옵이다從來商店이挾雜호야不便호더니這回에京城明洞으로移轉호야더욱스니營日에倍호야賁臨호심을伏望이외다

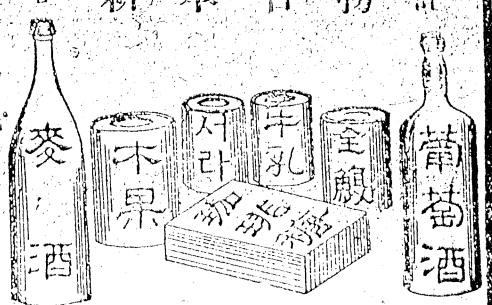
京城明洞
藤井洋服店





廣告

下記 物品을 各色本日 新着함



漢城泥峴 鼈屋商塵

日露戰記

本社의서 日露戰記를 譯刊ᄒᆞ와 鍾路大東書市와東關龍朝橋越便朱翰榮書舖에서發售ᄒᆞ오니 僉君子는購覽ᄒᆞ시옵

美洞博文社

最廉價廣告

一 有名賣藥 和洋飛硼
一 洗濯飛硼
一 好品樟腦
一 西洋香水
一 煉白粉
一 水白粉
一 磨齒粉
一 磨齒刷子

以上各種을極히廉價로放賣ᄒᆞ옵고特히 에行商ᄒᆞᄂᆞᆫ諸君子의게는十分便利케 ᄒᆞ옵더이오니多少를不顧ᄒᆞ시고連續愛 顧ᄒᆞ심을切望

仁川港第十八銀行前

貿易商會 新井商店

委托賣買 (電話百六十一番)

小賣分賣

今般本學堂에서度量衡技工見習豫備科生五名을募集ᄒᆞ오니九月十四日午前十一時에來臨ᄒᆞ시옵右豫備科生中成績優等者는六箇月 普通者는一箇年을 以卒業케ᄒᆞ야곳見習生으로採用ᄒᆞ되 見習中은手當(日八錢과如ᄒᆞᆫ)을給與ᄒᆞ오 但志願者는十五歲로부터二十五歲以內로限ᄒᆞ야許給ᄒᆞ옵ᄂᆞᆫ데細則은來臨詳問ᄒᆞ시옵

明洞京城學堂

○萬金丹

其他和漢洋藥品一切 古蔵品을廉價로販賣ᄒᆞ기이오니不拘多少ᄒᆞ고高論ᄒᆞ심을伏望

泥峴明洞林田交換所隣家

井口藥幌

技工見習豫備科生募集廣告

一、當座任置金
一、小分當座任置金
一、定期任置金
一、貸付金
一、卜物爲換
一、送金

右를確實便利케取扱ᄒᆞ올次 第五十八銀行

京城支店

林田商會廣告

銀貨俵路交換發々秒金買入所 本店石炭 自朝鮮半壤本唐津所來 者面品是國內上等 今年各處 石炭價 鎭極高面此炭價亦小歇 貿川諸君子 京城本店 明洞支店 濟物浦 남산골사ᄀᆡ리 명동

新着着廣告

一鐵測時計

一輕便望遠鏡

各種

各種

各種

櫻井時計店

今船物品이만히來着ᄒᆞ야ᄉᆞ니 僉君子ᄂᆞᆫ來購ᄒᆞ심을伏望 時計修理ᄂᆞᆫ特別廉價로ᄒᆞᆯ터이오 眼鏡類老眼近眼

京城泥峴 旭旅館隣

廣告

一堅牢無比金庫 一旅行用大皮匣 一士官用皮房 一赤彩天 一襯衣 一絹傘各種 一佛國花露水 飛陋 一修 一短靴 一絹洋木手巾 一風琴 一風枕 一寫眞板 一 一金銀眼鏡 一金料品 一洋粉 一洋燈 燭臺 一招人鍾 一千里鏡 一電隊用品 一學校用品 一洋 服附屬品 其他歐米雜貨各種 新品輸入

大黑屋商店

店主 浦上榮作

千金丹

定價 二十四錢 一百切入 金五錢 三百六十切入 金一圓

○快氣○解毒○胃弱○食飲○積聚○痰咳○胸痛○腹痛○食滯○食傷○中暑○霍亂○水土不服○叫瀉○瘧疾○頭痛眩暈○酒船車暈等에特効가有ᄒᆞ옵

我藏生良劑千金丹이濟生의奇効가有ᄒᆞᆷ은僞爲大概諸君子의確知ᄒᆞᄂᆞᆫ바이거니와今則同名同類의藥이夥多ᄒᆞᆷ으로實노枚擧치못ᄒᆞ깃스오니購買時에商標와氏名等을細審ᄒᆞ심을切望 特別히韓國內地에ᄂᆞᆫ功效가少有ᄒᆞᆫ故로不願ᄒᆞ옵 右開廉價로取扱ᄒᆞᆷ으로功効有無ᄂᆞᆫ不問ᄒᆞ고放賣ᄒᆞᄂᆞᆫ者가有ᄒᆞ니如此奇服藥을 放賣ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ實노慨歎ᄒᆞᄂᆞᆫ바이므로玆에 左와如信用이有ᄒᆞᆫ日本官藥客을爲ᄒᆞ야韓人中에ᄂᆞᆫ 本店等韓國代理店으로定ᄒᆞ고發賣製劑ᄒᆞᆫ金丹을韓國內地에 廣賣ᄒᆞ고자 井商店에來議ᄒᆞ심을切望ᄒᆞ옵 右開廉價로取扱ᄒᆞᆷ으로功効有無ᄂᆞᆫ不問ᄒᆞ고放賣ᄒᆞᄂᆞᆫ者가有ᄒᆞ니如此奇服藥을 放賣ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ實노慨歎ᄒᆞᄂᆞᆫ바이므로玆에 左와如信用이有ᄒᆞᆫ日本官藥客을爲ᄒᆞ야韓人中에ᄂᆞᆫ 本店等韓國代理店으로定ᄒᆞ고發賣製劑ᄒᆞᆫ金丹을韓國內地에 廣賣ᄒᆞ고자 井商店에來議ᄒᆞ심을切望ᄒᆞ옵

廣島縣廣島市播磨屋町

製劑本舖 福井成美

代理店

仁川港十八銀行前 新井商店 (電話百六十一番)

銅峴 同順泰 告白

啓者本號發出之錢票多年明蒙諸君信用 來票各處近國有無此之票似同不 仮造詐欺之弊其所患者誤井 者則延累諸君受害不淺矣玆以陰曆六月 念三日爲始議將本號發出之錢票收回期 限一月間爲滿緻以免流弊日其但門方有 子偏有使用者懇祈早日携票回來取錢是 幸特此佈告

京城南署長洞駐外地 八回以上 一回 錢 漢城新報社 發行所

委托賣買 新井商店 〔電話百六十一番〕 櫻井時計店 京城旭町旅館隣 銅峴 同順泰 告白 京城南署長洞隣外地 發行所 漢城新報社

漢城新報

明治十七年 第三種郵便物認可 光武八年九月八日 日曜日 明治廿八年三月六日 第三種郵便物認可 (一)

官報抄錄

◎敍任及辭令 ○免懲戒 漢城裁判所前判事沈在昇▲右該員多月曠仕免官追奏究事由可合參想故免懲戒▲免懲戒澳城裁判所前檢事李豐儀 右該員聽從囑托事免官追究情跡容有可原故免懲戒 (以上十八日) △任陸軍參將 陸軍步兵參將宋禹榮 同李起範▲命署理陸軍法院事務陸軍法院理事陸軍參領中樞秉▲免本職 副尉趙元夏 參尉康弼祐 副尉李玄珪 軍司令官陸軍一等軍司令官李奎▲補親衛第一聯隊第一大隊附 陸軍步兵正尉柳 玩 同白命基 同吳義善 參尉崔大永 軍司令官陸軍一等軍司令官李奎▲任陸軍步兵副尉 陸軍步兵參尉金奇濟▲補鎭衛第三聯隊第一大隊副官 陸軍副尉白南圭▲補鎭衛第五聯隊第一大隊中隊長陸軍步兵正尉閔弘植▲補鎭衛第五聯隊第二大隊附 陸軍步兵參尉方璋煥▲任陸軍步兵副尉 陸軍步兵參尉宋禹榮同李起範▲任陸軍步兵參領 陸軍一等軍司令官李奎▲任陸軍步兵副尉 陸軍步兵參尉李鍾潤同趙元夏▲任陸軍步兵正尉 陸軍副尉李鍾潤同參尉李起範▲任陸軍步兵參領 陸軍一等軍司令官李奎▲任陸軍步兵副尉 陸軍步兵參尉金奇濟▲補鎭衛第三聯隊第一大隊副官 陸軍副尉白南圭▲補鎭衛第五聯隊第一大隊中隊長陸軍步兵正尉閔弘植▲補鎭衛第五聯隊第二大隊附 陸軍步兵參尉方璋煥▲任陸軍步兵副尉 陸軍步兵參尉宋禹榮同趙元夏▲任陸軍步兵正尉 陸軍步兵正尉白命基▲補 親衛第一聯隊第二大隊中隊長 陸軍步兵正尉柳 玩▲補 親衛第一聯隊第二大隊附 陸軍步兵副尉李錫潤▲補 親衛第一聯隊第三大隊中隊長 陸軍步兵參尉宋禹榮▲補 親衛第一聯隊第三大隊副官 陸軍步兵副尉趙元夏▲補親衛第一聯隊第三大隊附 陸軍步兵副尉李起範▲補親衛第一聯隊第五大隊中隊長 陸軍步兵正尉白命基▲補 親衛第一聯隊第五大隊附 陸軍步兵副尉李錫潤▲補 親衛第一聯隊第五大隊副官 陸軍副尉白南圭▲補親衛第二聯隊第一大隊中隊長 陸軍步兵正尉閔弘植▲補親衛第二聯隊第一大隊附 陸軍步兵參尉方璋煥▲補親衛第二聯隊第二大隊中隊長 陸軍步兵正尉柳 玩▲補親衛第二聯隊第二大隊附 陸軍步兵副尉李錫潤▲補親衛第二聯隊第三大隊中隊長 陸軍步兵正尉白命基▲補 親衛第二聯隊第三大隊副官 陸軍步兵副尉趙元夏▲補親衛第二聯隊第三大隊附 陸軍步兵副尉李起範▲補親衛第二聯隊第五大隊中隊長 陸軍步兵參尉宋禹榮▲補 親衛第二聯隊第五大隊附 陸軍步兵參尉金奇濟▲補親衛第二聯隊第五大隊副官 陸軍副尉白南圭▲補鎭衛第一聯隊第一大隊中隊長 陸軍步兵正尉閔弘植▲補鎭衛第一聯隊第一大隊附 陸軍步兵參尉方璋煥▲補鎭衛第一聯隊第二大隊中隊長 陸軍步兵正尉柳 玩▲補鎭衛第一聯隊第二大隊附 陸軍步兵副尉李錫潤▲補鎭衛第一聯隊第三大隊中隊長 陸軍步兵正尉白命基▲補 鎭衛第一聯隊第三大隊副官 陸軍步兵副尉趙元夏▲補鎭衛第一聯隊第三大隊附 陸軍步兵副尉李起範▲補鎭衛第一聯隊第五大隊中隊長 陸軍步兵參尉宋禹榮▲補 鎭衛第一聯隊第五大隊附 陸軍步兵參尉金奇濟▲補鎭衛第一聯隊第五大隊副官 陸軍副尉白南圭▲補鎭衛第二聯隊第一大隊中隊長 陸軍步兵正尉閔弘植▲補鎭衛第二聯隊第一大隊附 陸軍步兵參尉方璋煥▲補鎭衛第二聯隊第二大隊中隊長 陸軍步兵正尉柳 玩▲補鎭衛第二聯隊第二大隊附 陸軍步兵副尉李錫潤▲補鎭衛第二聯隊第三大隊中隊長 陸軍步兵正尉白命基▲補 鎭衛第二聯隊第三大隊副官 陸軍步兵副尉趙元夏▲補鎭衛第二聯隊第三大隊附 陸軍步兵副尉李起範▲補鎭衛第二聯隊第五大隊中隊長 陸軍步兵參尉宋禹榮▲補 鎭衛第二聯隊第五大隊附 陸軍步兵參尉金奇濟▲補鎭衛第二聯隊第五大隊副官 陸軍副尉白南圭▲補鎭衛第三聯隊第一大隊中隊長 陸軍步兵正尉閔弘植▲補鎭衛第三聯隊第一大隊附 陸軍步兵參尉方璋煥▲補鎭衛第三聯隊第二大隊中隊長 陸軍步兵正尉柳 玩▲補鎭衛第三聯隊第二大隊附 陸軍步兵副尉李錫潤▲補鎭衛第三聯隊第三大隊中隊長 陸軍步兵正尉白命基▲補 鎭衛第三聯隊第三大隊副官 陸軍步兵副尉趙元夏▲補鎭衛第三聯隊第三大隊附 陸軍步兵副尉李起範▲補鎭衛第三聯隊第五大隊中隊長 陸軍步兵參尉宋禹榮▲補 鎭衛第三聯隊第五大隊附 陸軍步兵參尉金奇濟▲補鎭衛第三聯隊第五大隊副官 陸軍副尉白南圭▲補鎭衛第四聯隊第一大隊中隊長 陸軍步兵正尉閔弘植▲補鎭衛第四聯隊第一大隊附 陸軍步兵參尉方璋煥▲補鎭衛第四聯隊第二大隊中隊長 陸軍步兵正尉柳 玩▲補鎭衛第四聯隊第二大隊附 陸軍步兵副尉李錫潤▲補鎭衛第四聯隊第三大隊中隊長 陸軍步兵正尉白命基▲補 鎭衛第四聯隊第三大隊副官 陸軍步兵副尉趙元夏▲補鎭衛第四聯隊第三大隊附 陸軍步兵副尉李起範▲補鎭衛第四聯隊第五大隊中隊長 陸軍步兵參尉宋禹榮▲補 鎭衛第四聯隊第五大隊附 陸軍步兵參尉金奇濟▲補鎭衛第四聯隊第五大隊副官 陸軍副尉白南圭▲補鎭衛第五聯隊第一大隊中隊長 陸軍步兵正尉閔弘植▲補鎭衛第五聯隊第一大隊附 陸軍步兵參尉方璋煥▲補鎭衛第五聯隊第二大隊中隊長 陸軍步兵正尉柳 玩▲補鎭衛第五聯隊第二大隊附 陸軍步兵副尉李錫潤▲補鎭衛第五聯隊第三大隊中隊長 陸軍步兵正尉白命基▲補 鎭衛第五聯隊第三大隊副官 陸軍步兵副尉趙元夏▲補鎭衛第五聯隊第三大隊附 陸軍步兵副尉李起範▲補鎭衛第五聯隊第五大隊中隊長 陸軍步兵參尉宋禹榮▲補 鎭衛第五聯隊第五大隊附 陸軍步兵參尉金奇濟▲補鎭衛第五聯隊第五大隊副官 陸軍副尉白南圭▲補鎭衛第六聯隊第一大隊中隊長 陸軍步兵正尉閔弘植▲補鎭衛第六聯隊第一大隊附 陸軍步兵參尉方璋煥▲補鎭衛第六聯隊第二大隊中隊長 陸軍步兵正尉柳 玩▲補鎭衛第六聯隊第二大隊附 陸軍步兵副尉李錫潤▲補鎭衛第六聯隊第三大隊中隊長 陸軍步兵正尉白命基▲補 鎭衛第六聯隊第三大隊副官 陸軍步兵副尉趙元夏▲補鎭衛第六聯隊第三大隊附 陸軍步兵副尉李起範▲補鎭衛第六聯隊第五大隊中隊長 陸軍步兵參尉宋禹榮▲補 鎭衛第六聯隊第五大隊附 陸軍步兵參尉金奇濟▲補鎭衛第六聯隊第五大隊副官 陸軍副尉白南圭▲補鎭衛第七聯隊第一大隊中隊長 陸軍步兵正尉閔弘植▲補鎭衛第七聯隊第一大隊附 陸軍步兵參尉方璋煥▲補鎭衛第七聯隊第二大隊中隊長 陸軍步兵正尉柳 玩▲補鎭衛第七聯隊第二大隊附 陸軍步兵副尉李錫潤▲補鎭衛第七聯隊第三大隊中隊長 陸軍步兵正尉白命基▲補 鎭衛第七聯隊第三大隊副官 陸軍步兵副尉趙元夏▲補鎭衛第七聯隊第三大隊附 陸軍步兵副尉李起範▲補鎭衛第七聯隊第五大隊中隊長 陸軍步兵參尉宋禹榮▲補 鎭衛第七聯隊第五大隊附 陸軍步兵參尉金奇濟▲補鎭衛第七聯隊第五大隊副官 陸軍副尉白南圭▲補鎭衛第八聯隊第一大隊中隊長 陸軍步兵正尉閔弘植▲補鎭衛第八聯隊第一大隊附 陸軍步兵參尉方璋煥▲補鎭衛第八聯隊第二大隊中隊長 陸軍步兵正尉柳 玩▲補鎭衛第八聯隊第二大隊附 陸軍步兵副尉李錫潤▲補鎭衛第八聯隊第三大隊中隊長 陸軍步兵正尉白命基▲補 鎭衛第八聯隊第三大隊副官 陸軍步兵副尉趙元夏▲補鎭衛第八聯隊第三大隊附 陸軍步兵副尉李起範▲補鎭衛第八聯隊第五大隊中隊長 陸軍步兵參尉宋禹榮▲補 鎭衛第八聯隊第五大隊附 陸軍步兵參尉金奇濟▲補鎭衛第八聯隊第五大隊副官 陸軍副尉白南圭▲補鎭衛第九聯隊第一大隊中隊長 陸軍步兵正尉閔弘植▲補鎭衛第九聯隊第一大隊附 陸軍步兵參尉方璋煥▲補鎭衛第九聯隊第二大隊中隊長 陸軍步兵正尉柳 玩▲補鎭衛第九聯隊第二大隊附 陸軍步兵副尉李錫潤▲補鎭衛第九聯隊第三大隊中隊長 陸軍步兵正尉白命基▲補 鎭衛第九聯隊第三大隊副官 陸軍步兵副尉趙元夏▲補鎭衛第九聯隊第三大隊附 陸軍步兵副尉李起範▲補鎭衛第九聯隊第五大隊中隊長 陸軍步兵參尉宋禹榮▲補 鎭衛第九聯隊第五大隊附 陸軍步兵參尉金奇濟▲補鎭衛第九聯隊第五大隊副官 陸軍副尉白南圭▲補鎭衛第十聯隊第一大隊中隊長 陸軍步兵正尉閔弘植▲補鎭衛第十聯隊第一大隊附 陸軍步兵參尉方璋煥▲補鎭衛第十聯隊第二大隊中隊長 陸軍步兵正尉柳 玩▲補鎭衛第十聯隊第二大隊附 陸軍步兵副尉李錫潤▲補鎭衛第十聯隊第三大隊中隊長 陸軍步兵正尉白命基▲補 鎭衛第十聯隊第三大隊副官 陸軍步兵副尉趙元夏▲補鎭衛第十聯隊第三大隊附 陸軍步兵副尉李起範▲補鎭衛第十聯隊第五大隊中隊長 陸軍步兵參尉宋禹榮▲補 鎭衛第十聯隊第五大隊附 陸軍步兵參尉金奇濟▲補鎭衛第十聯隊第五大隊副官 陸軍副尉白南圭▲補鎭衛第十一聯隊第一大隊中隊長 陸軍步兵正尉閔弘植▲補鎭衛第十一聯隊第一大隊附 陸軍步兵參尉方璋煥▲補鎭衛第十一聯隊第二大隊中隊長 陸軍步兵正尉柳 玩▲補鎭衛第十一聯隊第二大隊附 陸軍步兵副尉李錫潤▲補鎭衛第十一聯隊第三大隊中隊長 陸軍步兵正尉白命基▲補 鎭衛第十一聯隊第三大隊副官 陸軍步兵副尉趙元夏▲補鎭衛第十一聯隊第三大隊附 陸軍步兵副尉李起範▲補鎭衛第十一聯隊第五大隊中隊長 陸軍步兵參尉宋禹榮▲補 鎭衛第十一聯隊第五大隊附 陸軍步兵參尉金奇濟▲補鎭衛第十一聯隊第五大隊副官 陸軍副尉白南圭▲補鎭衛第十二聯隊第一大隊中隊長 陸軍步兵正尉閔弘植▲補鎭衛第十二聯隊第一大隊附 陸軍步兵參尉方璋煥▲補鎭衛第十二聯隊第二大隊中隊長 陸軍步兵正尉柳 玩▲補鎭衛第十二聯隊第二大隊附 陸軍步兵副尉李錫潤▲補鎭衛第十二聯隊第三大隊中隊長 陸軍步兵正尉白命基▲補 鎭衛第十二聯隊第三大隊副官 陸軍步兵副尉趙元夏▲補鎭衛第十二聯隊第三大隊附 陸軍步兵副尉李起範▲補鎭衛第十二聯隊第五大隊中隊長 陸軍步兵參尉宋禹榮▲補 鎭衛第十二聯隊第五大隊附 陸軍步兵參尉金奇濟▲補鎭衛第十二聯隊第五大隊副官 陸軍副尉白南圭▲補鎭衛第十三聯隊第一大隊中隊長 陸軍步兵正尉閔弘植▲補鎭衛第十三聯隊第一大隊附 陸軍步兵參尉方璋煥▲補鎭衛第十三聯隊第二大隊中隊長 陸軍步兵正尉柳 玩▲補鎭衛第十三聯隊第二大隊附 陸軍步兵副尉李錫潤▲補鎭衛第十三聯隊第三大隊中隊長 陸軍步兵正尉白命基▲補 鎭衛第十三聯隊第三大隊副官 陸軍步兵副尉趙元夏▲補鎭衛第十三聯隊第三大隊附 陸軍步兵副尉李起範▲補鎭衛第十三聯隊第五大隊中隊長 陸軍步兵參尉宋禹榮▲補 鎭衛第十三聯隊第五大隊附 陸軍步兵參尉金奇濟▲補鎭衛第十三聯隊第五大隊副官 陸軍副尉白南圭▲補鎭衛第十四聯隊第一大隊中隊長 陸軍步兵正尉閔弘植▲補鎭衛第十四聯隊第一大隊附 陸軍步兵參尉方璋煥▲補鎭衛第十四聯隊第二大隊中隊長 陸軍步兵正尉柳 玩▲補鎭衛第十四聯隊第二大隊附 陸軍步兵副尉李錫潤▲補鎭衛第十四聯隊第三大隊中隊長 陸軍步兵正尉白命基▲補 鎭衛第十四聯隊第三大隊副官 陸軍步兵副尉趙元夏▲補鎭衛第十四聯隊第三大隊附 陸軍步兵副尉李起範▲補鎭衛第十四聯隊第五大隊中隊長 陸軍步兵參尉宋禹榮▲補 鎭衛第十四聯隊第五大隊附 陸軍步兵參尉金奇濟▲補鎭衛第十四聯隊第五大隊副官 陸軍副尉白南圭▲補鎭衛第十五聯隊第一大隊中隊長 陸軍步兵正尉閔弘植▲補鎭衛第十五聯隊第一大隊附 陸軍步兵參尉方璋煥▲補鎭衛第十五聯隊第二大隊中隊長 陸軍步兵正尉柳 玩▲補鎭衛第十五聯隊第二大隊附 陸軍步兵副尉李錫潤▲補鎭衛第十五聯隊第三大隊中隊長 陸軍步兵正尉白命基▲補 鎭衛第十五聯隊第三大隊副官 陸軍步兵副尉趙元夏▲補鎭衛第十五聯隊第三大隊附 陸軍步兵副尉李起範▲補鎭衛第十五聯隊第五大隊中隊長 陸軍步兵參尉宋禹榮▲補 鎭衛第十五聯隊第五大隊附 陸軍步兵參尉金奇濟▲補鎭衛第十五聯隊第五大隊副官 陸軍副尉白南圭▲補鎭衛第十六聯隊第一大隊中隊長 陸軍步兵正尉閔弘植▲補鎭衛第十六聯隊第一大隊附 陸軍步兵參尉方璋煥▲補鎭衛第十六聯隊第二大隊中隊長 陸軍步兵正尉柳 玩▲補鎭衛第十六聯隊第二大隊附 陸軍步兵副尉李錫潤▲補鎭衛第十六聯隊第三大隊中隊長 陸軍步兵正尉白命基▲補 鎭衛第十六聯隊第三大隊副官 陸軍步兵副尉趙元夏▲補鎭衛第十六聯隊第三大隊附 陸軍步兵副尉李起範▲補鎭衛第十六聯隊第五大隊中隊長 陸軍步兵參尉宋禹榮▲補 鎭衛第十六聯隊第五大隊附 陸軍步兵參尉金奇濟▲補鎭衛第十六聯隊第五大隊副官 陸軍副尉白南圭▲補鎭衛第十七聯隊第一大隊中隊長 陸軍步兵正尉閔弘植▲補鎭衛第十七聯隊第一大隊附 陸軍步兵參尉方璋煥▲補鎭衛第十七聯隊第二大隊中隊長 陸軍步兵正尉柳 玩▲補鎭衛第十七聯隊第二大隊附 陸軍步兵副尉李錫潤▲補鎭衛第十七聯隊第三大隊中隊長 陸軍步兵正尉白命基▲補 鎭衛第十七聯隊第三大隊副官 陸軍步兵副尉趙元夏▲補鎭衛第十七聯隊第三大隊附 陸軍步兵副尉李起範▲補鎭衛第十七聯隊第五大隊中隊長 陸軍步兵參尉宋禹榮▲補 鎭衛第十七聯隊第五大隊附 陸軍步兵參尉金奇濟▲補鎭衛第十七聯隊第五大隊副官 陸軍副尉白南圭▲補鎭衛第十八聯隊第一大隊中隊長 陸軍步兵正尉閔弘植▲補鎭衛第十八聯隊第一大隊附 陸軍步兵參尉方璋煥▲補鎭衛第十八聯隊第二大隊中隊長 陸軍步兵正尉柳 玩▲補鎭衛第十八聯隊第二大隊附 陸軍步兵副尉李錫潤▲補鎭衛第十八聯隊第三大隊中隊長 陸軍步兵正尉白命基▲補 鎭衛第十八聯隊第三大隊副官 陸軍步兵副尉趙元夏▲補鎭衛第十八聯隊第三大隊附 陸軍步兵副尉李起範▲補鎭衛第十八聯隊第五大隊中隊長 陸軍步兵參尉宋禹榮▲補 鎭衛第十八聯隊第五大隊附 陸軍步兵參尉金奇濟▲補鎭衛第十八聯隊第五大隊副官 陸軍副尉白南圭▲補鎭衛第十九聯隊第一大隊中隊長 陸軍步兵正尉閔弘植▲補鎭衛第十九聯隊第一大隊附 陸軍步兵參尉方璋煥▲補鎭衛第十九聯隊第二大隊中隊長 陸軍步兵正尉柳 玩▲補鎭衛第十九聯隊第二大隊附 陸軍步兵副尉李錫潤▲補鎭衛第十九聯隊第三大隊中隊長 陸軍步兵正尉白命基▲補 鎭衛第十九聯隊第三大隊副官 陸軍步兵副尉趙元夏▲補鎭衛第十九聯隊第三大隊附 陸軍步兵副尉李起範▲補鎭衛第十九聯隊第五大隊中隊長 陸軍步兵參尉宋禹榮▲補 鎭衛第十九聯隊第五大隊附 陸軍步兵參尉金奇濟▲補鎭衛第十九聯隊第五大隊副官 陸軍副尉白南圭▲補鎭衛第二十聯隊第一大隊中隊長 陸軍步兵正尉閔弘植▲補鎭衛第二十聯隊第一大隊附 陸軍步兵參尉方璋煥▲補鎭衛第二十聯隊第二大隊中隊長 陸軍步兵正尉柳 玩▲補鎭衛第二十聯隊第二大隊附 陸軍步兵副尉李錫潤▲補鎭衛第二十聯隊第三大隊中隊長 陸軍步兵正尉白命基▲補 鎭衛第二十聯隊第三大隊副官 陸軍步兵副尉趙元夏▲補鎭衛第二十聯隊第三大隊附 陸軍步兵副尉李起範▲補鎭衛第二十聯隊第五大隊中隊長 陸軍步兵參尉宋禹榮▲補 鎭衛第二十聯隊第五大隊附 陸軍步兵參尉金奇濟▲補鎭衛第二十聯隊第五大隊副官 陸軍副尉白南圭▲補鎭衛第二十一聯隊第一大隊中隊長 陸軍步兵正尉閔弘植▲補鎭衛第二十一聯隊第一大隊附 陸軍步兵參尉方璋煥▲補鎭衛第二十一聯隊第二大隊中隊長 陸軍步兵正尉柳 玩▲補鎭衛第二十一聯隊第二大隊附 陸軍步兵副尉李錫潤▲補鎭衛第二十一聯隊第三大隊中隊長 陸軍步兵正尉白命基▲補 鎭衛第二十一聯隊第三大隊副官 陸軍步兵副尉趙元夏▲補鎭衛第二十一聯隊第三大隊附 陸軍步兵副尉李起範▲補鎭衛第二十一聯隊第五大隊中隊長 陸軍步兵參尉宋禹榮▲補 鎭衛第二十一聯隊第五大隊附 陸軍步兵參尉金奇濟▲補鎭衛第二十一聯隊第五大隊副官 陸軍副尉白南圭▲補鎭衛第二十二聯隊第一大隊中隊長 陸軍步兵正尉閔弘植▲補鎭衛第二十二聯隊第一大隊附 陸軍步兵參尉方璋煥▲補鎭衛第二十二聯隊第二大隊中隊長 陸軍步兵正尉柳 玩▲補鎭衛第二十二聯隊第二大隊附 陸軍步兵副尉李錫潤▲補鎭衛第二十二聯隊第三大隊中隊長 陸軍步兵正尉白命基▲補 鎭衛第二十二聯隊第三大隊副官 陸軍步兵副尉趙元夏▲補鎭衛第二十二聯隊第三大隊附 陸軍步兵副尉李起範▲補鎭衛第二十二聯隊第五大隊中隊長 陸軍步兵參尉宋禹榮▲補 鎭衛第二十二聯隊第五大隊附 陸軍步兵參尉金奇濟▲補鎭衛第二十二聯隊第五大隊副官 陸軍副尉白南圭▲補鎭衛第二十三聯隊第一大隊中隊長 陸軍步兵正尉閔弘植▲補鎭衛第二十三聯隊第一大隊附 陸軍步兵參尉方璋煥▲補鎭衛第二十三聯隊第二大隊中隊長 陸軍步兵正尉柳 玩▲補鎭衛第二十三聯隊第二大隊附 陸軍步兵副尉李錫潤▲補鎭衛第二十三聯隊第三大隊中隊長 陸軍步兵正尉白命基▲補 鎭衛第二十三聯隊第三大隊副官 陸軍步兵副尉趙元夏▲補鎭衛第二十三聯隊第三大隊附 陸軍步兵副尉李起範▲補鎭衛第二十三聯隊第五大隊中隊長 陸軍步兵參尉宋禹榮▲補 鎭衛第二十三聯隊第五大隊附 陸軍步兵參尉金奇濟▲補鎭衛第二十三聯隊第五大隊副官 陸軍副尉白南圭▲補鎭衛第二十四聯隊第一大隊中隊長 陸軍步兵正尉閔弘植▲補鎭衛第二十四聯隊第一大隊附 陸軍步兵參尉方璋煥▲補鎭衛第二十四聯隊第二大隊中隊長 陸軍步兵正尉柳 玩▲補鎭衛第二十四聯隊第二大隊附 陸軍步兵副尉李錫潤▲補鎭衛第二十四聯隊第三大隊中隊長 陸軍步兵正尉白命基▲補 鎭衛第二十四聯隊第三大隊副官 陸軍步兵副尉趙元夏▲補鎭衛第二十四聯隊第三大隊附 陸軍步兵副尉李起範▲補鎭衛第二十四聯隊第五大隊中隊長 陸軍步兵參尉宋禹榮▲補 鎭衛第二十四聯隊第五大隊附 陸軍步兵參尉金奇濟▲補鎭衛第二十四聯隊第五大隊副官 陸軍副尉白南圭▲補鎭衛第二十五聯隊第一大隊中隊長 陸軍步兵正尉閔弘植▲補鎭衛第二十五聯隊第一大隊附 陸軍步兵參尉方璋煥▲補鎭衛第二十五聯隊第二大隊中隊長 陸軍步兵正尉柳 玩▲補鎭衛第二十五聯隊第二大隊附 陸軍步兵副尉李錫潤▲補鎭衛第二十五聯隊第三大隊中隊長 陸軍步兵正尉白命基▲補 鎭衛第二十五聯隊第三大隊副官 陸軍步兵副尉趙元夏▲補鎭衛第二十五聯隊第三大隊附 陸軍步兵副尉李起範▲補鎭衛第二十五聯隊第五大隊中隊長 陸軍步兵參尉宋禹榮▲補 鎭衛第二十五聯隊第五大隊附 陸軍步兵參尉金奇濟▲補鎭衛第二十五聯隊第五大隊副官 陸軍副尉白南圭▲補鎭衛第二十六聯隊第一大隊中隊長 陸軍步兵正尉閔弘植▲補鎭衛第二十六聯隊第一大隊附 陸軍步兵參尉方璋煥▲補鎭衛第二十六聯隊第二大隊中隊長 陸軍步兵正尉柳 玩▲補鎭衛第二十六聯隊第二大隊附 陸軍步兵副尉李錫潤▲補鎭衛第二十六聯隊第三大隊中隊長 陸軍步兵正尉白命基▲補 鎭衛第二十六聯隊第三大隊副官 陸軍步兵副尉趙元夏▲補鎭衛第二十六聯隊第三大隊附 陸軍步兵副尉李起範▲補鎭衛第二十六聯隊第五大隊中隊長 陸軍步兵參尉宋禹榮▲補 鎭衛第二十六聯隊第五大隊附 陸軍步兵參尉金奇濟▲補鎭衛第二十六聯隊第五大隊副官 陸軍副尉白南圭▲補鎭衛第二十七聯隊第一大隊中隊長 陸軍步兵正尉閔弘植▲補鎭衛第二十七聯隊第一大隊附 陸軍步兵參尉方璋煥▲補鎭衛第二十七聯隊第二大隊中隊長 陸軍步兵正尉柳 玩▲補鎭衛第二十七聯隊第二大隊附 陸軍步兵副尉李錫潤▲補鎭衛第二十七聯隊第三大隊中隊長 陸軍步兵正尉白命基▲補 鎭衛第二十七聯隊第三大隊副官 陸軍步兵副尉趙元夏▲補鎭衛第二十七聯隊第三大隊附 陸軍步兵副尉李起範▲補鎭衛第二十七聯隊第五大隊中隊長 陸軍步兵參尉宋禹榮▲補 鎭衛第二十七聯隊第五大隊附 陸軍步兵參尉金奇濟▲補鎭衛第二十七聯隊第五大隊副官 陸軍副尉白南圭▲補鎭衛第二十八聯隊第一大隊中隊長 陸軍步兵正尉閔弘植▲補鎭衛第二十八聯隊第一大隊附 陸軍步兵參尉方璋煥▲補鎭衛第二十八聯隊第二大隊中隊長 陸軍步兵正尉柳 玩▲補鎭衛第二十八聯隊第二大隊附 陸軍步兵副尉李錫潤▲補鎭衛第二十八聯隊第三大隊中隊長 陸軍步兵正尉白命基▲補 鎭衛第二十八聯隊第三大隊副官 陸軍步兵副尉趙元夏▲補鎭衛第二十八聯隊第三大隊附 陸軍步兵副尉李起範▲補鎭衛第二十八聯隊第五大隊中隊長 陸軍步兵參尉宋禹榮▲補 鎭衛第二十八聯隊第五大隊附 陸軍步兵參尉金奇濟▲補鎭衛第二十八聯隊第五大隊副官 陸軍副尉白南圭▲補鎭衛第二十九聯隊第一大隊中隊長 陸軍步兵正尉閔弘植▲補鎭衛第二十九聯隊第一大隊附 陸軍步兵參尉方璋煥▲補鎭衛第二十九聯隊第二大隊中隊長 陸軍步兵正尉柳 玩▲補鎭衛第二十九聯隊第二大隊附 陸軍步兵副尉李錫潤▲補鎭衛第二十九聯隊第三大隊中隊長 陸軍步兵正尉白命基▲補 鎭衛第二十九聯隊第三大隊副官 陸軍步兵副尉趙元夏▲補鎭衛第二十九聯隊第三大隊附 陸軍步兵副尉李起範▲補鎭衛第二十九聯隊第五大隊中隊長 陸軍步兵參尉宋禹榮▲補 鎭衛第二十九聯隊第五大隊附 陸軍步兵參尉金奇濟▲補鎭衛第二十九聯隊第五大隊副官 陸軍副尉白南圭▲補鎭衛第三十聯隊第一大隊中隊長 陸軍步兵正尉閔弘植▲補鎭衛第三十聯隊第一大隊附 陸軍步兵參尉方璋煥▲補鎭衛第三十聯隊第二大隊中隊長 陸軍步兵正尉柳 玩▲補鎭衛第三十聯隊第二大隊附 陸軍步兵副尉李錫潤▲補鎭衛第三十聯隊第三大隊中隊長 陸軍步兵正尉白命基▲補 鎭衛第三十聯隊第三大隊副官 陸軍步兵副尉趙元夏▲補鎭衛第三十聯隊第三大隊附 陸軍步兵副尉李起範▲補鎭衛第三十聯隊第五大隊中隊長 陸軍步兵參尉宋禹榮▲補 鎭衛第三十聯隊第五大隊附 陸軍步兵參尉金奇濟▲補鎭衛第三十聯隊第五大隊副官 陸軍副尉白南圭▲補鎭衛第三十一聯隊第一大隊中隊長 陸軍步兵正尉閔弘植▲補鎭衛第三十一聯隊第一大隊附 陸軍步兵參尉方璋煥▲補鎭衛第三十一聯隊第二大隊中隊長 陸軍步兵正尉柳 玩▲補鎭衛第三十一聯隊第二大隊附 陸軍步兵副尉李錫潤▲補鎭衛第三十一聯隊第三大隊中隊長 陸軍步兵正尉白命基▲補 鎭衛第三十一聯隊第三大隊副官 陸軍步兵副尉趙元夏▲補鎭衛第三十一聯隊第三大隊附 陸軍步兵副尉李起範▲補鎭衛第三十一聯隊第五大隊中隊長 陸軍步兵參尉宋禹榮▲補 鎭衛第三十一聯隊第五大隊附 陸軍步兵參尉金奇濟▲補鎭衛第三十一聯隊第五大隊副官 陸軍副尉白南圭▲補鎭衛第三十二聯隊第一大隊中隊長 陸軍步兵正尉閔弘植▲補鎭衛第三十二聯隊第一大隊附 陸軍步兵參尉方璋煥▲補鎭衛第三十二聯隊第二大隊中隊長 陸軍步兵正尉柳 玩▲補鎭衛第三十二聯隊第二大隊附 陸軍步兵副尉李錫潤▲補鎭衛第三十二聯隊第三大隊中隊長 陸軍步兵正尉白命基▲補 鎭衛第三十二聯隊第三大隊副官 陸軍步兵副尉趙元夏▲補鎭衛第三十二聯隊第三大隊附 陸軍步兵副尉李起範▲補鎭衛第三十二聯隊第五大隊中隊長 陸軍步兵參尉宋禹榮▲補 鎭衛第三十二聯隊第五大隊附 陸軍步兵參尉金奇濟▲補鎭衛第三十二聯隊第五大隊副官 陸軍副尉白南圭▲補鎭衛第三十三聯隊第一大隊中隊長 陸軍步兵正尉閔弘植▲補鎭衛第三十三聯隊第一大隊附 陸軍步兵參尉方璋煥▲補鎭衛第三十三聯隊第二大隊中隊長 陸軍步兵正尉柳 玩▲補鎭衛第三十三聯隊第二大隊附 陸軍步兵副尉李錫潤▲補鎭衛第三十三聯隊第三大隊中隊長 陸軍步兵正尉白命基▲補 鎭衛第三十三聯隊第三大隊副官 陸軍步兵副尉趙元夏▲補鎭衛第三十三聯隊第三大隊附 陸軍步兵副尉李起範▲補鎭衛第三十三聯隊第五大隊中隊長 陸軍步兵參尉宋禹榮▲補 鎭衛第三十三聯隊第五大隊附 陸軍步兵參尉金奇濟▲補鎭衛第三十三聯隊第五大隊副官 陸軍副尉白南圭▲補鎭衛第三十四聯隊第一大隊中隊長 陸軍步兵正尉閔弘植▲補鎭衛第三十四聯隊第一大隊附 陸軍步兵參尉方璋煥▲補鎭衛第三十四聯隊第二大隊中隊長 陸軍步兵正尉柳 玩▲補鎭衛第三十四聯隊第二大隊附 陸軍步兵副尉李錫潤▲補鎭衛第三十四聯隊第三大隊中隊長 陸軍步兵正尉白命基▲補 鎭衛第三十四聯隊第三大隊副官 陸軍步兵副尉趙元夏▲補鎭衛第三十四聯隊第三大隊附 陸軍步兵副尉李起範▲補鎭衛第三十四聯隊第五大隊中隊長 陸軍步兵參尉宋禹榮▲補 鎭衛第三十四聯隊第五大隊附 陸軍步兵參尉金奇濟▲補鎭衛第三十四聯隊第五大隊副官 陸軍副尉白南圭▲補鎭衛第三十五聯隊第一大隊中隊長 陸軍步兵正尉閔弘植▲補鎭衛第三十五聯隊第一大隊附 陸軍步兵參尉方璋煥▲補鎭衛第三十五聯隊第二大隊中隊長 陸軍步兵正尉柳 玩▲補鎭衛第三十五聯隊第二大隊附 陸軍步兵副尉李錫潤▲補鎭衛第三十五聯隊第三大隊中隊長 陸軍步兵正尉白命基▲補 鎭衛第三十五聯隊第三大隊副官 陸軍步兵副尉趙元夏▲補鎭衛第三十五聯隊第三大隊附 陸軍步兵副尉李起範▲補鎭衛第三十五聯隊第五大隊中隊長 陸軍步兵參尉宋禹榮▲補 鎭衛第三十五聯隊第五大隊附 陸軍步兵參尉金奇濟▲補鎭衛第三十五聯隊第五大隊副官 陸軍副尉白南圭▲補鎭衛第三十六聯隊第一大隊中隊長 陸軍步兵正尉閔弘植▲補鎭衛第三十六聯隊第一大隊附 陸軍步兵參尉方璋煥▲補鎭衛第三十六聯隊第二大隊中隊長 陸軍步兵正尉柳 玩▲補鎭衛第三十六聯隊第二大隊附 陸軍步兵副尉李錫潤▲補鎭衛第三十六聯隊第三大隊中隊長 陸軍步兵正尉白命基▲補 鎭衛第三十六聯隊第三大隊副官 陸軍步兵副尉趙元夏▲補鎭衛第三十六聯隊第三大隊附 陸軍步兵副尉李起範▲補鎭衛第三十六聯隊第五大隊中隊長 陸軍步兵參尉宋禹榮▲補 鎭衛第三十六聯隊第五大隊附 陸軍步兵參尉金奇濟▲補鎭衛第三十六聯隊第五大隊副官 陸軍副尉白南圭▲補鎭衛第三十七聯隊第一大隊中隊長 陸軍步兵正尉閔弘植▲補鎭衛第三十七聯隊第一大隊附 陸軍步兵參尉方璋煥▲補鎭衛第三十七聯隊第二大隊中隊長 陸軍步兵正尉柳 玩▲補鎭衛第三十七聯隊第二大隊附 陸軍步兵副尉李錫潤▲補鎭衛第三十七聯隊第三大隊中隊長 陸軍步兵正尉白命基▲補 鎭衛第三十七聯隊第三大隊副官 陸軍步兵副尉趙元夏▲補鎭衛第三十七聯隊第三大隊附 陸軍步兵副尉李起範▲補鎭衛第三十七聯隊第五大隊中隊長 陸軍步兵參尉宋禹榮▲補 鎭衛第三十七聯隊第五大隊附 陸軍步兵參尉金奇濟▲補鎭衛第三十七聯隊第五大隊副官 陸軍副尉白南圭▲補鎭衛第三十八聯隊第一大隊中隊長 陸軍步兵正尉閔弘植▲補鎭衛第三十八聯隊第一大隊附 陸軍步兵參尉方璋煥▲補鎭衛第三十八聯隊第二大隊中隊長 陸軍步兵正尉柳 玩▲補鎭衛第三十八聯隊第二大隊附 陸軍步兵副尉李錫潤▲補鎭衛第三十八聯隊第三大隊中隊長 陸軍步兵正尉白命基▲補 鎭衛第三十八聯隊第三大隊副官 陸軍步兵副尉趙元夏▲補鎭衛第三十八聯隊第三大隊附 陸軍步兵副尉李起範▲補鎭

東京電報

遼陽占領後報

四日午後二時卅五分發

大本營公報

三日에서四日로亘호夜間及四日朝戰鬪에遼陽은全然我有에歸호얏더라

大子河右岸의情況은其後精確호報告를未接호고

我軍의死傷은多大호ᄂᆞᆫ詳報에未接호고現今取調中이라더라

公報

遼陽占領經過

大本營發　當公使館着電

其一

大山滿洲軍總司令官九月三日午後九時發報告를據호건ᄃᆡ我中央及右翼軍은遼陽南方及西方에서攻擊續行中이오

倉庫及은鐵條　停車場附近의建物은十曜日에悉皆燒火호얏더라

其二

大山滿洲軍總司令官報告를據호건ᄃᆡ遼陽은十曜日夜及日曜日朝의戰鬪後에全然占領호얏더라

東京電報

◎遼陽占領

九月四日午后一時卅分發至急報

遼陽占領之公報가本日大本營에서發表되얏더라

凡爾登攻擊

日使督照　韓國政府와諸外國及諸外人間의合同條約에關호야는我公使의承認을要홀意趣로協定書를磨鍊홈은既爲가不一호야受侮外人이ᄃᆡ니今聞호즉自貴廳으로已許下江雇軍厉호야今自設行云호니誠云幸矣라自蘆島로至楊花津이沿江則一體라何獨設置於下江乎아歟府에서도亦許上江雇軍厉호야行將揚示設行호고厉号與方針이毫無差異호니合同組織호야一以祛江底之獘호고一以禁窃盜之譬이可也라호얏더라

◎中途撓折　粹紳疏廳에서는各郡의士民이來호야校安員을帶同호고大安門前에進伏上疏를ᄃᆡ다ᄃᆡ니무슨事故가有호야不得如意라호더라

東學黨又起

平南觀察使가電報호기를各處潛伏之東學黨이謂有京中通文호야都會于三登郡稱以爲劇事호야將問京城之發遣巡檢偵探更報伏計라호얏더라

◎幽謝祝聖　去四日萬壽聖節에泥峴居留日人이高懸加旗호고張燒球燈호야敬表賀悃호엿더니決城判尹金奎熙氏가日領館에公函호야其交隣厚意를嘉謝호엿다더라

◎共同祝捷　昨日一進會에서日組民祝捷會에共同參祝호기로決호얏다더라

遼陽占領祝捷會

遼陽占領之報一到에日本全國民은如醉如狂으로大喜호야各히祝意를表호얏거니와當京城居留地日官民等도크게祝賀홀次로昨日々本人俱樂部에委員等이會集호야祝捷方法을決議호얏ᄂᆞᆫᄃᆡ其順序는大概如左호더라

一、八日午後二時부터假將台에서守備隊將士의各種演戲가有호고居留地各防의各色奇裝가有호고

下午五時부터提燈行列을擧行호고官民共同으로韓國大官을招待홀터이오

一下午七時半부터燈火行列을擧行호ᄂᆞᆫᄃᆡ數十球燈은各防을羅行호리니

大壯觀이되리라호며

一其他角力花火自轉車競爭等諸種遊戲를行호다더라

雜報

◎大方要訣　조조원몸에퍼지는것이요그발만되는것이붉거나말ᄒᆞ고부스롬이업는것갓흔ᄃᆡ살이불ᄭᅩ々ᄒᆞ고맛ᄌᆡ슐먹지못ᄒᆞᆫ사롬이술에취ᄒᆞᆫ것갓ᄒᆞ야손ᄉᆡ락으로눌으면붉은빗치업서지ᄂᆞᆫ손ᄉᆡ락을ᄯᅴ면곳밝아지ᄂᆞᆫ것이요갑여은것이면혼나닷시만에ᄂᆞᆫ밝은빗치버서지고ᄎᆞ리로푸르고흰빗치되고원몸에서가쥭이버셔지니이ᄯᅡ에다시열이나되ᄃᆡ단치아니ᄒᆞ외다

△攝生　이병이든ᄉᆞ롬의죠셥은다른열병과ᄃᆡ강갓흐나방안의(溫度)온도를균일케ᄒᆞ고밧게서바롬이드러오ᄂᆞᆫ것을힝ᄒᆞ고그외에ᄎᆞ게ᄒᆞᆫ법을ᄆᆞᆨᄂᆞᆫ것이긴요ᄒᆞ고음식은류동ᄒᆞᆫ것만먹고항상양차질ᄒᆞ기를잇지말것이요이병을곳치ᄂᆞᆫ약은오ᄂᆞᆯ날ᄉᆞ지지여ᄂᆡ지못ᄒᆞ니의원들이ᄂᆡ우만망이여기옵ᄂᆡ다

△傳染　이왕말ᄉᆞᆷᄒᆞᆫ것갓치첨촉젼염병(接觸傳染病)인故로야모죠ᄅᆞᆨ그병잇ᄂᆞᆫᄃᆡ갓ᄀᆞᆫ가지말고또ᄉᆞ롬들이만히모이ᄂᆞᆫᄃᆡ에가지아니ᄒᆞᆫ것이제일이요젼염을거ᄒᆞᆫ젼ᄃᆡ우유에셔젼염ᄒᆞᆫ일이잇ᄂᆞᆫᄃᆡ그ᄆᆞᆺ이달름이아니라죠가그병으로알ᄂᆞᆫᄃᆡ우유를짜면혹그속에ᄆᆡ독이잇ᄂᆞᆫ사롬이요엇ᄌᆡ ᄒᆞ지항상몸죠셥을잘ᄒᆞ고몸이건강ᄒᆞ면가령그병이드리도몸을보젼ᄒᆞᆯ슈가잇스되몸이약ᄒᆞᆫ즉그만몸을보젼ᄒᆞ기어려ᄋᆞᆫ것이요(完)

廣告

齒科部開設
遣般에齒科醫重旅券二氏를聘ᄒᆞ야以左開時間으로齒科全般의治療를ᄒᆞ기니
診察時間　日午前八時　至午后五時
漢城病院

西署盤石坊米廛下契翰林洞第七十五統六戶徐相燮板刻家券中路ᄌᆞ失內外國人誰某拾得休紙施行
南鴻祐
吳禹泳　告白

鄭休鐸
李康鎬　告白
羅洞巴城舘來臨伏望
佐伯
本日下午三ᄉᆞ點鍾

慶州鄕人孫敏永李在秀章彥徐載坤三韓景元李綿湖等本郡願次上京이다가伍樣人이指囑ᄒᆞ얏ᄃᆞᆫ지無根之該을做出ᄒᆞ야本隊衆領을搆誣ᄒᆞ야本人等姓名을僉名告白ᄒᆞ오ᄂᆡ世上天下寧有如許孟浪之人乎本人等於鎭衛隊而無恩之怨事則僉名告白ᄒᆞ야勝曖昧ᄒᆞ야千里裏足說明下白ᄒᆞ야慶州好鄕의攝誣之習을通知遠近케홈
慶州居　孫永昊　權元五　崔蔚由　告白

本人이來二十五日三湖林永夏處推次當錢貳千兩於音壹片을遺失ᄒᆞᆫ故로通知當處后廣告ᄒᆞ오ᄂᆡ無論內外國人ᄒᆞ고雖拾得無效홈
李時榮　告白

本人의再從弟李文興田畓이在於扶餘郡佳佐面方生面定山郡冠峴面三處面庚子年에文興의生家叔致良이가結托西洋人ᄒᆞ고欲爲僉賣故로皇城兩報에廣告禁止ᄒᆞ얏ᄃᆞᆫ니今又何許韓人四名과日本人二名이威脅舍請ᄒᆞ고檢査田畓以去ᄒᆞ니此必是符同日人ᄒᆞ야欲爲僉賣者也라期欲裁判ᄒᆞ니該人은急速來下홈
南署冷洞　李淳榮　告白

平壤趙氏世葬之地가在於楊州海等村馬山里이온ᄇᆞ墓模及松楸ᄂᆞᆫ數百年守護이欲爲暗賣故로宗中이諸會ᄒᆞ고內外國人許賣ᄒᆞᆫ事를聞上厥陳廣告ᄒᆞ야內外國人이已爲諒知ᄒᆞ얏거니와今忽生狂悖之心ᄒᆞ야又欲暗賣故로玆又更告이오니切勿見欺ᄒᆞ심을趙載慶　廣告

入學生募集

今番本校에셔第一學年前期生及卷期生을募集ᄒᆞ오니願入者ᄂᆞᆫ來九月五日(陰七月二十六日)內로來臨ᄒᆞ시옵
京城泥峴本願寺內
南山學校

廣告

○漢文讀書　一日文讀書一卷
一修身　一會話　一作文　一飜譯　一算術

廣告

價格低廉

洋服調進並洋服地附屬品一切奠店이開業ᄒᆞ지日淺ᄒᆞᆷ도不拘ᄒᆞ고四方僉君子의愛顧로日增隆盛ᄒᆞ니感謝ᄒᆞ외다從來商店이挾雜ᄒᆞ야不便ᄒᆞ더니這回에京城明洞으로移廛ᄒᆞ얏스니舊日에倍ᄒᆞ야賁臨ᄒᆞ심을伏望이외다
京城明洞
非洋服店
藤井銀

◎郵票買家　龜屋商店
弊店에셔古郵票을購買ᄒᆞ니가져오시오
漢城泥峴

釜山馬關神戶大阪行
船舶航海
◎天照丸　九月二日入港　九月二十三日后四時出
◎新號　八月　日入港　八月　日后四時出
◎東照丸　八月　日入　八月　日后四時出港
鎭南浦何日里龍岩浦行
◎惠比須丸　九月　日入　九月　日后四時出港
仁川大阪商社(電話五十二番)路
漢船扱取三ッ輪商會
火
◎堀商會　汽船
仁川昌興慶記
鎭南浦築港仁浦築港行
◎慶寶丸　九月三十日入　十月一日后四時出帆
仁川港　堀商會　電話六十四番
(十四ノ六)

大阪商船
◎筑後川丸　九月五日入　八月　日后四時出帆
釜山馬關神戶行
◎아미고丸　九月五日入　八月　日后四時出帆
木浦釜山下關神戶大阪行
◎漢城號丸　九月二日入　九月二日后二時出帆
◎大禮丸　九月二日入　九月二日后二時出帆
義州丸　九月六日入　九月七日后二時出帆
鎭南浦行
◎大禮丸　八月三十日入　九月二日后二時出帆
◎漢城號丸　九月二日入　八月三十日后二時出帆
◎아미고號　九月二日入　八月三十一日后二時出帆
義州丸　九月二日入　九月二日后二時出帆
臨時船
◎라구비ㅣ號　九月　日入　九月二日后二時出帆
但船客은搭載아니ᄒᆞᆷ
鎭南浦釜二浦間日曜日休航
◎紀伊川丸　八月　日入　八月　日后二時出帆
◎加古川丸　九月　日入　九月　日后二時出帆
釜山鎭馬關神戶大阪行
◎鷹丸　九月　日入　九月　日后四時出帆
釜山門司神戶大阪行
日本郵船
◎오하리호　九月　日入　九月　日后四時出帆
◎그리바힐호　九月五日入港　九月六日午前十時出帆
◎그라바힐호　九月　日入港　九月十七日后四時出帆
一二等船客不搭載
芝罘太沽行
◎오하리호　九月　日入　九月　日后四時出帆
◎그리바힐호　九月　日入港　九月　日午前十時出帆
◎그라바힐호　九月　日入港　九月　日后四時出帆
一二等船客不搭載
取扱　日清商會　山義郎

廣告

下記 물품 各色 貨物 新本 日着 홈

漢城泥峴 鼈屋商廛

日露戰記

全譯刊호와 本社의서 日露戰記를 全譯刊호와 鍾路大東書市와東國罷朝橋越便朱翰榮書舖에서發售호오니 僉君子는購覽호시옵

美洞博文社

最廉價廣告

有名賣藥 和洋飛陋 洗濯飛陋 好品樟腦 西洋香水 白粉 煉白粉 水齒粉 磨齒刷子 成赤粉

以上各種을 總히 廉賣로 放賣호옵고 特히 賣藥과 成赤品을 開店호신 君子님이 或各處에 行商호시는 諸君子의게는 十分便利케 호올터이오니 多少를 不顧호시고 連續愛顧호심을 切望

仁川港第十八銀行前

新井商店

貿易商兼 委托賣買 (電話百六十一番)

小賣分賣

○萬金丹

其他和漢洋藥品一切 右藏品을 廉價로販賣호터이오니 不拘多少호고 高需호심을 伏望

泥峴明洞林田交換所隣家

井口藥幇

技工見習豫備科生募集廣告

今般本學堂에서 度量衡技工見習豫備科生五十名을 募集호오니 九月十四日午前十一時에 來臨호시옵 右豫備科生中成績이 優等者는 六箇月、普通者는 一箇年으로써 卒業케호야 곳 見習生으로 採用호되 見習中은 手當(日給과 如홈)을 給與호오 但志願者는 十五歲로부터 二十五歲까지로 限호야 許給호옵는데 細則은 來臨詳問호시옵

明洞 京城學堂

一、當座任置金
一、小分當座任置金
一、定期任置金
一、借付金
一、卜物爲換
一、送金

右를 確實便利케 取扱호올次第 五十八銀行 京城支店

林田商會廣告

銀貨佛幣 交換發々 砂金買入所 本店石炭 自朝鮮平壤 今年各處 石炭價値極高 而此炭價 亦小歇 賀川諸君子 者而品是國內上等 本唐津所來 京城本店 明洞支店 濟物浦 남산골사거리 명동

新荷着廣告

各重

眼鏡類

老眼近眼 各種 各種

輕便望遠鏡

今般物品이 만히來着호얏스니 僉君子는來講호심을 伏望 時計修理는 特別廉價로 호터이오

京城泥峴 旭旅館隣

櫻井時計店

千金丹

定價 二拾錢 四拾錢 五拾錢 一圓 三百七拾五切入金 二拾錢 四拾錢 五拾錢 六圓 三百七拾五切入金

○快氣○解毒○胃弱○留飮○積聚○痰咳○胸痛○腹痛○食滯○食傷○中暑○霍亂○水土不服○吐瀉○痢疾○頭痛眩暈○酒醉車暈等에 特効가 有호옵

我蘇生良劑 千金丹이 濟生의 寄効가 有홈은 旣爲大槪諸君子의 確知호는 바이니 外今則同名同類의 藥이 夥多호은 實노 校擧치 못호깃스오니 購買時에 商標와 氏名等을 親査호심을 切望

特別히 韓國內地에는 功效가 少有호옵기로 製品이 盛行호는 者가 有호니 如此호 服藥을 僞造誠恐不鮮 眉目者 受其所愚 各謀用其利 本號發出之錢票多年叨蒙諸君信用者則 延累諸君 受害不淺矣 玆以陰曆六月念三日爲始 議將本號發出之錢票收回 期限一月 槪爲淸繳 以免流弊 目今但四方各處 有使用者 懇祈早日携票回來 取錢是祷 特此佈達

廣告者本號發出之錢票多年叨蒙諸君信用 玆因有無此之僞 仍將本號之票 新調換 四十錢 一圓 四回以上 一回 八錢 七錢 六錢

福井成美 代理店

仁川港十八銀行前

新井商店

(電話百六十一番)

銅峴 同順泰 告白

京城商業長洞號外地 漢城新報社發行所

廣告

大黑屋商店

店主 浦上榮作

一堅牢無比金庫 一旅行用大皮匣 一士官用皮房 一赤彩灰 一襯衣 一絹傘各種 一佛國花露水 飛陋 一修器械 一短靴 一絹洋木手巾 一風琴 一風枕 一寫眞板 一面鏡 一金銀眼鏡 一食料品 食料器 一洋粉 一洋燈 燭臺 一招人鍾 一千里鏡 一軍隊用品 一學校用品 一洋服附屬品共他歐米雜貨各種

新品輸入

(一)

明治廿八年三月六日 第三種郵便物認可
光武八年九月九日 金曜日
大韓元年二月廿三日 內部認可

漢城新報

明治三十七年 每日發刊

仁川港第十八銀行前
貿易商兼 新井商店
委托賣買 (電話百六十一番)
子と來講を心を伏望
時計修理と特別廉價にとりて
京泥峴 旭旅館隣
櫻井時計店

子儕有銀月老憑刷与 十抄寫回答耳銀五
請特此佈達
銅峴 同順泰 告白

十錢 六錢
四回以上 八回以上
京城商署長洞號外地
發行所 漢城新報社

雜報

◉遂陽及旅順

駐韓軍參謀某氏談

我軍는去九月四日朝에드듸여遂陽을占領ᄒᆞ얏는ᄃᆡ여러新聞에도그占領ᄒᆞᆫ次例를詳細히疑問ᄒᆞᄂᆞᆫ者ㅣ가잇스되그것은野戰의性質을能히알지못ᄒᆞᆫ々듬이오니野戰에遭遇戰과陣地戰이잇는ᄃᆡ今番日俄戰場에는敵이恒常防勢를取ᄒᆞᄂᆞᆫ故로到處에서陣地戰만되고遭遇戰은ᄒᆞᆫ번도업ᄂᆞᆫ模樣이요其陣地戰ᄂᆞᆫ其陣地를可히固守ᄒᆞᄂᆞᆫ기爲ᄒᆞ야急設役事ᄒᆞ고副防禦를加設ᄒᆞᄂᆞᆫᄃᆡ敵은每樣그役事에밋우힘을드려맛치ᄆᆞᆫ永久的設備를ᄒᆞᄂᆞᆫ故로陣地戰이지만은要塞戰과갓흔ᄃᆡ그性質은辨히다른것이요

要塞戰은그土地를奪取ᄒᆞᆯ目的으로ᄒᆞᄂᆞᆫ것이니旅順이그것이요我軍에서ᄂᆞᆫ旅順에잇ᄂᆞᆫ俄國將卒을다죽일것은업고敵이降服을ᄒᆞ기까지ᄒᆞ야나ᄒᆞᆫ든지싸와셔旅順이란土地를奪取ᄒᆞ기만ᄒᆞ면그만이요遂陽旅順을攻擊ᄒᆞᆯᄃᆡ단히ᄂᆞᆫ目的이다른要點이요 公報를據ᄒᆞ건ᄃᆡ遂陽에屯集ᄒᆞᆫ敵은ᄒᆞᆫ十二三個師團이라ᄒᆞ되數十次戰鬪에큰損害를밧고또病兵도만히잇ᄂᆞᆫ模樣이니全數交가ᄒᆞᆫ十五六萬이ᄂᆞ되얏깃고我軍의兵數ᄂᆞᆫ아직公言치못ᄒᆞ되敵과對敵ᄒᆞ얏든模樣이요잇지ᄒᆞ얏든지三四十萬이ᄂᆞ되ᄂᆞᆫ大軍이決戰ᄒᆞ얏스니々그慘憺ᄒᆞᆫ光景은이로말ᄒᆞ지못ᄒᆞᄂᆞᆫ것이요敵은第一전線에셔敗ᄒᆞ고潰走ᄒᆞᄂᆞᆫ기를始作ᄒᆞ얏ᄂᆞᆫᄃᆡ我軍은猛烈ᄒᆞᆫ虎가羊을좃ᄂᆞᆫ模樣으로追擊ᄒᆞ얏슴으로敵의損傷이多大ᄒᆞᆷ은大槩알깃고또요陽을全然히占領ᄒᆞᆫ것은明確ᄒᆞᆫ일이요大子河右岸의情況은아직確報에接치못ᄒᆞ얏다고公報에ᄒᆞ얏스되大子河右岸에ᄂᆞᆫ黑木軍이前進ᄒᆞ고今番전爭에重大ᄒᆞᆫ關係가잇ᄂᆞᆫ것이요이方面의軍은敵의左邊後로나가셔우리中央及左翼軍과氣脈을通ᄒᆞ야三面에셔에워싸셔크게치랴고ᄒᆞᄂᆞᆫ計謀인故로이方面의成不成은多大ᄒᆞᆫ關係가잇스나우리ᄂᆞᆫ도로ᄒᆞ혀비그消息을듯코저ᄒᆞᄂᆞᆫ것이요旅順은敵이알기를기정完備ᄒᆞᆫ줌ᄂᆞ알ᄂᆞᆫ故로土地에屯集ᄒᆞᆫ敵兵을擊退ᄒᆞ야다시戰鬪치못ᄒᆞ게ᄒᆞᄂᆞᆫ것이큰目的이요萬一敵이遂陽에셔屯集치아니ᄒᆞ고奉天이ᄂᆞ哈爾賓에屯集ᄒᆞ면我軍은前進ᄒᆞ야그敵의主力과決戰을얏슬것이요이것이遂陽과旅順을攻擊ᄒᆞᄂᆞᆫ目的이요

◉敵軍遂陽戰報

遂陽攻擊戰에關ᄒᆞᆫ大本營의詳報ᄂᆞᆫ아직到達ᄒᆞ지아니ᄒᆞ얏스나其近世無比의大戰인줄은無疑ᄒᆞᆫ지라昨日에郵着ᄒᆞᆫ敵報를左에錄ᄒᆞᄂᆞᆫ다

敵本營參謀長사하로李將軍發電

八月三十日에兩方面의激戰은終日로록相戰ᄒᆞ다가夜間에至ᄒᆞ야中止ᄒᆞ니俄軍은主力의陣地를保持ᄒᆞ얏ᄂᆞᆫᄃᆡ損害ᄂᆞᆫ極多ᄒᆞ나스다겔벋구將軍及오로쉬츄이將軍은負傷ᄒᆞ얏고黑木大將은砲兵을率ᄒᆞ야船橋를架ᄒᆞ야太子河를渡ᄒᆞ고騎兵隊ᄂᆞᆫ徒涉ᄒᆞ야一師團의兵은渡河를畢了ᄒᆞ얏고日本軍의攻擊은各方面에셔悉皆此를擊退ᄒᆞ얏스며俄軍의砲火ᄂᆞᆫ敵軍에比ᄒᆞ야優秀ᄒᆞ며俄軍의損害ᄂᆞᆫ二千에達ᄒᆞ고日本軍의死傷은多大ᄒᆞ리라ᄒᆞ야로후전報中

黑木軍은太子河에船橋를架設ᄒᆞ야本月一日에其大部隊ᄂᆞᆫ左岸에渡河ᄒᆞ얏ᄂᆞᆫᄃᆡ我片翼ᄂᆞᆫ日本步兵一師團이砲兵騎兵과갓치川流를渡ᄒᆞᄂᆞᆫ를發見ᄒᆞ얏ᄂᆞᆫᄃᆡ敵은兩方面에셔前進ᄒᆞ얏스며三十一日의激戰은夜半에終ᄒᆞ야俄軍의全勝에歸ᄒᆞ고其陣地를支持ᄒᆞ얏고관도라토웟처少將의師團은頑强이抗敵ᄒᆞ얏고日本軍은無數의砲彈을發ᄒᆞ얏스나我ᄂᆞᆫ陣地를固守ᄒᆞ얏고我前方砲台의一部ᄂᆞᆫ一旦敵手에落ᄒᆞ얏스나銃鎗突擊으로以ᄒᆞ야此를回復ᄒᆞ얏고敵은銃鎗전에每樣多數의死者를出ᄒᆞ얏고高地의掘穴은全혀敵의屍体로充滿ᄒᆞ얏고로구슉이少將은負傷ᄒᆞ얏스나전列에在ᄒᆞ고多數의日本武器ᄂᆞᆫ我手中에在ᄒᆞ다ᄒᆞ얏ᄂᆞᆫᄃᆡ敗者에勝利品이엇지有ᄒᆞ리오虛報一笑에附ᄒᆞᆯ거시라ᄒᆞ더라

◉內相被彈

內部大臣趙秉鎭氏ᄂᆞᆫ再昨日에仁進ᄒᆞ더니緖紳疏의彈丸을當ᄒᆞ故로昨日부터不得仁進ᄒᆞ얏다더라

◉社告

本日四日은卽天下의大決戰場이될遂陽이陷落ᄒᆞ고日俄가勝ᄒᆞ든지敗ᄒᆞ든지ᄒᆞᆫ번은此를祝賀ᄒᆞᆷ次로本社新聞ᄒᆞᆫ六日也ㅣ라此를祝賀ᄒᆞᆷ次로本社新聞ᄒᆞᆫ六日七日兩日間休刊ᄒᆞ얏ᄂᆞᆫᄃᆡ이러ᄒᆞᆫ慶賀에ᄂᆞᆫ通報치못ᄒᆞ얏슴은萬々得罪나其意則應祝에在ᄒᆞ니幸히覓恕ᄒᆞ라ᄒᆞᄂᆞᆫ이다

論說

論遼陽戰局

日俄開戰以來로兩國之勢力은擧皆傾注於滿州ᄒᆞ야其格鬪之狀도亦有難測者故로列國外交界ᄂᆞᆫ袖承局外에不能容喙於其間矣러니閱來半歲에戰局은漸進其步ᄒᆞ고乘此發展之時機ᄒᆞ야於遼陽之快戰에始結了日俄之搭鬪ᄒᆞ고優劣成敗之跡이歷々然不可掩也ㅣ라世界列國之意가若有避慘禍而冀平和則當此時ᄒᆞ야試兩國間之調停ᄒᆞᆫ是卽自然之趨勢也ㅣ요決無奇異之觀也ㅣ니라

願之컨ᄃᆡ전爭之慘禍ᄂᆞᆫ人雖皆知ᄂᆞ以一國自衛로不可避之故로執干戈而追敵이라도至於其經過之慘虐ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ當局者ㅣ不可無深慨者也라故로人若悔悟前事而欲了事於和平之間則雖勝者라도沸然排犯入於停車場ᄒᆞ얏ᄂᆞᆫᄃᆡ該地段價額清償ᄒᆞ야ᄌᆞ則關累次에非欲使敵國으로亡之計ᄒᆞᆷ이요俄國之凶惡이盈貫天地ᄒᆞ야列國이艱之尤甚에我　皇軍이旣爲一怒掃蕩은不啻自衛之理而已라代表列國ᄒᆞ야交涉ᄒᆞ야도可也ㅣ니라

今日에當此時ᄒᆞ야列國도亦是可念我　皇軍之事業也ㅣ라兩國調停之發言者ᄂᆞᆫ旣可抱對我八分之好意矣리라

試見俄國之方面則如何驕暴之者라도連遭敗北之末에尙繼續不利전爭而亡其國은敢不爲者也ㅣ니調停之不毁傷國家体面이면不能謂不成立者ㅣ니라現遼陽之一戰은不過俄國이擧國兵力의一部分이요俄國의本土ᄂᆞᆫ依然히安全ᄒᆞ야其兵力이未曾減縮이라俄國의人民이果有排斥俄若悔之而夢想虛勢虛榮이면是世界各國이推知俄之輕重者니其君臣이終受不測之禍ᄒᆞᆫ非絶無之事也ㅣ라俄國之內狀이陷於窮厄은世界列國이旣爲熟知而面이면不能謂不成立者ㅣ니라現遼陽之一

雜報

◉德使照督　德國公使가外部로照會ᄒᆞ기를德人買利吝吉의地段이在於南門外ᄒᆞ야전혀關累次에非欲使敵國으로亡之計ᄒᆞᆷ이요俄國之凶惡이盈貫天地ᄒᆞ야列國이艱之尤甚에我　皇軍이旣爲一怒掃蕩은不啻自衛之理而已라代表列國ᄒᆞ야交涉ᄒᆞ야도可也ㅣ니라

◉領事會議　該會議ᄂᆞᆫ今明兩日間에決定ᄒᆞᆯ預定인ᄃᆡ該明日부터各히任地로離停之發言者ᄂᆞᆫ旣可抱對我八分之好意矣리라ᄒᆞ얏더라

◉各領事觀光　目下에京城에滯在ᄒᆞᄂᆞᆫ各港日領事와其他紳士가昨日午前九時ᄌᆞ터慶運昌福兩宮을拜觀ᄒᆞ얏다더라

◉恭政初政　昨八日下午二時에中樞政이政府에出席ᄒᆞ고各官廳奏任官免任의

大東俱樂部發起人總會를開會ᄒᆞ얏ᄂᆞᆫᄃᆡ閔泳煥氏ᄂᆞᆫ俱樂部設置가時機에適當ᄒᆞ고且必要ᄒᆞᆫ機關이라演述ᄒᆞ야贊成ᄒᆞᆯ意로陳述ᄒᆞ야和氣滿々之間에別項을協議ᄒᆞ얏다더林公使ᄂᆞᆫ贊助員으로極力周旋ᄒᆞ리라ᄒᆞ고加藤顧問ᄂᆞᆫ發起人總代로表ᄒᆞ얏ᄂᆞᆫᄃᆡ李址鎔李根培兩氏ᄂᆞᆫ恭席치아니ᄒᆞᆫ얏더라

◉大東俱樂部章程

▲會員　이되자ᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ來十八日內로發起人의게入會를意로請願ᄒᆞᆯ事요

▲會費　入會ᄒᆞᆯ時에一時金拾圓以上을入會費로納入ᄒᆞᆯ　요

▲轉送　各發起人은十八日外지應募ᄒᆞᆫ人名及金額을整十九日에成册ᄒᆞ야俱樂部設立準備委員의게送交ᄒᆞ기로內定ᄒᆞ얏고

▲準備　委員은韓國에서ᄂᆞᆫ李根湖朴齊純亞峴運嚴柱益高義敬五氏요我國에서ᄂᆞᆫ藏原書記官齊藤參謀長和田當市山口太兵衛四氏요

▲贊助　員은林公使와原口司令官인ᄃᆡ極力周旋ᄒᆞᆯ터이요

▲總會　를大觀停에서開會ᄒᆞ되會員一同會集ᄒᆞ고規則其他諸案을協議ᄒᆞᆯ터이요

▲意語　居留民이入會ᄒᆞᆯ請願ᄒᆞᄂᆞᆫ者ㅣ既至數十名이요韓國人이入會를請願ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ發起人의게來談者만既達數百名이라韓國　皇帝陛下의서ᄂᆞᆫ優渥ᄒᆞᆫ配慮

其會長이리시리라더라

◉二說虛聞　再昨日의皇城新聞에煙草密約說이라題ᄒᆞ야長森藤吉郎氏가林公使의援助로煙草의製造專賣特許權을韓廷에서得ᄒᆞ기로內定ᄒᆞ얏다ᄒᆞ며又鹽業

運動이라題ᄒᆞ야小栗富次郎氏가專혀其權利를獲得ᄒᆞᆯ次로運動中이라ᄒᆞ얏스나右二項은形迹이無ᄒᆞᆫ誤傳이라ᄒᆞ더라

◉逐術客令　中樞政筵善氏가醫務廳에訓令ᄒᆞ기를巫卜祈穰左道惑衆之類가在法當禁이어ᄂᆞᆯ迺因法綱之解弛ᄒᆞ야輩輩之下에當緣穢遝ᄒᆞ야眩惑滋亂이無所不至로ᄃᆡ哉在醫察에視若常ᄒᆞ야莫之禁制라가數日以來로雖有如干懲勵나其中不至幾日에又復如前ᄒᆞ야민不知哉라貴使行政之初에倘不痛加禁哉이면溺職之責은在所難免이라玆先訓飭ᄒᆞ니卽刻嚴飭譏訶ᄒᆞ야簡亡鋤治ᄒᆞ야無敢更爲接跡於城閫之內ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆯ事라ᄒᆞ얏더라

◉各道所學　學部에서各學校卒業生과外國留學生卒業人合一百五人을各其名下學業을註明ᄒᆞ야各府部院廳으로輪照ᄒᆞ기를其資格을隨ᄒᆞ야相當職을次第任用ᄒᆞ라신第十号　勅命을奉承ᄒᆞ야準遵施行ᄒᆞ라ᄒᆞ얏더라

◉余有亂臣　再昨縉紳疏廳에서陳疏ᄒᆞᄂᆞᆫᄃᆡ勅任摠代洪鍾榮과奏任摠代李範昌外判任摠代盧鳳洙와儒生一名과大安門前에進伏ᄒᆞ야呈疏ᄒᆞ얏더니秘書丞이出來ᄒᆞ야卽爲奉入ᄒᆞ고座營官이奉命出來ᄒᆞ야卽爲解散ᄒᆞ라ᄒᆞ얏더니日憲兵이忽來ᄒᆞ야李範昌을驅去라가放送ᄒᆞᄂᆞᆫ지라昨八日에承　批次로進伏ᄒᆞ얏더니日憲兵이相詰ᄒᆞ다가眼同以去ᄒᆞ얏다더라

◉有泰果有泰　敵國間諜으로元山에서被捕ᄒᆞ얏ᄂᆞᆫ朴有泰ᄂᆞᆫ日前에京城日本憲兵隊로押上ᄒᆞ얏ᄂᆞᆫᄃᆡ種々訊問後証據不確ᄒᆞᆷ으로二三日前에放免ᄒᆞ얏다더라

◉度大辭疏　度支大臣朴定陽氏가辭疏를捧呈ᄒᆞ얏ᄂᆞᆫᄃᆡ度大之任은不允ᄒᆞ시고使의援助로煙草의製造專賣特許權을韓廷에서得ᄒᆞ기로內定ᄒᆞ얏다더라

◉俱樂部總會　再昨夜泥峴巴城館에서

雜報

賀客演會

太皇廿雨兩次特待各各官員及陽吉領議政報가飛電來到ᄒᆞ야泥峴居留ᄒᆞᆫ士女가驚喜欲狂ᄒᆞ야歡聲이如雷ᄒᆞᆫ지라各其愛國至誠을表出ᄒᆞ야街々又旗ᄒᆞ고戶々掛燈ᄒᆞ며剪綵爲花에列揷樓簷ᄒᆞ고諸般戲劇을演出ᄒᆞ야視會壯觀을快樂ᄒᆞᄂᆞᆫ日韓人士의觀光視賀ᄒᆞᄂᆞᆫ者ㅣ如山如海ᄒᆞᆫ지라其演戲可觀을左에各記ᄒᆞ노라

日本俱樂部에서居留紳士가會集ᄒᆞ야大宴을排設ᄒᆞ고演劇取樂ᄒᆞᄂᆞᆫ데韓國大官을밧어邀請ᄒᆞ엿고

倭將台에서脚戲를ᄒᆞᄂᆞᆫ데齊力方剛ᄒᆞᆫ壯士들이赤脚袒肩에犄角相磨ᄒᆞ야恰如龍鬪虎爭에一場輸贏이好勝氣를挑出ᄒᆞ야拍掌喝采ᄒᆞ고

競馬戲를賭賽ᄒᆞᄂᆞᆫ데靑春少年이桃花叱撥駿驄을爭驅ᄒᆞ야電奔星流에爭誇其能ᄒᆞ야恰如赴敵之騎ᄒᆞ고

火戲는轟然亂震에滿空火光이其形이不一ᄒᆞ야晩春風風에落花紛々ᄒᆞ고大冬天寒에瑞雪이霏々ᄒᆞᆫ듯ᄒᆞ고

妓樂은滿堂歌管에金粉이羅列ᄒᆞ야眩技含嬌에破陣曲을迭奏ᄒᆞ고

第一可笑可喜를悲劇을粧出ᄒᆞ엿ᄂᆞᆫ데明洞幾番地에俄將黑鳩를剋立ᄒᆞ야斬々尺身에戒裝按刀ᄒᆞ야强太皇形容이儼若將軍ᄒᆞ나兩眼에淚痕이微赤ᄒᆞᆫ데前置一椀紅水ᄒᆞ고題曰黑鳩血淚라ᄒᆞ엿더라

西署盤石坊米廛下契翰林洞第七十五統六戶徐相斐板刻家券中路서失內外國人誰某拾得休紙施行

南鴻祐
吳禹泳　告白

鄭休鐸
李康鎬　本日下午三点鍾羅洞巴城舘來臨伏望

佐伯　達

慶州卿人孫敏永李在秀章彦徐載坤李圭三韓景元李綿湖等本郡願次上京이다가伍樣人이指囑ᄒᆞ야던지無根之該을做出ᄒᆞ야本隊衆領을搆誣ᄒᆞ야本人等姓名을僉名告白ᄒᆞ오니世上天下寧有如許孟浪之人乎本大等於鎭衛隊而無恩之怨讐則僉名告白不勝曖昧ᄒᆞ야千里裹足說明下白ᄒᆞ야慶州好鄕의搆誣之習을通知遠近列告

慶州居　孫永昊　權元五　崔壽山　告白

本人이來三十五日三湖林永夏處推次當錢貳千兩於音壹片을遺失ᄒᆞᆫ故로通知當處后廣告ᄒᆞ오나無論內外國人ᄒᆞ고雖拾得無效홈

李時榮　告白

平壤趙氏世葬之地가在於楊州海等村馬山里이온바墓幀及松楸를數百年守護이더니支孫中에欲爲暗葬故로宗中이諸會ᄒᆞᆫ데內外間上屋陳廣告ᄒᆞ야內外國人已爲知悉ᄒᆞ엿거니와今忽生狂悖之心ᄒᆞ야又欲暗葬故로玆又更告이오니切勿尤欺ᄒᆞ야又犯ᄒᆞ옵

趙載昊

趙載慶　廣告

入學生募集

今番本校에서第一學年期生徒를募集ᄒᆞ오니願人은來ᄒᆞᆫ九月五日內로來臨ᄒᆞ시옵

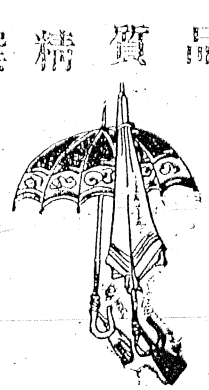
一修身　一漢文讀書
一作文　一會話　一翻譯
一算術　一日文讀書

七月二十六日

京城泥峴本願寺內

南山學校

賀客



價格低廉

精撰

洋服調進並洋服地附屬品一切奬店이開業ᄒᆞᆫ지日淺홈도不拘ᄒᆞ고四方僉君子의愛顧로日增隆盛ᄒᆞ야不勝感謝ᄒᆞ오며이번回에本城明洞으로移轉ᄒᆞ야스니舊日에倍ᄒᆞ야賛賜ᄒᆞ심을伏望ᄒᆞ옵나이다

京城明洞
藤井洋服店

郵便買物
龜屋商店
釜山草梁
吳城泥峴

大阪商船株式會社
漢船仁川間定期直航
群山木浦馬山釜山馬關神戶大阪行

鎭後丸　九月五日入港　八月五日出帆
아이고丸　九月九日入港　八月

釜山馬關神戶行

漢城丸　九月二日入港　九月二日后二時出帆
大禮丸　九月二日入港　九月三日后二時出帆
義州丸　九月六日入港　九月七日后二時出帆

漢城丸　九月二日入港　九月二日正午出帆
아이고丸　九月三日入港　九月三日后二時出帆
義州丸　九月五日入港　九月六日后二時出帆

鎭後丸　九月九日入港　九月十日正午出帆
아이고丸　九月十一日入港　九月十一日后二時出帆

漢城丸　九月十二日入港　九月十三日正午出帆
大禮丸　九月十三日入港　九月十四日后二時出帆
義州丸　九月十六日入港　九月十七日后二時出帆

漢城丸　九月十六日入港　九月十七日正午出帆
아이고丸　九月十八日入港　九月十八日后二時出帆
義州丸　九月二十日入港　九月二十一日后二時出帆

鎭後丸　九月二十三日入港　九月二十四日正午出帆
아이고丸　九月二十五日入港　九月二十五日后二時出帆

漢城丸　九月二十七日入港　九月二十八日正午出帆
大禮丸　九月二十八日入港　九月二十九日后二時出帆
義州丸　九月三十日入港　十月一日后二時出帆

漢城丸　十月一日入港　十月二日正午出帆
아이고丸　十月三日入港　十月三日后二時出帆
義州丸　十月五日入港　十月六日后二時出帆

鎭後丸　十月七日入港　十月八日正午出帆
아이고丸　十月九日入港　十月九日后二時出帆

漢城丸　十月十一日入港　十月十二日正午出帆
大禮丸　十月十三日入港　十月十四日后二時出帆
義州丸　十月十五日入港　十月十六日后二時出帆

漢城丸　十月十七日入港　十月十八日正午出帆
아이고丸　十月十九日入港　十月十九日后二時出帆
義州丸　十月二十一日入港　十月二十二日正午出帆

鎭後丸　十月二十四日入港　十月二十五日正午出帆
아이고丸　十月二十六日入港　十月二十六日后二時出帆

漢城丸　十月二十八日入港　十月二十九日正午出帆
大禮丸　十月二十九日入港　十月三十日后二時出帆
義州丸　十月三十一日入港　十一月一日后二時出帆

漢城丸　十一月二日入港　十一月三日正午出帆
아이고丸　十一月四日入港　十一月四日后二時出帆

鎭後丸　十一月七日入港　十一月八日正午出帆
大禮丸　十一月八日入港　十一月九日后二時出帆
義州丸　十一月十日入港　十一月十一日后二時出帆

漢城丸　十一月十二日入港　十一月十三日正午出帆
아이고丸　十一月十四日入港　十一月十四日后二時出帆

鎭後丸　十一月十七日入港　十一月十八日正午出帆
大禮丸　十一月十八日入港　十一月十九日后二時出帆
義州丸　十一月二十日入港　十一月二十一日后二時出帆

漢城丸　十一月二十二日入港　十一月二十三日正午出帆
아이고丸　十一月二十四日入港　十一月二十四日后二時出帆

鎭後丸　十一月二十七日入港　十一月二十八日正午出帆
大禮丸　十一月二十八日入港　十一月二十九日后二時出帆
義州丸　十一月三十日入港　十二月一日后二時出帆

漢城丸　十二月二日入港　十二月三日正午出帆
아이고丸　十二月四日入港　十二月四日后二時出帆

鎭後丸　十二月七日入港　十二月八日正午出帆
大禮丸　十二月八日入港　十二月九日后二時出帆
義州丸　十二月十日入港　十二月十一日后二時出帆

漢城丸　十二月十二日入港　十二月十三日正午出帆
아이고丸　十二月十四日入港　十二月十四日后二時出帆

鎭後丸　十二月十七日入港　十二月十八日正午出帆
大禮丸　十二月十八日入港　十二月十九日后二時出帆
義州丸　十二月二十日入港　十二月二十一日后二時出帆

漢城丸　十二月二十二日入港　十二月二十三日正午出帆
아이고丸　十二月二十四日入港　十二月二十四日后二時出帆

鎭後丸　十二月二十七日入港　十二月二十八日正午出帆
大禮丸　十二月二十八日入港　十二月二十九日后二時出帆
義州丸　十二月三十日入港　一月一日后二時出帆

漢城丸　一月二日入港　一月三日正午出帆
아이고丸　一月四日入港　一月四日后二時出帆

鎭後丸　一月七日入港　一月八日正午出帆
大禮丸　一月八日入港　一月九日后二時出帆
義州丸　一月十日入港　一月十一日后二時出帆

漢城丸　一月十二日入港　一月十三日正午出帆
아이고丸　一月十四日入港　一月十四日后二時出帆

鎭後丸　一月十七日入港　一月十八日正午出帆
大禮丸　一月十八日入港　一月十九日后二時出帆
義州丸　一月二十日入港　一月二十一日后二時出帆

漢城丸　一月二十二日入港　一月二十三日正午出帆
아이고丸　一月二十四日入港　一月二十四日后二時出帆

鎭後丸　一月二十七日入港　一月二十八日正午出帆
大禮丸　一月二十八日入港　一月二十九日后二時出帆
義州丸　一月三十日入港　二月一日后二時出帆

漢城丸　二月二日入港　二月三日正午出帆
아이고丸　二月四日入港　二月四日后二時出帆

鎭後丸　二月七日入港　二月八日正午出帆
大禮丸　二月八日入港　二月九日后二時出帆
義州丸　二月十日入港　二月十一日后二時出帆

漢城丸　二月十二日入港　二月十三日正午出帆
아이고丸　二月十四日入港　二月十四日后二時出帆

鎭後丸　二月十七日入港　二月十八日正午出帆
大禮丸　二月十八日入港　二月十九日后二時出帆
義州丸　二月二十日入港　二月二十一日后二時出帆

漢城丸　二月二十二日入港　二月二十三日正午出帆
아이고丸　二月二十四日入港　二月二十四日后二時出帆

鎭後丸　二月二十七日入港　二月二十八日正午出帆
大禮丸　二月二十八日入港　二月二十九日后二時出帆
義州丸　三月一日入港　三月二日后二時出帆

漢城丸　三月三日入港　三月四日正午出帆
아이고丸　三月五日入港　三月五日后二時出帆

鎭後丸　三月八日入港　三月九日正午出帆
大禮丸　三月九日入港　三月十日后二時出帆
義州丸　三月十一日入港　三月十二日后二時出帆

漢城丸　三月十三日入港　三月十四日正午出帆
아이고丸　三月十五日入港　三月十五日后二時出帆

鎭後丸　三月十八日入港　三月十九日正午出帆
大禮丸　三月十九日入港　三月二十日后二時出帆
義州丸　三月二十一日入港　三月二十二日后二時出帆

漢城丸　三月二十三日入港　三月二十四日正午出帆
아이고丸　三月二十五日入港　三月二十五日后二時出帆

鎭後丸　三月二十八日入港　三月二十九日正午出帆
大禮丸　三月二十九日入港　三月三十日后二時出帆
義州丸　四月一日入港　四月二日后二時出帆

漢城丸　四月三日入港　四月四日正午出帆
아이고丸　四月六日入港　四月六日后二時出帆

鎭後丸　四月九日入港　四月十日正午出帆
大禮丸　四月十日入港　四月十一日后二時出帆
義州丸　四月十二日入港　四月十三日后二時出帆

漢城丸　四月十五日入港　四月十六日正午出帆
아이고丸　四月十七日入港　四月十七日后二時出帆

鎭後丸　四月二十日入港　四月二十一日正午出帆
大禮丸　四月二十一日入港　四月二十二日后二時出帆
義州丸　四月二十三日入港　四月二十四日后二時出帆

漢城丸　四月二十五日入港　四月二十六日正午出帆
아이고丸　四月二十七日入港　四月二十七日后二時出帆

鎭後丸　四月三十日入港　五月一日正午出帆
大禮丸　五月一日入港　五月二日后二時出帆
義州丸　五月三日入港　五月四日后二時出帆

漢城丸　五月六日入港　五月七日正午出帆
아이고丸　五月八日入港　五月八日后二時出帆

鎭後丸　五月十一日入港　五月十二日正午出帆
大禮丸　五月十二日入港　五月十三日后二時出帆
義州丸　五月十四日入港　五月十五日后二時出帆

漢城丸　五月十七日入港　五月十八日正午出帆
아이고丸　五月十九日入港　五月十九日后二時出帆

鎭後丸　五月二十二日入港　五月二十三日正午出帆
大禮丸　五月二十三日入港　五月二十四日后二時出帆
義州丸　五月二十五日入港　五月二十六日后二時出帆

漢城丸　五月二十七日入港　五月二十八日正午出帆
아이고丸　五月二十九日入港　五月二十九日后二時出帆

鎭後丸　六月一日入港　六月二日正午出帆
大禮丸　六月二日入港　六月三日后二時出帆
義州丸　六月四日入港　六月五日后二時出帆

漢城丸　六月七日入港　六月八日正午出帆
아이고丸　六月九日入港　六月九日后二時出帆

鎭後丸　六月十二日入港　六月十三日正午出帆
大禮丸　六月十三日入港　六月十四日后二時出帆
義州丸　六月十五日入港　六月十六日后二時出帆

漢城丸　六月十八日入港　六月十九日正午出帆
아이고丸　六月二十日入港　六月二十日后二時出帆

鎭後丸　六月二十三日入港　六月二十四日正午出帆
大禮丸　六月二十四日入港　六月二十五日后二時出帆
義州丸　六月二十六日入港　六月二十七日后二時出帆

漢城丸　六月二十八日入港　六月二十九日正午出帆
아이고丸　六月三十日入港　七月一日后二時出帆

鎭後丸　七月三日入港　七月四日正午出帆
大禮丸　七月四日入港　七月五日后二時出帆
義州丸　七月六日入港　七月七日后二時出帆

漢城丸　七月八日入港　七月九日正午出帆
아이고丸　七月十日入港　七月十日后二時出帆

鎭後丸　七月十三日入港　七月十四日正午出帆
大禮丸　七月十四日入港　七月十五日后二時出帆
義州丸　七月十六日入港　七月十七日后二時出帆

漢城丸　七月十八日入港　七月十九日正午出帆
아이고丸　七月二十日入港　七月二十日后二時出帆

鎭後丸　七月二十三日入港　七月二十四日正午出帆
大禮丸　七月二十四日入港　七月二十五日后二時出帆
義州丸　七月二十六日入港　七月二十七日后二時出帆

漢城丸　七月二十八日入港　七月二十九日正午出帆
아이고丸　七月三十日入港　七月三十日后二時出帆

鎭後丸　八月二日入港　八月三日正午出帆
大禮丸　八月三日入港　八月四日后二時出帆
義州丸　八月五日入港　八月六日后二時出帆

漢城丸　八月七日入港　八月八日正午出帆
아이고丸　八月九日入港　八月九日后二時出帆

鎭後丸　八月十二日入港　八月十三日正午出帆
大禮丸　八月十三日入港　八月十四日后二時出帆
義州丸　八月十五日入港　八月十六日后二時出帆

漢城丸　八月十七日入港　八月十八日正午出帆
아이고丸　八月十九日入港　八月十九日后二時出帆

鎭後丸　八月二十二日入港　八月二十三日正午出帆
大禮丸　八月二十三日入港　八月二十四日后二時出帆
義州丸　八月二十五日入港　八月二十六日后二時出帆

漢城丸　八月二十七日入港　八月二十八日正午出帆
아이고丸　八月二十九日入港　八月二十九日后二時出帆

鎭後丸　九月一日入港　九月二日正午出帆
大禮丸　九月二日入港　九月三日后二時出帆
義州丸　九月四日入港　九月五日后二時出帆

漢城丸　九月六日入港　九月七日正午出帆
아이고丸　九月八日入港　九月八日后二時出帆

鎭後丸　九月十一日入港　九月十二日正午出帆
大禮丸　九月十二日入港　九月十三日后二時出帆
義州丸　九月十四日入港　九月十五日后二時出帆

漢城丸　九月十六日入港　九月十七日正午出帆
아이고丸　九月十八日入港　九月十八日后二時出帆

鎭後丸　九月二十一日入港　九月二十二日正午出帆
大禮丸　九月二十二日入港　九月二十三日后二時出帆
義州丸　九月二十四日入港　九月二十五日后二時出帆

漢城丸　九月二十六日入港　九月二十七日正午出帆
아이고丸　九月二十八日入港　九月二十八日后二時出帆

鎭後丸　十月一日入港　十月二日正午出帆
大禮丸　十月二日入港　十月三日后二時出帆
義州丸　十月四日入港　十月五日后二時出帆

漢城丸　十月六日入港　十月七日正午出帆
아이고丸　十月八日入港　十月八日后二時出帆

鎭後丸　十月十一日入港　十月十二日正午出帆
大禮丸　十月十二日入港　十月十三日后二時出帆
義州丸　十月十四日入港　十月十五日后二時出帆

漢城丸　十月十六日入港　十月十七日正午出帆
아이고丸　十月十八日入港　十月十八日后二時出帆

鎭後丸　十月二十一日入港　十月二十二日正午出帆
大禮丸　十月二十二日入港　十月二十三日后二時出帆
義州丸　十月二十四日入港　十月二十五日后二時出帆

漢城丸　十月二十六日入港　十月二十七日正午出帆
아이고丸　十月二十八日入港　十月二十八日后二時出帆

鎭後丸　十月三十一日入港　十一月一日正午出帆
大禮丸　十一月一日入港　十一月二日后二時出帆
義州丸　十一月三日入港　十一月四日后二時出帆

漢城丸　十一月五日入港　十一月六日正午出帆
아이고丸　十一月七日入港　十一月七日后二時出帆

鎭後丸　十一月十日入港　十一月十一日正午出帆
大禮丸　十一月十一日入港　十一月十二日后二時出帆
義州丸　十一月十三日入港　十一月十四日后二時出帆

漢城丸　十一月十五日入港　十一月十六日正午出帆
아이고丸　十一月十七日入港　十一月十七日后二時出帆

鎭後丸　十一月二十日入港　十一月二十一日正午出帆
大禮丸　十一月二十一日入港　十一月二十二日后二時出帆
義州丸　十一月二十三日入港　十一月二十四日后二時出帆

漢城丸　十一月二十五日入港　十一月二十六日正午出帆
아이고丸　十一月二十七日入港　十一月二十七日后二時出帆

鎭後丸　十一月三十日入港　十二月一日正午出帆
大禮丸　十二月一日入港　十二月二日后二時出帆
義州丸　十二月三日入港　十二月四日后二時出帆

漢城丸　十二月五日入港　十二月六日正午出帆
아이고丸　十二月七日入港　十二月七日后二時出帆

鎭後丸　十二月十日入港　十二月十一日正午出帆
大禮丸　十二月十一日入港　十二月十二日后二時出帆
義州丸　十二月十三日入港　十二月十四日后二時出帆

漢城丸　十二月十五日入港　十二月十六日正午出帆
아이고丸　十二月十七日入港　十二月十七日后二時出帆

鎭後丸　十二月二十日入港　十二月二十一日正午出帆
大禮丸　十二月二十一日入港　十二月二十二日后二時出帆
義州丸　十二月二十三日入港　十二月二十四日后二時出帆

漢城丸　十二月二十五日入港　十二月二十六日正午出帆
아이고丸　十二月二十七日入港　十二月二十七日后二時出帆

鎭後丸　十二月三十日入港　一月一日正午出帆
大禮丸　一月一日入港　一月二日后二時出帆
義州丸　一月三日入港　一月四日后二時出帆

漢城丸　一月五日入港　一月六日正午出帆
아이고丸　一月八日入港　一月八日后二時出帆

鎭後丸　一月十一日入港　一月十二日正午出帆
大禮丸　一月十二日入港　一月十三日后二時出帆
義州丸　一月十四日入港　一月十五日后二時出帆

漢城丸　一月十六日入港　一月十七日正午出帆
아이고丸　一月十八日入港　一月十八日后二時出帆

鎭後丸　一月二十一日入港　一月二十二日正午出帆
大禮丸　一月二十二日入港　一月二十三日后二時出帆
義州丸　一月二十四日入港　一月二十五日后二時出帆

漢城丸　一月二十六日入港　一月二十七日正午出帆
아이고丸　一月二十八日入港　一月二十八日后二時出帆

鎭後丸　一月三十一日入港　二月一日正午出帆
大禮丸　二月一日入港　二月二日后二時出帆
義州丸　二月三日入港　二月四日后二時出帆

漢城丸　二月五日入港　二月六日正午出帆
아이고丸　二月七日入港　二月七日后二時出帆

鎭後丸　二月十日入港　二月十一日正午出帆
大禮丸　二月十一日入港　二月十二日后二時出帆
義州丸　二月十三日入港　二月十四日后二時出帆

漢城丸　二月十五日入港　二月十六日正午出帆
아이고丸　二月十七日入港　二月十七日后二時出帆

鎭後丸　二月二十日入港　二月二十一日正午出帆
大禮丸　二月二十一日入港　二月二十二日后二時出帆
義州丸　二月二十三日入港　二月二十四日后二時出帆

漢城丸　二月二十五日入港　二月二十六日正午出帆
아이고丸　二月二十七日入港　二月二十七日后二時出帆

鎭後丸　二月二十九日入港　三月一日正午出帆
大禮丸　三月一日入港　三月二日后二時出帆
義州丸　三月三日入港　三月四日后二時出帆

漢城丸　三月五日入港　三月六日正午出帆
아이고丸　三月七日入港　三月七日后二時出帆

鎭後丸　三月十日入港　三月十一日正午出帆
大禮丸　三月十一日入港　三月十二日后二時出帆
義州丸　三月十三日入港　三月十四日后二時出帆

漢城丸　三月十五日入港　三月十六日正午出帆
아이고丸　三月十七日入港　三月十七日后二時出帆

鎭後丸　三月二十日入港　三月二十一日正午出帆
大禮丸　三月二十一日入港　三月二十二日后二時出帆
義州丸　三月二十三日入港　三月二十四日后二時出帆

漢城丸　三月二十五日入港　三月二十六日正午出帆
아이고丸　三月二十七日入港　三月二十七日后二時出帆

鎭後丸　三月二十九日入港　四月一日正午出帆
大禮丸　四月一日入港　四月二日后二時出帆
義州丸　四月三日入港　四月四日后二時出帆

漢城丸　四月五日入港　四月六日正午出帆
아이고丸　四月八日入港　四月八日后二時出帆

鎭後丸　四月十一日入港　四月十二日正午出帆
大禮丸　四月十二日入港　四月十三日后二時出帆
義州丸　四月十四日入港　四月十五日后二時出帆

漢城丸　四月十六日入港　四月十七日正午出帆
아이고丸　四月十八日入港　四月十八日后二時出帆

鎭後丸　四月二十一日入港　四月二十二日正午出帆
大禮丸　四月二十二日入港　四月二十三日后二時出帆
義州丸　四月二十四日入港　四月二十五日后二時出帆

漢城丸　四月二十六日入港　四月二十七日正午出帆
아이고丸　四月二十八日入港　四月二十八日后二時出帆

鎭後丸　五月一日入港　五月二日正午出帆
大禮丸　五月二日入港　五月三日后二時出帆
義州丸　五月四日入港　五月五日后二時出帆

漢城丸　五月六日入港　五月七日正午出帆
아이고丸　五月八日入港　五月八日后二時出帆

鎭後丸　五月十一日入港　五月十二日正午出帆
大禮丸　五月十二日入港　五月十三日后二時出帆
義州丸　五月十四日入港　五月十五日后二時出帆

漢城丸　五月十六日入港　五月十七日正午出帆
아이고丸　五月十八日入港　五月十八日后二時出帆

鎭後丸　五月二十一日入港　五月二十二日正午出帆
大禮丸　五月二十二日入港　五月二十三日后二時出帆
義州丸　五月二十四日入港　五月二十五日后二時出帆

漢城丸　五月二十六日入港　五月二十七日正午出帆
아이고丸　五月二十八日入港　五月二十八日后二時出帆

鎭後丸　五月三十一日入港　六月一日正午出帆
大禮丸　六月一日入港　六月二日后二時出帆
義州丸　六月三日入港　六月四日后二時出帆

漢城丸　六月五日入港　六月六日正午出帆
아이고丸　六月七日入港　六月七日后二時出帆

鎭後丸　六月十日入港　六月十一日正午出帆
大禮丸　六月十一日入港　六月十二日后二時出帆
義州丸　六月十三日入港　六月十四日后二時出帆

漢城丸　六月十五日入港　六月十六日正午出帆
아이고丸　六月十七日入港　六月十七日后二時出帆

鎭後丸　六月二十日入港　六月二十一日正午出帆
大禮丸　六月二十一日入港　六月二十二日后二時出帆
義州丸　六月二十三日入港　六月二十四日后二時出帆

漢城丸　六月二十五日入港　六月二十六日正午出帆
아이고丸　六月二十七日入港　六月二十七日后二時出帆

鎭後丸　六月二十九日入港　七月一日正午出帆
大禮丸　七月一日入港　七月二日后二時出帆
義州丸　七月三日入港　七月四日后二時出帆

漢城丸　七月五日入港　七月六日正午出帆
아이고丸　七月八日入港　七月八日后二時出帆

鎭後丸　七月十一日入港　七月十二日正午出帆
大禮丸　七月十二日入港　七月十三日后二時出帆
義州丸　七月十四日入港　七月十五日后二時出帆

漢城丸　七月十六日入港　七月十七日正午出帆
아이고丸　七月十八日入港　七月十八日后二時出帆

鎭後丸　七月二十一日入港　七月二十二日正午出帆
大禮丸　七月二十二日入港　七月二十三日后二時出帆
義州丸　七月二十四日入港　七月二十五日后二時出帆

漢城丸　七月二十六日入港　七月二十七日正午出帆
아이고丸　七月二十八日入港　七月二十八日后二時出帆

鎭後丸　七月三十一日入港　八月一日正午出帆
大禮丸　八月一日入港　八月二日后二時出帆
義州丸　八月三日入港　八月四日后二時出帆

漢城丸　八月五日入港　八月六日正午出帆
아이고丸　八月七日入港　八月七日后二時出帆

鎭後丸　八月十日入港　八月十一日正午出帆
大禮丸　八月十一日入港　八月十二日后二時出帆
義州丸　八月十三日入港　八月十四日后二時出帆

漢城丸　八月十五日入港　八月十六日正午出帆
아이고丸　八月十七日入港　八月十七日后二時出帆

鎭後丸　八月二十日入港　八月二十一日正午出帆
大禮丸　八月二十一日入港　八月二十二日后二時出帆
義州丸　八月二十三日入港　八月二十四日后二時出帆

漢城丸　八月二十五日入港　八月二十六日正午出帆
아이고丸　八月二十七日入港　八月二十七日后二時出帆

鎭後丸　八月三十日入港　九月一日正午出帆
大禮丸　九月一日入港　九月二日后二時出帆
義州丸　九月三日入港　九月四日后二時出帆

漢城丸　九月五日入港　九月六日正午出帆
아이고丸　九月七日入港　九月七日后二時出帆

鎭後丸　九月十日入港　九月十一日正午出帆
大禮丸　九月十一日入港　九月十二日后二時出帆
義州丸　九月十三日入港　九月十四日后二時出帆

漢城丸　九月十五日入港　九月十六日正午出帆
아이고丸　九月十七日入港　九月十七日后二時出帆

鎭後丸　九月二十日入港　九月二十一日正午出帆
大禮丸　九月二十一日入港　九月二十二日后二時出帆
義州丸　九月二十三日入港　九月二十四日后二時出帆

漢城丸　九月二十五日入港　九月二十六日正午出帆
아이고丸　九月二十七日入港　九月二十七日后二時出帆

鎭後丸　九月二十九日入港　十月一日正午出帆
大禮丸　十月一日入港　十月二日后二時出帆
義州丸　十月三日入港　十月四日后二時出帆

漢城丸　十月五日入港　十月六日正午出帆
아이고丸　十月八日入港　十月八日后二時出帆

鎭後丸　十月十一日入港　十月十二日正午出帆
大禮丸　十月十二日入港　十月十三日后二時出帆
義州丸　十月十四日入港　十月十五日后二時出帆

漢城丸　十月十六日入港　十月十七日正午出帆
아이고丸　十月十八日入港　十月十八日后二時出帆

鎭後丸　十月二十一日入港　十月二十二日正午出帆
大禮丸　十月二十二日入港　十月二十三日后二時出帆
義州丸　十月二十四日入港　十月二十五日后二時出帆

漢城丸　十月二十六日入港　十月二十七日正午出帆
아이고丸　十月二十八日入港　十月二十八日后二時出帆

鎭後丸　十月三十一日入港　十一月一日正午出帆
大禮丸　十一月一日入港　十一月二日后二時出帆
義州丸　十一月三日入港　十一月四日后二時出帆

漢城丸　十一月五日入港　十一月六日正午出帆
아이고丸　十一月七日入港　十一月七日后二時出帆

鎭後丸　十一月十日入港　十一月十一日正午出帆
大禮丸　十一月十一日入港　十一月十二日后二時出帆
義州丸　十一月十三日入港　十一月十四日后二時出帆

漢城丸　十一月十五日入港　十一月十六日正午出帆
아이고丸　十一月十七日入港　十一月十七日后二時出帆

鎭後丸　十一月二十日入港　十一月二十一日正午出帆
大禮丸　十一月二十一日入港　十一月二十二日后二時出帆
義州丸　十一月二十三日入港　十一月二十四日后二時出帆

漢城丸　十一月二十五日入港　十一月二十六日正午出帆
아이고丸　十一月二十七日入港　十一月二十七日后二時出帆

鎭後丸　十一月三十日入港　十二月一日正午出帆
大禮丸　十二月一日入港　十二月二日后二時出帆
義州丸　十二月三日入港　十二月四日后二時出帆

漢城丸　十二月五日入港　十二月六日正午出帆
아이고丸　十二月七日入港　十二月七日后二時出帆

鎭後丸　十二月十日入港　十二月十一日正午出帆
大禮丸　十二月十一日入港　十二月十二日后二時出帆
義州丸　十二月十三日入港　十二月十四日后二時出帆

漢城丸　十二月十五日入港　十二月十六日正午出帆
아이고丸　十二月十七日入港　十二月十七日后二時出帆

鎭後丸　十二月二十日入港　十二月二十一日正午出帆
大禮丸　十二月二十一日入港　十二月二十二日后二時出帆
義州丸　十二月二十三日入港　十二月二十四日后二時出帆

漢城丸　十二月二十五日入港　十二月二十六日正午出帆
아이고丸　十二月二十七日入港　十二月二十七日后二時出帆

鎭後丸　十二月三十日入港　一月一日正午出帆
大禮丸　一月一日入港　一月二日后二時出帆
義州丸　一月三日入港　一月四日后二時出帆

漢城丸　一月五日入港　一月六日正午出帆
아이고丸　一月八日入港　一月八日后二時出帆

鎭後丸　一月十一日入港　一月十二日正午出帆
大禮丸　一月十二日入港　一月十三日后二時出帆
義州丸　一月十四日入港　一月十五日后二時出帆

漢城丸　一月十六日入港　一月十七日正午出帆
아이고丸　一月十八日入港　一月十八日后二時出帆

鎭後丸　一月二十一日入港　一月二十二日正午出帆
大禮丸　一月二十二日入港　一月二十三日后二時出帆
義州丸　一月二十四日入港　一月二十五日后二時出帆

漢城丸　一月二十六日入港　一月二十七日正午出帆
아이고丸　一月二十八日入港　一月二十八日后二時出帆

鎭後丸　一月三十一日入港　二月一日正午出帆
大禮丸　二月一日入港　二月二日后二時出帆
義州丸　二月三日入港　二月四日后二時出帆

漢城丸　二月五日入港　二月六日正午出帆
아이고丸　二月七日入港　二月七日后二時出帆

鎭後丸　二月十日入港　二月十一日正午出帆
大禮丸　二月十一日入港　二月十二日后二時出帆
義州丸　二月十三日入港　二月十四日后二時出帆

漢城丸　二月十五日入港　二月十六日正午出帆
아이고丸　二月十七日入港　二月十七日后二時出帆

鎭後丸　二月二十日入港　二月二十一日正午出帆
大禮丸　二月二十一日入港　二月二十二日后二時出帆
義州丸　二月二十三日入港　二月二十四日后二時出帆

漢城丸　二月二十五日入港　二月二十六日正午出帆
아이고丸　二月二十七日入港　二月二十七日后二時出帆

鎭後丸　二月二十九日入港　三月一日正午出帆
大禮丸　三月一日入港　三月二日后二時出帆
義州丸　三月三日入港　三月四日后二時出帆

漢城丸　三月五日入港　三月六日正午出帆
아이고丸　三月七日入港　三月七日后二時出帆

鎭後丸　三月十日入港　三月十一日正午出帆
大禮丸　三月十一日入港　三月十二日后二時出帆
義州丸　三月十三日入港　三月十四日后二時出帆

漢城丸　三月十五日入港　三月十六日正午出帆
아이고丸　三月十七日入港　三月十七日后二時出帆

鎭後丸　三月二十日入港　三月二十一日正午出帆
大禮丸　三月二十一日入港　三月二十二日后二時出帆
義州丸　三月二十三日入港　三月二十四日后二時出帆

漢城丸　三月二十五日入港　三月二十六日正午出帆
아이고丸　三月二十七日入港　三月二十七日后二時出帆

鎭後丸　三月二十九日入港　四月一日正午出帆
大禮丸　四月一日入港　四月二日后二時出帆
義州丸　四月三日入港　四月四日后二時出帆

漢城丸　四月五日入港　四月六日正午出帆
아이고丸　四月八日入港　四月八日后二時出帆

鎭後丸　四月十一日入港　四月十二日正午出帆
大禮丸　四月十二日入港　四月十三日后二時出帆
義州丸　四月十四日入港　四月十五日后二時出帆

漢城丸　四月十六日入港　四月十七日正午出帆
아이고丸　四月十八日入港　四月十八日后二時出帆

鎭後丸　四月二十一日入港　四月二十二日正午出帆
大禮丸　四月二十二日入港　四月二十三日后二時出帆
義州丸　四月二十四日入港　四月二十五日后二時出帆

漢城丸　四月二十六日入港　四月二十七日正午出帆
아이고丸　四月二十八日入港　四月二十八日后二時出帆

鎭後丸　四月三十日入港　五月一日正午出帆
大禮丸　五月一日入港　五月二日后二時出帆
義州丸　五月三日入港　五月四日后二時出帆

漢城丸　五月六日入港　五月七日正午出帆
아이고丸　五月八日入港　五月八日后二時出帆

鎭後丸　五月十一日入港　五月十二日正午出帆
大禮丸　五月十二日入港　五月十三日后二時出帆
義州丸　五月十四日入港　五月十五日后二時出帆

漢城丸　五月十六日入港　五月十七日正午出帆
아이고丸　五月十八日入港　五月十九日后二時出帆

鎭後丸　五月二十一日入港　五月二十二日正午出帆
大禮丸　五月二十二日入港　五月二十三日后二時出帆
義州丸　五月二十四日入港　五月二十五日后二時出帆

漢城丸　五月二十六日入港　五月二十七日正午出帆
아이고丸　五月二十八日入港　五月二十九日后二時出帆

鎭後丸　五月三十一日入港　六月一日正午出帆
大禮丸　六月一日入港　六月二日后二時出帆
義州丸　六月三日入港　六月四日后二時出帆

漢城丸　六月五日入港　六月六日正午出帆
아이고丸　六月七日入港　六月七日后二時出帆

鎭後丸　六月十日入港　六月十一日正午出帆
大禮丸　六月十一日入港　六月十二日后二時出帆
義州丸　六月十三日入港　六月十四日后二時出帆

漢城丸　六月十五日入港　六月十六日正午出帆
아이고丸　六月十七日入港　六月十七日后二時出帆

鎭後丸　六月二十日入港　六月二十一日正午出帆
大禮丸　六月二十一日入港　六月二十二日后二時出帆
義州丸　六月二十三日入港　六月二十四日后二時出帆

漢城丸　六月二十五日入港　六月二十六日正午出帆
아이고丸　六月二十七日入港　六月二十七日后二時出帆

鎭後丸　六月二十九日入港　七月一日正午出帆
大禮丸　七月一日入港　七月二日后二時出帆
義州丸　七月三日入港　七月四日后二時出帆

漢城丸　七月五日入港　七月六日正午出帆
아이고丸　七月八日入港　七月八日后二時出帆

鎭後丸　七月十一日入港　七月十二日正午出帆
大禮丸　七月十二日入港　七月十三日后二時出帆
義州丸　七月十四日入港　七月十五日后二時出帆

漢城丸　七月十六日入港　七月十七日正午出帆
아이고丸　七月十八日入港　七月十八日后二時出帆

鎭後丸　七月二十一日入港　七月二十二日正午出帆
大禮丸　七月二十二日入港　七月二十三日后二時出帆
義州丸　七月二十四日入港　七月二十五日后二時出帆

漢城丸　七月二十六日入港　七月二十七日正午出帆
아이고丸　七月二十八日入港　七月二十八日后二時出帆

鎭後丸　七月三十一日入港　八月一日正午出帆
大禮丸　八月一日入港　八月二日后二時出帆
義州丸　八月三日入港　八月四日后二時出帆

漢城丸　八月五日入港　八月六日正午出帆
아이고丸　八月七日入港　八月七日后二時出帆

鎭後丸　八月十日入港　八月十一日正午出帆
大禮丸　八月十一

廣告

下記物品各本新色貨着日

漢城泥峴 龜屋商店

日露戰記

本社의特히 鍾路大東書市와東關能朝橋越便朱翰榮書舖에서發售호오니 僉君子는購覽호시옵

美洞博文社

最廉價廣告

有名賣藥 和洋飛陋匣
洗濯飛陋
好品樟腦
西洋香水
自粉
白粉
煉水磨齒粉
赤成初粉
磨齒刷子

小賣分賣

賣藥과 成赤品을開店호실君子나或各處에行商호시는諸君子의게는十分便利케호을터이오니多少를不顧호시고連續愛顧호심을切望

仁川港第十八銀行前

貿易商兼委托賣買 新井商店 (電話百六十二番)

○萬金丹

其他和漢生藥品一切
右藏品을廉價로販賣호올터이오니不拘多少호고高價를指名伏望

泥峴明洞林田交換所隣家

非口藥舖

技工見習募集廣告

今般本學堂에서度量衡技工見習豫備科生五十名을募集호오니九月十四日午前十一時에來臨호시옵 右豫備科生中成績이優等者는六個月 普通者는一個年을經過호야 本科生에採用호오며 見習中은手當(日給과如호옵)을給與호오나 但志願者는十五歲로부터二十五歲까지로限호야許給호옵는데細則은來臨詳問호시옵

明洞 京城學堂

新荷着廣告

銀貨幣價交換發賣
本店石炭 自朝鮮平壤
者而品是國內上等 今年各處石炭價
廉高而此炭價亦小歇賣
京城本店 明洞支店 川諸君子一
남산골사거리 濟物浦

林田商會廣告

一、當座任置金
一、小分當座任置金
一、定期任置金
一、貸付金
一、卜物爲換
一、送金

右를確實便利케取扱호올次第五十八銀行 京城支店

各種眼鏡類 各種望遠鏡 一輕便

老眼近眼 今船物品이만히來者호야ㅅ니僉君子는來講호심을伏望

時計修理는特別廉價로호리이오

京城泥峴 旭旅館隣

櫻井時計店

千金丹

定價 二拾錢 四拾錢 五拾錢 六百七拾錢 一金五拾錢 二金拾錢 三金拾錢 四金拾錢 五金拾錢

○快氣○解毒○胃病○習飮○積聚○痰咳○胸痛○腹痛○食澁○食傷○中暑○宿酲○水土不服○吐瀉○痢疾○頭痛眩暈○酒船車暈等에特効가有호오니購買時에商標와氏名等을認者호심을切望

我蘇生良劑千金丹이濟生의寄効가有호은旣爲大概諸君子의確知호시는바이니와今則國名同類의藥이夥多호은實노枚擧치못호겟소오니購買時에商標와氏名等을認者호심을切望

右開廉價販賣호오니如此奇服藥을特別히韓國內地에放賣호기는旣往에無호바이므로玆에新히韓國內地에廣賣호고저本商店을韓國代理店으로定호얏소이다 千金丹을韓國內地에廣賣호고저非常히苦心호얏소이다 諸君子는本日本商店에來議호심을切望호옵

仁川港十八銀行前 福井成美商店

銅峴同順泰告白

廣告本號發出之錢票多年叨蒙諸君信用僞造誠恐不鮮屆日者受其所愚若誤用其者則延累諸君受害不淺矣玆以陰曆六月念三日爲始議將本號發出之錢票收回期限一月概爲清繳以免流弊日其但四方君子倘有使用者懇祈早日携票回來取錢是禱特此佈達

漢城新報社發行所
京城南署長洞第外地
四回以上 一回 七錢 八錢
四回以上 一回 八錢 大錢
一期 四十錢
一期 四十錢

(隆熙元年十月廿三日 第三種郵便物認可) 光武八年九月十一日 日曜日 (明治廿八年三月廿六日 第三種郵便物認可)

漢城新報

明治三十七年 每日發刊

貿易商兼委托賣買 新井商店 (電話百六十二番) 時計修理ヒ特別廉價ニテ引受ケマス 京城泥峴旭旅館隣 櫻井時計店

銅峴 同順泰 告白

漢城新報社發行所

雜報

●旅順攻擊日記 (二)

於旅順口包圍軍中 龍山生

▲六月十五日晴 氣溫最高八十四度 陣中의無事ᄂᆞᆫ一段無聯ᄒᆞᆫ것이오朝六時에起枕ᄒᆞ면下午七点半ᄭᅡ지ᄂᆞᆫ炎熱이大端ᄒᆞ고晩食은七点或八点에ᄒᆞ고九時에消燈ᄒᆞ야九時二十分쯤에ᄂᆡ우入寢ᄒᆞᄂᆞᆫ디自起枕으로至入枕에十七時間이ᄂᆞ有ᄒᆞᆫ故로其日長ᄒᆞᆷ을可知ᄒᆞ깃고七点半부ᄐᆡ漸加冷氣ᄒᆞ야寒暖票五十八度에下ᄒᆞᄂᆞᆫ故로氣溫이適身ᄒᆞ야暑苦ᄒᆞ든것을回復ᄒᆞᆯ만ᄒᆞ더라

夏家河子、砂砲子、范家溝、安子山屯地方으로遠乘ᄒᆞ야敵陣地營城子、牧城驛을眼下에見ᄒᆞ다가余의胸裡에도巧妙ᄒᆞᆫ作戰計畫이成立ᄒᆞ얏ᄂᆞᆫ디我軍의作戰計畫은果然如何ᄒᆞᆫ

▲六月十六日晴 氣溫最高七十八度 敵은金龍寺溝南方高地에施役ᄒᆞᄂᆞᆫ디其役事의種類ᄂᆞᆫ不知ᄒᆞ깃고또盤道西方高地에在ᄒᆞ야五分隊子至經ᄒᆞ야北溝頭南向ᄒᆞ야二千三百米突高地에亘ᄒᆞ야監視兵을配置ᄒᆞ야昼溝에도少部隊가有ᄒᆞᆫ것갓더라

昨十五日에○○○○左翼隊에서派遣ᄒᆞᆫ偵察隊ᄂᆞᆫ五分營子附近에서敵의乘馬步兵三騎와步兵若干名을射殺ᄒᆞ고乘馬一四를捕獲ᄒᆞ얏더라

該兵이携帶ᄒᆞᆫ바手帖을依ᄒᆞᆫ즉東部西北利亞狙擊步兵第五聯隊第八中隊에附屬ᄒᆞᆫ것이오安子山嶺으로通ᄒᆞᄂᆞᆫ道路南便에肩墻이有ᄒᆞᆷ을見ᄒᆞ기로士八의게聞ᄒᆞᆫ則敵步兵二千及砲八門이잇다ᄒᆞ고또五芬營子土民의말을據ᄒᆞᆫ則敵兵이約二百이昼溝附近에宿營ᄒᆞ고每朝食後에亂泥橋五芬營子及盤道(安子山麓에서營城子로通ᄒᆞᄂᆞᆫ大道) 附近高地에ᄂᆞᆫ敵步兵이잇고또猪圈子溝西南方面約一千米突高地에도敵監視兵이잇고該方面에派遣ᄒᆞ얏든我第○○○○의步兵二中隊ᄂᆞᆫ猪圈子溝附近에잇든敵을攻擊ᄒᆞ야擊退ᄒᆞ얏ᄂᆞᆫ디敵은死者五名을遺棄ᄒᆞ야退却ᄒᆞ얏더라此敵은狙擊步兵第廿八聯隊에屬ᄒᆞᄂᆞᆫ것이오

侍從武官伊藤瀨平東宮武官尾藤知勝兩氏가上旨를奉承ᄒᆞ야第○司令部에到着ᄒᆞᆫ後左開要旨를傳ᄒᆞ얏ᄂᆞ니

第二軍이出征以來로海軍과協同ᄒᆞ야諸般困難을堪忍ᄒᆞ고敵前下陸을安全히遂行ᄒᆞ얏고這回에ᄂᆞᆫ特히非常ᄒᆞᆫ決心과堅力으로敵을攻擊ᄒᆞ야一擧에要地를占領ᄒᆞ고將次全軍行動으로ᄒᆞ야금利便을得케ᄒᆞᆷ은是卽軍司令官以下將校下士卒이忠勇ᄒᆞᆷ의効本이오 天皇陛下와皇太子殿下께서叡慮가께실ᄉᆞᆫ아니라死傷者를對ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ厚히弔慰ᄒᆞ시ᄂᆞᆫ지라 ᄒᆞ야 ᄒᆞ얏더라

二千三百米突高地에亘ᄒᆞᆫ監視兵을配置ᄒᆞ야昼溝에도少部隊가有ᄒᆞᆫ것갓더라

昨十五日에○○○○左翼隊에서派遣ᄒᆞᆫ偵察隊ᄂᆞᆫ五芬營子附近에서敵의乘馬步兵三騎와步兵若干名을射殺ᄒᆞ고乘馬一四를捕獲ᄒᆞ얏더라

▲六月十六日晴 氣溫最高七十八度 敵은金龍寺溝南方高地에施役ᄒᆞᄂᆞᆫ디其役事의種類ᄂᆞᆫ不知ᄒᆞ깃고또盤道西方高地에在ᄒᆞ야五分隊子至經ᄒᆞ야北溝頭南向ᄒᆞ야二千三百米突高地에亘ᄒᆞ야監視兵을配置ᄒᆞ야昼溝에도少部隊가有ᄒᆞᆫ것갓더라

昨十五日에○○○○左翼隊에서派遣ᄒᆞᆫ偵察隊ᄂᆞᆫ五芬營子附近에서敵의乘馬步兵三騎와步兵若干名을射殺ᄒᆞ고乘馬一四를捕獲ᄒᆞ얏더라

官報抄錄

◉第二千九百二十八號(九月十日)

◉宮廷錄事 ○扈衛隊摠管李鍾健辭職疏 批旨省疏具悉卿其勿辭行公 ▲內部

所請依施(以上九月八日)

◉敍任及辭令 ○依願免本官 醫術院摠巡李昌善 ▲任醫術院摠巡敍判任官六等 三和港摠巡金基完 ▲任三和港摠巡敍判任官五等 李昌善(以上九月一日)

◉宮內府 特進官

△宮內府特進官 正二品鄭漢朝

△度支府協辦 司計局長柳正秀

△奉常提調 秘書丞李敏奕

△秘書丞 正三品申性均

△度支參書官 中學校長閔泳五

△地方局長 編緝局長李圭桓

△編緝局長 學部參書李鍾泰

△學部參書官 主事金寧鎭

△中樞院議官 經理局課員洪 建

△同 咸南摠巡白樂性 金堂根 李聖烈

△特進官疏遞 ◉一攝一親 昨日孝惠殿朔祭은攝行磨鍊ᄒᆞ라ᄒᆞ얏고景孝殿別茶禮ᄂᆞᆫ當親行矣리니勅任官秘書院奎章閣弘文館諸官을入參ᄒᆞ라ᄒᆞ얏더라

◉達察免官 政府奏本에近日雜流輩가感慕宮役背을藉稱ᄒᆞ고出沒京鄕에多般勒討ᄒᆞᆫ바로慶北觀察 尹喜은爲先免本官ᄒᆞ야照法懲勅ᄒᆞᆫ로上奏ᄒᆞᆫ야奉 旨依奏ᄒᆞ얏더라

◉待之頁難 再昨夜에那守奏本要上ᄒᆞᆫ다ᄂᆞᆫ風說이乍騰ᄒᆞᆫ디奏本은昔待ᄒᆞᆫ바아니라 ᄒᆞ얏더라

◉巡檢現謁 醫務使元禹常兵方行公ᄒᆞᆫ디各署巡檢에게現謁을受ᄒᆞᆫ즉로巡檢을招待ᄒᆞᆫ다더라

東匪警報 九日着

平壤觀察電報內에昨電은下覽否아黃平兩道에東徒가三登郡에會集ᄒᆞ야曉諭不散ᄒᆞ니何以爲之오回電이라ᄒᆞ엿고

△又電十一日着

昨日에三登郡에會集ᄒᆞ엿든東徒千餘名이發向遂安郡ᄒᆞ야將爲上京이라ᄒᆞ엿더라

雜報

軍用必要

外部에서內部로照復ᄒᆞ여曰自南大門外로至漢江間에駐京日司令部에서以軍用地로植立標木一事는本日五日에貴照接到後에日公使의認准卽移照ᄒᆞ야其撤去를請ᄒᆞ엿더니旋晤該公使ᄒᆞ야面商妥議ᄒᆞ온즉據云當此戰局에漢城駐屯이勢所必要ᄒᆞ야該植標地區域內에當揀卜要處ᄒᆞ야軍用營舍를起造ᄒᆞ고操鍊場을幷爲設置ᄒᆞ되其使用地段價는皆以時値로計給買收ᄒᆞ고餘外地段은仍歸我所有地主라ᄒᆞ니以此照亮ᄒᆞ라ᄒᆞ엿더라

勿爲誤信

這回에日本軍用地로收用ᄒᆞᆫ地域內에住居ᄒᆞᆫ韓人等은日軍에게土地家屋을被奪ᄒᆞᆯ인줄로알고不安이역이는者ㅣ多ᄒᆞ나此는彼等의杞憂에不過ᄒᆞᆫ즉거시曩日에京義鐵道布設時에도日本에서는相當ᄒᆞᆫ代價를支給ᄒᆞ얏든ᄃᆡ中間에서郡守等이沒食ᄒᆞ야下民에給與치아니ᄒᆞᆫ고로今回軍用地段價는皆以時値로買收ᄒᆞᆯ터이라ᄒᆞ엿스며韓民等은是日本이其土地를强奪ᄒᆞᆯ인줄로誤信ᄒᆞᆯ일이有ᄒᆞᆫ지라這回收用

雜報

優待學員　德艦長以下諸員이日昨에德語學校를視察ᄒᆞ고今十一日에下仁ᄒᆞᄂᆞᆫ디德語學校敎官及學徒를請ᄒᆞ야艦內에셔茶果로優待ᄒᆞᆫ다더라

火其物品　昨日警務廳門前에各處神卓等物品을搜入ᄒᆞ야卽爲燒火ᄒᆞ얏다더라

是何多也　城中五署內에巫女家가一百三十六戶요關帝를供養ᄒᆞᄂᆞᆫ家가一百十七戶라ᄒᆞ더라

紅熱可畏　猩紅熱病이猖獗ᄒᆞᆷ은屢次報導ᄒᆞ엿거니와目下日租界에셔該病에罹ᄒᆞᆫ者數名이나漸次傳染之虞가有ᄒᆞ며韓人中此를罹ᄒᆞᆫ者ㅣ不少ᄒᆞᆫ模樣이나調査가不確ᄒᆞᆷ으로詳知치못ᄒᆞ엿더라

清國皇族外遊　清國에셔ᄂᆞᆫ昨年에載振貝子를日本으로派遣ᄒᆞ고今年에溥倫貝子를美國으로派遣ᄒᆞ야諸政을視察케ᄒᆞ야所得이不少ᄒᆞᆷ으로今回에又大八分公及不入八分公中의年壯才明ᄒᆞᆫ人을擇ᄒᆞ야各國으로遊歷視察케ᄒᆞ고且宗室의年壯者를各國에派遣ᄒᆞ야海陸의軍事를修學케ᄒᆞᆯ計劃이라ᄒᆞ더라

日俄握手　美國來報를據ᄒᆞᆫ則聖路博覽會에셔日國委員이俄國陳列館에先往ᄒᆞ야其委員을尋訪ᄒᆞ얏ᄂᆞᆫ디맛참ᄂᆡ到着物件을檢査中이라가卒然히停止ᄒᆞ고灣個陳列館에先導ᄒᆞ야各色圖誌를壯觀케ᄒᆞ고또說明ᄒᆞᆫ次라兩委員이好談數刻ᄒᆞᆫ後辭去ᄒᆞ얏ᄂᆞᆫ디一不及極東風雲之言ᄒᆞ고和氣洋々之間에握手以去라ᄒᆞ얏더라

英國製紙廠　英國에셔(할무스라르스)氏와新聞社長等이協同ᄒᆞ야製紙場을設始ᄒᆞᆯ計畫中인ᄃᆡ地段區域이一千五百方英里요世界第一이라더라

廣告

慶州鄕人孫敏永李在秀章彦徐載坤李圭三韓景元李綸湖等本郡願次上京이다가伍樣人이指囑ᄒᆞ얏던지無根之該을做出ᄒᆞ야本隊를領을搆誣ᄒᆞ야本人等姓名을僉名告白ᄒᆞ오니世上天下寧有如許孟浪之人乎本人等於鎭衛隊而無恩之怨事則僉名告白不勝曖昧ᄒᆞ야千里裹足說明下白ᄒᆞ야慶州妓鄕의搆誣之習을通知遠近케ᄒᆞᆷ

慶州居　孫永昊　權元五　崔蔚山告白

本人의來二十五日三湖林永夏處推次當錢貳千兩於普壹片을遺失ᄒᆞᆫ故로通知當處后廣告ᄒᆞ오나無論內外國人ᄒᆞ고雖拾得無效ᄒᆞᆷ

李時榮　告白

本人의再從弟李文興田畓이在於扶餘郡佳佐面方生面定山郡冠峴面二處而庚子年에文興의生家叔致良이가托西洋人ᄒᆞ고欲爲儉質故로皇澳兩報에廣告禁止러니今又何許韓人四名과日本人二名이威壓舍弟ᄒᆞ고檢査田畓以去云ᄒᆞ니此必是符同日人ᄒᆞ야欲爲儉質者也라將欲裁判ᄒᆞ니該人은急速來下ᄒᆞᆷ

南署冷洞　李淳榮　告白

平壤趙氏世葬之地가在於陽川海等村馬山里에一支孫中聖鎬이及松楸을數百年守護이러니支孫中聖鎬이一人이年前에外國人許欲爲暗賣故로宗中이諸會ᄒᆞ고內外國人ᄀᆞᆫ爲諭知케ᄒᆞ얏더니今又聞上屢陳廣告ᄒᆞ야

廣告

下記ㅎ 物貨各色本日新着ㅎ

美洞博文社

本社의셔 日露戰記ㅣ을譯刊ᄒᆞ와 鍾路大東書市와東關麗朝橋越便朱翰榮書舖에셔發售ᄒᆞ오니 僉君子ᄂᆞᆫ購覽ᄒᆞ시ᄋᆞ

最廉價廣告

一 有名賣藥
一 洗濯飛陋
一 好品樟腦
一 和洋飛陋匣
一 西洋香水
一 煉成赤初粉
一 白粉
一 水白粉
一 磨齒粉
一 磨齒刷子

以上各種을極히廉價로放賣ᄒᆞᄋᆞᆫ고特히 에行商ᄒᆞ시ᄂᆞᆫ諸君子의게ᄂᆞᆫ十分便利케 ᄒᆞ을뎌이오니多少를不顧ᄒᆞ시고連續愛 願ᄒᆞ심을務望 仁三港第十八銀行前

新商店

(電話百六十二番)

貿易商兼 委托賣買

小賣分賣

技工見習豫備科生募集廣告

今般本學堂에셔度量衡技工見習豫備科生五十名을募集ᄒᆞ오니九月四日午前十一時에來臨ᄒᆞ시ᄋᆞᆫ右豫備生中成績이優等者ᄂᆞᆫ一箇年을 普通者ᄂᆞᆫ一箇年으로써卒業케ᄒᆞ야 見習生으로採用ᄒᆞ되 見習中은手當(日給과如ᄒᆞᆫ것)을給與ᄒᆞ오 但志願者ᄂᆞᆫ十五歲로부터二十五歲까지로限ᄒᆞ야許給ᄒᆞᄋᆞᆫ고詳細ᄂᆞᆫ來臨詳問ᄒᆞ시ᄋᆞ

明洞 京城學堂

銀貨俯幣交換

發々砂金買入所

本店石炭 自朝鮮平壤 唐津所來 石炭 內上等 今年各處 石炭價 高而此炭價亦小歇 京城本店 明洞 貿川諸君子 支店 濟物浦

右ᄂᆞᆫ確實便利케取扱ᄒᆞᄋᆞᆯ次第

一、當座任置金
一、小分當座任置金
一、定期任置金
一、貨付金
一、卜物爲換
一、送金

第五十八銀行 京城支店

林田商會廣告

齒科部開設

這般에齒科醫重城養二氏를聘ᄒᆞ야以左開時間으로齒科全般의治療를ᄒᆞ기이니 僉君子ᄂᆞᆫ來臨ᄒᆞ시되日曜日과大名日에ᄂᆞᆫ休業ᄒᆞ니照亮ᄒᆞ시ᄋᆞ

診察時間 自午前八時 至午后五時

漢城病院

入學生募集

ᄋᆞᆫ募集ᄒᆞ오니願入者ᄂᆞᆫ來九月五日(陰七月二十六日)內로來臨ᄒᆞ시ᄋᆞ

第一齡年科目
一 漢文讀書
一 會話
一 翻譯
一 算術
一 修身
一 作文

京城泥峴本願寺內

南山學校

廣告

大黑屋商店

店主 浦上榮作

一堅牢無比金庫一旅行用大皮匣一土官用皮房一赤彩次一襯衣一絹傘各種一佛國花露水飛陋一修一短靴一絹洋木手中一風琴一風枕一寫眞板一器械一金銀眼鏡一食料品一食料器一洋粉一洋燈一面鏡一招人鍾一千里鏡一軍隊用品一學校用品一洋燭臺一附屬品其他歐米雜貨各種

新品輸入

千金丹

定價 一百七拾五錢 二拾切 四拾切 六拾切 八拾切 金五錢入 金二拾錢入 金五拾錢入

○快氣○解毒○胃弱○留飮○積聚○痰咳○胸痛○腹痛○食滯○食傷○中暑○霍亂○水土不服○吐瀉○病疫○頭痛眩暈○酒船車暈等에特効가有ᄒᆞᄋᆞᆫ고

我蘇生良劑千金丹이濟生의寄効가有ᄒᆞᄆᆞᆫ로僞爲人槪諸君子의確知ᄒᆞᄂᆞᆫ바이거니와今則同名同類의藥이夥多ᄒᆞᄆᆞᆫ로實로枚擧치못ᄒᆞ깃스오니購買時에商標와氏名等을親査ᄒᆞ심을切望ᄒᆞ옵고特別히韓國內地에ᄂᆞᆫ功効가少有ᄒᆞᆫ蠟製品이盛行ᄒᆞ오니라韓人中에ᄂᆞᆫ左右間廉價로取ᄒᆞᄆᆞᆫ로功効가無ᄒᆞᆫ不顧ᄒᆞᄒᆞ고放賣ᄒᆞᄂᆞᆫ者가有ᄒᆞ니如此ᄒᆞᆫ奇服藥은非商店을韓國代理店으로定ᄒᆞ고弊堂製劑千金丹을韓國內地에廣賣ᄒᆞᄂᆞᆫ바이므로玆에新ᄒᆞᄂᆞᆫ者外로ᄂᆞᆫ信用이有ᄒᆞᆫ日本資藥者를爲ᄒᆞ야實로槪歎ᄒᆞᄂᆞᆫ바이오니 ᄆᆞᆯ아니라韓人中에ᄂᆞᆫ左ᄒᆞ시ᄂᆞᆫ諸君子ᄂᆞᆫ右新井商店에來議ᄒᆞ심을切望ᄒᆞᄋᆞᆫ고 行賣ᄒᆞ기를希望ᄒᆞ시ᄂᆞᆫ諸君子ᄂᆞᆫ右新井商店에來議ᄒᆞ심을切望ᄒᆞᄋᆞᆫ고

廣島縣 廣島市 播磨町

製劑本舖 福井成美

代理店 仁川港十八銀行前 新井商店

(電話百六十一番)

啓者本號發出之錢票多半明蒙諸君信用 偶造誠恐不辯眉目者受其所愚昔誤用其 者則延累諸君受害不淺矣玆以陰曆六月 念三日爲始議將本號發出之錢票收回期 限一年准爲清級以免流弊日萬但四方君 子倘有使用者懇祈早日携票回來取錢是 禱特此佈達

銅峴 同順泰 告白

漢城新報社 發行所 漢城泥峴 四回以上 七錢 一回 八錢 廣告 一行 十錢 報價 一朔 二十五錢 三朔 六十錢 半朔 四十錢 一朔 一圓 六朔 二圓 四回以上 六錢 一回 七錢 廣告 一行 十錢 貿易商兼委托賣買 新商店 (電話百六十二番) 仁三港第十八銀行前 最廉價廣告 小賣分賣 美洞博文社 日露戰記 譯刊 鍾路大東書市 朱翰榮書舖 發售 京城學堂 技工見習豫備科生募集廣告 京城支店 第五十八銀行 林田商會廣告 齒科醫重城養二氏 京城本店 明洞 貿川諸君子 濟物浦 入學生募集 南山學校 京城泥峴本願寺內 大黑屋商店 店主 浦上榮作 千金丹 定價 一百七拾五錢 製劑本舖 福井成美 代理店 仁川港十八銀行前 新井商店 (電話百六十一番) 銅峴 同順泰 告白

委託賣買 兼 電話百六十一番

漢城新報

南山學校 銅峴 同順泰 告白

明治三十七年 每日發刊

光武八年九月十三日 火曜日

明治廿八年三月 第三種郵便物 認可

發行所 漢城新報社

官報抄錄

●第二千九百二十九號(九月二日曜)

●宮廷錄事 ○軍制議定官陸軍副將臣閔泳煥謹 奏軍制議定所事務浩大委員不容不差出矣委任人員謹具開錄伏候 聖裁 (八月三十一日奉)旨制曰可 ▲議政府參政臣申箕善謹 奏近日雜類輩聲稱感慕宮役費出沒鄉邑勒討錢財其在司牧之地者理宜隨現嚴禁而邊僻北道觀察使尹喆乃反符同營利縱其親昵與雜類輩巡行各郡勒排補助錢於人民大邑一二萬兩小不下幾千兩全省騷然傳說浪藉頃自臣府以雜類輩押上理由報明之意屢度電飭而幾日之後始爲草草回電聽聞日益駭噪民情其於塗炭此可謂習一日則有一日之害者也邊尙北道觀察使尹喆爲先免本官照法懲勳仍令內部發訓行查其已斂之錢一一還出給▲議政府參政臣申箕善 奏 (九月九日奉) 旨依奏字恤黎庶何時不然而矧於此際困瘁爲甚不自卿生以諸般侵漁之禁斷一事詔諭電飭不啻屢度則至以見無此等逢迎之事而乃爾乘機亂不可一任其滋蔓木川郡守朴正彬槐山郡守閔泳殷青山郡守宋熙完萬頃郡守鄭寅羲海南郡守李容愚突山郡守馬駿榮龍宮郡守張龍煥義興郡守趙秉弁金海郡守李根洪居昌郡守李應翼并戢捕官差下仍爲各定區域使之分管訓捕何如謹上 奏 (九月九日奉) 旨依奏▲宮內府大臣閔丙奭謹 奏今此山川壇三角山白嶽山漢江節祭史官當爲監祭而秘書院郎許萬弼入直辛泳學任百瑛山川壇本覓山監祭進金在序有身病三角山白嶽山漢江無進去人以大祲弘文館侍讀鄭喆奉常司主事朴尙範並檄差分秘書院郎使之行祭何如謹上 奏 (九月十日奉) 旨依奏

◉敍任及辭令 ○命軍制議定所委員

陸軍正尉白應浚 陸軍步兵正尉趙性根 陸軍步兵正尉權泰翰 陸軍工兵正尉金成殷陸軍砲兵正尉魚潭 陸軍步兵副尉金泰元陸軍砲兵副尉張然昌 陸軍步兵副尉盧伯麟▲任平理院主事敍判任官二等 漢城師範學校敎官金耆年 以上八月三十一日 △陞敍判任官四等 典圜局支事吳仁泳 延時泰 開城郵遞司長朴基鴻 以上九月五日 任陸軍正領 陸軍副領申休俊 △任陸軍正領 陸軍副領玄興澤▲任陸軍步兵正領陸軍步兵副領權泰益陸軍步兵副領梁性煥陸軍步兵副領李根擎▲免本職 親衛第一聯隊第二大隊中隊長陸軍步兵正尉洪秉燾▲鎭衛第二聯隊第二大隊中隊長陸軍步兵正尉同 申性均 ▲兼太醫少卿 黃海道金礦委員 從一品劉智赫 義城郡同 金炳斗 朴在財 ▲捧稅委員 高孝廉 ▲鐵道院主事 李秉韶 ▲奎章閣直閣 徐相薰 ▲侍讀官 前郡守蔡龜錫 ▲免懲戒 ▲特進初步 特進官李根澤氏疏批內向來混被之言은不必更提니卿其勿辭行公ᄒᆞ라ᄒᆞ셧더라 ▲次第陞遷 度支部司計局長棚正秀氏가協辦으로陞任ᄒᆞᆫ代에主事金淳禎氏가被任ᄒᆞ엿더라

銅峴病論

一家則哭 遞遞察扑 현氏은幾許貧金로圖任ᄒᆞ엿ᄂᆞᆫ지登車攬轡에資金을速拔ᄒᆞ랴다가感慕錄을急呑ᄒᆞ야感冒生滯야舉家憂歎ᄒᆞᄂᆞ니診에曰錢을與ᄒᆞ고病을資ᄒᆞ엿다ᄒᆞ니尹氏의所準備品이가인ᄃᆡ銅資를虛牝에誤擲ᄒᆞ고東手危逝ᄒᆞ야舉家憂歎ᄒᆞᄂᆞ니診에曰錢을與ᄒᆞ고病을資ᄒᆞ엿다ᄒᆞ니尹氏의所準備品이가銅熱病菌이中腸에暗伏ᄒᆞ야病本을找ᄒᆞ야以賊制賊ᄒᆞᄂᆞᆫ法으로特進官李乾夏ᄒᆞᆫ테熱心으로治ᄒᆞ니達城新報記者ᄂᆞᆫ正二品趙鍾嗣ᄒᆞᆫ테熱心으로排心藥防ᄒᆞ오此病이特滯腸胃發熱ᄒᆞ야以過食ᄒᆞ야아니오

◉勿藥有病 慶北觀察李容泰擇人選任ᄒᆞ야다ᄂᆞᆫ大寒湯春이天道循環ᄒᆞ야泰將洪澤贊氏가被選ᄒᆞ야

試ᄒᆞ야의病菌을傳染ᄒᆞ야

◉同病相憐 新任ᄒᆞᆫ元參判

官會消息

議政府贊政 宮內大臣閔丙奭 副議長李容泰 特進官李乾夏 正二品趙鍾嗣 秘書丞徐肯淳

公報

遼陽占領後報

大本營發 當公使館着電

滿州軍總司令官報告

右翼軍의一縱隊는九月四五兩日에前面의敵을驅逐ᄒᆞ야烟臺石炭坑及天門子山帶를占領ᄒᆞ얏는ᄃᆡ敵의主力은大概渾河의北方에退却ᄒᆞᆫ것갓고其以南에는다만若干監視兵을見ᄒᆞᆯ뿐이요烟台西北約六里에在ᄒᆞᆫ산ᄃᆡ부는敵騎兵이至於今占領ᄒᆞ얏더라

九月五日에敵은負傷者約壹万名을奉天以北으로運搬ᄒᆞ얏단情報가有ᄒᆞᆫ全損害의實數는아직未詳이라더라

敵은戰鬪中에巧히其死体를運搬ᄒᆞᆫ形迹이有ᄒᆞᆫ遼陽附近에遺棄ᄒᆞᆫ屍体가三千名以上이라더라

敵은遼陽을退却ᄒᆞᆯ시停車場倉庫를燒火ᄒᆞ얏스ᄂᆞᆫ糧倉品其他莫大ᄒᆞᆫ戰利品이有ᄒᆞᆫ다더라

敵은艱辛히大砲를持去ᄒᆞ얏스ᄃᆡ彈藥車ᄂᆞᆫ彈藥庫와갓치爆發케ᄒᆞ얏는ᄃᆡ各砲壘에遺棄ᄒᆞᆫ彈藥이頗有多大ᄒᆞ야不知其數라더라

遼陽附近에서鹵獲ᄒᆞ얏든彈藥內에十五珊及十八珊加農砲彈丸이有ᄒᆞ니以此察之컨ᄃᆡ敵은重砲를有ᄒᆞ얏스ᄂᆞᆫ全不使用인가보더라

公報

遼陽戰死傷數

大本營發 當公使館着電

八月卅六日以來로遼陽方面戰鬪에我軍의死傷은如左ᄒᆞ더라

右翼軍四千八百六十六名

中央軍四千九百九十二名

右翼軍七千六百八十一名

合計 壹萬七千五百三十九名인ᄃᆡ 將校의死傷者ᄂᆞᆫ 百三十六名이요負傷者ᄂᆞᆫ 四百六十三名이라더라

公報

遼陽戰敵情

大本營發 當公使館着電

滿洲軍總司令官報告

捕虜와其他所聞을據ᄒᆞᆫ則遼陽戰爭伊時의敵情이如左

遼陽附近에集注ᄒᆞ얏든敵의兵力은第二第四、第五、第七、第十七各軍團及其他軍團의若干部隊인ᄃᆡ遼陽西北方面에一軍團、南方面에一軍團、其後方에一軍團、我右翼軍에對ᄒᆞ야一軍團、遼陽西北方太子河岸에一軍團을配置ᄒᆞᆷ과如ᄒᆞ더라

俄軍의損害ᄂᆞᆫ鞍山店撤去以來로遼陽陷落ᄭᅡ지 死傷者二萬五千에達ᄒᆞᆷ이確實ᄒᆞ고(미시지엔고)將軍은九月二日遼陽來의戰鬪에戰死ᄒᆞ얏다더라

敵은遼陽戰鬪前부터同地停車場에數多彈과砲彈等의鹵獲이數多ᄒᆞ고또(담々)(含毒ᄒᆞᆫ爆裂藥)若干도亦爲發見ᄒᆞ얏다더라

列車를準備

ᄒᆞ야戰鬪의不利ᄒᆞᆷ을見ᄒᆞ고二日乃至四日間連續ᄒᆞ야死傷者와

[illegible]

悉皆燒火ᄒᆞᆫ것이多ᄒᆞᆫᄂᆞᆫ彈藥과車廠과銃

東匪通文

黃平兩道에東匪가蜂起ᄒᆞᆫ다ᄒᆞ고平南觀察電報가連續告警ᄒᆞ더니該觀察使가該匪의通文을謄報ᄒᆞ엿는ᄃᆡ

東學次會長羅仁協廣告文

惟我大韓이僻在一隅ᄒᆞ야人文이未開故로世界文明之風을一無進就ᄒᆞ고各部大臣은雍蔽聰明ᄒᆞ야但知貪官資職ᄒᆞ고列邑守宰은剝民貪財ᄒᆞᆫ故로世界各國이稱以野蠻ᄒᆞ니豈不痛哉아是故로今春俄兵이咸平兩道에擾入ᄒᆞ야大家奪財에刼奸婦女ᄒᆞ되未知防禦ᄒᆞ고驚惶奔走ᄒᆞ니此是人民未開ᄒᆞ야不得團聚之故也라是故로我國八路有志之士가公論ᄒᆞ야皇城에會社를設立ᄒᆞ고八道人民을團合ᄒᆞ야他國文明을效法ᄒᆞ야發一淸三國이東洋을平和ᄒᆞ고國家를堅固케ᄒᆞ고大臣守宰의暴虐之政을無케ᄒᆞ고人心을扶持ᄒᆞᆯ意로有所通奇故로如是齊會ᄒᆞ니韓國이開明ᄒᆞ면俄國强暴ᄒᆞᆫ可以防禦ᄒᆞᆯ터시라人民이開明歸化ᄒᆞᆷ이非但我國之幸亦爲日本之好援矣리니以此照亮ᄒᆞᆷ

京城東學通文 發起人朴南壽

大國土者ᄂᆞᆫ生民之基本也오生民은國家而基本也라故로有民而後有皇室ᄒᆞ고有國之後에有政府ᄒᆞ니政府者ᄂᆞᆫ使民安業ᄒᆞ고導民禮義ᄒᆞ야置國을安如泰山ᄒᆞ고保民을重於赤子라야是謂政府也이ᄂᆞᆯ今我政府ᄂᆞᆫ不此之爲ᄒᆞ고貪虐無道ᄒᆞ야驅民入穽ᄒᆞᆯ無所不至ᄒᆞ다가卽此三千里江山으로幾至邱墟ᄒᆞ고二千萬生靈으로罹保其類케ᄒᆞ야甚至於賣國賣土ᄒᆞ야生無居巢ᄒᆞ고死無葬地ᄒᆞ며外侮일至ᄒᆞ되天賦之自由와民論之公發이不得上達케ᄒᆞ니若此不已則不幾年에人種之無子遺ᄂᆞᆫ於此可知요使禮義之民으로係屬於奴隸ᄒᆞ야視同狗豕ᄒᆞ니爲大韓人民者ㅣ痛心切骨之恨이孰不然乎아今此擧義ᄒᆞ야改綱政治ᄒᆞ고驅逐奸細ᄒᆞ며矯整法司ᄒᆞ야以保疆域ᄒᆞ고以濟蒼生之意로玆以發文ᄒᆞ니通到之日에卽爲擧義ᄒᆞ야以血之刃心으로奮發大義ᄒᆞ야一齊上京에忠告政府ᄒᆞ야恢復國權之圖輸ᄒᆞ고快活養生之殘命ᄒᆞ야以保疆土之地가幸甚々々

一皇室保護ᄒᆞ야獨立權이鞏固事

一政府을改善ᄒᆞ야百姓의自由權을得ᄒᆞᆷ事

一今此擧義ᄂᆞᆫ我國大義오今日本이與俄戰爭이亦出大義ᄒᆞ니嚴整團束ᄒᆞ야無犯日本군事上防碍ᄒᆞ며東洋平和로爲目的ᄒᆞ야無至行義害義事

一盤纏을各自周旋ᄒᆞ야民間에侵奪이無케ᄒᆞᆷ事

一財政을整釐ᄒᆞ야貨幣의困難을無케ᄒᆞᆷ事

一列邦에友誼를敦睦케ᄒᆞ고文明平和을求ᄒᆞ며各國利益權을失喜이無ᄒᆞᆷ事

一中立의義務을嚴整이牟케ᄒᆞᆷ事

一今二十五일로八路가一齊起發ᄒᆞ야同月晦일에京師에會同ᄒᆞᆷ事

一每事를一從會長指揮ᄒᆞ되若有不遵者면非但嚴罰이라卽爲嚴刑事

一大略만揭載ᄒᆞ니일後條는加出畅ᄒᆞᆷ事

雜報

礦夫打倖 公察電報內에據稷山鄕長地報ᄒᆞᆫ즉今金礦군葉元哲의等仗ᄒᆞᆫ事是ᄒᆞ고葉哥은決答十五度ᄒᆞ야放送矣리니因此枚斃라ᄒᆞ고礦군數千名이尸身을擔舁突入ᄒᆞ야破碎東軒에亂打郡守云故로派送巡檢ᄒᆞ고隊兵을請派ᄒᆞ야一々跟拥刑ᄒᆞ고天安郡守을定送査笞ᄒᆞ엿다더라

雜報

●車覆致傷　再昨日京釜鉄道會社第一次建築列車가永登浦에서發호야芙江으로向호시何等故障가有호얏든지氣罐車에連續호야든貨車가安城川橋上에서顚覆호지라日人一名이折脚호고韓人三名이致傷호얏다는ᄃᆡ急爲修理호야昨日부터如前히運轉호다더라

廣告

●開業廣告

今船熊本北辰堂에서支廛을南署鑄洞에設始호야圖章을彫刻호ᄆᆡ인ᄃᆡ幾日間視호시ᄆᆞᆫ意로表호기爲호야極히廉價로호터이오니多少를不願호시고連續愛顧호심을切望

京城鑄洞六十九番地號外
牧北辰堂

廣告

慶州卿人孫敏永李在秀章彦徐載坤李圭三韓景元李綿湖等本郡願次上京이다가伍樣人이指囑호얏ᄃᆞᆫ지無根之該을做出호야本隊參領을搆誣호야本人等姓名을僞名告白호오니世上天下寧有如許孟浪之人乎本人等於鎭衛隊而無恩之怨事則僞名告白不勝曖昧호야千里裏足說明下白호야慶州好鄕의攝誣之習을通知遠近케홈

慶州居　孫永昊　權元五　崔蔚山告白

本人이來二十五日三湖林永夏處推次當錢貳千兩於音壹片을遺失호故로通知當處后廣告호오니無論內外國人호고雖拾得無效홈

李時榮　告白

本人의再從弟李文興田省이在於扶餘郡佳佐面方生面定山郡冠峴面三處面庚子年에文興의生家叔致良이가結托西洋人호고欲爲僞立皇澳兩報에廣告禁止러니今又何許韓人四名과日本人二名이威壓舍音호고檢査田省以去云호니此必是符同日人호야欲爲僞立者也라將欲裁判호니該人은急速來下홈

南署冷洞　李淳榮　告白

平壤趙氏世葬之地가在於楊州海等村山里이온ᄃᆡ墓幌及松楸을數百年守護이러니支孫中鍾鎬一人이年前에外國人許에欲爲暗賣故로宗中이諸會호고內外國人已爲聞上廛陳廣告호야內外國人의게諭知호얏거니와今忽生狂悖之心호야又欲暗賣故로玆又更告이오니切勿見欺호심

趙載明　趙載慶　廣告

本人은本是落敗家産者也라近來로出沒京鄕호야改名敬五호고或稱參奉而昨年分에符同亂類호야使宗家로至於叵乞矣러니今又以順川郡公錢犯用이라호고搆捏虛無호야侵徵渠兒이事甚孟浪이오極爲痛惋이다不得已擧實廣佈호오니內外國人은以此照覈勿爲見欺貽誤홈

江陵郡河南西山潛日居李處純告白

本人은庶弟六吉이姓本浮浪에蔑倫悖常호고落敗家産者也라近來로出沒京鄕호야改名敬五호고或稱參奉而昨年分에符同亂類호야使宗家로至於叵乞矣러니今又以順川郡公錢犯用이라호고搆捏虛無호야侵徵渠兒이事甚孟浪이오極爲痛惋이다不得已擧實廣佈호오니內外國人은以此照覈勿爲見欺貽誤홈

江陵郡河南西山潛日居李處純告白

本人은庶弟六吉이姓本浮浪에蔑倫悖常호고落敗家産者也라近來로出沒京鄕호야改名敬五호고或稱參奉而昨年分에符同亂類호야使宗家로至於叵乞矣러니今又以順川郡公錢犯用이라호고搆捏虛無호야侵徵渠兒이事甚孟浪이오極爲痛惋이다不得已擧實廣佈호오니內外國人은以此照覈勿爲見欺貽誤홈

江陵郡河南西山潛日居李處純告白

義城郡守金榮瀕氏는積弊之局에到任호야愛人以惠에民各安業호고刷公以嚴에吏莫售奸호야邑樣이以至蘇完而四境이咸曰來暮矣러니奈何邑運이中途否塞호야一自上京後로久未還任호다其間軍威張氏와順興朴氏와英陽鄭氏가兼任을爲差호야旅進旅退에視若五日京兆호야公納이中滯에府隷還至見欺홈

義城儒生　李基洛　金洛周　朴台淳等　丁大琪

我俟若大旱之雲霓望眼欲穿이라金榮瀕氏를斯速卞述호야以慰民望之地幸甚

甲辰八月初一日　義城儒生　李基洛　金洛周　朴台淳等　丁大琪

品質精撰

韓格低廉

●京城明洞
藤井洋服店

洋服調進並洋服地附屬品一切
奬店이開業을지日淺홈도不拘호고四方僉君子의愛顧로日增隆盛호니感謝호외다從來商店이挾雜호야不便호더니這回에京城明洞으로移轉호얏스니舊日에倍호야賁臨호심을伏望이외다

●古郵票買家　龜屋商店
弊店에서古郵票을購買호니가져오시오
城泥峴　奧

●照丸　八月　日入　日后四時出
●東照丸　八月　日入　日后四時出
●順新號　八月　日入　日后四時出
●天照丸　九月　日入港　日后四時出
●日帆廣丸　九月　日后四時出
●比須丸　九月　日后四時出
仁川大韓商社（電話五十二番）
滬船扱取二ツ輪

(久)

●慶尙號　八月　日后四時出
●慶豐丸　九月　日午後四時后帆

仁川港　潛店　電話六十四番

●通關兼取扱　景山養郎
釜山鎭頭町神戶行
●고라바헐루　九月十九日入港　九月二十日后四時出帆
●오하요　九月十三日入港　九月十四日午出
本浦釜山間定期船客不搭載
●오하요　九月十八日入港　九月十九日午出
●고라바헐루　九月二十日入港　九月二十一日后四時出帆
芝罘太沽行
●고리바헐루　九月八日入港　九月九日午后十時出帆
鎭南浦行
●오하요　九月十三日入港　九月十四日午出
二等船客不搭載

●大阪商船株式會社　滬船仁川出帆廣告
鎭南浦行
●스단다ー로　九月十日入　九月十一日正午出
●아미고号　九月十一日入　九月十二日正午出
●漢城號　九月十三日入　九月十四日正午出
●大禮丸　九月十四日入　九月十五日正午出
釜山下關神戶大阪行
●筑後川丸　九月十日入港　九月十一日后二時出
●스단다ー로　九月十四日入　九月十五日后二時出
●漢城号　九月十七日入　九月十八日后二時出
鎭南浦岡山浦龍岩浦安東縣行
●紀伊川丸　九月九日入　九月十日后二時出
●加古川丸　九月八日入　九月九日后五時出
群山行
●瑞鷹丸　九月九日　后五時出
釜山馬關神戶行
●아미고九　九月五日入　九月六日出
●義州丸　九月　日入港　九月二日午后四時出
臨時船
●라구비ー号　九月　日出　但船客은搭載아니홈

●日本郵船株式會社　滬船仁川出帆廣告

廣告

技工見習豫備科生募集廣告

今般本學堂에서度量衡技工見習豫備科生五十名을募集ᄒᆞ오니九月十四日午前十一時에來臨ᄒᆞ시옵기바ᄅᆞ며豫備科生中成績이優等者ᄂᆞᆫ六箇月、普通者ᄂᆞᆫ一箇年으로써卒業케ᄒᆞ야곳見習生으로採用ᄒᆞ되見習中은手當(日給과如ᄒᆞᆷ)을給與ᄒᆞ오며但志願者ᄂᆞᆫ十五歲로부터二十五歲以內로限ᄒᆞ야許給ᄒᆞ옵ᄂᆞᆫ데細則은來臨詳問ᄒᆞ시옵

明洞 京城學堂

日露戰記

全譯刊ᄒᆞ와本社의서 日露戰記를全譯刊ᄒᆞ와鍾路大東書市와東關龍朝橋越便朱翰榮書舖에서發售ᄒᆞ오니僉君子ᄂᆞᆫ購覽ᄒᆞ시옵

美洞博文社

最廉價廣告

有名賣藥
和洋飛陋匣
洗濯飛陋
好品樟腦
西洋香水
煉白粉
成赤初粉
水白粉
磨齒粉
磨齒刷子
以上各種을極히廉價로放賣ᄒᆞ옵고特히

小賣分賣

에行商ᄒᆞ시ᄂᆞᆫ諸君子의게ᄂᆞᆫ十分便利케ᄒᆞ옵기爲ᄒᆞ야多少를不顧ᄒᆞ시고連續愛顧ᄒᆞ심을切望

仁川港第十八銀行前

新商店

(電話百六十一番)

貿易商兼委托賣買

林田商會廣告

銀貨俗幣交換發々砂金買入所
白朝鮮半壤今年各處石炭價極高而此炭價亦小歇貿川諸君子京城本店 明洞 支店 濟物浦 영동 남산골사거리

本店ᄂᆞᆫ炭坑者而品是國內上等

右를確實便利케取扱ᄒᆞ올次第五十八銀行京城支店

一、當座任置金
一、小分當座任置金
一、定期任置金
一、貸付金
一、卜物爲換
一、送金

入學生募集

齒科部開設

這般에齒科醫重城姿二氏를聘ᄒᆞ야以左開時間으로齒科全般의治療를ᄒᆞ기로ᄒᆞ니僉君子ᄂᆞᆫ來臨ᄒᆞ시되日曜日과大名日에ᄂᆞᆫ休業ᄒᆞ니照亮ᄒᆞ시옵

診察時間
自午前八時
至午后五時

漢城病院

今番本校에서第一學年前期生及後期生을募集ᄒᆞ오니願入學者ᄂᆞᆫ來ᄒᆞᆫ九月二十六日(陰七月二十六日)內로來臨ᄒᆞ시옵

第一斷年科目
一修身
一作文
一漢文讀書
一會話 一翻譯
一日文讀書
一算術

京城泥峴本願寺內

南山學校

大黑屋商店

店主 浦上榮作

一堅字無比金庫 一旅行用大皮匣 一主官用皮房 一赤彩大 一觀 一紳士傘各種 一佛國花露水 一飛陋 一修 器械 一短靴 一絹洋本手巾 一風琴 一風枕 一寫眞板 一洋燈 一金銀眼鏡 一食料品 一洋粉 一洋 一鍾 一千里鏡 一軍隊用品 一學校用品 一洋 一 一 一

(電話百六十一番)
漢城新報
每月發刊
朝鮮三十七年
光武六年九月十四日 水曜日
明治廿八年三月六日 第二種郵便物認可

官報抄錄

◉第二十九百二十九號(九月十二日)

◉敍任及辭令

六等 劉庠烈▲任慶興監理署主事敍判任官六等 金相東▲任全羅北道觀察府掾巡敍判任官七等 全羅南道觀察府掾巡柳德根▲任全羅南道觀察府掾巡敍判任官六等 六品申鏡雨▲任安陵郵遞司主事敍判任官六等 三和郵遞司主事朴在淳▲任三和郵遞司主事敍判任官六等 文永錫▲給三級俸 漢城郵遞司主事朴在淳 三和郵遞司主事文永錫(以上九月九日)

(完)

◉宮廷錄事 ○議政府參政閣中樞院參議內部大臣趙秉鎬謹 奏即接黃海道觀察使署理信川郡守李容彝報告則黃海道觀察使金鶴洙八月二十三日到任而不爲視務云矣方在補外中自臣部下敢擅使何以爲之謹上 奏(九月八日)○旨補外特爲安徐敏勳視務▲侍從院輔闕泳奎辭職疏 批旨省疏具悉所請依施▲宮內府特進官李相卨辭職疏 批旨省疏具悉所請依施▲內藏院卿洪在正辭職疏 批旨省疏具悉所請依施(以上九月十日)○景孝殿提調李容夏辭職疏 批旨省疏具悉所辭中樞調之 旨依施(九月十一日)

◉勅令

勅令第二十四號

國內郵遞規則改正件

光武四年勅令第六號國內郵遞規則第四十條次에(第十九章別分傳郵遞物)

第四十一條 別分傳郵遞物은登記郵遞物에限ᄒᆞ나叫書付人의要求에依ᄒᆞ야通常分傳의例로不拘ᄒᆞ고別로히急速分傳ᄒᆞᄂᆞᆫ者를稱ᄒᆞᄂᆞᆫ이라

第四十二條 別分傳은兩種으로分ᄒᆞᄂᆞᆫ이라

一區內郵遞司所在地別分傳

一區外郵遞司未設地別分傳

第四十三條 區內別分傳料는分傳ᄒᆞᄂᆞᆫ郵遞司에서領受人住所에至ᄒᆞᄂᆞᆫ路程을遠近을計算ᄒᆞ야每五里에十錢으로ᄒᆞ고五里未滿에도亦同ᄒᆞᄂᆞᆫ이라

第四十四條 區外에別分傳料는分傳ᄒᆞᄂᆞᆫ郵遞物管理ᄒᆞᄂᆞᆫ事務員이領受人住所에至ᄒᆞᄂᆞᆫ路程을計算ᄒᆞ야每五里에十錢으로ᄒᆞ고五里未滿에도亦同ᄒᆞᄂᆞᆫ이라

第四十五條 別分傳料는分傳人의勞費에充ᄒᆞᄂᆞᆫ이라

第四十六條 船舶으로分傳ᄒᆞᄂᆞᆫ別分傳料外에相當ᄒᆞᄂᆞᆫ船舶料를領受人에게徵收ᄒᆞᄂᆞᆫ이라

第四十七條 別分傳料를計算ᄒᆞᄂᆞᆫ時에路程遠近을不詳ᄒᆞ야不足이生ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ其不足料를領受人에게徵收ᄒᆞᄂᆞᆫ이라

第四十八條 別是傳郵遞物을領受ᄒᆞᄂᆞᆫ後ᄂᆞᆫ別是傳不足料를追徵ᄒᆞᄂᆞᆫ事ᄒᆞ지못ᄒᆞᄂᆞᆫ이라

第四十九條 別是傳郵遞物을郵遞司로ᄒᆞ야금最近ᄒᆞᄂᆞᆫ路程을從ᄒᆞ야是傳ᄒᆞᄂᆞᆫ이라

第五十條 別是傳郵遞物表面에某郵遞司或某郡에서別是傳이라記載ᄒᆞ고路程遠近과料金多寡를一覽記載ᄒᆞᄂᆞᆫ이라

第五十一條 免稅郵遞物은別是傳料와船舶料를納지아니ᄒᆞᄂᆞᆫ이라

但時宜를從ᄒᆞ야別是傳料를增減ᄒᆞᄂᆞᆫ事ᄂᆞᆫ通信院總辦의臨時院令으로定ᄒᆞᄂᆞᆫ이라)五百七十七字를添入ᄒᆞ고第十九章은二十章으로第四十一條ᄂᆞᆫ第五十二條로幷排次改正ᄒᆞᄂᆞᆫ이라

(九月一日)

勅令第二十五號

臨時郵遞規則中改正件

光武元年勅令第四十三號臨時郵遞規則第五條兼任外에下에(ᄒᆞ고遞傳夫與經費定額은左表에依ᄒᆞᄂᆞᆫ이라

區是	額數	月給
臨時郵遞主事	每郡一人	八元
遞傳夫	每二人	五元
文具費	每郡每朔	二元

但臨時郵遞主事任命之先에는修給을支給ᄒᆞᄂᆞᆫ이라(七十五字를添入ᄒᆞ고(ᄒᆞᄂᆞᆫ이라)三字와(但項)은幷刪去ᄒᆞᄂᆞᆫ이라)

◉敍任及辭令 ○陞敍奏任官四等 農商工部技師李有普(九月八日)△任度支部司計局支

◉勅任

△內藏卿署理 △中樞院議官 △醫商陸醫務官 △三和醫務官 △德源醫務官 △醫衛院摠巡 △營繕司委員 監督金永振 醫官李敦鶴 電話事務官洪淳國 九品朴泯昊 李漢九 朴啓弘

◉奏 詔 恭 錄

近日流行ᄒᆞᄂᆞᆫ一種惟異之病이前癒非診에調治失宜ᄒᆞ면不無橫札之患이니普念民生ᄒᆞ시는 天心에出於痛軫ᄒᆞ시는 聖意로 今內部로 另爲措辭申飭ᄒᆞ야 各處에病者를亟加救療ᄒᆞ고 醫藥을勿使乏絕ᄒᆞ며 外人이商確辟病消滲之劑ᄒᆞ야派送ᄒᆞ면 亟宜禁止ᄒᆞ야 勿使流傳ᄒᆞ고 且病症이 或有傳染ᄒᆞᄂᆞᆫ 理ᄒᆞ니 各處에 隨時隔離ᄒᆞ야 勿使蔓延ᄒᆞ고 屍棺을 亟宜掩埋ᄒᆞ야 勿使暴露ᄒᆞ며 其於商賈往來에 尤宜嚴加檢束ᄒᆞ야 勿使混雜ᄒᆞ고 兵弁으로 來此가 亦爲衆多ᄒᆞ니 其於商民에 事에 不可無預爲之防ᄒᆞ고 擇差醫士ᄒᆞ야 前往ᄒᆞ야 隨症施治ᄒᆞ야 勿使有誤

公報

滿州軍總司令官報告를據ᄒᆞ則遼陽戰利品中에(섬섬)(含毒을爆發藥)彈이二色이有ᄒᆞ니一千八百九十一年式俄國라이홀銃彈에恰似ᄒᆞ며我負傷者中에도(섬섬)彈을受ᄒᆞᆷ과如ᄒᆞᆫ者ㅣ有ᄒᆞ얏더라

雜報

●東匪警報 海州觀察電報十二日着內에即接遂安郡報를奇東徒八百餘名이來到該郡ᄒᆞ야見無兵器에始無作弊ᄒᆞ고將向皇城而後來者가爲四五万名이라ᄒᆞ얏더라

●匪徒舊習 昌寧郡守孫容憲氏報告內陰七月二十二日에匪徒五十餘名이各持銃劒ᄒᆞ고來到本郡ᄒᆞ야亂打官廳ᄒᆞ고突入官門故로郡守가招入巨魁ᄒᆞ야責諭退送矣러니南去十里許昌樂洞前郡守金奎衡家에突入ᄒᆞ야打破家産ᄒᆞ고奪去錢財ᄒᆞ얏다더라

●聖候未復 玉度雍寧ᄒᆞ옵신지多일에尙未快復中이라ᄒᆞ더라

●禱之久矣 再昨十一日夜에闕內에서무산神祀를大擧ᄒᆞ얏다더라

●護我一身 日前에醫務使元禹常氏가各巡檢을現謁時에生民保護와盜賊警察은一無勸勉ᄒᆞ고一場演說ᄒᆞ여曰汝等이我의一身을極力保護ᄒᆞ면汝의自身을保護홈과無異ᄒᆞ다ᄒᆞ니巡檢等이退而皐笑ᄒᆞ야曰國家에서官吏를置ᄒᆞᆷ은人民의生命財産을保護ᄒᆞ기爲ᄒᆞᆷ이어ᄂᆞᆯ今醫使ᄂᆞᆫ一身을保護ᄒᆞ기만爲ᄒᆞ고人民은不顧ᄒᆞ니此ᄂᆞᆫ本末을顚倒ᄒᆞᆷ이라ᄒᆞ더라

●醫使一身 各署로訓飭ᄒᆞ야巫卜을隨現捉懲ᄒᆞ라ᄒᆞᆷ으로東署坊內에一大巫女가神具를搜探而入ᄒᆞ얏더니再昨日元醫使가該巫女의情札을訊問課長의게暗付嚴飭曰神具搜入時에銀器幾件과시箸幾件이並入其中이라該物을推給該巫ᄒᆞ고即爲報來라ᄒᆞ얏더라

●搖而復固 日昨德國宴會를趁不探ᄒᆞ고病者蘇ᄒᆞ야民籍이大叙라ᄒᆞ기問其處分이截嚴ᄒᆞ시미元醫使가因知攸措ᄒᆞ야万端運動에艱辛히주첫다ᄒᆞ더라

●白晝剽奪 再昨日西小門外某典當局에賊漢五名이平明突入ᄒᆞ야五千兩錢을奪去ᄒᆞ얏시며醫使가該坊巡檢이不善警察이라ᄒᆞ야並罷ᄒᆞ얏더라

●倘得天山 近日巫卜의氣運이漸衰ᄒᆞ야巨擘先生李裕頁氏가勿秘昭示를暗誦ᄒᆞ야休旺秘訣을占得ᄒᆞ얏ᄂᆞᆫ지日前에家眷을携率ᄒᆞ고醴泉鄕第로下去ᄒᆞ더라

●李氏履歷 度支部司計局長을被任ᄒᆞ얏든李庚植氏ᄂᆞᆫ龍川郡守在任時에龍巖浦에在ᄒᆞ얏든俄人과符同ᄒᆞ야粮林等物을擔富ᄒᆞ고俄軍을爲ᄒᆞ야便利케ᄒᆞᆫ事가不少ᄒᆞ야我軍의게被捉ᄒᆞ야官東縣에서審問을受ᄒᆞ야被放ᄒᆞᆫ者라더라

●政會頻開 昨十三日下午三時에政府에會議ᄒᆞ다더라

●兩察被任 慶北觀察使ᄂᆞᆫ前泰判張承遠氏가被任ᄒᆞ고咸北觀察使ᄂᆞᆫ前判尹鄭洪澤氏가被任ᄒᆞ얏다더라

●三監被任 義州와龍川의開放이今番閣議에되ᄂᆞᆫ지라龍川監理ᄂᆞᆫ尹容求氏요義州監理ᄂᆞᆫ李民溥氏요慶興監理ᄂᆞᆫ權在護홈과無異ᄒᆞ다ᄒᆞ니巡檢等이退而皐笑ᄒᆞ야曰國家에서官吏를置ᄒᆞᆷ은人民의生命財産을保護ᄒᆞ기爲ᄒᆞᆷ이어ᄂᆞᆯ今醫使ᄂᆞᆫ一身을保護ᄒᆞ기만爲ᄒᆞ고人民은不顧ᄒᆞ니此ᄂᆞᆫ本末을顚倒ᄒᆞᆷ이라ᄒᆞ더라

●醫使一身 再昨日에致斃ᄒᆞ얏다더니昨日에ᄂᆞᆫ醫使一身을保護ᄒᆞᆫ인가ᄒᆞ더라

●宜絕情種 各署로訓飭ᄒᆞ야巫卜을隨現捉懲ᄒᆞ라ᄒᆞᆷ으로東署坊內에一大巫女가神具를搜探而入ᄒᆞ얏더니再昨日元醫家神具를搜探而入ᄒᆞ얏더니再昨日元醫使가該巫女의情札을訊問課長의게暗付嚴飭曰神具搜入時에銀器幾件과시箸幾

●太守鳳茅 鎭安郡守張榮國氏의報告內에本郡이介在絕峽ᄒᆞ야石田茅屋에所農이麻布草隻이요所業은木器柮筐이라村乏困粟之積ᄒᆞ고家無擔石之儲ᄒᆞ야民夫의게被打ᄒᆞ얏다더니昨日에致斃ᄒᆞ얏다더라

●兩察被任 慶北觀察使ᄂᆞᆫ前泰判張承遠氏가被任ᄒᆞ고咸北觀察使ᄂᆞᆫ前判尹鄭洪澤氏가被任ᄒᆞ얏다더라

●三監被任 義州와龍川의開放이今番閣議에되ᄂᆞᆫ지라龍川監理ᄂᆞᆫ尹容求氏요義州監理ᄂᆞᆫ李民溥氏요慶興監理ᄂᆞᆫ權在

●政會頻開 昨十三日下午三時에政府에會議ᄒᆞ다더라

●進會催促 近日은一進會에서間二日開會ᄒᆞᆫ다더니昨日下午二時에政府各公所를督促次로總代八人을政府會議席으로派送ᄒᆞ얏더라

●名價太落 元宣門內紳士聽經費는各道에서勒徵ᄒᆞ고尙爲不足ᄒᆞ야李範昌의名을借ᄒᆞ야貸金以用ᄒᆞ더니淸客에李範昌이日憲兵에게被捉ᄒᆞᆫ故로質主等이一併憫憫中이라더라

●宜譜百世 學部에서各府部院縣에輪照ᄒᆞ되今番日本留學生擧薦이多有典質冒錄ᄒᆞ니現帶勅任官이更以才蘖超等ᄒᆞ며門地照著ᄒᆞ고年自十六歲로二十五歲ᄭᆞ지各其三人式擧薦ᄒᆞᆫ事로奉有旨意ᄒᆞ야準以另照ᄒᆞ오니各勅任官의게迅卽佈明ᄒᆞ야陰本月二十日內로擧薦人姓名을錄交ᄒᆞ되八世譜單子를幷附홈이爲要라ᄒᆞ얏더라

●大東俱樂部趣意書

自韓兩國은地理文字人種上에서由來로不々相離의關係가有ᄒᆞᆫ지殊히現下의時局에際ᄒᆞ야此關係를一層親密케ᄒᆞᆫ必要가有ᄒᆞᆫ故로此際에兩國間에社交的連鎖를作ᄒᆞ야써兩國官民의親睦調和를圖ᄒᆞᆷ은眞이方今의急務라謂홈지라下名等이是에所見이有ᄒᆞ야玆에一團體를創設ᄒᆞ야名稱大東俱樂部라ᄒᆞ고誠笑娛樂之間에此希圖를貫行코저ᄒᆞᆫ지라然而該計畫의大要가兩面長所報ᄒᆞᆫ죽仙閣山과德大山에山竹이多結食實ᄒᆞ야或飯或粥에飢者飽를宣ᄒᆞ시니下名等의光榮이何加之哉리오尙大方各位의賛同을得ᄒᆞ야本計劃을大成ᄒᆞ기를庶幾ᄒᆞᆫ다라

明治三十七年九月
光武八年 九月

加藤增雄　李址鎔
萩原守一　權重顯
齊藤力三郎　閔泳綺
野津鎭武　閔商鎬
吉田淸次郎　玄暎運
三增久米吉　朴泳和
中井喜太郎　金奎熙
和田常市　尹致昊
山口大兵衛　李根湘
李載完　嚴柱益
閔泳韶　李根培
閔泳煥　高義敬
閔丙奭

發起人會議定事項

一 俱樂部加入料　日貨金拾圓以上
一 加入申込期限　本月十八日
一 期限後에入會를希望ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ俱樂部規則에依ᄒᆞ야許否홀事
一 俱樂部發會式　本月二十日
發會式場　大觀亭

本月十八日ᄭᆞ지의加入者ᄂᆞᆫ各發起人에서其人名及入會金을收集ᄒᆞ야本月十八日ᄭᆞ지準備委員에게通告홀事
一 發起人會에서選定ᄒᆞᆫ俱樂部設立準備委員은如左홈

俱樂部設立準備委員

玄暎運　萩原守一
齊藤力三郎　朴泳和
和田常市　李根湘
山口大兵衛　嚴柱益
高義敬

雜報

帝有恩言　我叙聖文武　天皇陛下의옵셔滿州出征軍의勞苦를軫慮ᄒᆞ옵시고伊藤侍從武官을慰問使로差遣ᄒᆞ옵시고皇后陛下의셔도同時에高階侍從을差遣ᄒᆞ옵셧다더라

壺賜巨捐　韓國皇太子妃殿下와皇貴妃殿下의셔三千圓과皇貴妃殿下의셔二千圓을下賜ᄒᆞ셧다더라

同洲同情　營口에有ᄒᆞᆫ淸國民等이我皇軍이遼陽을占領ᄒᆞᆫ電報를接ᄒᆞ야家々軒々에我國旗를高揭ᄒᆞ야我皇軍의大勝을慶祝ᄒᆞ고또同地有志者等은各着官服ᄒᆞ야日本領事館及軍政署에來到ᄒᆞ야祝意를陳述ᄒᆞ얏다더라

伯林厚意　遼陽에셔我軍이大勝喜을伯林에셔深厚히感動ᄒᆞ얏다더라

不可勝食　去八月廿五日에我封鎖艇이捕獲ᄒᆞ얏든俄國軍用帆船은現今靑泥窪에繫泊中인ᄃᆡ其積載品은鷄五千首와豚五千頭와牛數十頭와其他各色罐詰과酒와麵麭等物이不知其數라더라

京釜鐵道開業期　今日々지京釜鐵道線路中便乘을許可喜은京城方面에셔는振威々지오金山方面은淸道々지러니其後速成役事를開始ᄒᆞ야目의南方은倭館附近이오北方은英江附近々지旣成ᄒᆞ야建築列車를往復케ᄒᆞᄂᆞᆫᄃᆡ這回에該地點々지開業ᄒᆞᆫ義가有ᄒᆞ야目下準備中인ᄃᆡ十月一日에開業케難ᄒᆞ면十一月初旬부터開業ᄒᆞᆯ터이라ᄒᆞ더라

車場取扱　京釜鉄道開業時期에關ᄒᆞ야는別項에記載ᄒᆞ얏거니와愈爲開業ᄒᆞ야도永登浦와水原과馬山와鳥致院과芙江等停車場外에는貨物의取扱를아니ᄒᆞᆫ다더라

開業廣告

今船熊本北辰堂에서支廳을南署鑄洞에設始ᄒᆞ야圖章을彫刻ᄒᆞᆯ터인ᄃᆡ幾日間祝意물表ᄒᆞᄂᆞᆫ爲ᄒᆞ야極히廉價로ᄒᆞᆯ터이오니多少를不顧ᄒᆞ시고連綿愛顧ᄒᆞ심을切望

京城鑄洞六十九番地號外
牧北辰堂

本人의子起泰가年今二十一에其三從兄起憂의欺騙中에陷ᄒᆞ야家産蕩敗ᄒᆞᆯ因ᄒᆞ야即逃線러니今間出沒京鄕에僞造田省文券을ᄒᆞ야欲爲典執ᄒᆞ니內外國人은切勿見欺ᄒᆞ심告白

林川中在學子景玉이心本不良ᄒᆞ야欺盜로爲業ᄒᆞ기로至於塾舍에終不改過ᄒᆞ야各司의呼訴ᄒᆞ여도니內外國人은無視ᄒᆞ고學業에만專力ᄒᆞᄂᆞᆫ故로玆에告白

本人의再從弟李文興田省이在於扶餘郡佳佐面方生面定山郡冠峴面二處에庚子年에文興의生家叔致良이가結托西洋人을ᄒᆞ야欲爲偸賣故로皇城新報에廣告禁止ᄒᆞ얏거니와今又何許韓人四名과日本人二名이威壁舍音을ᄒᆞ고檢査田省以去云ᄒᆞ니此必是符同日人ᄒᆞ야欲爲偸賣者也라將欲栽誣ᄒᆞᆫ故로玆에告白

慶州鄕人孫敏永李在秀章彦徐載坤李丰三韓景元李綿湖等本郡願次上京이다가伍樣人이指囑ᄒᆞ야덴지無根之說을做出ᄒᆞ야本隊統領을搆誣ᄒᆞ야本人等姓名을偸名告白ᄒᆞ오니世上天下寧有如許孟浪之人乎本人等於鎭衛隊而無恩之怨讐則偸名告白不勝曖昧ᄒᆞ야千里裏足訴明下白ᄒᆞ야慶州好紳의攝誣之習을通知遠近케喜

慶州居　孫永昊　權元五　崔蔚山告白

本人이來二十五日三湖林永夏에推次當錢貳千兩於音壺片을遺失ᄒᆞᆫ故로通知當處后還告ᄒᆞ오니無論內外國人ᄒᆞ고雖拾得無效喜

李時榮　告白

本人應弟六吉이姓本浮浪에襲倫悖常ᄒᆞ고落敗家産者也라近來로出沒京鄕ᄒᆞ야改名敬五ᄒᆞ고或稱樂本而昨年分에符同亂類ᄒᆞ야使宗家로至於丐乞矣러니今又以順川郡公錢犯用이라ᄒᆞ고搆捏虛無ᄒᆞ야侵徵渠兒이事甚孟浪이오極爲痛惡이오니內外國人은以此照亮勿爲見欺貽誤喜

江陵郡河南西山帶日居李震範告白

本人의시四寸李禹舒이가性本浮浪ᄒᆞ야出沒京鄕의符同梯類ᄒᆞ와去辛丑年分의旦上을放置ᄒᆞ야幾殷方企ᄒᆞᆯ際에今又上京ᄒᆞ야洪州保寧結城餘在田土을僞造文券ᄒᆞ야奔汨請債ᄒᆞᆫ니內外國人은勿見欺喜

保寧居故兵使李斗鉉夫人　告白

本人이麻田居鄭容洙의七月晦日白木廛八房金允湜許의債用當錢一萬兩票을持來上京이라가中路에失誤ᄒᆞ얏기로其票를持ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ連川中路에拿待得現休紙施行喜

連川　許奎曄

大阪商船株式會社
漢船仁川出帆廣告

鎭南浦行

스단다ー로　九月十一日入港　九月十一日正午出

아미고号　九月十二日入港　九月十二日時正午出

漢城號　九月十三日入港　九月十三日正午出

入禮丸　九月十四日後二時出　九月十四日入港

本浦釜山下關神戶大阪行

筑後川丸　九月十五日入港　九月十五日正午出

스단다ー로　九月十七日入港　九月十七日後二時出

漢城号　九月十八日入港　九月十八日後二時出

鎭南浦行

紀伊川丸　九月十九日入港　九月十九日後二時出

加古川丸　九月二十日入港　九月二十日後五時出

船出行

鷹丸　九月九日　後五時出

釜山馬關神戶行

吋미고九　九月五日入港　九月五日出

養州丸　九月三日入港　九月三日正午出

라구비ー号　九月　日入港　但船客은搭載아니ᄒᆞᆷ

日本郵船株式會社
漢船仁川出帆廣告

芝罘太沽行

그라바헐루　九月八日入港　九月九日午前十時出帆　一、二等船客不搭載

獨南浦行

오하요ー　九月十三日入港　九月十三日正午出帆

그라바헐루　九月九日入港　九月十九日後四時出帆　一、二等船客不搭載

오하요ー　九月十八日入港　九月十八日後三時出帆

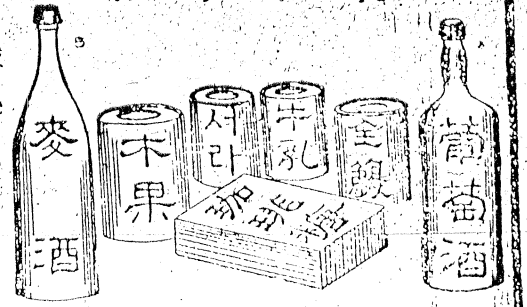
金山鎭長門司神戶行

通關手取扱　景山義郎

川名鎭出船地

廣告

下記ヲ物貨各色本日新着



技工見習隊備科生募集廣告

今般本學堂ニ於テ技工見習隊備科生五十名募集スルニ付テハ左ノ條件ニ依リ十一時ニ來臨ス可シ

一、年齡ハ滿十四年以上十八年以下ノ者ニ限ル

一、學力ハ普通學ヲ卒業シタル者ニ限ル

一、修業年限ハ三箇年トス

一、學費ハ一箇年金六圓ヲ納ムヘシ

一、入學試驗ハ來ル十月二日ヲ以テ施行ス

一、入學願書ハ來ル九月二十五日迄ニ差出スヘシ

一、入學試驗ニ及第シタル者ハ來ル十月五日午前十一時ニ來校スヘシ

一、入學試驗ニ及第シタル者ト雖モ身體檢査ニ於テ不合格ノ者ハ入學ヲ許可セス

第三種郵便物認可　明治廿八年三月六日
光武八年九月十五日　木曜日
第三種郵便物認可　明治廿八年三月六日

漢城新報

每日發刊
明治三十七年

雜報

●旅順攻擊日記（三）

於旅順口包圍軍中　龍山生

▲六月十八日晴　氣溫最高八千度

昨日의暴西가快晴이되얏스나天明에乘馬ᄒᆞ야遊於靑泥窪ᄒᆞ얏ᄂᆞᆫ데同地ᄂᆞᆫ滯在ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄒᆞ기爲ᄒᆞ야記錄ᄒᆞ얏노라

地에서四五里之間에在ᄒᆞ야最適遠乘ᄒᆞ며市之三分은旣罹兵火ᄒᆞ고戰後之景이寂乎ᅵ無可觀이ᄂᆞ市의設計와港灣의佳良ᄒᆞᆷ은自今數年之後에上海와香港보다可히凌駕ᄒᆞᆯ만ᄒᆞ데萬事에注意周到ᄒᆞᆫ淸人은旣히魚業市場을開設ᄒᆞ고其他各項物件도竸買ᄒᆞ며我軍隊에서買收ᄒᆞᄂᆞᆫ것이不少ᄒᆞᆫ지라茲至日竟笑佳治가引入竟靈屢次落下ᄒᆞ얏스ᄂᆞ一無損傷이요敵의軍艦은不過小砲艦이더라

旅順前面의敵情에ᄂᆞᆫ變他ᄒᆞᆷ이無ᄒᆞ고本日午前〇時四十分에牧城驛東南山約千五百米突에有ᄒᆞᆫ四地에敵의步兵斥候三四名이來ᄒᆞ얏슴으로곳擊退ᄒᆞ얏ᄂᆞᆫ데捕獲치못ᄒᆞᆷ이遺憾이더라

敵은金龍寺溝東南高地에長四千五百米突되ᄂᆞᆫ壕를堀築ᄒᆞᄂᆞᆫ中이더라

▲六月十九日晴　溫度最高八十六度

日午前〇時四十分에牧城驛東南山約千五百米突에有ᄒᆞᆫ四地에敵의步兵斥候三四名이來ᄒᆞ얏슴으로곳擊退ᄒᆞ얏ᄂᆞᆫ데捕獲치못ᄒᆞᆷ이遺憾이더라

敵은金龍寺溝東南高地에長四千五百米突되ᄂᆞᆫ壕를堀築ᄒᆞᄂᆞᆫ中이더라

砦溝에ᄂᆞᆫ乘馬ᄒᆞᆫ斥候가有ᄒᆞ야一日四五騎式東方으로向ᄒᆞᄂᆞᆫ데此處에高級將校가有ᄒᆞ야砦溝와編石棚子等地의各隊를指揮ᄒᆞ더라

砦溝에敵步兵이二百이요小廣溝에步兵이二百이요編石棚子에步兵百名假量이니都合四百名假量인데其中五六名은騎兵이더라

▲六月二十日晴　溫度最高八十六度

始爲三週間이ᄂᆞ滯在ᄒᆞ얏ᄂᆞᆫ舍營地를發ᄒᆞ야西北方一里弱의〇〇〇〇에舍營地를移設ᄒᆞ얏ᄂᆞᆫ데此處ᄂᆞᆫ海灣을隔ᄒᆞ야金州와復州等山脈과相對ᄒᆞᄂᆞᆫ地點이라敵의黃龍尾羊島도不過五千米突을隔ᄒᆞ야相對ᄒᆞ니

受치아니ᄒᆞᆯ時에ᄂᆞᆫ必然히土民의粮食을掠奪ᄒᆞ야免餓ᄒᆞᆫ다더라

安子嶺(安子山이아니요)에ᄂᆞᆫ敵兵二三千이有ᄒᆞ고分水嶺子도亦然ᄒᆞ야旅順에ᄂᆞᆫ敷多ᄒᆞᆫ敵兵이無ᄒᆞ더라

以上은土民의말인故로一一히可信치못ᄒᆞᄂᆞᆫ바이나ᄒᆞᆫ時에ᄂᆞᆫ必然히土民의粮食을掠奪ᄒᆞ야免餓ᄒᆞᆫ다더라

安子嶺(安子山이아니요)에ᄂᆞᆫ敵兵二三千이有ᄒᆞ고分水嶺子도亦然ᄒᆞ야旅順에ᄂᆞᆫ敷多ᄒᆞᆫ敵兵이無ᄒᆞ더라

▲六月十九日雨　溫度最高七十六度

朝來曇天이朦朧ᄒᆞ더니遂至降雨而及夕이라가夜中乃止ᄒᆞ얏ᄂᆞᆫ데半月이高懸ᄒᆞ고爽然之氣가襲人ᄒᆞ얏스며氣溫이六十二度에下ᄒᆞ얏더라

敵의海軍은殆히每日東南海에서我第〇〇〇의左翼을砲擊ᄒᆞ야砲丸이舍營地에屢次落下ᄒᆞ얏스ᄂᆞ一無損傷이요敵의軍艦은不過小砲艦이더라

旅順前面의敵情에ᄂᆞᆫ變他ᄒᆞᆷ이無ᄒᆞ고本日午前〇時四十分에牧城驛東南山約千五百米突에有ᄒᆞᆫ四地에敵의步兵斥候三四名이來ᄒᆞ얏슴으로곳擊退ᄒᆞ얏ᄂᆞᆫ데捕獲치못ᄒᆞᆷ이遺憾이더라

敵은金龍寺溝東南高地에長四千五百米突되ᄂᆞᆫ壕를堀築ᄒᆞᄂᆞᆫ中이더라

▲六月廿一日晴　溫度最高八十六度

敵의海軍은殆히每日東南海에서我第〇〇〇의左翼을砲擊ᄒᆞ야砲丸이舍營地에屢次落下ᄒᆞ얏스ᄂᆞ一無損傷이요敵의軍艦은不過小砲艦이더라

旅順前面의敵情에ᄂᆞᆫ變他ᄒᆞᆷ이無ᄒᆞ고本日午前〇時四十分에牧城驛東南山約千五百米突에有ᄒᆞᆫ四地에敵의步兵斥候三四名이來ᄒᆞ얏슴으로곳擊退ᄒᆞ얏ᄂᆞᆫ데捕獲치못ᄒᆞᆷ이遺憾이더라

敵은金龍寺溝東南高地에長四千五百米突되ᄂᆞᆫ壕를堀築ᄒᆞᄂᆞᆫ中이더라

▲六月廿二日晴　溫度最高八十六度

前面의敵은金龍寺東南高地에施役ᄒᆞᄂᆞᆫ外에ᄂᆞᆫ變化가無ᄒᆞ고我軍의陣地도亦無變化더라

休養者ᄂᆞᆫ每日에每日々課ᄂᆞᆫ乘馬가唯一之樂이라戰地需要物의時價가如左ᄒᆞ니其高

物品之供給은需要ᄒᆞᆷ에滿足치못ᄒᆞ고米酒와砂糖과煙草等物이每樣落品인故로高事

에注意周到ᄒᆞᆫ淸國人은乘乘附近에서該物을買收ᄒᆞ야帆船으로靑泥窪에輸ᄒᆞ니

精巧需要물滿ᄒᆞᆫ故로陸軍酒保에ᄂᆞᆫ

一人도無ᄒᆞ고다만靑泥窪에花柳春色이入港ᄒᆞ얏슴뿐ᄒᆞ더니陸務部에서不許下陸ᄒᆞ고放逐ᄒᆞ얏ᄂᆞᆫ모더라

▲六月廿三日晴　溫度最高八十八度

前面의敵은金龍寺東南高地에施役ᄒᆞᄂᆞᆫ外에ᄂᆞᆫ別無變化ᄒᆞ고我軍도亦無變化ᄒᆞ야敵과相對ᄒᆞ더라

官報抄錄

第二千九百三十號（續）　火曜

◎敍任及辭令

○▲依願免本官忠淸南道觀察府主事自之▲任忠淸南道觀察府主事叙判任官六等　李起弼▲解忠淸南道種痘事務委員　洪顯相▲解全羅南道種痘事務委員　金達植▲解江原道種痘事務委員　宋永鎭▲命忠淸南道種痘事務委員九品尹　棚▲命全羅南道種痘事務委員前委員洪顯相▲命江原道種痘事務委員前委員金達植▲任陸軍步兵參尉　朴熙恩林慶熙李熙均李泰鎭▲任咸鏡南道觀察府摠巡叙判任官二等　京畿觀察府摠巡吳建泳▲任京畿觀察府摠巡叙判任官六等　醫衛院摠巡全基完

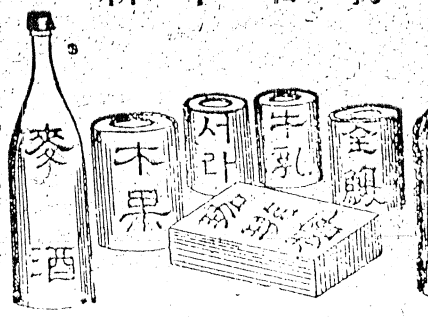
以上九月十日▲命　景孝殿提調叙勅任官三等　正二品趙鍾弼▲命侍從院卿叙勅任官三等　宮內府特進官李乾夏▲依願免兼任太醫院少卿　秘書院丞徐肯淳▲依願免兼任掌禮院掌禮　秘書院丞金敎憲▲依願免官本　奎章閣直閣徐相燕▲兼任掌禮院掌禮　秘書院丞徐肯淳▲

奎章閣直閣叙判任官四等　侍講院侍讀等　六品徐相官李秉部▲侍講院侍讀官叙判任官四藻▲任中樞院議官叙勅任官二等　度支部協辦洪淳琥依二品嚴鎭祐

（以上九月十一日）

廣告

下記 物貨 各本 色日 新着



漢城泥峴 龜屋商塵

技工見習豫備科生募集廣告

今般本學堂에서度量衡技工見習豫備科生五十名을募集ᄒᆞ오니九月十四日午前十一時에來臨ᄒᆞ시옵右豫備科生中成績이優等者는六箇月、普通者는一箇年으로써卒業케ᄒᆞ야곳見習生으로採用ᄒᆞ되見習中은手當(日給과如ᄒᆞᆷ)을給與ᄒᆞ오但志願者는十五歲로부터二十五歲ᄭᆞ지로限ᄒᆞ야許給ᄒᆞ옵는ᄃᆡ細則은來臨詳問ᄒᆞ시옵

明洞 京城學堂

日露戰記

音譯刊行ᄒᆞ와本社에서 日露戰記 을 鍾路大東書市와東關罷朝橋越便米翰榮書舖에서發售ᄒᆞ오니 欲君子는購覽ᄒᆞ시옵

美洞博文社

最廉價廣告

一 有名賣藥
一 和洋飛陋
一 洗濯飛陋匣
一 好品樟腦
一 西洋香水
一 水白粉
一 磨齒粉
一 煉赤初粉
一 磨齒刷子

小賣分賣

賣藥과 成赤品을 開店ᄒᆞ실 君子나 或各處에 行商ᄒᆞ시는 諸君子의게는 十分便利케ᄒᆞ옵기 多少를 不願ᄒᆞ시고 連續愛顧ᄒᆞ심을 切望

仁三港第十八銀行前

新商店

(電話百六十一番)

賣買商業 委托賣買

林山商會廣告

銀貨錢幣 交換發々 砂金買入所 本店石炭 自朝鮮平壤 今年各處 石炭價 者而品是國內上等 値極高而此炭價亦小歇 京城本店 明洞 支店 濟物浦 남산골사거리

確實便利

第五十八銀行 京城支店

一、當座任置金
一、小分當座任置金
一、定期任置金
一、貸付金
一、卜物爲換
一、送金

齒科部開設

這般에齒科醫重城養二氏를聘ᄒᆞ야以左開時間으로齒科全般의治療를ᄒᆞ기이니 僉君子는來臨ᄒᆞ시되日曜日과大名日에는休業ᄒᆞ니照亮ᄒᆞ시옵

診察時間
自午前八時
至午后五時

漢城病院

公洞儲慶契

六十三統二戶家에客主을 창설ᄒᆞ은이 知舊間照諒ᄒᆞ시와枉臨ᄒᆞ옵 소서

李仁權

長洞徐票七月晦日出次一千九百兩於音을遺失ᄒᆞ옵기本號에말ᄒᆞ고돈은찾고領受證을ᄒᆞ여쥬엇사오니誰某拾得ᄒᆞ와도 依約施行ᄒᆞ옵

平壤一大二中隊長 韓璟燦

廣告

一堅牢無比金庫一旅行用大皮匣一上官用皮房一赤彩次一襯衣一絹傘各種一佛國花露水飛陋一修器械一短靴一絹洋木手中一風琴一風枕一寫眞板一面鏡一金銀眼鏡一食料品一食料器一洋粉一洋燈一燭臺一招人鍾一千里鏡一軍隊用品一學校用品一洋服附屬品其他歐米雜貨各種新品輸入

大黑屋商店

店主 浦上榮作

千金丹

定價 二四拾一切 一人金五拾錢
三六拾七切 一白金二拾錢
四八拾五切 一白金五拾錢
六百切入 一圓

○快氣○解毒○胃弱○留飮○積聚○痰咳○胸痛○腹痛○食滯○食傷○中暑○霍亂○水土不服○吐瀉○痢疾○頭痛眩暈○酒船車暈等에特効가有ᄒᆞ옵

我蘇生良劑千金丹이濟生의寄効가有ᄒᆞᆷ은旣爲大概諸君子의確知ᄒᆞᄂᆞᆫ바이거니와今則同名同類의藥이夥多ᄒᆞᆷ은實노牧擧치못ᄒᆞ깃소오니購買時에商標와氏名等을細査ᄒᆞ심을切望特別히韓國內地에는功效가少有ᄒᆞᆫ纔製品이盛行ᄒᆞ야니라韓人中에는左右間廉價만取ᄒᆞᆷ으로功効有無는不顧ᄒᆞ고放賣ᄒᆞᄂᆞᆫ者가有ᄒᆞ니如此ᄒᆞ奇服藥을아

(一)　明治廿八年三月廿日　第三種郵便物認可　金曜日　大韓光武九年九月十六日

漢城新報

明治三十七年

每日發刊

官報抄錄

◉第二千九百卅一號（九月十四日水曜）

◉宮廷錄事　○中樞院議官安鍾悳（辭職）疏具悉所請依施（九月十二日）

◉敍任及辭令　○任外國語學校敎官敍奏任官六等　外國語學校副敎官趙元奎（九月八日）△任學部編輯局長敍奏任官一等　學部參書官李鍾泰△任學部參書官敍奏任官六等　學部主事金聲鎭△任中學校長敍奏任官六等　六品李達鎔（以上九月九日）△免本官　龍安郡守李起相　右ヒ該官員ノ勤務成績ヲ觀察スルニ其ノ職ニ適セザルヲ以テ免本官ス

◉敍奏任官六等　外國語學校副敎官趙元奎（九月八日）△任學部編輯局長敍奏任官一等　學部參書官李鍾泰△任學部參書官敍奏任官六等　學部主事金聲鎭△任中學校長敍奏任官六等　六品李達鎔（以上九月九日）△免本官　龍安郡守李起相　右ヒ該官員ノ勤務成績ヲ觀察スルニ其ノ職ニ適セザルヲ以テ免本官ス

◉敍奏任官六等　外國語學校副敎官趙元奎（九月八日）△任學部編輯局長敍奏任官一等　學部參書官李鍾泰△任學部參書官敍奏任官六等　六品李達鎔（以上九月九日）△免本官　龍安郡守李起相　右ヒ該官員ノ勤務成績ヲ觀察スルニ其ノ職ニ適セザルヲ以テ免本官ス

◉敍任及辭令　○任外國語學校敎官

維新報

●義兵續報　京畿觀察電報十五日上午九時看內에始興郡百姓近千名이會集云故로發巡檢禁止ᄒᆞ고屢屢曉喩ᄒᆞ되尙不解散이라ᄒᆞ엿더라

●同府再電　同觀察再次電報內에據始興郡書記來告ᄒᆞᆫ즉百姓數千名이昨日申時量에突入官衙ᄒᆞ야打殺郡守朴嵲陽ᄒᆞ고又殺其子及日人二名ᄒᆞ니變惟無前에聞報驚愕이라定査官行査ᄒᆞ라ᄒᆞ엿더라

●警務出査　始興暴徒事件을因ᄒᆞ야調査次로關谷警察署長은昨日에巡査三名을領率ᄒᆞ야該地에出張ᄒᆞ고憲兵隊에서도將校一名과憲兵五名이出張ᄒᆞ얏더라

●始興來話　再昨日下午五時頃에數多暴民이始興郡衙에突入ᄒᆞ야郡守와其子ᄅᆞᆯ燒殺ᄒᆞᆫ怪聞이有ᄒᆞ니아직其眞的을知치못ᄒᆞ는日本醫察署에接ᄒᆞᆫ二三報告를參考ᄒᆞᆫ즉大概如左ᄒᆞ더라

向日軍夫募集ᄒᆞᆯ時에同郡에서三十余名이應募ᄒᆞ야出發ᄒᆞ얏는ᄃᆡ日本政府에서其家眷을扶助ᄒᆞ기爲ᄒᆞ야紙貨四百圓을郡守의게與ᄒᆞ야頒給ᄒᆞ라고ᄒᆞ얏더니郡守가沒食ᄒᆞ고都是頒給치아니ᄒᆞᆫ故로二三人이發起ᄒᆞ야管下二十七村에서一戶에一人式來會라ᄒᆞ고約一萬名이作黨ᄒᆞ야突入郡衙ᄒᆞ야郡守와其子某와首書任久勤中으로公薦ᄒᆞ야更爲奏本ᄒᆞ라ᄒᆞ記等을捕縛ᄒᆞ고松柴로燒殺ᄒᆞ얏고該地에잇든日人二十余名(鉄道工夫)도亦被慘禍ᄒᆞ엿ᄂᆞᆫᄃᆡ二名은卽死ᄒᆞ고四人은被傷ᄒᆞ엿ᄂᆞᆫᄃᆡ其余ᄂᆞᆫ或逋山谷ᄒᆞ고或避他處ᄒᆞ야不知去處라ᄒᆞ고其暴徒ᄂᆞᆫ作變後仍爲解散ᄒᆞ엿더라以上은韓人이說話ᄒᆞᆫ것과逋來ᄒᆞᆫ日工夫의言을詳考ᄒᆞ야報告ᄒᆞᆫ것이라卽後報ᄒᆞ야詳記ᄒᆞᆯ노라

●營衙何憂　日昨夜議政府에서失火ᄒᆞ야略干燒燼되고幸卽撲滅ᄒᆞ얏ᄂᆞᆫᄃᆡ根因은石油燈에서出ᄒᆞ얏다더라

●贊政疏批　贊政金嘉鎭氏의疏批에病來自力에不可强策이라所辭中贊政之任은依施ᄒᆞ라ᄒᆞ엿더라

●同副三品朴德秀氏ᄂᆞᆫ綜理課員을被任ᄒᆞ얏더라

●駐箚伊虎　新任達察張承遠氏ᄂᆞᆫ孝睦之行이素著ᄒᆞ고財殖之器가日太ᄒᆞ야今番擇差ᄒᆞ야太邱觀察을特任ᄒᆞ엿ᄉᆡ니張其大日ᄒᆞ야全省魚肉을耽視ᄒᆞᆫ다더라

●鍊場別設　訓鍊院을操演次로修築ᄒᆞᆫ다가日兵의게讓與ᄒᆞ고親衛一大隊에서操演場更設次로梁鐵坪等地에票本을竪立ᄒᆞ엿다더라

●倫奏凱歌　元山에下去ᄒᆞ엿든平壤兵은俄兵의게被逐ᄒᆞ야鐵原으로退縮ᄒᆞ엿다더니仍爲發向ᄒᆞ야近畿로上來ᄒᆞᆫ다더라

●諮何倭也　學部에서十三道觀察府와各港監理署各郡으로訓令ᄒᆞ되公立小學校敎員이自夏期休學以後로或逗遛京城ᄒᆞ며或歸本家ᄒᆞ야秋期開學이已經多日에尙不赴校ᄒᆞ니極涉駭歎이라各該敎員의視務與否를從實報明ᄒᆞ라ᄒᆞ엿더라

●不孔則公　日前內部郡守奏本은幷皆挾私라ᄒᆞ야該奏本은還退ᄒᆞ고各官廳判任은久勤中으로公薦ᄒᆞ야更爲奏本ᄒᆞ라ᄒᆞ엿더라

●捕鹿非偶　江陵郡에서今夏進獻鹿茸令而已ᄆᆡ鄕無善俗은由乎蒙養之不端이라ᄒᆞ니始今之時ᄒᆞ야國之盛衰와俗之善惡이非由於小學童子요何於幾百年來政府大官의政策如何ᄆᆡ世乏良材ᄂᆞᆫ繫是師格이니府郡間進獻所用에實爲慶幸이라ᄒᆞ엿더라

●廣設銀行　日本銀行에서滿韓地方에經濟機關을敏活케ᄒᆞ기爲ᄒᆞ야爲先韓國에서ᄂᆞᆫ京城、平壤、仁川、南浦等이요釜洲에서ᄂᆞᆫ京城、鳳凰城、安東縣、大連灣、牛莊等地에出張所를新設ᄒᆞᆯ計畫中인ᄃᆡ日間에實施ᄒᆞᆯ것다더라

●演射停期　昨報에駐箚軍砲兵隊가來九月十七日南大門外에서實彈射擊ᄒᆞᆯ事件에對ᄒᆞ야挾雜無涯라ᄒᆞᆷ이不當ᄒᆞ야天默々焉ᄒᆞ와下明無處이옵기元由學校事로證據物添付ᄒᆞ고今番山港私立進明義塾事件ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ方今裁判所에訴訟中이온즉判決如何ᄂᆞᆫ法官의思想과法律의性質에在ᄒᆞ거니와貴社에서도誘惑의歎이有ᄒᆞ시면證據物을持ᄒᆞ고說明ᄒᆞ실것이요不然이면此

雜報

其名斯得 京畿砥平郡谷海에서上京ᄒᆞ야韓人의言을據ᄒᆞ즉谷海居金弘濟稱名者ᄂᆞᆫ驪州외原州等地로來往ᄒᆞ고또沈相禧ᄂᆞᆫ利川과忠州等地에出沒ᄒᆞ야義兵을起ᄒᆞᆫ다고藉托ᄒᆞ야秘密히排日運動을ᄒᆞᆫ다더라

詞藻

漢北留別　黃岡　鄭山爲屋樓如鶴、嘯女唫蛩怨秋、遯山爲屋樓如鶴、問余何事尙西洲、苦海隨羣漫學鷗、白首已違今世路、明朝又有江頭別、靑眸强作故鄕遊、剛恨孟心各去留、

評曰悲歌一曲嗟哉安適

和前韻　商山海客

霞觴杰愾漢城秋、半載炎凉隨客鷗、何幸伊人苑在洲、一江風月付閒鷗、願言明日如舟去、招誰知征戰苦、如此塵寰久留、街嬉猶作太平遊、

評曰吾亦從正逝矣

東來金田一洞居中泰泰泰紋氏來留幹事於沃川三街日人鐵道會社森本氏家ᄒᆞ야境內閭里에杜獘施惠가非一非再故로立本碑面記念ᄒᆞᆫ다ᄒᆞ야左와如ᄒᆞ니라

接撫于華信任會社

滅省白

開業廣告

今船熊本北辰堂에서支廛을南署蟄洞에設始ᄒᆞ야圖章을彫刻ᄒᆞᆯ터인ᄃᆡ幾日間祝意ᄒᆞᆯ表ᄒᆞᄂᆞᆫ기爲ᄒᆞ야極히廉價로ᄒᆞᆯ터이오니多少를不顧ᄒᆞ시고連續愛顧ᄒᆞ심을切望

京城鑄洞六十九番地號外

牧北辰堂

本人의子起泰가年今二十一에其三從兄起憂의欺騙中에陷ᄒᆞ야家產蕩敗ᄒᆞᆯ因即逃躲러니今聞出沒京鄕에僞造田省文券ᄒᆞ야欲爲典執ᄒᆞᄂᆞᆫ內外國人은切勿見欺ᄒᆞᆷ

光陽竹峙李選儀 告白

林川中在學子景玉의心本不良ᄒᆞ야欺人騙盜로爲業ᄒᆞ기로至於鑓客에終不改過ᄒᆞ야各司에呼訴ᄒᆞ여도나內外國人은無至見欺ᄒᆞᆷ

中在學 告白

平壤趙氏世葬之地가在於楊州海等村馬山里이온바墓幙及松楸ᄂᆞᆫ數百年守護이ᄃᆡ支孫中罕鎬一人이年前에外國人許에欲爲暗賣故로宗中이諸會ᄒᆞ고內外間上堠陳慮告ᄒᆞ야內外國人已爲諒知이어ᄂᆞ와今忽生狂悖之心ᄒᆞ야又欲暗賣故로玆又更告이오니切勿見欺ᄒᆞᆯ各

趙載明 趙載慶 同告

本人의再從弟李文興田省이在於扶餘郡佳佐面方生面定山郡冠峴面三處面庚子年에文興의生家叔致良이가結托西洋人ᄒᆞ고欲爲偸賣故로皇城雨報에僞告禁止ᄒᆞ야今又何許韓人四名과日本人二名이咸歷舍音ᄒᆞ고檢查田省以其六ᄒᆞᆫ라此必是符同日人ᄒᆞ야欲爲偸賣ᄒᆞᆷ也ᄂᆞᆫ特欲裁判ᄒᆞ니該人은急速來下ᄒᆞᆷ

南署冷洞 李淳榮 告白

慶州卿人孫敏永李在秀章彦徐載坤李圭三韓景元李綿湖等本郡願次上京이다가伍隊人이指囑ᄒᆞ야던지無根之該ᄉᆞᆯ做出ᄒᆞ야本隊參領을搆誣ᄒᆞ야本人等姓名을偸名告白ᄒᆞ오니世上天下寧有如許孟浪之人乎本人等이於鎭衛隊而無恩之怨事則白ᄒᆞ야慶州奸鄕의搆誣之習을通知遠近ᄒᆞᆯ케ᄒᆞᆷ

慶州居 孫永昊 權元五 崔蔚卿 告白

本人이年二十五日三湖林永卨이推次當錢貳千兩於晉壹片을遺失ᄒᆞᆫ故로通知當處后廣告ᄒᆞ오니無論內外國人ᄒᆞ고雖拾得無效ᄒᆞᆷ

李晩榮 告白

本人의子麻田居鄭[illegible]의七月晦日白木屋金允濟許의電川當錢一萬兩票ᄅᆞᆯ持來上京이다가中路에失誤ᄒᆞ야某某拾得ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ速速還給ᄒᆞᆷ

連川 許魯瞬 告白

本人의族弟景玉이人行悖事로皇澳兩縣의廣告禁錮ᄒᆞ야結托悖類에投託公債라稱ᄒᆞ고傳討不一이라由是避鄕에但蒙新題ᄒᆞ야裁判에必矣라內外國人은以此瞞惡勿爲見欺詐誤ᄒᆞᆷ

林川 申錫祥

本人以經任仁汝로幹營次去辛丑分得罪歸里逃去他鄕仍留出養次庚日鵲造虛說ᄒᆞ야猶作後音ᄒᆞ고又將同接雜類有如此之擧內外國人慎勿見欺

論津李敏根 告白

本人의族弟景玉이人行悖事로皇澳兩縣의廣告禁錮ᄒᆞ야結托悖類에投託公債라稱ᄒᆞ고傳討不一이라由是避鄕에但蒙新題ᄒᆞ야裁判에必矣라內外國人은以此瞞惡勿爲見欺詐誤ᄒᆞᆷ

林川 申錫祥

本人의子麻田居鄭[illegible]의七月晦日白木屋金允濟許의電川當錢一萬兩票ᄅᆞᆯ持來上京이다가中路에失誤ᄒᆞ야某某拾得ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ速速還給ᄒᆞᆷ

連川 許魯瞬 告白

本人의族弟景玉이人行悖事로皇澳兩縣의廣告禁錮ᄒᆞ야結托悖類에投託公債라稱ᄒᆞ고傳討不一이라由是避鄕에但蒙新題ᄒᆞ야裁判에必矣라內外國人은以此瞞惡勿爲見欺詐誤ᄒᆞᆷ

林川 申錫祥

本人의子起泰가年今二十一에其三從兄起憂의欺騙中에陷ᄒᆞ야家產蕩敗ᄒᆞᆯ因即逃躲러니今聞出沒京鄕에僞造田省文券ᄒᆞ야欲爲典執ᄒᆞᆫ다內外國人은切勿見欺ᄒᆞᆷ

光陽竹峙李選儀 告白

本人의子起泰가年今二十一에其三從兄起憂의欺騙中에陷ᄒᆞ야家產蕩敗ᄒᆞᆯ因即逃躲러니今聞出沒京鄕에僞造田省文券ᄒᆞ야欲爲典執ᄒᆞᆫ다內外國人은切勿見欺ᄒᆞᆷ

光陽竹峙李選儀 告白

本人의再從弟李文興田省이在於扶餘郡佳佐面方生面定山郡冠峴面三處面庚子年에文興의生家叔致良이가結托西洋人ᄒᆞ고欲爲偸賣故로皇城雨報에僞告禁止ᄒᆞ야今又何許韓人四名과日本人二名이咸歷舍音ᄒᆞ고檢查田省以其六ᄒᆞᆫ라此必是符同日人ᄒᆞ야欲爲偸賣ᄒᆞᆷ也ᄂᆞᆫ特欲裁判ᄒᆞ니該人은急速來下ᄒᆞᆷ

南署冷洞 李淳榮 告白

本人의再從弟李文興田省이在於扶餘郡佳佐面方生面定山郡冠峴面三處面庚子年에文興의生家叔致良이가結托西洋人ᄒᆞ고欲爲偸賣故로皇城雨報에僞告禁止ᄒᆞ야今又何許韓人四名과日本人二名이咸歷舍音ᄒᆞ고檢查田省以其六ᄒᆞᆫ라此必是符同日人ᄒᆞ야欲爲偸賣ᄒᆞᆷ也ᄂᆞᆫ特欲裁判ᄒᆞ니該人은急速來下ᄒᆞᆷ

南署冷洞 李淳

遼陽戰報一班

▲奉天退却 某處로 達ᄒᆞᆫ電報를 據ᄒᆞᆫ 者也어ᄂᆞᆯ 閣下가 尙認我國이 不是自立獨立之國乎엿가 今此四條가 確存保我自主之權이어ᄂᆞᆯ 有何所疑而質問乎잇가 順今自主權之存不存이 關在乎四條之施不施也니 伏願閣下ᄂᆞᆫ 勦政出席前에 效唐相姚文陸武中積仕久勤과 曾經著績ᄒᆞᆫ 大臣은 雖有杜召之才라도 無所施展ᄒᆞ니 毋不向隅嘆息至於外國遊學生徒지라도 勅任官親屬으로 門地가 徒尙ᄒᆞ야 八世譜를 付送ᄒᆞ라ᄒᆞ니 東西各國에 學員募集ᄒᆞᆫ 時에 試驗은 엇사니 凡民俊秀ᄂᆞᆫ 雖有才藝ᄒᆞ나 不可學習이라ᄒᆞ더라

▲半開公裁 再昨日平理院裁判長閔丙奭氏가 出席ᄒᆞ야 何件을 公開裁判ᄒᆞᆫ다ᄒᆞ 市民만 入參傍聽ᄒᆞᆫ 外人民은 勿入ᄒᆞ라ᄒᆞ엿시니 公開乎아 私開乎아 不明指定ᄒᆞᆫ 것이다더라

▲莫非天恩 警務使元禹常氏ᄂᆞᆫ 本是貧寒ᄒᆞ야 無衣無食ᄒᆞ고 又無家室이니 自上洞燭ᄒᆞ샤 服裝費及家舍費를 內下ᄒᆞ신다ᄒᆞ엿거ᄂᆞᆯ 自身을 保護ᄒᆞ라ᄒᆞ얏다더라

△暴民大動 再昨日午後三時에 數千暴民이 郡衙에 突入ᄒᆞ얏ᄂᆞᆫ ᄃᆡ 日本石工等八人이 直馳ᄒᆞ얏ᄂᆞᆫ ᄃᆡ 暴徒가 先入郡衙ᄒᆞ야 四面圍住ᄒᆞ야 關門을 被碎ᄒᆞᆯ 際에 石工八人이 門內에 入ᄒᆞ야 暴魁를 曉諭ᄒᆞᆫ 故로 郡守와 問答ᄒᆞᆯ 際에 數多暴徒가 門內로 侵入ᄒᆞᆫ 지라 八人이 極力防禦ᄒᆞ야 暴徒를 門外로 驅逐ᄒᆞ니 暴徒가 投石暴動ᄒᆞ야 勢甚洶洶ᄒᆞᆫ 고로 石工等이 各持器具를 狼藉ᄒᆞ야 燒破ᄒᆞ얏다더라

(未完)

△嚴調匪蹤 近日에 東學이 亂ᄒᆞᆫ 說이 大起ᄒᆞᆫ 故로 警務廳에서 各署에 嚴飭ᄒᆞ야 各各下家에 習容을 細考ᄒᆞ야 逐日調査ᄒᆞᆫ다더라

▲遼河防備 渾河以南에 在ᄒᆞᆫ 俄軍의 斥候ᄂᆞᆫ 自丕我軍前哨에 來襲ᄒᆞ고 新民屯本夫天間에 ᄂᆞᆫ 今尙敵의 騎兵이 屯在ᄒᆞ야 鐵嶺에 在ᄒᆞᆫ 者ᄂᆞᆫ 遼河兩岸에 防禦役事를 施行ᄒᆞᆫ다더라

▲苦戰慘憺 九月三日의 遼陽本戰에 我中央軍은 가장 苦戰ᄒᆞ얏ᄂᆞᆫ ᄃᆡ 其第二十聯隊ᄂᆞᆫ 聯隊長이 斃死ᄒᆞᆫ 故로 旅團長代理ᄒᆞ야 指揮ᄒᆞ얏고 又某中隊ᄂᆞᆫ 將校下士等이 悉皆死傷ᄒᆞᆫ 故로 上等兵이 此를 指揮ᄒᆞ고 ᄃᆡ 至ᄒᆞ야ᄃᆞ ᄃᆡ 여 敵壘를 占奪ᄒᆞ얏스나 該中隊ᄂᆞᆫ 四十五人으로 減少ᄒᆞ얏다더라

▲敵屍纍々 本夫의 敵情은 尙今依然ᄒᆞ고 追擊戰에 敵軍의 遺棄ᄒᆞᆫ 屍體ᄂᆞᆫ 黑木軍方面에 二千이오 奧軍方面에 一千三百이오 野津軍方面에 八百이라더라

雜報

●一進會答申勦政書 敬啓者ᄂᆞᆫ 貴國을 接准이온ᄇᆞ 喩之治病이 有漸ᄒᆞ고 太平無象ᄒᆞ니 安의 的指其期리오 ᄒᆞᆫ 신ᄇᆞ 夫夫病之餘에 蘇完이 有漸이ᄂᆞ 風火相迫ᄒᆞ고 寒熱이 相淘와 救急霍亂等症은 對症投劑에 奏效立見ᄒᆞᆫ ᄂᆞ 固不ᄆᆡ 雖不能瞥然超過ᄂᆞᆫ 始自緩和이 ᄂᆞ 南轅北轍이면 終無稅駕之日也라 觀國之政이 亶在乎文野ᄒᆞ니 鳥可曰太平無象乎엿가 有國體勢가 專賴自主獨立이라 現自急務가 莫先於保我自主之權이어ᄂᆞᆯ 四綱領中에 不及此意ᄂᆞᆫ 何也오 必有其說이니 示及ᄒᆞ라ᄒᆞ시온ᄇᆞ 蓋我獨立自主ᄂᆞᆫ 全世界確認者也어ᄂᆞᆯ 閣下가 尙認我國이 不是自立獨立之國乎엿가 今此四條가 確存保我自主之權이어ᄂᆞᆯ 有何所疑而質問乎잇가 順今自主權之存不存이 關在乎四條之施不施也니 伏願閣下ᄂᆞᆫ 勦政出席前에 效唐相姚文陸武中積仕久勤과 曾經著績ᄒᆞᆫ 大臣은 雖有杜召之才라도 無所施展ᄒᆞ니 毋不向隅嘆息至於外國遊學生徒지라도 勅任官親屬으로 門地가 徒尙ᄒᆞ야 八世譜를 付送ᄒᆞ라ᄒᆞ니 東西各國에 學員募集ᄒᆞᆫ 時에 試驗은 엇사니 凡民俊秀ᄂᆞᆫ 雖有才藝ᄒᆞ나 不可學習이라ᄒᆞ더라

●會員四演 十六日에 一進會에서 演說ᄒᆞᆫ 者ᄂᆞᆫ 皇宮肅淸에 對ᄒᆞ야 尹始炳氏가 演說ᄒᆞ고 賣官賣爵에 對ᄒᆞ야 金明濬氏가 演說ᄒᆞ고 京鄕人의 會旨를 誤解에 對ᄒᆞ야 洪錫厚氏가 ᄒᆞ고 政治家品行에 對ᄒᆞ야 宋錫畯氏가 演說ᄒᆞ엿더라

●照査月島 外部에서 內部로 照會ᄒᆞ엿시되 接日公使公館內開에 由我軍事當局이 因軍用鐵道事業上에 必要가 在ᄒᆞ니 仁川港內月大小島全部에 燈臺并付屬建物과 及灯臺用地에 實施ᄒᆞᆫ 要緊設備를 除ᄒᆞᆫ 外에 餘地를 査照ᄒᆞ엿시니 土地一款은 國係貴部ᄒᆞ니 照亮ᄒᆞ라ᄒᆞ엿더라

●兩截人也 日前內部에서 郡守 ᄆᆡ 五人을 幾個食口를 編入ᄒᆞ고 可決ᄒᆞ야 奏本ᄒᆞ엿더니 該奏本이 勿施되ᄆᆡ 申勦政이 出班奏曰 內部大臣趙秉弼이 가 郡守奏本에 挾私不公이라ᄒᆞ고 免本官ᄒᆞᆯ 召소서ᄒᆞ엿시니 申勦政은 政府首班으로 可否權이 自己掌握에 在ᄒᆞ거ᄂᆞᆯ 決議時에ᄂᆞᆫ 同聲比慕ᄒᆞ다가 及其綻露에ᄂᆞᆫ 先聲奪人ᄒᆞ니 眞所謂超身雲外에 看人厮殺이라 勦政의 神機妙算은 不可及也라ᄒᆞ더라

●用人有方 二五郡 泰勿施되後에 現帶判任官中久勤者로 公薦敍任ᄒᆞᆫ다ᄒᆞ니 郡合二十萬兩을 郡守에게 交與ᄒᆞ야 會同都會ᄒᆞ야 一洞二千兩乃至三千兩에 日本政府에서 一洞二千

國體勢가專賴自主獨立이라現自急務가莫先於保我自主之權이이늘四隣領中에不公이라ᄒᆞ고免本官ᄒᆞᆷ으로可否權이自已掌申叅政은政府首班으로可否權이自已掌公乾沒勢金過日軍用人夫募集時에始日調査ᄒᆞᆫ다더라

雜報

局外窺豹ㅣ獨國戰客家의所見에曰俄國은滿洲에셔旣失ᄒᆞᆫ陣地를回復ᄒᆞᆷ을勿施ᄒᆞ고徐々히明春을期ᄒᆞ야浦塩에셔韓國으로向ᄒᆞ야進取ᄒᆞᆯ것이다ᄒᆞ더라

韓國興業會社創立ㅣ第一銀行의濕澤榮一氏와同銀行員等이發起人이되야韓國興業會社란ᄒᆞᆫ會社를創立ᄒᆞ고다ᄉᆞᆷ은임의報導ᄒᆞᆫ바이니와社會新ᄃᆞᆫ資本金을一百万圓으로ᄒᆞ고這回에創業總會를開ᄒᆞ야다濕澤氏의意見ᄃᆡ로原案과갓치確定ᄒᆞ야濕澤氏ᄂᆞᆫ同社監督이되고日下義雄氏와大橋新太郎氏와尾高次郎氏의三人을取締役으로指名ᄒᆞ고直時資本金四分之一을納付케ᄒᆞ고本社를東京에支社를韓國京城에置ᄒᆞ기로ᄒᆞ얏고又農商務省技師加藤末郎과技手宇都宮一의兩氏ᄂᆞᆫ依願免本官ᄒᆞ고加藤氏ᄂᆞᆫ同會社技師長에宇都氏ᄂᆞᆫ技師로入社ᄒᆞ야兩氏가갓치日間에渡韓ᄒᆞᆯ터라

詞藻

東萊釜山一洞居中叅本社森本氏家ᄂᆞᆫ於沃川三街人設治會社ᄒᆞ야去年一非再故로境內閭里에杜弊施惠가非一非再故로成立本碑而記念ᄒᆞᆷ을영ᄂᆞᆫ디左와如ᄒᆞ기로다라

日韓交涉通辯川上撫千華氏ᄂᆞᆫ信任會社員一同에셔贈頌ᄒᆞᆫ德政碑文을謹錄ᄒᆞ야左에揭載ᄒᆞ노라

開業廣告

令船熊本北辰堂에셔支廛을南署鑄洞에設始ᄒᆞ야圖章을彫刻ᄒᆞᆯ터인ᄃᆡ幾日間祝意를表ᄒᆞ기爲ᄒᆞ야極히廉價로ᄒᆞᆯ터이오니多少를不顧ᄒᆞ시고連續愛顧ᄒᆞ심을切望

京城鑄洞六十九番地號外
敦北辰堂

廣告

本人의子甥泰祚年今二十一에其三從兄林川申在學子景玉이心本不良ᄒᆞ야欺人起憂의欺騙中에陷ᄒᆞ야家産蕩敗ᄒᆞᆫ因逃躲러니今間出沒京鄕에僞造田畓文券ᄒᆞ야欲爲典執ᄒᆞ니內外國人은切勿見欺ᄒᆞᆷ홈

陽竹峙李選儀告白

廣告

下記ヲ物各貨色本日新着ヲ

漢城沈町
龜屋商塵

本社의서 日露戰記 을譯刊ᄒᆞ오니 九ᄇᆞ十四ᄒᆞ午ᄉᆞ十一時에來臨ᄒᆞ시ᄂᆞᆫ右隊備科生中成績優等者ᄂᆞᆫ六箇月、普通者ᄂᆞᆫ一箇年間卒業케ᄒᆞ고卒業케ᄒᆞ고ᄂᆞᆫ千當(日給과如喜)을給與ᄒᆞᄂᆞᆫ同志願者ᄂᆞᆫ十五歲로부터二十五歲ᄭᆞ지限ᄒᆞ야許給ᄒᆞᄂᆞᆫ데細則은來臨詳問ᄒᆞ시ᄂᆞᆫ

本學堂에서速成敎授ᄒᆞᄂᆞᆫ衡技工見習豫備科生五十名을募集ᄒᆞ오니

技工見習豫備科生募集廣告

明洞 京城學堂

本社의서 日露戰記 을譯刊ᄒᆞ오니 鍾路大東書市와東關崔朝僑越便來輸卒書舖에서發售ᄒᆞ오니 僉君子ᄂᆞᆫ購覽ᄒᆞ시ᄂᆞᆫ

美洞博文社

一、當座任置金
一、小分當座置金
一、定期任置金
一、貸付金
一、卜物爲換
一、送金

右ᄅᆞᆯ確實便利케取扱ᄒᆞᄂᆞᆫ次第五十八銀行 京城支店

林田商會廣告

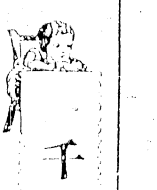
交換發々秒金買入所 本店石炭 自朝鮮平壤 本店石炭 自面品是國內上等 今年各處 石炭價 値錬高而此炭價亦小歐貿川諸君子 京城本店 明洞支店 濟物浦 南山골사거리

明洞 京城學堂

一堅牢無比金庫一旅行用大皮匣一士官用皮鞄一赤彩次一襯衣一絹傘各種一佛國花露水飛一修一短靴一絹洋木手巾一風琴一風枕一板一器械一金銀眼鏡一食料品一面鏡一洋粉一洋燭臺一招人鍾一千里鏡一軍隊用品一學校用品一洋服附屬品其他歐米雜貨各種新品輸入

大黑屋商店

店主 浦上榮作



千金丹

定價 三百七拾五切 六百切

二拾切 八人金
四拾切 一人金
五拾錢 一卷
二拾五錢 九卷

○快氣○解毒○胃弱○食傷○中暑○霍亂○水土不服○吐瀉○痢疾○頭痛眩暈○酒船車暈等에特効가有ᄒᆞᆸ

我蘇生良劑千金丹이濟生의寄効가有ᄒᆞᆷᄋᆞᆫ既爲大概諸君子의確知ᄒᆞᄉᆞᆫ바이니今에更히名目類의藥이影多ᄒᆞᆷᄋᆞᆫ實로枚擧치못ᄒᆞᄂᆞᆫ바로니購買時에商標와氏名等을細察ᄒᆞ심을切望ᄒᆞᄂᆞᆫ바特別히韓國內地에ᄂᆞᆫ功効가少有ᄒᆞᆸ로써製品이盛行ᄒᆞᄂᆞᆫ바라韓人中에ᄂᆞᆫ左右間廉價로取ᄒᆞᄂᆞᆫ者가有ᄒᆞ나如此ᄒᆞᆫ者와ᄆᆞᆺ로써放賣ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ日本賣藥者를爲ᄒᆞ야實로慨歎ᄒᆞᄂᆞᆫ바이니如此ᄒᆞᆫ者의弊를防ᄒᆞ기爲ᄒᆞ야本舖에서ᄂᆞᆫ韓國代理店으로定ᄒᆞᆫ곳ᄉᆞᆫ外에ᄂᆞᆫ一切販賣ᄒᆞ지아니ᄒᆞ오니諸君子ᄂᆞᆫ幸히此點을注意ᄒᆞ시와本舖의眞正ᄒᆞᆫ千金丹을韓國內地에來購ᄒᆞ심을切望ᄒᆞᄂᆞᆫ바이오니 幸히此點을注意ᄒᆞ시와本舖의眞正ᄒᆞᆫ千金丹을韓國內地에來購ᄒᆞ심을切望ᄒᆞᄂᆞᆫ바이오니

廣島縣 廣島市 播磨屋町

製劑本舖 稻井成美

仁川港十八銀行前

代理店 新井商店

本舖에서發出ᄒᆞᄂᆞᆫ錢票多ᄉᆞ에冒充諸君의信用을特殊深感激近國有無ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ私將本舖之票僞造誠恐不辯眉目者受其所愚者誤用其者則延累諸君受害不淺矣玆以陰曆六月念三日爲始議將本舖錢票收回期限一月概爲淸繳以免流弊日後但四方君子倘有使用者懇祈早日携票回來取錢是啓

銅峴 同順泰 告白

(電話百六十一番)

新店

貿易商兼 韓璟燦

仁川港第十八銀行前

最廉價廣告

有名賣藥 和飛丸 飛丸匣 西洋香水 好品樟腦 水白粉 磨齒粉 成赤丸粉 煉白粉 磨齒刷子 洗濯飛丸 各種을極히廉價로放賣ᄒᆞᄋᆞᆸ고特히以十箇以上賣藥과成赤品을開店ᄒᆞ심君子나或各處에行商ᄒᆞ시ᄂᆞᆫ諸君子의게ᄂᆞᆫ十分便利케ᄒᆞ기爲ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ多少를不顧ᄒᆞ시고連續要用ᄒᆞ심을切望ᄒᆞᄂᆞᆫ바이오니 仁三港第十八銀行前

小賣分賣

(電話百六十一番)

新店

貿易商兼 韓璟燦

仁川港第十八銀行前

漢城新報社 發行所
京城南署長洞號外地

廣告

齒科部開設
齒科醫重加養二氏를聘ᄒᆞ야以左開時間으로齒科全般의治療를ᄒᆞ리이니僉君子ᄂᆞᆫ來臨ᄒᆞ시되日曜日과大名日에ᄂᆞᆫ休業ᄒᆞ니照亮ᄒᆞ시ᄋᆞᆸ

診察時間
午前八時 至午后五時

漢城病院

本人이德國人高維基前에資本을債得ᄒᆞ야公洞儲慶契六十三統二戶家에客主을開ᄒᆞ고ᄂᆞᆫ이知舊間照諒ᄒᆞ시와枉臨ᄒᆞ시ᄆᆞᆸ소서

李仁權

長洞徐票七月晦日出次一千九百兩於音을遺失ᄒᆞᄋᆞᆸ기本號에말ᄒᆞ고ᄂᆞᆫ돈은찻ᄂᆞᆫ이領受證을ᄒᆞ여쥬엇사오나誰某拾得ᄒᆞ와도

仁川港 平壤一大二中隊長 韓璟燦

隆熙元年一月廿三日 第三種郵便物認可
光武八年九月十八日 日曜日
明治廿八年三月六日 第三種郵便物認可

漢城新報

每日發刊
明治三十七年

雜報

●旅順攻擊日記(六)

午時下午三時量이오歸着後에第○○○○의前進地方에轟然호砲聲이天地에震動호지라昨日砲聲이轟然홈은俄兵이七人의言을聞호고威嚇으로포聲擊홈에不過호더라

▲六月廿七日晴 溫最東八十度

昨日포聲에關호야未接詳報호더라

南山을攻擊호第一日에포聲이大端호더니其翌日에大雨가暴注호고또昨日포聲에亦雨호니盖포聲은祈雨之鼓聲인가보더라

附記 此地方洞內에는二三所식盛土호야石垣으로百間等周築호야其一隅에一間石屋을設置호얏스니此卽土人의祈雨壇이라더라

又記 此地方의山은悉皆脫皮호야不見一樹호는各洞內에楊樹가鬱茂홈을보고樹木이繁茂치못홈이아니라各樹栽호는良法만得홈즉不毛之地가아니님을可知호겟더라

▲六月廿八일尘晏半雨 溫度最高七十八度

昨일의砲聲을敵海軍砲艦이我第○○○○○○○○隊步兵將校斥候兵告急機호야安子嶺北方峠及安子嶺에在호야確調호얏더니後牧城驛에敵이有호얏다호는데敵擊호얏손즉直爲退却호얏다호니盖土人이悉皆遷亂호야我占領地內로還來호얏合으로半熟下來을刘敎次로온俄兵인듯호더라此地方에서는牛馬驢騾等動物을不見호니是卽俄兵이沒食호야닭이라더라

前進鎭堡 靑泥窪에서三十里)에○○○○을照始호얏더라

○○○○○及第○○○○은悉皆後軍鎭堡에到着호고第○○○에○○○一얏스나第○○의○○○은○○○호얏더라

恤兵品이來到호얏스니卷烟六十個식下士以下의에頒給호고또第一線部隊에가다반二十個을下士以下의에頒給호얏스니我軍이下陸以來로처음이더라

官報抄錄

◉第二千九百二十四號(九月七日土曜)

◉宮廷錄事 ○議政府參政臣申箕善進奏卽接京畿觀察使李根敎電報卽始興匪民數千名昨日申時量突入官衙戕害該郡守朴疇陽又殺其子及外人二名卽其營爲先定查官行查云又該忠淸南道觀察使沈健澤抵內部電報卽稷山郡礪夫數千名破碎東軒亂打郡守劉秉應仍爲刺殺亦定查官行查云近日地方之擾接踵而起然戕殺長吏則乃無前之變也不可以一守令行實章程領受호얏고正二品議政府參政陸軍副將勳二等標準勳은曾由日本國호야勳一等瑞寶章領受호얏고正二品憲兵隊副官陸軍參領領受호얏고正三品憲兵隊副官陸軍參領非元來는曾由日本國호야勳五等旭日章領受호얏기로玆에勳四等瑞寶章을領受호얏고正三品憲兵隊副官陸軍參領非元來는曾由日本國호야勳五等旭日章領受호얏기로玆에勳四等瑞寶章을後佩用准許호事 九月十五日

◉敍任及辭令 ○命休職 軍器廠主計陸軍一等軍司姜昌熙 九月十一日公任軍部經理局第一課長敍奏任官六等 正二品朴德秀▲陞敍判事安港檢巡廵鎭鎭(以上九月十四日)○命始興穆山按覈使一從二品安鎭惠▲贈從二品嘉善大夫內部協辦 折衝將軍兪知中樞府事洪鳳運▲贈正二品通政大夫秘書院丞 副司果洪擊憲▲贈從二品通訓大夫掌禮院左掌禮 副司果洪世基 以上從二品嘉善大夫前內藏院卿洪秉健考劾考劾有前考依法典追 贈▲任龍川監理署主事敍判任官六等 李大榮▲任義州監理署主事敍判任官六等 李壽永▲陞敍判任官五等 李基炳▲陞敍判任官三等 醫衛院主事魏洪舜▲陞敍判任官五等 沃溝出捉巡河大泓▲命注華郡臨時郵遞主事羅鎭國▲命禮山郡臨時郵遞主事申泰暎▲命一級俸 度支協辦柳正秀(以十九日)

◉官廳事項 ○正一品元帥府會計局掛長陸軍副將勳一等閔泳煥과從一品宮內府大臣陸軍副將勳二等閔泳喆과從一品憲兵隊司令官陸軍副將勳一等李址鎔은曾由日本國호야勳一等加日章을俱爲領受호얏고正二品議政府參政陸軍副將勳二等標準勳은曾由日本國호야勳一等瑞寶章을領受호얏고正二品執事府副長閔泳綺은曾由日本國호야勳二等瑞寶章을領受호얏고正三品憲兵隊副官陸軍參領非元來는曾由日本國호야勳五等旭日章領受호얏기로玆에勳四等瑞寶章을後佩用准許호事 九月十五日

◉內部大臣署理 內部大臣署理는仍理院裁判長閔泳徹氏가被命호얏더라

(第三種郵便物認可) 光武八年九月十八日 漢城新報 (第一千五百八號)

縣等地의已充其數ᄒᆞ야軍器運輸之際에毫無滯澁之端ᄒᆞ니役夫一款은姑爲停止ᄒᆞ되月俄戰爭이尙未就歇ᄒᆞ니自後或有應用人夫處이든準論大民ᄒᆞ야使之自就應募ᄒᆞ라ᄒᆞ엿더라

◉眞殿茶禮 再明日眞殿茶禮ᄂᆞᆫ當自內親行矣리니勅任官秘書院奎章閣人參ᄒᆞ라ᄒᆞ엿고東宮에서亦自內行禮矣리니라

◉參政簡奏 現在多事之秋ᄒᆞ야守令奏敍가時日爲急ᄒᆞ니銓選之節을不可不十分愼愼故로會席諸臣이反覆論難者ㅣ無非精益求精ᄒᆞ야務求得人之意이ᄂᆞᆯ內部大臣趙秉鎬은免本官ᄒᆞ고卿則勿爲待罪라ᄒᆞ엿더라

◉老矣之歎 警務使元禹常氏ᄂᆞᆫ年七十三歲라老昏이特甚ᄒᆞ야警務官을對ᄒᆞ야認以權任ᄒᆞ고又爲淸潔委員丈ᄒᆞ야各署에訓飭ᄒᆞ기를汚穢肥料物을各其家主自爲除去ᄒᆞ고該排軍은勿爲中飭이라ᄒᆞ옴으로各洞에汚穢物이堆積ᄒᆞ기로日本軍事上警察이일漸擴張ᄒᆞ고淸潔事務에도着手ᄒᆞ엿더더라

◉楼員陞叙 外部에서政府에請議書를提出ᄒᆞ엿ᄂᆞᆫ디駐일公使隨員朴正銑으로任駐일公館三等參書官叙奏任官六等者라該員이嫻熟外交에堪任是職이기로將任官案을會議提出事라ᄒᆞ엿더라

◉役夫募集 外部에서各港口에

◉萬國電報 (續)

◉結興民擾後報 (續)

▲日工死傷 此時에石材採用所에서ᄂᆞᆫ此變怪를듯고石工廿余名이救援ᄒᆞ라왓ᄂᆞᆫ디暴徒의亂行이大作ᄒᆞ야石工八人의命이大端危殆ᄒᆞ옴으로二十余名은危險을冒ᄒᆞ야亂動中에突入ᄒᆞ야左右衝突ᄒᆞ얏스ᄂᆞ數名을暴民을엿지當ᄒᆞ옴能力이엇슬리요稻田組의後成一治ᄂᆞᆫ郡衙後門에서敗百步되ᄂᆞᆫ太田에서被傷頭倒ᄒᆞ얏ᄂᆞᆫ디暴民等이此를見ᄒᆞ고瓦石과擡棒과刀劒等物로亂打ᄒᆞ야드듸여慘殺ᄒᆞ얏더라日本醫察署에서檢屍ᄒᆞ옴을據ᄒᆞᆫ즉頭部ᄂᆞᆫ紛碎ᄒᆞ고胸部에ᄂᆞᆫ肺에達ᄒᆞᆷ만ᄒᆞᆫ大傷이얏고또無數亂打ᄒᆞᆫ痕跡이잇더라如此暴行을當ᄒᆞ야野受五郎도被殺ᄒᆞ고竹原吉次郎吉田松五郎赤澤芳吉片山然吉四人은被傷ᄒᆞ얏더라

▲父子慘殺 該郡守ᄂᆞᆫ親率吏卒ᄒᆞ고郡衙에서逋出ᄒᆞ야自家로向ᄒᆞᆷ시暴民의게被捉ᄒᆞ야首書記와其子朴鳳錫과갓치被殺ᄒᆞ얏고또其妻ᄂᆞᆫ被傷ᄒᆞ얏ᄂᆞᆫ디其居家에ᄂᆞᆫ暴民이亂入ᄒᆞ야書類와家器等物은悉皆燒毁ᄒᆞ야午後五時量에ᄭᅡ지ᄂᆞᆫ解散ᄒᆞ얏더라

▲石棒凶器 該郡은一洞에平均으로五戶答되ᄂᆞ니每戶에一人식來會ᄒᆞ야도二千余名이니一千名以上은的實이잇섯슬터이오또其凶器ᄂᆞᆫ棍棒이其中만코刀劒가진者도間々에잇섯스ᄆᆞ郡衙前小川에서瓦石을運來ᄒᆞᆫ것이夥多ᄒᆞ니日本石工等은此로被傷ᄒᆞᆫ것갓더라

▲甲怒移乙 此民擾의狀況은大槪前逃ᄒᆞᆷ과갓흐나要之컨ᄃᆡ暴徒等의目的은다ᄆᆞᆨ郡守의所爲에不愼ᄒᆞᆫ意思와갓고日本人의게ᄂᆞᆫ別樣怨恨이업섯슬듯ᄒᆞ더라

▲暴徒死傷 日人二名이卽死ᄒᆞ고四名이被傷ᄒᆞ얏스ᄂᆞ暴民中에도또ᄒᆞᆫ多少間死傷ᄒᆞᆫ者잇스리라ᄒᆞ더라

◉斷髮 (斷髮而進 斷頭不退)

再昨下午二時에一進會에서會員等이會集ᄒᆞ되一切斷髮次로稍議ᄒᆞ야爲先會長卞始炯氏가斷髮ᄒᆞᆫ後會員等이此를見ᄒᆞ고五六名이擡棒과刀劒으로亂打ᄒᆞ야드듸여慘殺ᄒᆞ얏더라日本警察署에서檢屍ᄒᆞᆫ즉頭部ᄂᆞᆫ粉碎ᄒᆞ고胸部에ᄂᆞᆫ肺에達ᄒᆞᆷ만ᄒᆞᆫ大傷이얏고또無數亂打ᄒᆞᆫ痕跡이잇더라如此暴行을當ᄒᆞ야野受五郎도被殺ᄒᆞ고竹原吉次郎吉田松五郎赤澤芳吉片山然吉四人은被傷ᄒᆞ얏더라

◉馬港支線 일公使가外部로照會ᄒᆞ되我軍事上行動에切有必要ᄒᆞ야自仁川로또無數亂打ᄒᆞᆫ痕跡이잇더라如此暴行을當ᄒᆞ야野受五郎도被殺ᄒᆞ고竹原吉次郎吉田松五郎赤澤芳吉片山然吉四人은被傷ᄒᆞ얏더라

◉加定罪食 陸軍法院에罪食費가每日馬山港으로至密陽三浪浦之地敷設ᄒᆞᆫ線路를當ᄒᆞ야京釜鐵道와連絡케ᄒᆞ야現今始役ᄒᆞ니各地官의게訓飭ᄒᆞ야使之無碍起工ᄒᆞ야京釜鐵道와갓치隨事便易케ᄒᆞ라ᄒᆞ엿더라

◉日人被殺 平安道來信을據ᄒᆞᆫ즉日人二名이義州에서何許人의게被殺ᄒᆞ얏ᄉᆞᆷ으로目下憲兵이前往ᄒᆞ야事實을調査中이라더라

◉井氏被提 宮內府主事尹龍植氏ᄂᆞᆫ宮內近告之人으로九成軒에長留ᄒᆞ야其行動이일本軍事에大有妨害를지라ᄒᆞ야六月에일本憲兵五名이前往其家ᄒᆞ야所在文卷及井主書를司令部로提去ᄒᆞ엿다더라

◉可笑蜂智 巷說을ᄃᆞᆫ즉金永模姜錫鎬李相天崔柱益等數三人이楊根砥平加平慶州等에排日運動主任者를配置ᄒᆞ야名을所謂東匪와義兵의게借ᄒᆞ야隱密히排日運動을ᄒᆞᆫ디各地主任者의姓名은楊根郡兩面에沈相奏ᄂᆞᆫ砥平郡龍頭里에孟一鎰ᄂᆞᆫ加平郡北面牛谷에李生員이ᄂᆞᆫ慶州郡南面에田大吉等이라더라

◉斷髮而進 斷頭不退 再昨下午二時에一進會에

七萬을ᄒᆞ야命在頃刻이라ᄒᆞ엿더라

◉斷髮而進 斷頭不退 再昨下午二時에一進會에

吐笑派妙短句

㊀斷髮

吐笑子

△百八會員次第然狀ᄒᆞ고물離別ᄒᆞ고

△其後網巾장ᄉᆞ其後倒髮店을開業ᄒᆞ야

△網巾喚曰無用일식前面洗髮ᄒᆞ기

△頭子喜曰無網出入이夜勿允好ᄂᆞᆫ

集合同志組織會社以改良農業爲目的凡有志者來會社事務所協議可也
明治十七年三月　日　發起人　李道稻田組合長　李道稻田組合會議員　李道稻田組合會計檢查人

投書欄

▲朴炳翌은貧虐不治로著名ᄒᆞ야平理院에押上ᄒᆞ야審問旋妥帖ᄒᆞ고貪蟹病이大發ᄒᆞ야劒針一度를受ᄒᆞ시니其報告中에實非他故라ᄒᆞ니其故는貧虐에在ᄒᆞ지(釣計生)▲張承遠은其父가健在ᄒᆞ다고報社에說明ᄒᆞ엿ᄉᆞ니生父께셔도健在ᄒᆞ오(詰問生)郡奏勿施된後何日에更爲奏本ᄒᆞ오今上陛下福德일이면되기쉬ᄇᆞ지멋친날이福德일(屈指生)

雜報

◉京釜鉄道役事近況

北部京城永同間의土役은殆히全部築成ᄒᆞ얏는ᄃᆡ其中一二個處만僅히未成ᄒᆞ고橋梁은烏川과錦江만좀遲延ᄒᆞ얏스나他諸川은大概七八分이竣工ᄒᆞ얏고隧道는城谷과水坪과艾江越과鸞溪等貫通ᄒᆞ너슨目下에鑿鑿ᄒᆞ고側壁의煉瓦築積中이오龜卜隧道와如ᄒᆞᆫ은洞窟卽第一役事進行이約百六十尺에達ᄒᆞ고殘部가二百七八十尺이라ᄒᆞ며軌道布設은京城南距約百哩以上卽錦江에셔約十二三哩를越進ᄒᆞ얏고又南部省峴永同間에셔는秋風嶺黃洞間의殘餘役事ᄂᆞᆫ岩機의附近과秋風嶺에셔는일에百哩以上이오他는全히竣工ᄒᆞ얏다ᄒᆞ며省峴隧道는四百三四十尺內外인ᄃᆡ一日의進工程度가平均六尺之ᄒᆞ이라ᄒᆞ며又黃洞隧道는約千尺以上인ᄃᆡ一日의進工程度가十九尺八寸이오省峴隧道에比ᄒᆞ면岩質軟弱ᄒᆞᆷ으로進行도又速ᄒᆞ다ᄒᆞ며岩機의附近과秋風嶺에셔는일에百哩以上이오他는全히竣工ᄒᆞ얏다ᄒᆞ며省峴隧道는四百三四十尺內外인ᄃᆡ一日의進工程度가平均六尺之ᄒᆞ이라ᄒᆞ며又黃洞隧道는約千尺以上인ᄃᆡ一日의進工程度가十九尺八寸이오省峴隧道에比ᄒᆞ면岩質軟弱ᄒᆞᆷ으로進行도又速ᄒᆞ다ᄒᆞ며

岩機의附近과秋風嶺에셔는일에百哩以上이오他는全히竣工ᄒᆞ얏다ᄒᆞ며省峴隧道는四百三四十尺內外인ᄃᆡ一日의進工程度가平均六尺之ᄒᆞ이라ᄒᆞ며又黃洞隧道는約千尺以上인ᄃᆡ一日의進工程度가十九尺八寸이오省峴隧道에比ᄒᆞ면岩質軟弱ᄒᆞᆷ으로進行도又速ᄒᆞ다ᄒᆞ며

◉京城鑄洞六十九番地　統外堂　牧丹臺

◉廣告

今船熊本北辰堂에서支廛을南營鎭制營前에開始ᄒᆞ야圖章을彫刻ᄒᆞᆯ터인ᄃᆡ幾日間祝意를表ᄒᆞ기爲ᄒᆞ야極히廉價로出賣ᄒᆞ오니多少를不顧ᄒᆞ시고連續愛顧ᄒᆞ심을切望

東萊釜山一洞居　桑本泰紋

◉開業廣告

本人이於沃川三街에人鉄商會社를本年陰曆正月에開設ᄒᆞ고各種雜貨를販賣ᄒᆞ옵더니幸히僉位의愛顧를蒙ᄒᆞ와日益興旺ᄒᆞ옵기로玆에更히本人의姓名을擧ᄒᆞ야廣告ᄒᆞ오니世上諸君子ᄂᆞᆫ僉照ᄒᆞ시고連續愛顧ᄒᆞ심을切望ᄒᆞ옵

沃川三街　人鉄商會社　本人　李圭泳　白

◉廣告

本人이今番에釜山에서支店을設置ᄒᆞ고各種雜貨를販賣ᄒᆞ옵기로玆에廣告ᄒᆞ오니僉位ᄂᆞᆫ照亮ᄒᆞ시고連續愛顧ᄒᆞ심을切望ᄒᆞ옵

釜山　支店

廣告

技工見習豫備科生募集廣告

今般本學堂에서 度量衡技工見習豫備科生五十名을募集ᄒᆞ오니 九月十四日午前十一時에 來臨ᄒᆞ시ᄂᆞᆫ 者에 限ᄒᆞ야 許給ᄒᆞᄂᆞᆫ 바 入學試驗은 當日에 施行ᄒᆞ고 入學者에 對ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ 學費를 一切 給與ᄒᆞᄂᆞᆫ 바 志願者ᄂᆞᆫ 年齡이 十五歲 以上 二十歲 以下로 身體가 健全ᄒᆞᆫ 者에 限ᄒᆞ야 許給ᄒᆞᄂᆞᆫ 바 細則은 來臨詳問ᄒᆞ시ᄋᆞᆸ

明洞 京城學堂

最廉價廣告

一 有名賣藥 一和上飛陋 一飛陋回
一洗濯飛陋 一西洋香水
一好品樟腦 一水白粉
一煉白粉 一磨齒粉
一成赤粉 一磨齒刷子

以上各種을極히廉價로放賣ᄒᆞᄋᆞᆸ고特히賣藥과成赤品을開店ᄒᆞᆫ 以來로 君子나或各處에行商ᄒᆞ시ᄂᆞᆫ 諸君子의게ᄂᆞᆫ 十分便利케ᄒᆞ옵기爲ᄒᆞ야 多少를不顧ᄒᆞ시고 連續要顧ᄒᆞ심을切望ᄒᆞᄂᆞᆸ

仁川港第十八銀行前

新井商店

小賣分賣

本社의서 日露戰記 을譯刊ᄒᆞ오니 鍾路大東書市와東關罷朝橋越便朱翰榮書舖에서發售ᄒᆞ오면 金君子ᄂᆞᆫ購覽ᄒᆞ시ᄋᆞᆸ

美洞博文社

林田商會 廣告

永興炭鑛 交換發行 各種炭 自朝鮮半島 本店 汽船來着 各種炭 令年各處 名炭 價格極高 面品是國內上等 面此炭價 亦小 歐貿川諸君子 京城本店 明洞支店 濟物浦 영산강사무라

明洞 京城學堂

右星 雇員 小學 卒業 生 一、 常雇任置金 一、 臨時任置金 一、 給料 定期任置金 一、 送金 爲換 一、 貸付金 取扱 ᄒᆞᄋᆞᆸ 次第五十八銀行 京城支店

齒科醫開業

這般에 齒科醫重城養二氏를 聘ᄒᆞ야 以左開時間으로 齒科全般의 治療를 ᄒᆞᆯ터이니 金君子ᄂᆞᆫ 來臨ᄒᆞ시되 日曜日과 大名日에ᄂᆞᆫ 休業ᄒᆞ니 照亮ᄒᆞ시ᄋᆞᆸ

診察時間
目午前八時 至午后五時

漢城病院

廣告

本人이 德國人 高維基前에 資本을 債得ᄒᆞ야 公洞 儲慶契 六十三統二戶家에 客主을 創設ᄒᆞᆫ 은 이 知舊間 照諒ᄒᆞ시ᄆᆞᆫ 幸甚ᄒᆞ옵 李仁權

長洞 徐票七月晦日出次 一千九百兩 於吾 遺失ᄒᆞᆸ기 本號에 말ᄒᆞ고 돈은 찾아 領受ᄒᆞᆫ 後에 주엇시오니 諸君은 拾得ᄒᆞ시ᄂᆞᆫ 대로 休紙施行ᄒᆞ옵

平壤一大二中隊長 韓璟燦

大黑屋商店

店主 浦上榮作

一堅牢無比金庫 一旅行用大皮鞄 一上官用皮房 一赤彩木 一觀衣 一絹傘各種 一佛國花露水 一風琴 一針 一顯微鏡 一風枕 一洋板 一洋燈 一金銀 一金時計 一食料品 一鐵 一千里鏡 一軍隊用 一洋服附屬 一洋靴 一堅牢用 一洋傘 新舊輸入

千金丹

定價 一圓 二十四錢 三百六十切入 五錢 二百七十切入 二拾錢 一百八十切入 五拾錢

○快氣○解毒○胃弱○留飮○積聚○痰喘○胸痛○腹痛○食滯○食傷○中暑○霍亂○水土不服○吐瀉○痢疾○頭痛肋痛○酒癖車酔에特効가有ᄒᆞ오

我蘇生良劑千金丹의 濟生의 寄効가有ᄒᆞᆷ은 旣爲大概諸君子의 確知ᄒᆞᄂᆞᆫ 바이니와 今則 同名同類의 藥이 夥多ᄒᆞᆫ 中 貴店 心을 切望ᄒᆞ오며 特別히 韓國內地에 ᄂᆞᆫ 功効가 少有ᄒᆞᆫ 者를 鑑製品이 盛行ᄒᆞ오나 韓人中에ᄂᆞᆫ 左右間 廉價만 取ᄒᆞᄂᆞᆫ 故로 眞品과 僞造가 混雜ᄒᆞ야 眞品이 有ᄒᆞᆫ 日本 賣藥者를 爲ᄒᆞ야 放賣ᄒᆞᄂᆞᆫ 바 實로 慨歎ᄒᆞᄂᆞᆫ 바이므로 玆에 千金丹을 韓國內地에 一手 代理店으로 定ᄒᆞ고 製劑所를 仁川港 本町 三丁目에 設置ᄒᆞ야 眞品을 製出ᄒᆞ옵기로 決定ᄒᆞ얏ᄉᆞᆸ기 諸君子ᄂᆞᆫ 右新井商店에 來請ᄒᆞ시ᄆᆞᆫ 幸甚ᄒᆞ옵 非商店을 韓國代理店으로 認定ᄒᆞ지 마시옵 奇行이 有ᄒᆞᆫ 者와 또 信用이 有ᄒᆞᆫ 者와 또 本店을 希望ᄒᆞ시ᄂᆞᆫ 諸君子ᄂᆞᆫ 右新井商店에 來請ᄒᆞ시ᄆᆞᆫ 幸甚ᄒᆞ옵

廣島縣 廣島市 播磨屋町

製劑本舖 千金丹 代理店 美成井商店

仁川港 本町 八丁目 銀行前

(電話 一六十番)

銅峴 一同順泰 告白

啓者本 發出之錢 豊多 叨蒙諸君信用 殊深感激 近因有無賴之輩 私將本 之票 僞造誠恐不 眉目者受其所愚 若誤用其 者則延累諸君受害不淺矣 玆以陰曆六月 念三日爲始 議將本號 發出之錢票收回期限 月概爲清級 以免流弊 日其但四方君 特此佈達

銅峴 一同順泰 告白

漢城新報社 京城面署長洞號外地 發行所

(電話百六十一番)
漢城新報
朝鮮三十七年
每日發刊

官報抄錄

◉第二十九回三十四號(九月廿七日)

◉宮廷錄事 ○議政府參政官兼善內川監理署主事叙判任官六等 鄭寅踏▲任龍駒以下會員이감삿가에赴홈은或此慘殺에根因홈을可想ᄒᆞ리로다

◉假非虛說

俄兵이占守嶋에冀來ᄒᆞ야効義會員等이出漁中을窺視ᄒᆞ야其妻子를一切慘殺홈은一片無根虛說로當局者와및人이信認ᄒᆞᄂᆞᆫ바어니와別項來電을詳考ᄒᆞ면必然無根虛說이아닐뿐아니라郡司太尉以下會員이감삿가에赴홈은或此慘殺에根因홈을可想ᄒᆞ리로다

▲任振威電報司主事叙判任官六等 前員等의憤慨가果然如何ᄒᆞ든고或何等幸運으로免禍를者의有無는尙未的知로ᄃᆡ義會員은此慘殺이必然감삿가에잇ᄂᆞᆫ俄兵의행爲인줄推知ᄒᆞ고即時小舟를乘ᄒᆞ야占守嶋에前往ᄒᆞ야直接談判을開設ᄒᆞ고감삿가에赴홈은或此慘殺에根因홈을可想ᄒᆞ리로다

▲任振威電報司主事叙判任官六等 前員等의憤慨가果然如何ᄒᆞ든고或何等幸運으로免禍를者의有無는尙未的知로ᄃᆡ義會員은此慘殺이必然감삿가에잇ᄂᆞᆫ俄兵의행爲인줄推知ᄒᆞ고即時小舟를乘ᄒᆞ야占守嶋에前往ᄒᆞ야直接談判을開設ᄒᆞ고감삿가에赴홈은或此慘殺에根因홈을可想ᄒᆞ리로다

◉假非虛說

俄兵이占守嶋에冀來ᄒᆞ야効義會員等이出漁中을窺視ᄒᆞ야其妻子를一切慘殺홈은一片無根虛說로當局者와및人이信認ᄒᆞᄂᆞᆫ바어니와別項來電을詳考ᄒᆞ면必然無根虛說이아닐뿐아니라郡司太尉以下會員이감삿가에赴홈은或此慘殺에根因홈을可想ᄒᆞ리로다

◉慰使歸報 贊政權重顯氏의疏批에諸臣을幷不ᄒᆞ야遞解요平於慰問之役ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ바ᄂᆞᆫ所謂東學黨類가잇셔々成群作黨ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ바我軍이前進ᄒᆞᄂᆞᆫ바에敢히抗拒ᄒᆞ지못ᄒᆞ고該地方人民等이我軍의前進ᄒᆞᄂᆞᆫ바를歡迎ᄒᆞᄂᆞᆫ바라

◉宮中頓間初政 豫報를ᄃᆡ로加藤頓間의執務室도竣工홈으로同頓間은再昨日부터宮中에出往ᄒᆞ야ᄉᆞᆫ바ᄒᆞᄂᆞᆫ바加藤氏의宮中頓間은契約의締結이有ᄒᆞᄂᆞᆫ바아니라陛下께오셔深厚ᄒᆞ신依托이有홈으로特히農商工部에셔兼務ᄒᆞ기로됨이라ᄒᆞ더라

◉宮中水道 三淸洞에셔宮中으로水道를引導홀計劃은骨佛女社團에셔前番利를主張홈으로一時頓挫ᄒᆞ엿더니近頃에至ᄒᆞ야該議가再發ᄒᆞ야團長間에何等妥協이有ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ지近日에다시役事에着手ᄒᆞ리라ᄒᆞ더라

◉日賀田頓間着頓期 去十七日에東京을發ᄒᆞ야來二十四日에神戶를離發ᄒᆞ야來二十四日에神戶를離發ᄒᆞ야來二十四日에神戶를離

遼陽戰戰利品

大本營發　當公地着電

大山總司令官報告

遼陽戰의戰利品이極多ᄒᆞ야尙今調査中이어니와九月七日까지調査ᄒᆞᆫ바各軍의戰利品은如左ᄒᆞ니라

野砲　百二十七門
同銃彈　百六十五萬八千七百二十
破甲彈　五千六百
彈藥車　百二十七
一萬五千九百八十五
步槍　五千六百三十九
彈藥　二千五百七十
野砲　一門
迅光通信機　三　携帶電話機　六
反射鏡　三
牛肉罐詰　一萬八千九百十五
一尺五寸林木直尺　二十五百
米　二千石　小麥　一千石
馬糧　三千六百五
外套　六千四百
此外에捕虜下士卒十二名이잇다라

義勇義會員慘戰

(十七日午後十時着電)

露都發電報

郡司大尉ᄂᆞᆫ報効義會員을鎭壓ᄒᆞ야곰矣가에赴ᄒᆞ야爭鬪를엿보다ᄃᆡ드듸여捕虜가되고其餘會員은悉皆被殺ᄒᆞ얏다라

思綸恭錄

(前後申飭에依ᄒᆞ야此를頒布ᄒᆞᆷ)

公ᄂᆞᆫ勅令으로써ᄒᆞ야期底貞惠之下ᄒᆞ시고內閣管轄稅名目을另定委員調査ᄒᆞ야可히革去ᄒᆞᆯ것은革去ᄒᆞ고ᄒᆞᆫ갓ᄒᆞᆫ稅目이라도ᄒᆞᆫ번더ᄒᆞ고ᄒᆞᆫ번덜ᄒᆞ야亦令改正ᄒᆞᆫ바ᄂᆞᆫ一體調査ᄒᆞ야以來朝家에施行ᄒᆞᆯ事를ᄒᆞ라ᄒᆞ시고

雜報

警務

東一

▲陸軍部軍法局에서報告ᄒᆞᆫ內에本部境內에서犯罪ᄒᆞᆫ兵丁이一百八十名이라ᄒᆞ얏스ᄆᆞ로

▲平北觀察報告ᄒᆞᆫ內에

一進會公所

一進會에서十九日下午一時에開會ᄒᆞ고政府에公函을送ᄒᆞ얏ᄂᆞᆫᄃᆡ

▲明川郡守李豊民報告ᄒᆞᆫ內에

俄國兵이六次北來ᄒᆞ야向往南道者ㅣ合爲一千餘名이옵고鏡城留駐兵이一百八十餘名이옵고城津郡駐兵이五千餘名이여嗣後出來ᄒᆞᆯ兵이又爲幾千名이오ᄂᆞᆫ지不出來ᄒᆞ야未詳其數라ᄒᆞ얏더라

匪擾

▲平南觀察李重夏氏報告內에

俄國兵이六次北來ᄒᆞ야向往南道者ㅣ合爲一千餘名이옵고鏡城留駐兵이一百八十餘名이옵고城津郡駐兵이五千餘名이여嗣後出來ᄒᆞᆯ兵이又爲幾千名이오ᄂᆞᆫ지不出來ᄒᆞ야未詳其數라ᄒᆞ얏더라

匪擾

▲平南觀察李重夏氏報告內에

俄國兵二十名이距邑五里許公北洞河邊에留陣故로其情形을問於通辭ᄒᆞᆫ즉一百八十名이日人偵探次로來於長津郡이라가一百六十名은還往咸興ᄒᆞ고二十名은來到本郡境이라ᄒᆞ며通辭ᄂᆞᆫ庚申居라ᄒᆞ고李仁瑞云云이온ᄃᆡ該兵이尙在曲河에屯紮ᄒᆞ야莫測ᄒᆞᆫ故로一進會에서十九日下午一時에開會ᄒᆞ고

鐵票祖俊昌原警理報告內에日本鐵道株式會社木部鎭校의客舍에犯過ᄒᆞ니係係ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ矣重刑에處ᄒᆞ고其他ᄂᆞᆫ各其情狀의輕重을隨ᄒᆞ야或罰金或拘留에處ᄒᆞ얏다더라

德源監理電報內에日軍北進에關ᄒᆞᆫ事務ᄂᆞᆫ極急ᄒᆞ니新任警務官을催促派送ᄒᆞ라ᄒᆞ얏다더라

◎巨人入城 近日巷說에云ᄒᆞ되日前에有一巨人이日東門으로入來ᄒᆞᄂᆞᆫᄃᆡ身長이與電車로齊ᄒᆞ고足大가一尺이나ᄒᆞ더라

◎太東俱樂部發會延期 同俱樂部ᄂᆞᆫ本日에發會式을擧行ᄒᆞ랴ᄒᆞ얏더니豫報ᄒᆞᆫ바와如ᄒᆞ게入會를希望ᄒᆞᄂᆞᆫ者ㅣ甚多ᄒᆞ야再昨十八日의期內에入會ᄒᆞᆫ人員을安定ᄒᆞ기ᄂᆞᆫ容易ᄒᆞ야도盛大를發會式을擧行ᄒᆞᄂᆞᆫᄃᆡ其整備도亦多端ᄒᆞᆷ으로昨夕에幹事會를開ᄒᆞ야ᄂᆞᆫᄃᆡ會員의會議를經ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ아마도來十日頃에延期ᄒᆞ야擧行ᄒᆞᆯ듯ᄒᆞ며該發會式에ᄂᆞᆫ大觀亭內에種々의遊技를設ᄒᆞᆯ터이며大門과大觀亭間의道路와鳳運宮前에ᄂᆞᆫ大門으로부터大觀亭에至ᄒᆞᄂᆞᆫ通路에ᄂᆞᆫ各一個의大綠門을建築ᄒᆞ야裝飾ᄒᆞᆯ터이라ᄒᆞ며當該發會式에ᄂᆞᆫ別히會員全體에對ᄒᆞ야請帖을不發ᄒᆞ고一般觀覽을許ᄒᆞᆯ터이라더라

廣告

此靈藥은昨年以來로陸軍中將矢吹秀一君을爲始ᄒᆞ야二三名肺病者의에試用ᄒᆞ야ᄂᆞᆫᄃᆡ甚히爽快ᄒᆞᆫ感合이有ᄒᆞᆫ바ㅣ라ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ바ㅣ라ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ바ㅣ라ᄒᆞ야ᄂ

廣告

下記 물품 各本 色貨 日新 着

漢城泥峴 個屋商廛 희

技工見習豫備科生募集廣告

今般本學堂에서度量衡技工見習豫備科生五十名을募集ᄒᆞ오니九月十四日午前十一時에來臨ᄒᆞ시ᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ備科生中成績優等者ᄂᆞᆫ六箇月、普通者ᄂᆞᆫ一箇年의見習生으로採用ᄒᆞ되見習中은手當金을給與ᄒᆞ오며卒業證書를授與ᄒᆞ옵고特히志願者ᄂᆞᆫ十五歲以上二十五歲以下로限ᄒᆞ야許給ᄒᆞ옵ᄂᆞᆫ바詳細ᄒᆞᆫ事項은來臨詳問ᄒᆞ시옵

明洞 京城學堂

小賣分賣

一 有名膏藥 一 洗濯飛油
一 和飛硼巴 一 好品樟腦
一 西洋香水 一 煉白粉
一 白粉 一 成赤粉
一 磨齒粉

以上各種을極히廉價로放賣ᄒᆞ옵고特히各處에서購買ᄒᆞ시ᄂᆞᆫ君子ᄂᆞᆫ或各處에行商ᄒᆞ시ᄂᆞᆫ君子의게ᄂᆞᆫ十分便利케ᄒᆞ옵기爲ᄒᆞ야多少를不顧ᄒᆞ시고連續愛顧ᄒᆞ시옵

最廉價廣告

美洞博文社

本社의서 日露戰記 를發刊ᄒᆞ오니 金君子ᄂᆞᆫ購覽ᄒᆞ시옵

鍾路大東書市와東國羅朝橋越便朱翰榮許舖에서發售ᄒᆞ오리

新井商店

(電話百六十一番) 仁川港第十八銀行前 貿易商兼 委托賣買

林田商會廣告

銀貨各種 交換發々鈔金買入所

本店石炭 白朝鮮平壤 本唐津所來 石炭各種

右面品是國內上等 今年各處 販賣

舶極高而此炭價亦小歇實川諸君子 京城本店 明洞支店 濟物浦

영업 넘삼골시거리

齒科醫廣告

這般에齒科醫重城養二氏를聘ᄒᆞ야以左開時間으로齒科全般의治療를ᄒᆞ기로ᄒᆞ얏ᄉᆞ오니諸君子ᄂᆞᆫ來臨照諒ᄒᆞ시기를望ᄒᆞ오며休業ᄒᆞᄂᆞᆫ日曜日과大祭日에는休業ᄒᆞ니照亮ᄒᆞ시옵

診察時間
日午前八時 至午后五時

漢城病院

本人이德國人高等基前에資本을價得ᄒᆞ야公洞儲蓄契六十三統二戶家에客主를創設ᄒᆞ은이知照間照諒ᄒᆞ시기를望ᄒᆞ오며

長洞徐票七月晦日出次一千九百兩於音을遺失ᄒᆞ옵기本號에廣告ᄒᆞ얏더니今에受證을ᄒᆞ여주엇시오니誰某拾得ᄒᆞ얏든지速速還納ᄒᆞ시기를望ᄒᆞ오며

休紙施行ᄒᆞ옵

平壤一大二中隊長 韓景燦

千金丹

定價 二拾錢 一四拾切 八金 五錢
(三百七拾五切入) 金二拾錢 一六拾切 五拾錢 入

我製牛黃淸千金丹이淸生의奇効가有ᄒᆞᆷ은僉位諸君子의確知ᄒᆞᄂᆞᆫ바이니今에更히贅說을不要ᄒᆞ고但左開各品類의藥이夥多ᄒᆞᆫ中에도本丹이特別히韓國內地에ᄂᆞᆫ功効가尤多ᄒᆞ야實로救擧對笑를可免ᄒᆞ옵고本丹의氏名等을綴記ᄒᆞ야標紙를包裹ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ眞品이아니오니諸君子ᄂᆞᆫ右開各品에對ᄒᆞ야本丹을購用ᄒᆞ시면必有奇効ᄒᆞ리라信ᄒᆞ옵ᄂᆞᆫ바이오며本丹을韓國代理店으로定ᄒᆞ얏ᄉᆞ오니諸君子ᄂᆞᆫ右記各品에對ᄒᆞ야本丹을購用ᄒᆞ시기를希望ᄒᆞ옵ᄂᆞᆫ바이오며本丹을韓國內地에來請ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ本店에來請ᄒᆞ심을切

漢城新報

明治三十七年

每日發刊

電話百六十一番 漢城新報社 發行所

第三種郵便物認可

官報抄錄

●第二十九百三十五號(九月二十四日火曜)

◎宮廷錄事 ○議政府贊政權重顯辭職疏 批旨省疏具悉諸任并不可遽解而至於慰問之役必須卿幹當夫何煩辭期卽登途▲咸鏡北道觀察使鄭斗澤辭職疏 批旨省疏具悉其在義分豈可言辭於此時更勿爲煩不日登途 以上九月十七日)△鐵道院摠裁沈相薰辭職疏 批旨省疏具悉職非告劇病當良已卿其勿辭行公(九月十八日)

◎敍任及辭令 ○陞敍判任官四等 漢城電報支司主事李準宰▲陞二級俸 漢城電報支司主事李準宰(以上七月二十八日)△命休職 警衛院監督李殷鎬(九月十二日)△陞敍判任官四等 漢城電報支司主事金益善▲陞二級俸 漢城電報支司主事金益善(以上八月十八日)△命休職 警衛院監督李殷鎬(九月十二日)△陞敍勅任官三等 秘苑長金嘉鎭(九月十四日)△命兼任秘苑長 法部大臣金嘉鎭▲依願免本官 警衛院主事具鍾鳴▲任警衛院主事叙判任官六等 權內漢(以上九月十五日)△贈正二品資憲大夫前號에 各報호되로再昨日에委員會의結호야大東俱樂部의發會式을來二十五

贈▲任義州監理署主事叙判任官五等 外部主事宋誠仁▲外部主事叙判任官六等 九品趙重健▲任龍川監理署主事叙判任官四等 前主事李圭東▲依願免本官 務安港警務官 吳鳳漢▲免本職 警衛院監督 延時泰▲任警務官叙奏任官六等 正三品吳鳳漢▲補警衛院監督警務官吳鳳漢▲任務安港警務官叙奏任官六等 警務官延時泰(以上九月十七日)△命宮內府特進官叙勅任官一等從一品閔泳奎(九月十八日)

◎司法 ○本月三日 詔曰驅炎慝虐民生之疾恙實所叵念而刱於繅絖煩鬱之中尤爲矜惻矣令法部元師府檢查局輕囚及年七十以上十五歲以下並放釋事 命下來自臣部訓飭于平理院及各裁判所今自平理院漢城裁判所先爲報來而平理院無放釋者只有漢城裁判所所管輕囚及年七十以上十五歲以下放送秩別紙開具之意呈法部大臣臨時署理外上奏호와奉旨依奏 別紙省略

雜報

◎大東俱樂部會式記事

其外에電氣裝飾을爲호야大觀亭內外를盛飾호고三時에會員이齊集호야庭內에셔巧妙호技藝를觀호게호고終了後階上에셔發會式을擧行호야役員及俱樂部의設備에就호야準備委員이協議報告를爲호後其式을閉호고下午七時부터淸楚호立食의宴을開호야俱樂部의成立을共祝호고同時에遊技로添興케호고花火와日俄戰爭의幻燈을行호後隨意로散會호기로호터이라호는터當日參會者는各々自己名啣을受付所에提出홈이可호며또混雜을避호기爲호야從者等은門內로入케아니홈이可호다호더라

◎俱樂部摠裁 韓帝陛下의採擇을仰請호얏든大東俱樂部의摠裁는完順君李載完氏를推호야此를充호기로下命호오셧다더라

◎俱樂部會員數 大東俱樂部가時宜에適當홈으로入會를願호는者ㅣ甚多호야日人百名內外오韓人三百名內外니部合四百名의多數에上호얏다더라

◎犯線鉄殺 寧遠居住洪承洛은雪山附近에셔軍用電線에妨害를야安州憲兵隊에被捉호야拘囚中이더니審問을結果로罪跡이明白호얏기로去十六日同地兵站司令官이死刑에處홈을宣告호고卽時銃殺호얏다더라

◎妨害鉄道處刑宣告 去八月廿七日高陽郡歸龍古地에셔軍用鉄道에妨害호든罪人金碧三、李春勳、安順瑞等三名을今日午前十時에孔德里附近麻浦街道와軍用鉄道의四街에셔銃殺홈을爲호야在韓國駐箚軍軍法會議에셔宣告호얏다더라

韓國京畿道漢城府漢城敦義門外阿峴二百二十統四戶

金聖三(二十二歲)
同 京畿道楊州郡安陽洞五統九戶 李春勳(二十六歲)
同 京畿道漢城府下西部西江坊新水鉄里弓方里二十六統七戶 安順瑞(四十歲)

近來에軍用電線及京義鉄路線路에對호야妨害를加호는者ㅣ頻繁호는아직發見홈端緖를得치못호얏더니被告三名은今年八月廿七日에該鉄道線路上高陽郡歸龍古地에셔盜車가通行홀際龍山起点에셔北方으로六哩距호는分岐点의「보인도」를前后二回猥히轉迴호야써軍用鉄道에妨害를加호얏合을龍山鉄道監督所附通譯小峯源作의게現認호는되여被捉호얏기로此를法律에照호니被告三名이軍用鉄道에妨害를加홈은韓駐參第二百五十九號軍用電線及軍用鉄道妨害者團束에關호軍令第一項에該當호기로主文과如히判決호니라

主文

被告金聖三、李春勳、安順瑞三名을死刑에處호다

明治三十七年九月二十日

韓國駐箚軍法會議

判士陸軍步兵少佐中野精義
判士陸軍步兵大尉向井友貴
判士陸軍步兵少佐小影敬作
理事 若本主計
錄事

大山滿洲軍總司令官報告內開에其後調査ᄒᆞᆫ바을據ᄒᆞ건ᄃᆡ遂陽及其附近에서ᄂᆞᆫ猶駐兵隊을移送順天ᄒᆞ라ᄒᆞ엿고▲又電人夫勿施ᄒᆞᆫ다ᄒᆞᆫ바依電訓令ᄒᆞ야飛飭各郡ᄒᆞ엿더니三和監理가一向督促ᄒᆞ니該監理의게卽掛榜에聲言會集ᄒᆞ야將向京城云이옵ᄂᆞᆫᄃᆡ聽以爲國에姑無擾掠이오나煽動民心이極爲可悶故로忠州內倉等地에魁首李復用을起捕旋失ᄒᆞ고其徒四名을現方嚴囚ᄒᆞ엿ᄂᆞᆫᄃᆡ其榜文을謄報ᄒᆞ엿더라

▲忠川東匪榜文

今此日俄戰爭은東洋大局에關係至重ᄒᆞ니現今數次交戰에日本이已得勝利ᄒᆞ엿거니와畢竟ᄃᆞ지日本이得勝ᄒᆞ여야黃人種이保全ᄒᆞᆯ事勢이오니此時을當ᄒᆞ야東洋人民된이가熟不顒望이며熟不奮起리오事勢如許之中에吾國形便을論ᄒᆞ면孰勝孰敗之間에戰爭出稍後에ᄂᆞᆫ隨卽難保ᄂᆞᆫ如指掌ᄒᆞᆯ바라此非富民强兵之大機國土ᄂᆞᆫ二千萬同胞가協心ᄒᆞ고結合ᄒᆞ야我國中人民이無論某人ᄒᆞᆫ稱曰我國이라稱ᄒᆞ니然則二千萬同胞之國이라稱ᄒᆞᆷ이當然乎잇가曰我二千萬同胞은同聽ᄒᆞ시오假令百戶同居ᄒᆞᆫ洞里면其百戶人員이各稱我洞ᄒᆞ니所居之洞은認以我洞ᄒᆞ고所一之國은何不認以我國乎잇가富此時二千萬同胞가不覺此理ᄒᆞ고不知大勢ᄒᆞ면是失巢穴이니若失其巢ᄒᆞ면何處奠接로各國公使書記官等이再昨日에意大利公使를訪問ᄒᆞ야賀辭를述ᄒᆞ얏다더라

●意使北行延期 前報에意國公使가日間에北京으로發往ᄒᆞ리라ᄒᆞ얏더니更聞則仁川에碇泊ᄒᆞᆫ該國軍艦에少有變事ᄒᆞ야直時出港치못ᄒᆞ고또先日에該公使가

(에延期ᄒᆞ리라더라)

該執綱을次次提來에居民이渙散ᄒᆞ야一未提得이라ᄒᆞᆯ바不無玉石俱焚之慮ᄒᆞ니ᄂᆞᆫ大義니日我同胞은一同響應ᄒᆞ야我獨立力을樹立ᄒᆞ야萬年基業을鞏固ᄒᆞᆫ目的이라ᄒᆞ엿더라

今當五大洲通和交涉之際ᄒᆞ야第一內外가分明ᄒᆞ여야ᄒᆞᆯ터인ᄃᆡ儻佛西三敎가皆是同胞生靈이나少無相祖ᄒᆞ고況又西敎은關係甚大ᄒᆞ야列邦이尊重主敎ᄒᆞ니各胞은派送人員ᄒᆞ야各敎堂을極爲保護ᄒᆞ라ᄒᆞ엿더라

●國民又會 再昨日에李容珪란者가日本憲兵隊에下人을派送ᄒᆞ야國民會을新設ᄒᆞᆫ기로請願ᄒᆞᆫ기로日憲兵이曉諭曰主趣와方法手段이不明ᄒᆞ니李容珪가自來ᄒᆞ야請願ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞ다ᄒᆞ얏ᄂᆞᆫᄃᆡ再來ᄒᆞᆫ지아니ᄒᆞᆯ쌋아니라昨日에鍾路布木廛都家에서會員을會集ᄒᆞᆫ模樣인故로日憲兵이前往ᄒᆞ야監視ᄒᆞᆫ다더라

●平反亦間 一進會員이斷髮에反對ᄒᆞᆫ다더라

●順問邸宅 目賀田顧問官의邸宅은先日來로探索中이ᄂᆞ適當ᄒᆞᆫ處所가無ᄒᆞᆫ故로孫澤旅邸에暫住ᄒᆞᆫ기로ᄒᆞ얏다ᄒᆞ더라

●日官參議 議政府의希望을因ᄒᆞ야日公館塩川通譯官은先日來로議政府에出席ᄒᆞ야諸般協議를爲ᄒᆞᆫ다ᄒᆞ더라

●各使祝賀 意大利皇太子誕降ᄒᆞᆫ심으로各國公使書記官等이再昨日에意大利公使를訪問ᄒᆞ야賀辭를述ᄒᆞ얏다더라

●意使北行延期 前報에意國公使가日間에北京으로發往ᄒᆞ리라ᄒᆞ얏더니更聞則仁川에碇泊ᄒᆞᆫ該國軍艦에少有變事ᄒᆞ야直時出港치못ᄒᆞ고또先日에該公使가

(에延期ᄒᆞ리라더라)

●乃李內相 近日內相任命이一間題가되야誰爲正任ᄒᆞᆫ다某爲署理ᄒᆞ라ᄒᆞ야臆揣影摩에紛說이大聒더니再昨夜에前任內相李容泰氏가被任ᄒᆞ엿더라

●按使發程 始興稷山民擾按使安鍾憲氏ᄂᆞᆫ昨日에該地로發往ᄒᆞ엿더라

●咸北邊警 咸北邊界警務官崔南隆氏가警廳으로報告內에俄國將官兵勇이由海路出駐鏡城ᄒᆞ고或一二百名式三四百名式連續出來ᄒᆞ야南北各郡에來往形止ᄂᆞᆫ已爲馳報ᄒᆞ엿거니와今月三十五日에俄官이率騎兵五十名ᄒᆞ고出來慶興郡ᄒᆞ야稱以治道ᄒᆞ고一路ᄂᆞᆫ沿路而直通鏡城ᄒᆞ고一路ᄂᆞᆫ由慶源穩城鍾城ᄒᆞ야오回行營ᄒᆞ야當日에到會寧이온ᄃᆡ每日役丁이四五百名式無分晝夜ᄒᆞ고把定修治ᄒᆞ고自會寧으로一路ᄂᆞᆫ西治茂山ᄒᆞ야將通甲山等地라ᄒᆞ고一路ᄂᆞᆫ南治富寧ᄒᆞ야轉至鏡城이라ᄒᆞ엿더라

●慶興俄警 慶興監理報告內에七月廿八日에俄兵二百名과八月二日에五十名과四日三百名이幷宿本郡에轉向南進ᄒᆞ야라ᄒᆞ엿더라

●平壤觀察電報內에孟山東

●勿施還募 安岳郡守報告內에役夫一百名을三和港으로募送ᄒᆞ엿더니巡檢及自會寧으로一路ᄂᆞᆫ西治茂山ᄒᆞ야將通甲山等地라ᄒᆞ고一路ᄂᆞᆫ南治富寧ᄒᆞ야轉至

●請卽査擾 水原觀察報告內에始興民大小人員ᄒᆞ고一心團聚ᄒᆞ야雖十死一生이라도奮發大義에快抱報國之心ᄒᆞᆫ바官

●咸興府面各洞推至其都家

●平壤觀察電報內에孟山東

伊後에或四五名十餘名式連日絡繹이 平壤三電平壤觀察電報內에孟山東 十六日々兵二百名이下來ᄒᆞ야留駐郡底 ᄒᆞ고或七八或十名式分送各面各里ᄒᆞ야 ᄒᆞ얏다라

◉駐箚軍組織變更 監部移住 今般駐箚軍組織을變更ᄒᆞ야 同時에駐箚軍兵站部를閉鎖ᄒᆞ고從來의 事務는軍司令部에셔視務ᄒᆞ다더라

◉駐箚軍組織變更 去十七日에韓國駐箚軍의組織을變更ᄒᆞ얏는ᄃᆡ其規模가더욱擴張되얏슴을見ᄒᆞ겟다더라

◉司令官以下의任命이如左ᄒᆞ더라

任韓國駐箚軍司令官　陸軍大將　長谷川好道

任韓國駐箚軍參謀長　陸軍少將　落谷豐三郎

任韓國駐箚軍參謀長　陸軍少將　落谷豐三郎

任韓國駐箚軍軍醫部長　軍醫監　樋井　俊

任韓國駐箚軍軍醫部長　壹等主計正草場英

任韓國駐箚軍經理部長　三等獸醫正原八百太郎

任韓國駐箚軍獸醫部長

◉參謀長別期 新任司令官長谷川大將及參謀長落谷少將의一行은來月初旬間에到任ᄒᆞ리인ᄃᆡ司令官의宿舍는大觀亭으로定ᄒᆞ고參謀長의宿舍는駐箚軍營門內에將校集合所로充ᄒᆞ기로作定이되얏더라

◉參將轉任 前司令官原口少將은駐箚軍의組織變更을隨ᄒᆞ야大本營으로轉任ᄒᆞ고參謀長吉藤中佐는公使館附武官을轉任ᄒᆞ얏는ᄃᆡ新任諸官이到任ᄒᆞᆯ時까지는如前히視務ᄒᆞ다더라

◉駐韓部長入京 前紙旣報ᄒᆞᆫ바와如ᄒᆞ게韓國駐箚軍의某某部隊가遠則來月初旬으로轉進ᄒᆞᆯ터인故로其補充次로來到ᄒᆞᆯ部隊는의의昨日에 이라ᄒᆞ며其將校等은의의豫備ᄒᆞᆫ바有ᄒᆞ다라

咸興方面에前進ᄒᆞᆯ某部隊는再日에咸興에到達ᄒᆞ얏는ᄃᆡ다시尖兵으로前路를偵察ᄒᆞ야其情況을因ᄒᆞ야前進을模樂이라ᄒᆞ더라

◉官蔘密賣嚴禁 開城官蔘은每年密賣之弊가不絶ᄒᆞ미韓國內藏院及三井會社에셔種々戒嚴之法을講ᄒᆞ야今年은一層이嚴重이禁戢ᄒᆞ야其弊端을根絶케ᄒᆞ기로ᄒᆞ얏는ᄃᆡ韓國人及日本人에게對ᄒᆞ야는兩國政府에셔는無所假借으로此를處置ᄒᆞ기로ᄒᆞ얏는ᄃᆡ獨히淸國人에게對ᄒᆞ야는如何이禁戢을加當局者는苦慮ᄒᆞ는바인ᄃᆡ三井物産會社에셔此事件에關ᄒᆞ야淸總領事에交涉ᄒᆞ야該國人中萬若密賣買에干與ᄒᆞ는者를發見ᄒᆞᆫ時에는三井會社에셔直接으로物品을乾沒ᄒᆞ기로ᄒᆞ야該總領事는二三日前에城內淸人에게告示ᄒᆞ야其旨意를知悉케ᄒᆞ얏다ᄒᆞᆫ데本年以後는官蔘密賣는根絶ᄒᆞ리라더라

◉瓦號沒 新井少將指揮로仁港日內에沈沒ᄒᆞ얏든俄國포艦와리야號를引揚ᄒᆞᆫ役事는多日苦心經營의結果로再昨日에드듸여浮上ᄒᆞ얏는ᄃᆡ日間에日本으로回航ᄒᆞ야修理를加ᄒᆞᆯ터이라더라

◉私勝於公 江華陰參領李重岾氏가私立學校를陰內에設施ᄒᆞ고士卒子弟를學習케ᄒᆞᆫ다ᄒᆞᆫ말을聞ᄒᆞᆫ즉該氏가公務를廢ᄒᆞ고私事에從事ᄒᆞᆫ다ᄒᆞᆯ터이니엇지公私의分別이업다ᄒᆞ리오

◉洪氏引狀 遯洞居ᄒᆞ는前突由郡守洪氏는內包陰謀之心ᄒᆞ고外粧直諒之態ᄒᆞ야自來交友에每請通內外ᄒᆞ야親管小事ᄒᆞ야도無不相面인ᄃᆡ瞰其主人之無에引奸入ᄒᆞ야其衿帶를盜去ᄒᆞ얏슴으로昨日에其主人이部廳에無端提訴ᄒᆞ얏다ᄒᆞ니라

廣告

肺病靈藥來狼把草

此靈藥은昨年以來로陸軍中將矢吹秀一君이創始ᄒᆞ야二三名肺病者의게試用ᄒᆞ얏는ᄃᆡ甘合이爽快ᄒᆞ고가ᄃᆡ점을긋치고眼前에效驗이잇슴으로世人이注目ᄒᆞ게되얏스되製圃에서栽培ᄒᆞ야다니極히好果을得ᄒᆞ얏스니其品이精良ᄒᆞᆷ은不要多言이요該病患者와肺病機徵잇는사ᄅᆞᆷ이恒常服用ᄒᆞ면肺病을豫防ᄒᆞᆫ는效力이잇스니僉君子는陸續購試ᄒᆞ심을伏望

京城南山洞
京城育英團敬白

本人의從弟汝中榮以悖類欲奪宗土ᄒᆞ야無論某宮與內外國人은見欺치勿喜告白

京城鑄洞六十九番地號外
北辰堂

(九)
仁川港 汽船 仁川浦鹽倉會社
鹽 商號 倉庫
仁川浦鹽倉會社

大阪商船會社
漢城仁川間

安東丸　九月二十日入
아미고号　九月十一日入
스단다ー로　九月十二日時正午出
群山丸　九月十日入港　九月十二日正午出
人禮城丸　九月十七日入港　九月十八日午前出
漢州丸　九月二十七日入港　九月二十八日午後出
義州丸　九月六日入港　九月七日後二時出
安東丸　九月十一日入　九月十二日時正午出
아미고号　九月五日入　九月五日出
스단다ー로　九月十四日入港　九月十五日後二時出
群山丸　九月二日入　九月二日出
人禮城丸　九月十七日入港　九月十八日後二時出
漢州丸　九月十日入　九月十日出
義州丸　九月六日入港　九月七日後二時出
加吉川丸　九月八日入　九月九日後五時出
紀伊川丸　九月十九日入港　九月二十日出港
信濃川丸　九月十三日入　九月十四日午前十時出帆
五勝川丸　九月二日入　九月三日出帆

大阪商船會社
漢城仁川間

通關取扱　兼運送業

廣告

下記 葡萄酒 全鮫 牛乳 시라 果物 木果 麥酒

各色本日新着

漢城泥峴 龜屋商廛

本社의서 日露戰記 를譯刊ᄒᆞ와 鍾路大東書市와東關龍朝橋越便朱翰榮書舖에서發售ᄒᆞ오니 僉君子는購覽ᄒᆞ시옵

美洞博文社

最廉價廣告

一 有名賣藥 和丸 飛陋
一 飛陋匣
一 西洋香水
一 水白粉
一 磨齒粉

小賣分賣

一 洗濯飛陋
一 好品樟腦
一 煉白粉
一 成赤初粉
一 磨齒刷子

以上各種을極히廉價로放賣ᄒᆞ옵고特히賣藥과成赤品을開店ᄒᆞ심君子나或各處에行商ᄒᆞ시는諸君子의게는十分便利케ᄒᆞ을터이오니多少를不顧ᄒᆞ시고連續愛顧ᄒᆞ심을切望

仁川港第十八銀行前

貿易商兼委托賣買

新井商店

(電話百六十二番)

本人이滿期되야歸國ᄒᆞ옵기에 八房金을 允濕許의債用當錢一萬兩票을持來上京이라가中路闖失誰某拾得休紙施行ᄒᆞ옵 漣川 許魯曠 告白

技工見習豫備 科生募集廣告

今般本學堂에서度量衡技工見習豫備科生五十名을募集ᄒᆞ오니九月十四日午前十一時에來臨ᄒᆞ시옵 右豫備科生中成績이優等者는六箇月、普通者는一箇年으로써卒業케ᄒᆞ야곳見習生으로採用ᄒᆞ되見習中은手當(日給과如ᄒᆞ옵)을給與ᄒᆞ오但志願者는十五歲로부터二十五歲까지로限ᄒᆞ야許給ᄒᆞ옵고細則은來臨詳問ᄒᆞ시옵

明洞 京城學堂

一、當座任置金
一、小分當座任置金
一、定期任置金
一、貸付金
一、卜物爲換
一、送金

右를確實便利케取扱ᄒᆞ올次第

五十八銀行 京城支店

林田商會廣告

銀貨俄幣 交換發々砂金買入所 本店石炭 自朝鮮平壤 本唐津所來 今年各處 石炭價 亦小歇 貿川諸君子 値極高 而此炭價 京城本店 明洞支店 濟物浦 南山골사거리

平壤趙氏世葬之地 在於楊州海等村 馬山里이온바 菜幕及松楸을 數百年守護이디니 支孫中聖鎭一人이 年前에 外國人許에 欲爲暗賣故로 宗中이 諸會ᄒᆞ고 內外國人已爲聞上屢次 陳廣告ᄒᆞ야 內外國人이 悉知이니와 今忽生狂悖之心ᄒᆞ야 又欲暗賣故로 玆又更告이오니 切勿見欺ᄒᆞ옵

趙載星 趙載明 趙載慶 廣告

本人弟의 禎淑이 가 符同雜類ᄒᆞ야 蕩敗家産ᄒᆞ고 來留京中에 欲得債錢을 려ᄒᆞ오니 內外國人은 切勿見欺ᄒᆞ옵

長湍上道面金敬淑 告白

齒科部開設

這般에 齒科醫重城養二氏를 聘ᄒᆞ야 以左開時間으로 齒科全般의 治療를 ᄒᆞ올터이니 僉君子는 來臨ᄒᆞ시되 日曜日과 大名日에는 休業ᄒᆞ옵

診察時間

午前八時 至 午后五時

漢城病院

本人弟 六吉이 姓本浮浪에 喪倫悖常ᄒᆞ야 落敗家産者也라 近來로 出沒京鄕ᄒᆞ야 改名敬五ᄒᆞ고 或稱參奉而 昨年分에 符同亂類ᄒᆞ야 使宗家로 至於丐乞矣러니 今又以順川郡公錢犯用이라ᄒᆞ고 購買畫無ᄒᆞ야 各處에 行跡이 極爲痛惡이라 不得已擧實廣佈ᄒᆞ오니 內外國人은 以此照亮勿爲見欺貽誤ᄒᆞ옵 江陵郡河南西山帶日居 李震範 告白

千金丹

定價 二拾錢 四拾錢 五拾錢 一圓 三百七拾五切入金 二拾五切入金 二拾切入金 一拾切入金 六百切入金

○快氣○解毒○胃弱○留飮○積聚○痰咳○胸痛○腹痛○食滯○食傷○中署○霍亂○水土不服○吐瀉○痢疾○頭痛眩暈○酒船車暈等에 特効가 有ᄒᆞ옵

我蘇生真劑千金丹이 濟生의 奇効가 有ᄒᆞ옴은 旣爲大概諸君子의 確知ᄒᆞ는바이거니와 今則同名同類의 藥이 夥多ᄒᆞ옵은 實노 枚擧키 艱ᄒᆞ오니 購買時에 商標와 氏名等을 親査ᄒᆞ심을 切望

特別히 韓國內地에는 功効가 少有ᄒᆞ옵 然아니라 韓人中에는 左右間 廉價로 取賣ᄒᆞ옴으로 功効가 無ᄒᆞ고 不顧ᄒᆞ고 放賣ᄒᆞ는者가 有ᄒᆞ니 如此奇服藥을 ᄒᆞ는者와 또 信用이 有ᄒᆞ는 日本賣藥者를 爲ᄒᆞ야 實노 慨歎ᄒᆞ는바이므로 玆에 勅標와 氏名等을 親査ᄒᆞ심을 切望ᄒᆞ옵

井商店을 韓國代理店으로 定ᄒᆞ고 製劑十金丹을 韓國內地에 廣賣ᄒᆞ고 本店에 來議ᄒᆞ심을 切望ᄒᆞ옵고 本店을 韓國內地에 移設ᄒᆞ고 各處에 行賣ᄒᆞ기를 希望ᄒᆞ시는 諸君子는 右新井商店에 來議ᄒᆞ심을 切望ᄒᆞ옵

廣島縣 廣島市 播磨屋町

製劑本舖 福井成美

仁川港十八銀行前

代理店 新井商店

(電話百六十二番)

新報價 三個月 一圓十錢 六個月 二圓 一年 四圓二十錢
廣告 四回以上 一行 八錢 七錢 六錢 四回以下 一行 八錢 七錢 六錢
京城南署長洞統外地 發行所 漢城新報社

廣告

一堅牢無比金庫 一旅行用大皮匣 一士官用皮房 一赤彩次 一襯衣 一絹傘各種 一佛國花露水 飛陋 一修器械 一短靴 一絹洋木手中 一風琴 一風枕 一寫眞板 一面鏡 一金銀眼鏡 一食料品 一食料器 一洋粉 一洋燈 洋燭臺 一招人鍾 一千里鏡 一軍隊用品 一學校用品 一洋服附屬品其他歐米雜貨各種 新品輸入

大黑屋商店

店主 浦上榮作

第三種郵便物認可

漢城新報

明治三十七年

每日發刊

公報

●戰利品追加

大本營發 當公使館着電

大山滿洲軍總司令官報告內開

既報ᄒᆞᆫ外에黑木軍은石炭二百噸과土工軌道六千二百五十米突를鹵獲ᄒᆞ얏더라

雜報

●旅順攻擊日記 (七)

▲六月三十日半曇半晴 溫度最高八十五度

今月十八日에旅順口를目擊ᄒᆞᆫ淸人의言을聞ᄒᆞᆫ즉敵艦數艘가十四隻이라ᄒᆞ니其言이稍似事實이이其軍艦의位置는艦種은不明ᄒᆞ나其內에一隻이요(二柱煙突)東港北部에一隻이요(二柱煙突 同西部에一隻이요(二柱煙突)東港口에一隻이요內(二柱煙突 同港外에隻이요(無煙突)老虎尾砲臺의北東港의西에一隻이요(五柱烟突)此艦의西에一隻이요(三柱烟突)老虎尾砲台의西에六隻이幷列ᄒᆞ얏는ᄃᆡ內一隻은四柱煙突一隻은三柱煙突一隻은二柱煙突以上艦艇은無煙突艦一隻을除ᄒᆞᆫ外에는다煙氣를吐ᄒᆞᆷ은見ᄒᆞᆯ즉戰見ᄒᆞ얏스ᄂᆞ其數를算치못ᄒᆞ얏다더라

此外에師水營에셔旅順東西에亘ᄒᆞᆫ砲臺及其他에無數ᄒᆞᆫ堅壘과鐵條網을舊造新造ᄒᆞᆫ防禦役事와副防禦役事의完備ᄒᆞᆫ을詳細을聞ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞ얏스ᄂᆞ記錄치못ᄒᆞᆷ은遺憾이엿이ᄂᆞᆫᄇᆞ요오직此報告로敵의防備가堅固ᄒᆞᆷ을미知ᄒᆞ깃스ᄂᆞ爾後戰鬪가決斷코容易치아님을可知ᄒᆞ깃더라

또曰太子溝에셔椅子山에至ᄒᆞᆫ地方에海兵이下陸ᄒᆞ야砲壘을把守ᄒᆞᆫ다것과現今砲壘을築造ᄒᆞᆷ을觀ᄒᆞ얏더라

▲七月一日半晴半曇 最高溫七十八度

旅順方面에셔避亂ᄒᆞ야我哨兵線內로오는者ㅣ夥多ᄒᆞ니戰期의近迫ᄒᆞᆷ을推知ᄒᆞ깃더라

前面에잇ᄂᆞᆫ敵은依然無變ᄒᆞ고斥候의衝突이時時에有ᄒᆞᄂᆞᆫ一ᄒᆡ記錄ᄒᆞᆷ만못ᄒᆞ더라

▲二日晴 溫度最高八十度

今日訓令에日戰地에셔本國으로出送ᄒᆞᆫ郵便物에ᄂᆞᆫ大日本某地라ᄒᆞᆷ을勿施ᄒᆞ고唯何縣何郡이라ᄒᆞ고또本國에셔戰地로入送ᄒᆞᆫ것은在淸國云云이라ᄒᆞ얏더라

敵은安子嶺南方山頂及其西側에一山道을治道ᄒᆞ얏스니盖小砲를携上ᄒᆞ기爲ᄒᆞᆷ인가보더라

關東州是(租借地)ᄒᆞᆷ을足知ᄒᆞ깃고또此外에旅順港口에二三軍艦이沈沒ᄒᆞ얏슴을見ᄒᆞᆯ즉盖小艦이요其他에水雷艇二三隻을牧城驛과南溝와分溝附近到處山谷에敵砲擊을中止ᄒᆞᆫ지라敵의此로擊은何處에伏兵이二三百名式잇고郭家屯附近及烽火臺잇ᄂᆞᆫ附近에ᄂᆞᆫ數多ᄒᆞᆫ地雷를敷設ᄒᆞ얏다더라

▲三日 晴 溫度最高七十八度

戰友의參數ᄂᆞᆫ數日前부터半風子가發生ᄒᆞ얏슴으로其退治法을苦究ᄒᆞ얏ᄂᆞᆫ듸自己의衣裡은일마ᄅᆞᆷ淸潔ᄒᆞ기로發生치아니ᄒᆞᆫ줄노아랏더니本日朝에見ᄒᆞᆫ즉半風子가累々히잇스니盖土人에셔移殖ᄒᆞᆷ인지或自發ᄒᆞᆷ인지不明ᄒᆞᄂᆞᆫ半風子의退治ᄂᆞᆫ俄兵을退治ᄒᆞᆫ것보담一層艱難ᄒᆞ더라

(八月二十九日 元帥府)

遼陽攻擊戰記 (第二)

△奧、野津兩軍의前進

大石橋와海城一帶의地區를占領ᄒᆞᆫ以後로海城에滯營ᄒᆞᆫ지二旬有餘에俄奧大將의第二軍은八月二十六日○○○方面에서前進ᄒᆞ야온것갓흐ᄂᆞᆫ午后三時量부터我軍의陣地된大白山과劒山(我軍이命名)附近에잇ᄂᆞᆫ我○○○○左翼을向ᄒᆞ야砲擊을開始ᄒᆞ얏ᄂᆞᆫᄃᆡ此砲ᄂᆞᆫ猛烈ᄒᆞᆫ連射로인ᄃᆡ其聲이滿然ᄒᆞ야半島를震動케ᄒᆞᆫ지라然이나我軍은森然히不動ᄒᆞ고敵의砲擊에對ᄒᆞ야愼重ᄒᆞᆫ態度로敢히應戰치아니ᄒᆞ얏ᄂᆞᆫᄃᆡ俄兵이不知措處ᄒᆞ야ᄃᆞ되여

大石橋와海城一帶의地區를占領ᄒᆞᆫ以後로海城에滯營ᄒᆞᆫ지二旬有餘에俄奧大將의第二軍은八月二十六日○○○方面에서前進ᄒᆞ야온것갓흐ᄂᆞᆫ午后三時量부터我軍의陣地된大白山과劒山(我軍이命名)附近에잇ᄂᆞᆫ我○○○○左翼을向ᄒᆞ야砲擊을開始ᄒᆞ얏ᄂᆞᆫᄃᆡ此砲ᄂᆞᆫ猛烈ᄒᆞᆫ連射로인ᄃᆡ其聲이滿然ᄒᆞ야半島를震動케ᄒᆞᆫ지라然이나我軍은森然히不動ᄒᆞ고敵의砲擊에對ᄒᆞ야愼重ᄒᆞᆫ態度로敢히應戰치아니ᄒᆞ얏ᄂᆞᆫᄃᆡ俄兵이不知措處ᄒᆞ야ᄃᆞ되여

明治三十七年

每日發刊

官報

●第一千九百三十六號(九月廿日水曜)

敍任及辭令 ○命流行病預防委員長警務使元禹常 九月十五日△任度支部司計局長敍勅任官四等 正三品李鶴圭 九月十七日△鎭衛第六聯隊第二大隊附小隊長陸軍步兵副尉李岐雨 右ᄂᆞᆫ該員이週番職務에踈忽ᄒᆞᆷ이有ᄒᆞ기로以ᄒᆞ야一週日輕謹愼에處ᄒᆞᆫ事 (八月二十九日 元帥府)

廣告

報江現警務部

●客候欠寧 東宮殿下兩令閤內瘟疫漸熄平和가되시고近日痊差으로欠和ᄒᆞ옵신다더라

嚴照勅匪

詔曰近以東匪餘孽이復爲滋蔓ᄒᆞ야或公行呪誦ᄒᆞ고或潛相傳通ᄒᆞ야聚會邑村에操弄軍器ᄒᆞ야所在騷亂에聲言將聚黨殺之下ᄒᆞ니人心之迷惑과民習之不靖이胡至於此오前轍이昭然不可不亟講防杜之策이니其令各道觀察使按撫使宣諭使地方鎭衛隊各戢捕官으로嚴行勦捕ᄒᆞ야渠魁則登時鋤除ᄒᆞ고徒黨則曉諭解散ᄒᆞ야以過亂萌ᄒᆞ고以靖地方ᄒᆞ라ᄒᆞ셧더라

●恩威幷施 元帥府에셔內部로照會ᄒᆞ얏스되所謂義兵大將이라自稱ᄒᆞ고發通文募亞軍ᄒᆞ야來會驪州에將向京城云々이라ᄒᆞ엿스니人夫募役事件은業經善安어ᄂᆞᆯ今此稱義聚黨이有何所據오必是莠雜輩가藉端煽擾에波動民心이라派兵禁戢이不可少緩이ᄂᆞ論飭于鎭衛隊ᄒᆞ야一邊勦除ᄒᆞ고一邊曉諭ᄒᆞ여야似可鎭壓이라ᄒᆞ엿더라

●蜂起響應 江原觀察使가內部로急報ᄒᆞ야義兵通文을謄送ᄒᆞ엿더라

洪川義兵通文

嗚呼라夫我國이自數十年來로人心이不古ᄒᆞ야不知敬天ᄒᆞ고不知愛人ᄒᆞ야强弱이不同則一聽壓制ᄒᆞ고但知利欲에侵奪無厭ᄒᆞ야必至勢將盡死乃已니豈不可哀哉아日況年來로日人이入我內地ᄒᆞ야侵我衣食ᄒᆞ니雖或有知道者라도亦不能自敬啓者ᄂᆞᆫ貴國을接准ᄒᆞ온바反覆思惟에莫曉所喩로소이다現今國權이日削에險象이迭起ᄒᆞ야危亡之機가迫在呼吸ᄒᆞ니日月言(ㄴ)者有一半分血氣者이면豈有坐視待死者哉아近自皇城驪州砥平及本郡各處義旗가同擧ᄒᆞ야誓欲爲國報効에雖死不辭矣리니本大將이十年蓄銳에以待今日而旣與本郡同志로詢同僉議ᄒᆞ야爲此仰通ᄒᆞ니伏願有志僉君子ᄂᆞᆫ以八月十五日內로一齊히會于洪川南面所酒幕ᄒᆞ야以爲々國報忠ᄒᆞ고爲民保安之地가幸甚々々

甲辰八月初五日

洪川義兵大將 洪

一諸條가旣詳於驪州大將通文故로今略之事

一此通文을圍夜飛傳ᄒᆞ야無或遲滯ᄒᆞ고如或奸逆之輩가中間淹滯ᄒᆞ면斷當嚴懲事

一見通各洞이到付日時와洞名을一々懸錄ᄒᆞ야以作會日考事

●晋州匪警 晋州郡守電報內에東徒가大熾ᄒᆞ야發通嘯聚ᄒᆞ니何以爲之라ᄒᆞ얏더라

●斷髮入會 近日東學黨이陸續入城者ㅣ가不勝其數라其目的이一進會와同一ᄒᆞ야自願赴會에一齊斷髮ᄒᆞᄂᆞᆫ故로一進會步趣가疑跡多端이라ᄒᆞ더라

●人海潮湧 昨日下午二時에一進會에셔大開演場ᄒᆞ야許入傍聽ᄒᆞᄂᆞᆫ듸擧國奔波ᄒᆞ야滿場林立ᄒᆞ고門外에觀光者가亦爲厚集ᄒᆞ야爭欲鑽入ᄒᆞ나無隙可乘이라더라

●狗尾續貂 近日一進會斷髮이漸次進步되야日商店에草帽子가匱乏ᄒᆞ고帽價를未辦者ᄂᆞᆫ洋木으로依樣自製ᄒᆞ야頭上에岸着ᄒᆞ엿더라

●一進公函 昨日下午二時一進會에셔中樞院議政府參政申箕善閣下

頌章敍勳 完平君李昇應은宗親之列에位德이俱卲ᄒᆞ니特賜金尺章ᄒᆞ고特進官尹容善은評議旣宏에耆德益彰ᄒᆞ고完順君李載完은宗室藎臣으로夙著勞績ᄒᆞ고會計局摠長閔泳煥은義同休戚에勞著殫竭ᄒᆞ니幷特陞賜李花章ᄒᆞ라ᄒᆞ엿더라

●派定慰使 再昨日軍部에셔外部로照會ᄒᆞᆫ바를據ᄒᆞ즉議政府會議의決議로陸軍副將權重顯氏를日本軍隊慰問使로近日內에滿州로派遣ᄒᆞ리이니日公館으로轉照ᄒᆞ라ᄒᆞ얏ᄂᆞᆫ듸再昨日셔지ᄂᆞᆫ外部에셔日公館으로何等照會ᄒᆞᆷ이無ᄒᆞ니推之건ᄃᆡ昨夜에照會ᄒᆞ얏ᄂᆞᆫ보더라

此를對ᄒᆞ야我林公使가如何히措處ᄒᆞᄂᆞᆫ지未知的知로ᄃᆡ某政客의말을聞ᄒᆞᄌᆞ旋有疑重顯氏가果然出發을決心ᄒᆞᄂᆞᆫ지

●百議難公 昨二十一日에郡守奏本事로政府에會議ᄒᆞ엿다더라

●逢察自現 慶北觀察尹헌氏ᄂᆞᆫ再昨日에平理院에自現ᄒᆞ엿더라

●元氏偶狀 各署警務官이流行疫預防委員을差定ᄒᆞᆫ故로該委員이逐日警廳에會同ᄒᆞ되委員長元禹常氏가先忘後失ᄒᆞ야塊坐無語喜으로衆散無常ᄒᆞ야警察事務도亦不靈職ᄒᆞ야處々賊警이比前尤甚이라ᄒᆞ더라

●見習募試 昨日外部에셔見習生을募集試驗ᄒᆞ엿더라

●監理色空 法部에셔警務廳에訓令ᄒᆞ야監理韓永源이가該港李昌鉉의妻을私姦ᄒᆞᆫ情跡이現露無餘ᄒᆞᆫ지라花其土ᄒᆞ야姦其民妻ᄂᆞᆫ律浮於凡ᄒᆞ니該監理韓永源은別定伶俐巡檢ᄒᆞ야刻期押上ᄒᆞ라ᄒᆞ엿더라

郎報日撥

▲本當提調 特進官李鎬奭

▲永禧殿參奉 李元榮

▲貞陵參奉 金성鎭

▲稅簿委員 宮內府參書官金鎔濟

▲同 鉄道院技師宋振玉

法部參書官金洛憲

宮內府主事劉鎭容

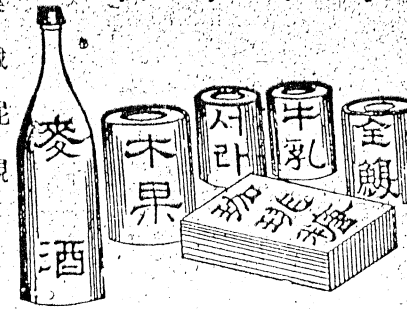
議政府主事權鳳洙

前主事崔東식

前委員李奭鎬

廣告

下記 葡萄酒 全鹿 牛乳 木果 麥酒 物貨各本色日新着



漢城泥峴 龜屋商塵

技工見習豫備科生募集廣告

今般本學堂에서度量衡技工見習豫備科生五十名을募集ᄒᆞ오니九月十四日午前十一時에來臨ᄒᆞ시옵右豫備科生中成績이優等者ᄂᆞᆫ六箇月、普通者ᄂᆞᆫ一箇年으로써卒業케ᄒᆞ야곳見習生으로採用ᄒᆞ되見習中은手當(日給과如ᄒᆞᆷ)을給與ᄒᆞ오但志願者ᄂᆞᆫ十五歲로부터二十五歲까지로限ᄒᆞ야許給ᄒᆞ옵ᄂᆞᆫ되細則은來臨詳問ᄒᆞ시옵

明洞 京城學堂

日露戰記

本社의서 日露戰記를譯刊ᄒᆞ와 鍾路大東書市와東關龍朝橋越便朱翰榮書舖에서發售ᄒᆞ오니 欲君子ᄂᆞᆫ購覽ᄒᆞ시옵

美洞博文社

最廉價廣告

有名賣藥 一和洋飛陋 一飛陋匣 一洗濯飛陋 一西洋香水 一好品樟腦 一水白粉 一炼白粉 一磨齒粉 一成赤初粉 一磨齒刷子

以上各種을極히廉價로放賣ᄒᆞ옵고特히賣藥과成赤品을開店ᄒᆞ옵君子나或各處에行商ᄒᆞ시ᄂᆞᆫ諸君子의게ᄂᆞᆫ十分便利케ᄒᆞ옵기爲ᄒᆞ오니多少를不顧ᄒᆞ시고連續愛顧ᄒᆞ심을切望

仁川港第十八銀行前

貿易商兼 委托賣買 新井商店

小賣分賣

本人이麻田醫鄭容祚의七月晦日白木壓八房金允湜許의債用當錢一萬兩票을持來上京의中路圍失誰某拾得休紙施

本人弟六吉이姓本浮浪에蔑倫悖常ᄒᆞ고落敗家産者也라近來로出沒京鄉ᄒᆞ야改名敬五ᄒᆞ고或稱參奉而昨年分에符同亂類ᄒᆞ야使宗家로至於丐乞矣러니今又此照亮勿爲見欺賠誤ᄒᆞᆷ

江陵郡河南西山帶日居李農範告白

林田商會廣告

銀貨低賤 交換發々 砂金買入所 本店津所來

本店石炭 自朝鮮平壤 今年各處 石炭置

者面品是國內上等 者極高而此炭價亦小 歇賣川諸君子

値物浦 京城本店 明洞支店 濟

右ᄅᆞᆯ確實便利케取扱ᄒᆞ올次 第五十八銀行 京城支店

廣告

這般에齒科醫重城養二氏ᄅᆞᆯ聘ᄒᆞ야以左開時間으로齒科全般의治療ᄅᆞᆯ行ᄒᆞ이니

診察時間 目午前八時 至午后五時

休業ᄒᆞ니照亮ᄒᆞ시옵

漢城新報

平壤趙氏世系之地가在於楊州海等村馬山里이온바墓幕及松楸ᄅᆞᆯ數百年守護이더니支孫中聖鎬一人이年前에外國人許에欲爲暗賣故로宗中의諸會ᄒᆞ고內外親聞上屢次陳告ᄒᆞ야內外國人已爲知悉ᄒᆞ고又欲暗賣故로今忽生狂悖之心ᄒᆞ야又欲暗賣故로今忽生狂悖之心ᄒᆞ야又欲欺ᄒᆞᆷ茲又更告ᄒᆞ오니切勿見欺ᄒᆞᆷ

趙載明 趙載慶 廣告

本人弟의頑淑이가符同雜類ᄒᆞ야蕩敗家產ᄒᆞ고來留京中에欲得債錢ᄒᆞ려ᄒᆞ오니內外國人은切勿見欺ᄒᆞᆷ

長湍上道面金敬淑 告白

千金丹

定價 二拾切 四拾切 六拾切 一百七拾五切 人金一圓 入金五錢 入金二拾錢 入金五拾錢

快氣○解毒○留飮○積聚○痰咳○胸痛○腹痛○食滯○食傷○中署○霍亂○水土不服○吐瀉○痢疾○頭痛眩暈○酒船車暈等에特効가有ᄒᆞ옵

我藍生良劑千金丹은生의寄効가有ᄒᆞᆷ은既爲大概諸君子의確知ᄒᆞᆫ바이니와今則同名同類의藥이夥多ᄒᆞ온貴ᄒᆞᆫ枚擧치못ᄒᆞ깃ᄉᆞ오니購買時에商標와氏名等을親査ᄒᆞ심을切望

特別히韓國內地에ᄂᆞᆫ功効가少有ᄒᆞᆫ蠢製品이盛行ᄒᆞ오니右開廉價만取ᄒᆞᆷ으로功効가無ᄒᆞᆫ不顧ᄒᆞ시고放賣ᄒᆞᆫ者가有ᄒᆞ오니如此ᄒᆞᆫ藥服ᄒᆞ시ᄂᆞᆫ者와또信用이有ᄒᆞᆫ日本賣藥者를爲ᄒᆞ야貴ᄒᆞᆫ바이므로玆에本非商店을韓國代理店으로定ᄒᆞ고製劑本舖에來議ᄒᆞ심을切望ᄒᆞ옵

特히韓人中에ᄂᆞᆫ左와갓치廉價로放賣ᄒᆞᆫ者가有ᄒᆞ니如此ᄒᆞᆫ藥服ᄒᆞ시ᄂᆞᆫ者와또信用이有ᄒᆞᆫ日本賣藥者를爲ᄒᆞ야貴ᄒᆞᆫ바이므로玆에本非商店을韓國代理店으로定ᄒᆞ고製劑本舖에來議ᄒᆞ심을切望ᄒᆞ옵

廣島縣 廣島市 播磨屋町

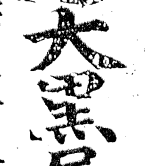
製劑本舖 仁川港十八銀行前 福井成美堂 代理店 新井商店

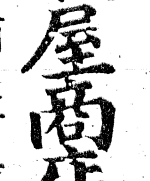
(電話白六十二番)

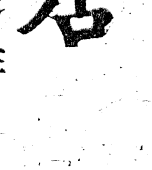
大黑屋商店

店主 浦上榮作

一堅牢無比金庫 一旅行用大皮匣 一士官用皮房 一赤彩次 一襯衣 一絹傘各種 一佛國花露水 飛陋 一修器械 一短靴 一絹洋木手中 一風琴 一風枕 一寫眞板 一面鏡 一金銀眼鏡 一食料品 一食料器 一洋粉 一洋燈 燭臺 一招人鍾 一千里鏡 一軍隊用品 一學校用品 一洋服附屬品其他歐米雜貨各種 新品輸入







新報 三箇月 價金一圓 十錢 四回以上 一回 七錢 八回以上 六錢

廣告 一回 四行 二十五字 十錢 一回 二十五錢 一回 一行 一錢

京城南署長洞號外地 漢城新報社 發行所

光武八年九月廿三日 金曜日 (一)
第三種郵便物認可 明治卅八年六月六日
漢城新報
明治三十七年 每日發刊
漢城新報社發行所 漢城南完 至午后五時 漢城新報社 江陵郡河南西山帶日居李農範告白

●旅順攻擊日記 (八)

○四日晴 最高溫八十度

旅順을四面圍定ᄒᆞᆫ지旣爲四十有三日이되얏스나强襲도可也요漸襲도可也요絶其糧道ᄒᆞᆫ들亦無不可ᄒᆞᆫ接戰方略은專係司令官ᄒᆞᆫ사一切不明ᄒᆞᆫ지라 參謀官ᄒᆞᆫ나一切不明ᄒᆞᆫ지라 況運命이自在旦夕ᄒᆞᆫ俄軍이야其情態가果然엿더ᄒᆞᆫ가惟之我ᄃᆡ日軍敵이ᄂᆞ尤極可憐ᄒᆞᆫ나라當此時ᄒᆞ야스싸스제르將軍이死守以不服ᄒᆞ야도部下의不和와士氣의沮喪으로엿지我軍이秩序가整然ᄒᆞ고意氣衝天ᄒᆞᆫ을當ᄒᆞᆫ리오早晩에狂氣의軍器을施ᄒᆞᆯ줄도苦待ᄒᆞᆯ刹那에스ᄃᆡ세르의心情이尤爲可憐ᄒᆞᆷ이有ᄒᆞᆫ니설마我包圍軍을擊破ᄒᆞ야黑鳩가領率ᄒᆞᆫ南下軍과合勢ᄒᆞᆫ지못ᄒᆞᆯ리이요또要塞軍의士氣가不振ᄒᆞ야도降服ᄒᆞ지도못ᄒᆞᆯ터이니畢竟形便을隨ᄒᆞ야降旗를竪立ᄒᆞ자ᄂᆞᆫ主趣인가昨日은第○○○○方向에約 個師團의敵兵이現出ᄒᆞ야突擊을開始ᄒᆞ얏ᄂᆞᆫᄃᆡ十彈도的中치아니ᄒᆞᆫ지라唯笑視ᄒᆞ고應戰ᄒᆞᆫ지아니ᄒᆞ얏더니我軍의位置에서三百米突쯤까지近迫ᄒᆞᆫ지라許待을第○○○○의第四十三○○隊의○○○○은特히一分時間에五六百發々射ᄒᆞᆫ것으로昨日來로老虎山一帶高地에잇든敵兵은本日朝에至ᄒᆞ야步兵約三大隊와砲兵一隊가不振ᄒᆞ야도降服ᄒᆞᆫ

●奉天南方激戰

大本營發表 當公使館着電

大山滿洲軍總司令官報告

九月十七日平台子(本溪湖北約四里)에잇는我一縱隊에對ᄒᆞ야撫順(奉天의東約十里)方面及奉天街道에서步兵이約七個大隊와砲兵이約二個中隊의敵兵이攻來ᄒᆞ야正午에서午後二時까지激戰ᄒᆞ얏ᄉᆞ오며

敵의大部隊는逐次退却ᄒᆞ고其一部는頑固히抵抗ᄒᆞ얏스ᄂᆞ午後七時에至ᄒᆞ야드듸여擊退ᄒᆞ얏더라

右敵은九月十八日夜에我縱隊의前面에서停止ᄒᆞ얏더라

●遼陽攻擊戰記 第二

戰記

△乙縱隊進擊

乙縱隊는當初에鞍山站의西方園山及騰鰲堡에서北沙嶺을占領ᄒᆞᆯ目的으로右翼左翼、豫備隊、砲兵聯隊及騎兵隊의五隊를編成ᄒᆞ야右翼은前記廿六日午前一時로海城北方五里에잇는大莫屯을出發ᄒᆞ야紅字庄子에서東北으로蛇龍方面으로向ᄒᆞ야左翼은右翼과同時에大莫屯의西北「쇼산가라돈」을出發ᄒᆞ야純家屯、下家溝로向ᄒᆞ고豫備隊는縱隊의司令部를擁護ᄒᆞ야右翼隊와갓흔進路을取ᄒᆞ고砲兵聯隊도亦是同方面으로進行ᄒᆞ고○○旅順은最左翼의任務를帶ᄒᆞ야「쇼산가라돈」의西北方小城子를出發ᄒᆞ야「고우쇼시」에至ᄒᆞ얏더라

雜報

●照請撤兵 外部에서照會ㅁㅁ館ᄒᆞ엿스되始興民擾을行將按驗ᄒᆞᆯ터인ᄃᆡ貴司令部에서派兵駐彼ᄒᆞ면民皆驚散ᄒᆞ야無從按驗ᄒᆞ니請移照于司令部ᄒᆞ야卽速撤還에以便査驗케ᄒᆞ라ᄒᆞ엿더라

●ㅁ使照覆 日使照覆內에始興民擾彈壓은實賴我兵의派鎭이어니와其於撤兵與否는該司令部에서自當裁處라ᄒᆞ엿더라

●利我害我 日公使가嶺南鐵道支線에對ᄒᆞ야照覆ᄒᆞ엿스되貴照內에自二派津起工에另加注意ᄒᆞ야使該社로無至損害라ᄒᆞ엿스ᄂᆞ該社資金이皆是我商民의貸君도一般일지라開學之初에願入者가如斯히多ᄒᆞᆫ즉來頭興旺을可期ᄒᆞᆯ더이요大抵我人民이農商工實地研究가從此進步ᄒᆞᆯ진ᄃᆡ此校를捨ᄒᆞ고엇지成就을望ᄒᆞ리요請君은實心做去ᄒᆞ야富强을發達ᄒᆞ면如天 聖德을報答ᄒᆞ고全國에光輝을表ᄒᆞᆯ지니請君은勉之ᄒᆞ라ᄒᆞ엿더라

●派兵剿匪 內部에서晉州郡守金用敎氏의東匪電報을因ᄒᆞ야元帥府에照會ᄒᆞ얏ᄉᆞ오ᄆᆡ該匪이益熾에恐有滋蔓ᄒᆞᆫ즉該附近鎭衛隊에訓飭鎭壓케ᄒᆞ라ᄒᆞ엿더라

●訊問嫌疑 始興에서起鬧ᄒᆞᆫ以後로憲兵이該地에前往ᄒᆞ야主唱者를逮捕ᄒᆞ야爲ᄒᆞ야極力探索ᄒᆞᆫ단말을歷次記載ᄒᆞ얏거니와其嫌疑者ㅣ休五ㅁㅁ李金ㅁ等四人을去二十日에京城으로押上ᄒᆞ야方爲訊問ᄒᆞᆫ다더라

●繕須褒狀 外部에서日公使의게照會ᄒᆞ야左開ᄒᆞᆫ褒狀을ㅁㅁ同時에大莫屯에서十四兵을派送ᄒᆞ야還推奪財及俘民ᄒᆞᆫ又捉巨魁ᄒᆞ니極川嘉尙이요幾州에派出ᄒᆞ야「고우쇼시」에至ᄒᆞ얏더라

四日使照覆內에始興民擾彈壓은實賴我兵의派鎭이어니와其於撤兵與否는該司令部에서自當裁處라ᄒᆞ엿더라

●照覆 日使照會ㅁ館ᄒᆞ엿스되貴照內에自二派津起工에另加注意ᄒᆞ야使該社로無至損害라ᄒᆞ엿스ᄂᆞ該社資金이皆是我商民의貸君도一般일지라開學之初에願入者가如斯히多ᄒᆞᆫ즉來頭興旺을可期ᄒᆞᆯ더이요大抵我人民이農商工實地研究가從此進步ᄒᆞᆯ진ᄃᆡ此校를捨ᄒᆞ고엇지成就을望ᄒᆞ리요請君은實心做去ᄒᆞ야富强을發達ᄒᆞ면如天 聖德을報答ᄒᆞ고全國에光輝을表ᄒᆞᆯ지니請君은勉之ᄒᆞ라ᄒᆞ엿더라

●派兵剿匪 內部에서晉州郡守金用敎氏의東匪電報을因ᄒᆞ야元帥府에照會ᄒᆞ얏ᄉᆞ오ᄆᆡ該匪이益熾에恐有滋蔓ᄒᆞᆫ즉該附近鎭衛隊에訓飭鎭壓케ᄒᆞ라ᄒᆞ엿더라

●訊問嫌疑 始興에서起鬧ᄒᆞᆫ以後로憲兵이該地에前往ᄒᆞ야主唱者를逮捕ᄒᆞ야爲ᄒᆞ야極力探索ᄒᆞᆫ단말을歷次記載ᄒᆞ얏거니와其嫌疑者ㅣ休五ㅁㅁ李金ㅁ等四人을去二十日에京城으로押上ᄒᆞ야方爲訊問ᄒᆞᆫ다더라

●繕須褒狀 外部에서日公使의게照會ᄒᆞ야左開ᄒᆞᆫ褒狀을ㅁㅁ同時에大莫屯에서十四兵을派送ᄒᆞ야還推奪財及俘民ᄒᆞᆫ又捉巨魁ᄒᆞ니極川嘉尙이요幾州에派出ᄒᆞ야「고우쇼시」에至ᄒᆞ얏더라

內에官川來隱細川洞距가來洞ᄒᆞ야探擊各地方에在ᄒᆞᆫ匪國官吏의服無非ᄂᆞᆫ來月二十日內로發送ᄒᆞ라ᄒᆞ엿더라

●何用折言 內部協辦李鳳來氏가繼使部隸ᄒᆞ야中樞休氏轎子를打破ᄒᆞ야一次激戰을後로李協辦이內部大門을誓不更入이라ᄒᆞ더니昨二十二日붓터始爲仕進ᄒᆞ엿더라

●檢察免官 日昨에政府에奏本을上ᄒᆞ엿ᄂᆞᆫ듸卽聞邦畿人民三名이日本軍用鉄道을坊害ᄒᆞ야鉄道監守所에被執ᄒᆞ야因爲砲殺ᄒᆞᆫ事로臨時軍用鉄道檢察官康洪氏를免本官ᄒᆞ엿더라

●外相訪日 昨日에外部大臣李夏榮氏가日公使을訪問ᄒᆞ엿더라

●學相勸誨 昨日農商工學校에서學員六十餘名을募集ᄒᆞ야開校式을設行ᄒᆞ고學部大臣이諸生을招對ᄒᆞ야勸勉ᄒᆞ엿ᄂᆞᆫ듸近年以來로官公私立各學校가漸次增進ᄒᆞ엿ᄂᆞᆫ듸實業專門學校가未遑ᄒᆞᆷ으로數年前에本校位置設立ᄒᆞ엿더니此次에 大皇帝陛下께서敎育施設을確立케ᄒᆞ샤今日開校式을擧行ᄒᆞ니感祝無强ᄒᆞᆷ은諸

●外相訪日 昨日에外部大臣李夏榮氏가日公使을訪問ᄒᆞ엿더라

●學相勸誨 昨日農商工學校에서學員六十餘名을募集ᄒᆞ야開校式을設行ᄒᆞ고學部大臣이諸生을招對ᄒᆞ야勸勉ᄒᆞ엿ᄂᆞᆫ듸近年以來로官公私立各學校가漸次增進ᄒᆞ엿ᄂᆞᆫ듸實業專門學校가未遑ᄒᆞᆷ으로數年前에本校位置設立ᄒᆞ엿더니此次에 大皇帝陛下께서敎育施設을確立케ᄒᆞ샤今日開校式을擧行ᄒᆞ니感祝無强ᄒᆞᆷ은諸君도一般일지라開學之初에願入者가如斯히多ᄒᆞᆫ즉來頭興旺을可期ᄒᆞᆯ더이요大抵我人民이農商工實地研究가從此進步ᄒᆞᆯ진ᄃᆡ此校를捨ᄒᆞ고엇지成就을望ᄒᆞ리요請君은實心做去ᄒᆞ야富强을發達ᄒᆞ면如天 聖德을報答ᄒᆞ고全國에光輝을表ᄒᆞᆯ지니請君은勉之ᄒᆞ라ᄒᆞ엿더라

●開墾隆摠 農部에서開墾築洑를認許ᄒᆞ야每有訓指에使之査報准許가已有ᄒᆞ야近年以來로官公私立各學校가漸次增進ᄒᆞ엿ᄂᆞᆫ듸實業專門學校가未遑ᄒᆞᆷ으로數年前에本校位置設立ᄒᆞ엿더니此次에 大皇帝陛下께서敎育施設을確立케ᄒᆞ샤今日開校式을擧行ᄒᆞ니感祝無强ᄒᆞᆷ은諸君도一般일지라開學之初에願入者가如斯히多ᄒᆞᆫ즉來頭興旺을可期ᄒᆞᆯ더이요大抵我人民이農商工實地研究가從此進步ᄒᆞᆯ진ᄃᆡ此校를捨ᄒᆞ고엇지成就을望ᄒᆞ리요請君은實心做去ᄒᆞ야富强을發達ᄒᆞ면如天 聖德을報答ᄒᆞ고全國에光輝을表ᄒᆞᆯ지니請君은勉之ᄒᆞ라ᄒᆞ엿더라

●百押白吐 前慶州郡守金允蘭氏ᄂᆞᆫ公逋로向者에押上ᄒᆞᆫ의逋錢四十餘萬兩을卽納放免ᄒᆞ엿더니賭民이頗多ᄒᆞ야法部에서警務廳으로訓令ᄒᆞ야押上ᄒᆞ라ᄒᆞ엿더라

●開墾隆摠 農部에서開墾築洑를認許ᄒᆞ야每有訓指에使之査報准許가已有ᄒᆞ야近年以來로官公私立各學校가漸次增進ᄒᆞ엿ᄂᆞᆫ듸實業專門學校가未遑ᄒᆞᆷ으로數年前에本校位置設立ᄒᆞ엿더니此次에 大皇帝陛下께서敎育施設을確立케ᄒᆞ샤今日開校式을擧行ᄒᆞ니感祝無强ᄒᆞᆷ은諸君도一般일지라開學之初에願入者가如斯히多ᄒᆞᆫ즉來頭興旺을可期ᄒᆞᆯ더이요大抵我人民이農商工實地研究가從此進步ᄒᆞᆯ진ᄃᆡ此校를捨ᄒᆞ고엇지成就을望ᄒᆞ리요請君은實心做去ᄒᆞ야富强을發達ᄒᆞ면如天 聖德을報答ᄒᆞ고全國에光輝을表ᄒᆞᆯ지니請君은勉之ᄒᆞ라ᄒᆞ엿더라

●池邊老鳳 日昨一進會에서中樞政의제公幽內에不能盡職이어ᄂᆞᆫ次其去就ᄒᆞ야解起ᄒᆞ엿ᄂᆞᆫ듸所入資金을虛擲ᄒᆞᆯ가大恐ᄒᆞ야入對ᄒᆞ얏다더라

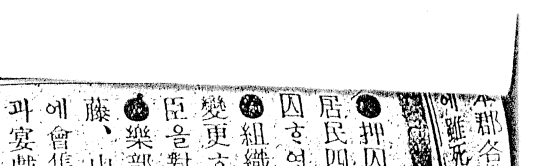
●駁論三氏 再昨一進會演說에李容泰玄映運崔錫璧三氏를大段論駁ᄒᆞ엿더라

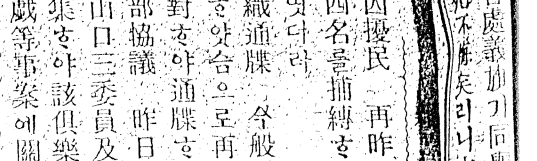
●益卓促期 達察張承遠氏ᄂᆞᆫ被任ᄒᆞᆫ後에各新聞筆鉞의飛勝ᄒᆞ고且一進會駁論이層起ᄒᆞ엿ᄂᆞᆫ듸所入資金을虛擲ᄒᆞᆯ가大恐ᄒᆞ야入對ᄒᆞ얏다더라

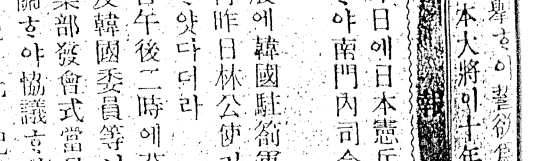
●李址鎔氏 久聞에入闕코아니ᄒᆞ고私邸에高臥ᄒᆞ얏ᄂᆞᆫ李址鎔氏가再昨日에詣

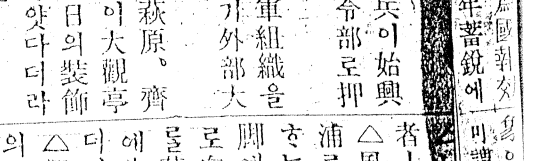
全部各處에加入하기를勸奬하오니 切望하시는 諸位는 速速히 本社로 來하시기를 敢告하나이다

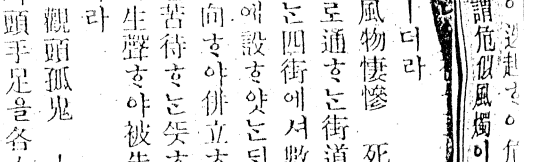
大阪商船株式會社
漢城仁川間航路廣告

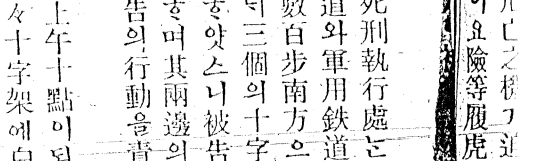


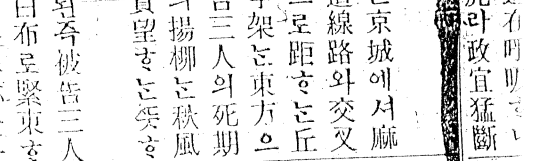


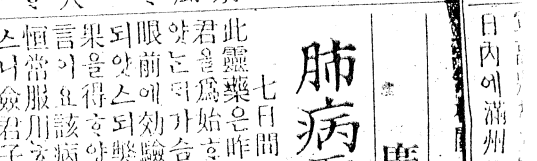


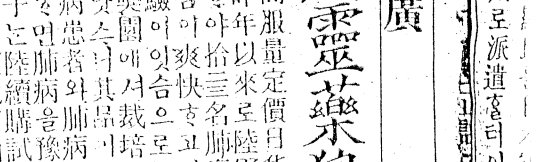


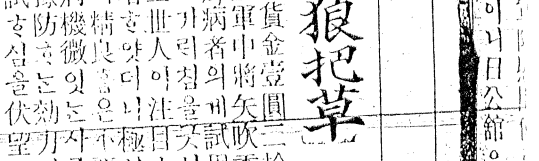


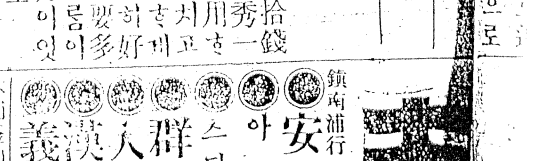


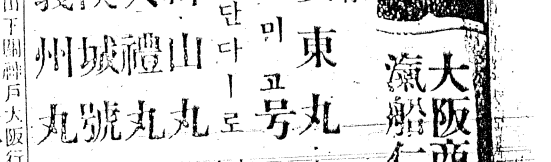


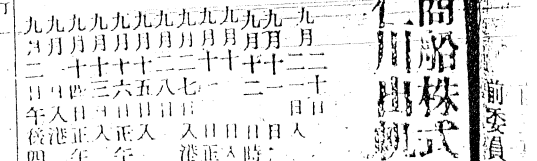


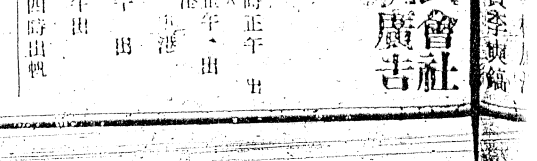












●押囚撥民　再昨日에日本憲兵이始興居民四名을捕縛ᄒᆞ야南門內司令部로押囚ᄒᆞ엿다라

●組織通牒　今般에韓國駐箚軍組織을變更ᄒᆞ얏슴으로再昨日林公使가外部大臣을對ᄒᆞ야通牒ᄒᆞ얏다더라

●樂部協議　昨日午後二時에萩原、齊藤、山口三委員及韓國委員等이大觀亭에會集ᄒᆞ야該俱樂部發會式當日의裝飾과宴戲等事案에關ᄒᆞ야協議ᄒᆞ얏다더라

●處刑觀光記

△處刑狀況　昨日上午十時量에預報ᄒᆞᆷ과如히金聖三、李春勤、安順瑞三人을孔德里興禮洞에셔砲殺ᄒᆞ얏는ᄃᆡ狀況이如左ᄒᆞ니大概記載ᄒᆞ노라

△揭禁妨害　駐箚軍軍法會議에셔右開被告三名을審問ᄒᆞᆫ結果로軍用鉄道에妨害를加ᄒᆞᆫ罪跡이顯著ᄒᆞ얏슴으로被告三名을死刑에處ᄒᆞ기로宣告ᄒᆞ고仍ᄒᆞ야鍾路와五署各處에揭示ᄒᆞ야一般人民으로ᄒᆞ야곰知悉ᄒᆞ게ᄒᆞ얏더라

△將就死地　上午八時量이되ᄆᆞᆫ被告金聖三、李春勤、安順瑞三人을白布로眼을蔽ᄒᆞ야不見케ᄒᆞ고手足을緊束ᄒᆞ야不動케ᄒᆞ야人力車에乘ᄒᆞ고數三憲兵이左右로擁衛ᄒᆞ야死刑執行處로作定ᄒᆞᆫ興禮洞으로向ᄒᆞ야兵站司令部에셔出發ᄒᆞ며小隊長이銃率ᄒᆞᆫ軍士一小隊는喇叭를高奏ᄒᆞ고正正堂堂으로進行을始作ᄒᆞ야興禮洞으로向ᄒᆞ얏더라

△觀者如堵　此風說이一出ᄒᆞᆫ이目韓兩國人의男女老少를勿論ᄒᆞ고三々五々로絡繹ᄒᆞ야興禮洞으로來會ᄒᆞᆫ者ㅣ如海ᄒᆞ야數百名이라其附近의丘岡은恐姜錫鎬嚴柱益等諸人이排日運動ᄒᆞᆫ隱密히ᄒᆞᆫ다ᄒᆞ야ᄃᆡ受鎭探ᄒᆞᆫ者ㅣ嚴柱益氏然히人山을造ᄒᆞ야立錐之地도不餘ᄒᆞ얏더라

●處刑觀光記

△處刑狀況　昨日上午十時量에預報ᄒᆞᆷ과如히金聖三、李春勤、安順瑞二人을孔德里興禮洞에셔砲殺ᄒᆞ얏는ᄃᆡ狀況이如左ᄒᆞ니大概記載ᄒᆞ노라

△揭禁妨害　駐箚軍軍法會議에셔右開被告三名을審問ᄒᆞᆫ結果로軍用鉄道에妨害를加ᄒᆞᆫ罪跡이顯著ᄒᆞ얏슴으로被告三名을死刑에處ᄒᆞ기로宣告ᄒᆞ고仍ᄒᆞ야鍾路와五署各處에揭示ᄒᆞ야一般人民으로ᄒᆞ야곰知悉ᄒᆞ게ᄒᆞ얏더라

△將就死地　上午八時量이되ᄆᆞᆫ被告金聖三、李春勤、安順瑞三人을白布로眼을蔽ᄒᆞ야不見케ᄒᆞ고手足을緊束ᄒᆞ야不動케ᄒᆞ야人力車에乘ᄒᆞ고數三憲兵이左右로擁衛ᄒᆞ야死刑執行處로作定ᄒᆞᆫ興禮洞으로向ᄒᆞ야兵站司令部에셔出發ᄒᆞ며小隊長이銃率ᄒᆞᆫ軍士一小隊는喇叭를高奏ᄒᆞ고正正堂堂으로進行을始作ᄒᆞ야興禮洞으로向ᄒᆞ얏더라

△觀者如堵　此風說이一出ᄒᆞᆫ이目韓兩國人의男女老少를勿論ᄒᆞ고三々五々로絡繹ᄒᆞ야興禮洞으로來會ᄒᆞᆫ者ㅣ如海ᄒᆞ야數百名이라其附近의丘岡은恐姜錫鎬嚴柱益等諸人이排日運動ᄒᆞᆫ隱密히ᄒᆞᆫ다ᄒᆞ야ᄃᆡ受鎭探ᄒᆞᆫ者ㅣ嚴柱益氏然히人山을造ᄒᆞ야立錐之地도不餘ᄒᆞ얏더라

●處刑觀光記

△處刑狀況　昨日上午十時量에預報ᄒᆞᆷ과如히金聖三、李春勤、安順瑞二人을孔德里興禮洞에셔砲殺ᄒᆞ얏는ᄃᆡ狀況이如左ᄒᆞ니大概記載ᄒᆞ노라

△揭禁妨害　駐箚軍軍法會議에셔右開被告三名을審問ᄒᆞᆫ結果로軍用鉄道에妨害를加ᄒᆞᆫ罪跡이顯著ᄒᆞ얏슴으로被告三名을死刑에處ᄒᆞ기로宣告ᄒᆞ고仍ᄒᆞ야鍾路와五署各處에揭示ᄒᆞ야一般人民으로ᄒᆞ야곰知悉ᄒᆞ게ᄒᆞ얏더라

△將就死地　上午八時量이되ᄆᆞᆫ被告金聖三、李春勤、安順瑞三人을白布로眼을蔽ᄒᆞ야不見케ᄒᆞ고手足을緊束ᄒᆞ야不動케ᄒᆞ야人力車에乘ᄒᆞ고數三憲兵이左右로擁衛ᄒᆞ야死刑執行處로作定ᄒᆞᆫ興禮洞으로向ᄒᆞ야兵站司令部에셔出發ᄒᆞ며小隊長이銃率ᄒᆞᆫ軍士一小隊는喇叭를高奏ᄒᆞ고正正堂堂으로進行을始作ᄒᆞ야興禮洞으로向ᄒᆞ얏더라

△觀者如堵　此風說이一出ᄒᆞᆫ이目韓兩國人의男女老少를勿論ᄒᆞ고三々五々로絡繹ᄒᆞ야興禮洞으로來會ᄒᆞᆫ者ㅣ如海ᄒᆞ야數百名이라其附近의丘岡은恐姜錫鎬嚴柱益等諸人이排日運動ᄒᆞᆫ隱密히ᄒᆞᆫ다ᄒᆞ야ᄃᆡ受鎭探ᄒᆞᆫ者ㅣ嚴柱益氏然히人山을造ᄒᆞ야立錐之地도不餘ᄒᆞ얏더라

●

漢城新報

明治三十七年 每日發刊

漢城新報社 發行所 漢城病院 江陵郡河南西山帶日居李震範告白

京城中路陸男許俊鎭 仁川港本町二丁目 許魯膳 告白

雜報

●旅順攻擊日記（九）

△七月五日半晴半曇 最高溫八十二度

午前一時三十分頃에敵步兵二中隊가다시劍山守備隊에向ᄒᆞ야突擊ᄒᆞ야왓스ᄂᆞ即時我軍의射擊을被ᄒᆞ야死者五六仰을遺棄ᄒᆞ야退却ᄒᆞ얏더라

午前六時三十分頃에中央隊前面의敵은退却ᄒᆞ야正家屯北方高地에서大白山東方高地를經ᄒᆞ야老山에亘ᄒᆞᆫ線에據ᄒᆞ야同地에施役ᄒᆞ얏고中央隊ᄂᆞᆫ敵兵이退却ᄒᆞᆫ後에其一部로敵의占領ᄒᆞ얏든陣地를占領ᄒᆞ고我砲兵은退却ᄒᆞᆫ敵을砲擊ᄒᆞ얏더라

午前六時三十分에敵의戰鬪艦巡洋艦及砲艦等五隻이龍王塘海面으로來ᄒᆞ야午后三時에至ᄒᆞ야第〇〇〇〇左翼隊의陣地로向ᄒᆞ야盛히砲擊ᄒᆞ얏더라

陸地에서ᄂᆞᆫ〇〇〇〇의左翼方面에서五相射擊을漸始ᄒᆞ얏스ᄂᆞᆫ午後七時量에暴雨가襲來ᄒᆞ야射擊을中止ᄒᆞ얏더라

此三日間에我死傷은第〇〇〇〇에負傷ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ死傷者〇〇〇〇以下〇〇〇〇이더라

（未完）

（一）昨日晴溫七十九度夜來에降雨ᄒᆞ얏더니天明에至ᄒᆞ야晴ᄒᆞ얏더라

戶牧城驛의滿兒二人。一兒ᄂᆞᆫ十歲요一兒ᄂᆞᆫ九歲인ᄃᆡ東砂崗子에서揚樹에上ᄒᆞ야遊戲ᄒᆞ얏더니俄兵이射擊ᄒᆞᆫ고로一은左手二指를은右手前膊을被射ᄒᆞ야各其親에被率ᄒᆞ야我隊로와서治療을請ᄒᆞ얏ᄂᆞᆫᄃᆡ觀者ㅣ俄兵의兇暴階薄ᄒᆞᆷ을不憎ᄒᆞᆫ者ㅣ업더라此俄兵은粮食中馬等物을勒奪ᄒᆞ기爲ᄒᆞ야ᄒᆞᆫ것이요皆에靑泥窪에往見ᄒᆞ얏ᄂᆞᆫᄃᆡ市街의光景이稍爲整頓ᄒᆞ고또民政委員의嚴重ᄒᆞᆫ團束으로安堵業케ᄒᆞ얏스ᄆᆡ日々繁盛ᄒᆞ고또買等物品開業케ᄒᆞ얏더라

我軍에서酒保와軍隊의日用品을買收ᄒᆞᆯ各陣地에서來往ᄒᆞᆫ者ㅣ絡繹不絕ᄒᆞ며旅濱內의敗設水雷ᄂᆞᆫ悉皆撈索ᄒᆞ야流船이入港ᄒᆞᆷ이頗多ᄒᆞᆫ다더라

官報抄錄

●第二千九百三十九號（九月廿日金曜）

◎宮廷錄事 ○詔曰我邦與日本國通商條爲法部協辦（九月二十一日）△法部大臣金嘉鎭▲詔曰嗚呼民生之塗炭曷爲之極有甚於今日者哉茲乃人事政治之失當司委之天運而不思所以弘濟乎念厥肯旰來治四十餘年治不從忠終乃帖於姦壞之域者豈惟厥之否德抑亦司百執事大臣等不能對揚反肆厥心者以致國邦本葡萄牙不能對揚反肆厥心者以致國邦本葡萄牙國王陛下ᄂᆞᆫ友誼敦睦ᄒᆞ야ᄒᆞᆫ結約ᄒᆞ야ᄒᆞᆫ以來로久經近交涉益敦隣誼日本國外務省大臣小村壽太郎ᄂᆞᆫ我大皇帝陛下의ᄒᆞᆫ特簡을奉ᄒᆞ고小臣村壽太郎宮內省大臣田中光顯幷特派全權大使ᄒᆞ야ᄒᆞᆫ名ᄒᆞ야ᄒᆞᆫ以ᄒᆞᆫ慘憺ᄒᆞᆫ光線鐵路加吉者自日本司令部定施工律彼我之所共知也我廷之接應者宜其洞諭人民俾知法禁亦宜時加檢察無至滋弊而初不預防便民隱終弛死地勞徒貽羞

●第二千九百四十號（九月廿四日土曜）

◎宮廷錄事 ○詔曰命漢城府判尹金奎熙爲法部協辦（九月二十一日）△法部大臣金嘉鎭▲詔曰嗚呼民生之塗炭曷爲之極有甚於今日者哉茲乃人事政治之失當司委之天運而不思所以弘濟乎念厥肯旰來治四十餘年治不從忠終乃帖於姦壞之域者豈惟厥之否德抑亦司百執事大臣等不能對揚反肆厥心者以致國邦本葡萄牙國王陛下ᄂᆞᆫ友誼敦睦ᄒᆞ야ᄒᆞᆫ結約ᄒᆞ야ᄒᆞᆫ以來로久經近交涉益敦隣誼日本國外務省大臣小村壽太郎ᄂᆞᆫ我大皇帝陛下의ᄒᆞᆫ特簡을奉ᄒᆞ고小臣村壽太郎宮內省大臣田中光顯幷特派全權大使ᄒᆞ야ᄒᆞᆫ名ᄒᆞ야ᄒᆞᆫ以ᄒᆞᆫ慘憺ᄒᆞᆫ光線鐵路加吉者自日本司令部定施工律彼我之所共知也我廷之接應者宜其洞諭人民俾知法禁亦宜時加檢察無至滋弊而初不預防便民隱終弛死地勞徒貽羞

隣國哀我赤子之匍匐入井寧不傷惻溺職之責在所難免臨時軍用鐵道檢察使康洪迷惑之徒慰釋思亂之心屏黜職吏鋤除匪黨應幾掃我赤子於水火之中延我邦命於大兎本宮何如謹上 奏 （九月二十一日奉）

旨依奏△授尙北道觀察使張承遠辭職疏 批旨省疏具悉民爭方殷其勿煩鬱卽爲察遞 法部協辦沈相薰辭職疏 批旨省疏具悉所請依施（以上九月二十一日）

◎敍任及辭令 ○敍大勳賜李花章 日本國外務省大臣小村壽太郎日本國宮內省大臣田中光顯（九月十九日）△兎本職 親衛第一聯隊第一大隊副官陸軍一等軍司白鶴鎭（九月二十日）△兎本官 京義鐵道檢察使康洪大▲依願兎本官 秘書院郎許萬弼▲任弘文館修撰 叙判任官七等 六品金在司▲陞叙判任官五等 宗廟署令沈起燮▲贈內部協辦 故從二品李明宇▲贈中學校敎官故學生徐錫胤▲以上孝行卓異並施 贈職▲任光州郵遞司主事叙判任官六 前主事柄桂▲任外國語學校副敎官叙判任官六等 金炳杜▲任外國語學校敎員金顯龜▲給三級俸 光州郵遞司主事李炳杜 以十九月二十一日

●第二千九百四十號（九月廿四日土曜）

◎宮廷錄事 ○詔曰命漢城府判尹金奎熙爲法部協辦（九月二十一日）△法部大臣金嘉鎭▲詔曰嗚呼民生之塗炭曷爲之極有甚於今日者哉茲乃人事政治之失當司委之天運而不思所以弘濟乎念厥肯旰來治四十餘年治不從忠終乃帖於姦壞之域者豈惟厥之否德抑亦司百執事大臣等不能對揚反肆厥心者以致國邦本葡萄牙國王陛下ᄂᆞᆫ友誼敦睦ᄒᆞ야ᄒᆞᆫ結約ᄒᆞ야ᄒᆞᆫ以來로久經近交涉益敦隣誼日本國外務省大臣小村壽太郎ᄂᆞᆫ我大皇帝陛下의ᄒᆞᆫ特簡을奉ᄒᆞ고小臣村壽太郎宮內省大臣田中光顯幷特派全權大使ᄒᆞ야ᄒᆞᆫ名ᄒᆞ야ᄒᆞᆫ以ᄒᆞᆫ慘憺ᄒᆞᆫ光線鐵路加吉者自日本司令部定施工律彼我之所共知也我廷之接應者宜其洞諭人民俾知法禁亦宜時加檢察無至滋弊而初不預防便民隱終弛死地勞徒貽羞

不另派使命巡行各道察吏治詢民瘼曉諭迷惑之徒慰釋思亂之心屏黜職吏鋤除匪黨應幾掃我赤子於水火之中延我邦命於大兎本宮何如謹上 奏 （九月二十一日奉）

旨依奏△授尙北道觀察使張承遠辭職疏 批旨省疏具悉民爭方殷其勿煩鬱卽爲察遞 法部協辦沈相薰辭職疏 批旨省疏具悉所請依施（以上九月二十一日）

◎敍任及辭令 ○敍大勳賜李花章 日本國外務省大臣小村壽太郎日本國宮內省大臣田中光顯（九月十九日）△兎本職 親衛第一聯隊第一大隊副官陸軍一等軍司白鶴鎭（九月二十日）△兎本官 京義鐵道檢察使康洪大▲依願兎本官 秘書院郎許萬弼▲任弘文館修撰 叙判任官七等 六品金在司▲陞叙判任官五等 宗廟署令沈起燮▲贈內部協辦 故從二品李明宇▲贈中學校敎官故學生徐錫胤▲以上孝行卓異並施 贈職▲任光州郵遞司主事叙判任官六 前主事柄桂▲任外國語學校副敎官叙判任官六等 金炳杜▲任外國語學校敎員金顯龜▲給三級俸 光州郵遞司主事李炳杜 以十九月二十一日

▲雜掌禮卿 ▲中樞院議官 漢城判尹 ▲太僕司長 ▲奉常司長 ▲秘書丞 ▲雜侍從 ▲東萊監理 ▲軍部宮房長 ▲砲工局長 ▲工兵課長 ▲工兵課員 ▲砲兵課員 ▲鐵道院參書官 ▲警務官 ▲電話主事 ▲中樞議官 ▲內 ▲特進官 ▲內藏監督 ▲繕繕官 ▲參理官 ▲左侍御 ▲宮內府參書官 ▲臨時軍用鐵道檢察使

雜報

▲醫國良手 ▲普政宣誠 ▲忠勇無雙 ▲悉以病爲喻 ▲誠極勤切 ▲必使良手 ▲時日其亟 ▲如是依遠 ▲忍棄親行 ▲纔孝慶思 ▲長祭之親 ▲燭河漫凝 ▲原膏救重 ▲夜繼燮錫 ▲玉屑安否 ▲可

公報

●域廠附近의小戰

大本營發 當公使館着電

域廠(義馬集東北拾里)附近에서前進ᄒᆞ얏든我一枝隊ᄂᆞᆫ九月二十日다이ᄅᆡ이(域廠西北八里)에이ᄅᆞᆫ敵步兵一中隊와騎兵五百과砲六門과機關砲一門을攻ᄒᆞ야北方으로擊退ᄒᆞ얏ᄂᆞᆫᄃᆡ敵이遺棄ᄒᆞᆫ屍體가十九요若干ᄆᆡᆼ獲品이잇셧ᄂᆞᆫᄃᆡ我의損害ᄂᆞᆫ微少ᄒᆞ더라

雜報

●大東俱樂部發會式彙報

◎會員總數 大東俱樂部加入者의期限을지確定ᄒᆞ기시韓國人三百五十餘名이오日本人은一百五十餘名이오合計五百餘名에達ᄒᆞ얏더라

◎發會式場 再昨日의發會式場은豫報ᄒᆞᆫ바와如ᄒᆞ게大觀亭으로充ᄒᆞ얏ᄂᆞᆫ各委員의用意가周到ᄒᆞᆷ으로一般設備가가지못適切ᄒᆞ야門前의大綠門에日韓兩國旗를交叉ᄒᆞ고門內에角燈四門을設ᄒᆞ고假山亭사의彼處此處에祝燈을揭ᄒᆞ고大屋上에ᄂᆞᆫ大東俱樂部라白書ᄒᆞᆫ大電氣角燈을樹ᄒᆞ고屋頂에서四方에各國旗大小祝燈을飾ᄒᆞ야全國의光景이宛乎陽春三月百花爛熳之觀이有ᄒᆞ더라庭園北隴이天幕을設ᄒᆞ야韓國音樂隊의一團이此에陣ᄒᆞ고其西隴에江川一座의足蹇台를設ᄒᆞ얏더라

◎開會時刻 同日下午三時에日韓紳士ᄂᆞᆫ興을乘ᄒᆞ고車를馳ᄒᆞ야會集ᄒᆞᆫ者ㅣ無量數百餘名인ᄃᆡ大官의從者가此에隨從ᄒᆞᆷ으로亭前亭內의繁華ᄂᆞᆫ酔ᄒᆞᆷ과如ᄒᆞ더라

◎參會紳士 當日에參會ᄒᆞᆫ兩國紳士ᄂᆞᆫ韓人二百四十餘名이오日人百五十餘名인ᄃᆡ韓國大官은大概如左ᄒᆞ더라

完順君閔丙奭閔泳綺張東潤金嘉鎭嚴俊源李容泰權重顯權重奭玄映運尹致昊李熙斗李根湘金奎熙劉燦高義敬等이오日本人은林公使荻原書記官과齋藤大佐와加藤顧問과三增領事와中井民長以外總會員은大概參列ᄒᆞ얏더라

◎開會前演技 發會式擧行前에江川一座의足蹇十數曲을演ᄒᆞ얏ᄂᆞᆫᄃᆡ輕妙ᄒᆞᆫ足蹇ᄂᆞᆫ觀覽者로ᄒᆞ야곰驚嘆之聲을發케ᄒᆞ더라

◎發會大式 演技를畢ᄒᆞᆫ後下午五時三十分에至ᄒᆞ야亭壇上下에서發會式을擧行ᄒᆞ얏ᄂᆞᆫᄃᆡ加藤增雄氏가爲先起立ᄒᆞ야開會之辭를述ᄒᆞ고次로尹致昊氏가役員撰擧를報ᄒᆞ고俱樂部摠裁로完順君李載完를推戴ᄒᆞ기로韓國皇帝陛下의內旨와部員一同의贊成으로決定ᄒᆞ와ᄂᆞᆫᄃᆡ完順君은尹氏의通辦으로如左述言ᄒᆞ얏더라

不肖이這回에部員諸君의推ᄒᆞᆷ을旅ᄒᆞ야摠裁之任을受ᄒᆞ니光榮이莫過于此ㅣ라今後당至誠코此會를爲ᄒᆞ야努力ᄒᆞ려라然ᄒᆞ나事業의다協力으로或執ᄒᆞᄂᆞᆫ거신則當俱樂部도全員의協力으로成就ᄒᆞᆷ을望ᄒᆞᄂᆞ라云云

次로役員撰擧를行ᄒᆞ얏ᄂᆞᆫᄃᆡ如左決定ᄒᆞ얏더라

幹事長 閔泳煥

幹事 野津鎭武 萩原守一 清水泰吉 玄映運 朴泳和 李根湘 清水泰吉 劉燦 加藤增雄

評議員 閔商鎬 趙民熙 朴泳和 尹致昊 玄映運 嚴柱益 金奎熙 李根湘 柳正秀 李熙斗 高義敬 劉燦 萩原守一 野津鎭氏 吉田增次郎 國分象太郎 三增久米吉 中井喜太郎 山口太兵衛 和田常市

建築兼設備委員 玄映運 朴泳和 市岡義之助 山口太兵衛

◎贊成演辭 役員撰擧를畢ᄒᆞ미林公使가壇上에現ᄒᆞ야簡單ᄒᆞᆫ祝辭를述ᄒᆞ고次로尹致昊氏ᄂᆞᆫ俱樂部의歷史와各國의前例며俱樂部에對ᄒᆞᄂᆞᆫ世人의誤解와今後ᄒᆞ야俱樂部의多生을希望ᄒᆞᆷ을總로도々數百言으說去說來로ᄒᆞ얏고次로鈴木萬次郎氏가長廣舌를揮ᄒᆞ야日韓兩國人의顔容이相異ᄒᆞ야日本人은秋霜烈日과如ᄒᆞ야相親키難ᄒᆞᆫ態度가有ᄒᆞ나不然ᄒᆞ거시一次相對ᄒᆞ면自然和氣의其間에서發ᄒᆞᆷ이有ᄒᆞ리라ᄒᆞ고今後ᄂᆞᆫ益々兩國間의親和ᄒᆞ기로希望ᄒᆞᆷ을意로奇辦으로說盡ᄒᆞ얏더라

◎式後宴會 式畢後部員은國中에設ᄒᆞᆫ食卓에就ᄒᆞ야且飮且食ᄒᆞ야歡談縱橫ᄒᆞᆫᄃᆡ宴酣時에部員이一齊히起立ᄒᆞ야軍樂隊의君代曲吹奏中에韓國皇帝陛下와日本天皇陛下의萬歲를二次二唱ᄒᆞ얏더라

◎征露幻燈 宴中에幻燈은亭二層樓에映寫ᄒᆞᄂᆞᆫᄃᆡ幕員은此를觀光次로亭壇前에會集ᄒᆞ야幻燈의美妙ᄒᆞᆫ賛揚ᄒᆞ고或者ᄂᆞᆫ國中을散步ᄒᆞ고或者ᄂᆞᆫ飮酒를介ᄒᆞ야歡語ᄒᆞ야二更昨에至ᄒᆞ야다散會ᄒᆞ얏ᄂᆞᆫᄃᆡ 一時盛況이더라

●嚴詔退會 詔曰標準四方ᄒᆞ고遵守万國에果川鄕第로還歸ᄒᆞ얏더라

堅之三百係于政本之地ᄒᆞ니扶之持之ᄒᆞ야其任對ᄒᆞᆫ이不啻勤摯은況値艱棘之會ᄒᆞ야乎아

評議員會長 加藤增雄

雜報

○兩氏漫遊 議政府參贊特旨와學部大臣李載克兩氏가觀光次로來日內에出發ᄒᆞ야日本으로漫遊ᄒᆞᆫ다더라

○慰問兩使 征俄滿州軍慰問使皇族閔泳煥氏가被命ᄒᆞ야京城을出發ᄒᆞᆫ前報에記載ᄒᆞ얏거니와議政府에서評議를結果로閔氏를正使로權重顯氏를副使로派遣ᄒᆞ기로作定이되얏ᄂᆞᆫ디不日內에出發ᄒᆞᆯ다더라

○延多勳閣 贊政閔丙奭은歷試淳謹에特敘勳一等賜八卦章ᄒᆞ고軍部大臣閔泳綺ᄂᆞᆫ往年에特異之勞가有ᄒᆞ고法務衙門大臣趙秉式은歷試勤幹ᄒᆞ니亞敘勳二等賜太極章ᄒᆞ고通信院總辦閔商鎬와正二品閔泳韶은往年之勞가愈思愈茂ᄒᆞ니幷敘勳二等賜太極章ᄒᆞ고禮式院副長閔泳璿은有勞可紀ᄒᆞ야敘勳三等賜太極章ᄒᆞ고鐵道院副總裁崔榮夏正三品閔泳壽ᄂᆞᆫ俱有往年可紀之勞ᄒᆞ니幷敘勳二等賜八卦章ᄒᆞ고南陽郡守張浩鎭會計院出納課長吳仁善參尉金明善은俱有往年效勞ᄒᆞ니幷敘勳四等賜太極章ᄒᆞ라ᄒᆞ옵셔더라

○齊藤赴戰 當公使館附武官步兵中佐齊藤力三郎氏가這回에第十一師團參謀長으로轉任ᄒᆞ야滿洲戰場으로將向ᄒᆞ얏다더라

○逢着則戰 元山來報를聞ᄒᆞᆫ則向日咸興에在退却ᄒᆞ야鏡城城浦方面으로背向ᄒᆞ얏든敵兵은또北背으로前進ᄒᆞ야왓다ᄒᆞ니目下에日俄兩軍이衝突ᄒᆞᆯ긔다더라

○輸炭通算 今年自一月로至七月ᄭᅡ지輸入ᄒᆞᆫ石炭數額이六十二萬七百〇六噸이라더라

廣告

廣佈ᄒᆞ얏ᄂᆞᆫ디該金文이如左ᄒᆞ더라

現今國勢ᄀᆞᆺ業이一變ᄒᆞᆫ日ᄒᆞᆫ이國民이猶爲莫志撮作ᄒᆞ고互相疑懼ᄒᆞ야內外國人의生命財産이漸至危險則爲我國民者ㅣ當維持人民社會上權利ᄒᆞ고奬勵忠愛之心ᄒᆞ야先修內治而敦睦外交ᄒᆞ야目下決制狀態를亟復平和安全之意로同志諸人이今此設會ᄒᆞ야開會日字ᄂᆞᆫ陽今月二十六日下午二時에齋會于鐘路布屋都家ᄒᆞ야ᄉᆞᆫ되奬園에셔裁定ᄒᆞ얏ᄉᆞ오니其品이精良ᄒᆞᆷ은不必多言이오該病患者와肺病機微ᄒᆞᆫ이ᄂᆞᆫ恒常服用ᄒᆞ면肺病을豫防ᄒᆞᄂᆞᆫ效力이有ᄒᆞ얏ᄉᆞ오니僉君子ᄂᆞᆫ陸續購試ᄒᆞ심을伏望

京城南山洞 京城倉洞圖畝白

本人의舍弟汝中素以悖類欲奪宗土ᄒᆞ야欺官於某宮及內外國人ᄒᆞ야誣訐ᄒᆞ니無論某宮與內外國人은見欺勿信ᄒᆞᆷ 告白

此靈藥은昨年以來로陸軍中將矢吹秀一君을爲始ᄒᆞ야拾三名肺病者의게試用ᄒᆞ얏ᄂᆞᆫ디가슴이爽快ᄒᆞ고가ᄅᆡ침을긋치고眼前에效驗이有ᄒᆞᆷ으로世人이注目ᄒᆞ게되얏ᄉᆞ오니奬園에셔栽培ᄒᆞ얏더니極히好果을得ᄒᆞ얏ᄉᆞ오니僉君子ᄂᆞᆫ勿疑ᄒᆞ시고連續愛顧ᄒᆞ심을切望

京城鑄洞六十九番地 敎育用品販賣所 北辰堂 白

今般當本北辰堂에셔支廛을南營鑄洞에設置ᄒᆞ야圖章을彫刻ᄒᆞᄂᆞᆫ디幾日間觀覽ᄒᆞ심을表ᄒᆞ오니僉君子ᄂᆞᆫ勿疑ᄒᆞ고極히庇顧ᄒᆞ심이오며本堂은本月初一日로連續愛顧ᄒᆞ심을切望 告白

京城鑄洞六十九番地 敎育用品販賣所 北辰堂

開業廣告

今般當本北辰堂에셔支廛을南營鑄洞에設置ᄒᆞ야圖章을彫刻ᄒᆞᄂᆞᆫ디幾日間觀覽ᄒᆞ심을表ᄒᆞ오니僉君子ᄂᆞᆫ勿疑ᄒᆞ고極히庇顧ᄒᆞ심이오며本堂은本月初一日로連續愛顧ᄒᆞ심을切望

京城鑄洞六十九番地 敎育用品販賣所 北辰堂

廣告

本會의目的은洞燭이서니와許多好細가聖聰을擁蔽ᄒᆞ야至使宸襟으로煩惱케ᄒᆞ오니爲臣民者極爲未安이오며目下政府諸公이連受本會勸告ᄒᆞ야四大綱領을將爲實施云云故爲俟下回ᄒᆞ야公開會次아니오니僉君子ᄂᆞᆫ知悉ᄒᆞᆷ 告白

廣告

皇上陛下의洞察本會의目的을洞燭이서니三十餘郡頌聲日新ᄒᆞ신이當此國家擇人時에의현才哭擇用허시ᄆᆞᆯ千萬伏望 告白

南道長興居士 金好德

全南光府主事李能相氏가淸廉公直ᄒᆞᆫ으로一般人民의信賴ᄒᆞᄂᆞᆫ바ㅣ라今番에該府觀察使로陞任ᄒᆞ얏ᄂᆞᆫ디該府人民이觀察使의德政을追慕ᄒᆞ야去ᄒᆞᆫ十一日에該府를發程ᄒᆞᆯ時에該府人民이數千名이나ᄃᆡ集ᄒᆞ야各各離別의情을不勝ᄒᆞ야或泣或歌ᄒᆞ야其德政을頌揚ᄒᆞ며或은該觀察使의善政을記錄ᄒᆞ야永久히紀念ᄒᆞᆯ次로石碑를建立ᄒᆞᆷ

一皇室을尊重케ᄒᆞᆷ

一官民이合心ᄒᆞ야上下通情ᄒᆞ야猜疑를革ᄒᆞ며室의를破ᄒᆞ야一定ᄒᆞᆫ國是를確立ᄒᆞᆷ

一外交를愼重히ᄒᆞ야友邦情誼를傷失ᄒᆞᆫ勿케ᄒᆞᆷ

一公法과國法을嚴守ᄒᆞ야內外國人의安寧秩序를一體로保有케ᄒᆞᆷ

一排外思想이有ᄒᆞ거나或無端히騷動ᄒᆞ야地方騷擾를惹起코저ᄒᆞᄂᆞᆫ者의志意를制破ᄒᆞ야技節이勿生ᄒᆞ도록務ᄒᆞᆷ

郵票買賣

本人이이신슈디박ᄒᆞ여일젼형육엽ᄂᆞ마ᄀᆞ군하세후젼실의노싱손ᄌᆞ을양손이라칭ᄒᆞ조로ᄭᅡ미여구문ᄀᆞ라칭ᄒᆞ고혹젼권츙ᄒᆞ하표슐양하엿더이명ᄌᆞᄂᆞᆫ슐슈익인ᄃᆡ녀소를가한거시교훈을듯지안코부랑픽유의감언을감츙하여박토젼여당문권을위ᄒᆞ야고회회업게ᄒᆞ심죠량

경긔양근벽계김노ᄉᆞ 金召史 고백

廣告

(十四六番)

仁川港 午後四時出帆 日清潤船會社 電話六十四番

(十四六番)

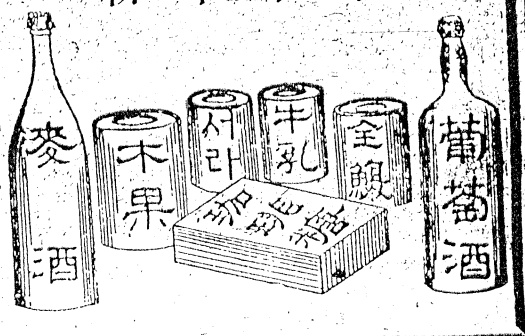
仁川港 日后四時出 大阪商船株式會社 電話六十四番

(十四六番)

釜山 八月 日后四時出 大阪商船株式會社 電話六十四番

廣告

下記 各種貨物 本日新着



漢城泥峴 龜屋商廛

本社의서 日露戰記를 譯刊ᄒᆞ와 鍾路大東書市와東關龍朝橋越便朱翰榮書舖에서發售ᄒᆞ오니 敎君子는購覽ᄒᆞ시ᄀᆞᆷ

美洞博文社

最廉價廣告

一 有名賣藥 一 和洋飛陋匣
一 洗濯飛陋 一 西洋香水
一 好品棒腦 一 水白粉
一 煉白粉 一 磨齒粉
一 磨齒刷子

以上各種을極히廉價로放賣ᄒᆞᆷ고特히賣藥과成赤品을開店ᄒᆞ심君子나或各處에行商ᄒᆞ시는諸君子의게는十分便利케ᄒᆞ옵더이오니多少를不顧ᄒᆞ시고連續愛顧ᄒᆞ심을切望

仁川港第十八銀行前
貿易商會
委托賣買
新井商店
(電話百六十一番)

小賣分賣

本人이麻田居鄭容洙의七月晦日白木屋에서 一磨齒刷子 一洗濯飛陋 一好品棒腦 一煉白粉 一磨齒粉을 買得ᄒᆞ야 來仁川港ᄒᆞ야 仁川港第十八銀行前 新井商店에 委托賣買ᄒᆞ옵기로 本人의 麻田居鄭容洙의 七月晦日白木屋에서

漢城新報

明治三十七年

每日發刊

光武八年九月廿八日　水曜日

明治廿八年三月六日　第三種郵便物認可

官報抄錄

（續）

●第二千九百四十號（九月二十二日）

◎宮廷錄事　○詔曰命鐵道院副摠裁崔榮夏爲禮式院副長　法部大臣金嘉鎭（九月二十二）△中樞院議官洪淳瓚辭職疏　批旨省疏具悉所請依施▲禮式院副長閔泳璘辭職疏　批旨省疏具悉所請依施（以上九月二十二日）

◎敍任及辭令　○陞敍判任官三等　漢城電報司主事李昌宇（八月二十三）△陞敍判任官五等　漢城電報司主事朴鎭萬　漢城電報支司主事鄭熙璨釜山電報司主事白泰元（九月一日）△陞敍判任官五等　大邱電報司主事李鎬弼（九月四日）△任法部協辦敍勅任官三等　漢城府判尹金奎熙▲任始興郡守敍奏任官五等六品崔錫敏▲任稷山郡守敍奏任官六等　弘文館侍讀郭　璨▲陞敍奏任官二等　駐箚美國公使館二等參書官申泰茂（以上九月二十一日）△命禮式院副長敍勅任官三等　鐵道院副摠裁崔榮夏▲命臨時署理鐵道院摠裁事務議政府贊政權重顯▲依願免本官　農商工部主事李光雨▲任農商工部主事敍判任官六等　沈遠復（以上九月二十二日）

●第二千九百四十一號（九月廿四日）

◎宮廷錄事　○詔曰命鐵道院副摠裁崔榮夏爲禮式院副長　法部大臣金嘉鎭　批旨省疏具悉所請依施（九月二十二）△中樞院議官洪淳瓚辭職疏　批旨省疏具悉所請依施▲禮式院副長閔泳璘辭職疏　批旨省疏具悉所請依施（以上九月二十二日）

◎敍任及辭令　○陞敍判任官三等　漢城電報司主事李昌宇（八月二十三）△陞敍判任官五等　漢城電報支司主事鄭熙璨釜山電報司主事白泰元（九月一日）△陞敍判任官五等　大邱電報司主事李鎬弼（九月四日）△任法部協辦敍勅任官三等　漢城府判尹金奎熙▲任始興郡守敍奏任官五等六品崔錫敏▲任稷山郡守敍奏任官六等　弘文館侍讀郭　璨▲陞敍奏任官二等　駐箚美國公使館二等參書官申泰茂（以上九月二十一日）△命禮式院副長敍勅任官三等　鐵道院副摠裁崔榮夏▲命臨時署理鐵道院摠裁事務議政府贊政權重顯▲依願免本官　農商工部主事李光雨▲任農商工部主事敍判任官六等　沈遠復（以上九月二十二日）

●第二千九百四十二號（九月廿五日）

◎宮廷錄事　○詔曰命正二品金炳始爲內藏院卿　正二品李容植爲內藏院卿　正二品閔泳璘爲內藏院卿　正二品閔泳喆爲內藏院卿　正二品閔泳綺爲內藏院卿　正二品閔泳韶

雜報

◉參謀部設立頒表

元帥府를參謀部로改制ᄒᆞ야軍政을整頓ᄒᆞᆯ計劃은 皇帝陛下의셔旣爲裁可ᄒᆞ옵신바니와惟之건ᄃᆡ今日官報로廣佈되깃ᄉᆞ오나其細條에至ᄒᆞ야는尙未詳知故로未得報道어니와과總長과및副總長을置ᄒᆞ야事務를第一局과第二局으로區別ᄒᆞ야第一局에는國防及軍兵의排置를主掌ᄒᆞ고第二局셔는粮食과道路等에關ᄒᆞᆫ事務를主管ᄒᆞᆯ터이오또其他武官養成에關ᄒᆞ야는一層銳意로整理ᄒᆞᆯ方針이라더라

△李氏副摠 李允用氏가參謀總長을被命ᄒᆞᆫ말을旣爲曩報ᄒᆞ얏거니와更爲詳探則幾日間은總長을不置ᄒᆞ고副總長만置ᄒᆞ야事를李允用氏가被任ᄒᆞ기로再昨夜에決定ᄒᆞ얏다더라

△敎育總監部設置 今回에軍制를改革ᄒᆞᆫ結果로我國의例에倣ᄒᆞ야敎育總監을設始ᄒᆞ기로作定이되엿ᄂᆞᆫᄃᆡ李址鎔氏가被任ᄒᆞ얏ᄂᆞᆫᄃᆡ其權能은別項武官學校와ᄀᆞᆺ치幼年學校를統轄ᄒᆞᆫ다ᄂᆞᆫ것이ᄃᆡ라더라

△局長就任 參謀本部에셔第一局第二局을併置ᄒᆞᆫ말은別項에記載ᄒᆞ얏거니와其局長의ᄂᆞᆫ左開와ᄀᆞᆺ치任命되리라더라

第一局長　陸軍參將　玄檃運

第二局長　仝　嚴俊源

△侍從武官長 是亦今回軍制改革의一이어니와此武官長에ᄂᆞᆫ副長閔泳煥氏가被命ᄒᆞ기로內定ᄒᆞ얏다더라

△皇太子附武官長 此武官長에ᄂᆞᆫ副將帝陛下의셔詔勅을下ᄒᆞ샤宮內府顧問官進陸軍將校中에擇任ᄒᆞ옵시ᄂᆞᆫᄃᆡ現今日本에在留ᄒᆞ야ᄒᆞᆫ國

雜報

投書

郡泰漫話

▲惟日望之 近日郡守奏本이勿施된後로正任內相이出仕ᄒᆞ야郡守奏本이不日叙任될줄中外顒望ᄒᆞ더니日復一日에杳無音耗ᄒᆞ고現今外憂內訌이迭相告警ᄒᆞᄂᆞᆫ되此時曠郡에領頗民情이豈不可悶哉아

▲有何觀望 前者에ᄂᆞᆫ郡守奏本時에錢員이或未備ᄒᆞ거ᄂᆞᆫ姑索價漸高ᄒᆞ라고腹飽大商이坦庵待時ᄒᆞ야一次郡奏가拖至數朔ᄒᆞ더니今也에 詔勅이截嚴ᄒᆞ야公正擇差ᄒᆞ라ᄂᆞᆫ되有何觀望ᄒᆞ야如此遲遲ᄒᆞᄂᆞᆫ지猶不免俗에倫開後手耶아

▲曠官百弊 已遞ᄒᆞᆫ郡守ᄂᆞᆫ新除赴任前에屢朔冒蹲ᄒᆞ야官已遞矣요債則積也라慾火益熾ᄒᆞ여日何時更見ᄒᆞ즈고ᄒᆞ야恣意嚇嘴에不遺一根ᄒᆞ고

▲痛民事 兼任ᄒᆞᆫ郡守ᄂᆞᆫ二衙에幾萬兩式ᄒᆞᄂᆞᆫ지솔意外橫財ᄒᆞ의不勝喜躍ᄒᆞ여日中夜粘餅이正謂此也라ᄒᆞ야其所斂務ᄂᆞᆫ剝制二字而已오奚恤民事哉아

▲易子而薦 今番郡本은司勅任官이擔保公薦ᄒᆞᆫ說이盛行ᄒᆞ의久勤落拓者一款曰吾輩ᄂᆞᆫ不能染指로다俗諺에손박금이라말이有ᄒᆞ니才能學識을뉘아리요爲之者必爲之ᄒᆞ지

▲勿貪保債 錢財興受間에什一條保債란거시有ᄒᆞ야虛慾이有ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ貪其瘼利ᄒᆞ야以保蕩産ᄒᆞᄂᆞᆫ故로保子勿生ᄒᆞ란語가有ᄒᆞ나郡守保薦은此保와逈異ᄒᆞ니其才識만公薦ᄒᆞ오

▲速鎖此開 近日郡奏騷說이俄聳匪撓조로쑤미여구문긔라청ᄒᆞ고혹권출최보다倍蓰ᄒᆞ야耳根이不爭ᄒᆞ니民規限速

星願念ᄒᆞ야速刱公正擇任ᄒᆞ시오

更名一退 現今物議가一進會旺衰에

大段注視ᄒᆞᄂᆞᆫ中인ᄃᆡ再昨일該會에셔不得已事가有ᄒᆞ야停會ᄒᆞᆫ다揭告ᄒᆞ엿스니世人이評ᄒᆞ여曰아마不得已三字로了勘ᄒᆞ나보다ᄒᆞ더라

▲魚餒肉敗 國民會에셔도亦爲更揭ᄒᆞ되有事故ᄒᆞ야不可開會라ᄒᆞᆫ지라不識宇內乾達客의鼻笑曰近일秋熱稍減ᄒᆞ야勿論眼前에刻騷ᄒᆞ야裁培ᄒᆞ야라極히好果을得ᄒᆞ얏스나其品이精良ᄒᆞᆷ은不啻多言이오該病患者와肺病機微잇ᄂᆞᆫ사ᄅᆞᆷ이單劑ᄒᆞᆫ味肺病을豫防ᄒᆞᄂᆞᆫ效方이잇스니欲君子ᄂᆞᆫ陸續購試ᄒᆞ심을伏望

京城南山洞
東城育種園敬白

本人의看來汝中素以悖類欲奪宋士ᄒᆞ야欺管於某宮及內外國人樣의로釀計ᄒᆞ니無論某某與內外國人은見欺치勿홈ᄒᆞ심을伏望

興德吳世哲 告白

廣告

本人陰八月十六日壽洞金主事家에셔陽川郡內面天宇田七日耕文券二張과本郡卿長首書記稅條欵得債當錢一萬三千兩望ᄒᆞ고拾得則休紙施行홈

陽川郡居 張仁煥 告白

全南光州主事李能相氏가淳廉公直清三十餘郡頌聲日新현이舊此國家擇人委用時이라현才哭擇用하시물千萬伏望

南道長興居士人金好德 告白

皇上陛下의셔本會의目的을洞燭하시고許多好細가聖聽을擾奬ᄒᆞ야至使旒襟으로煩惱케ᄒᆞ오니爲臣民者極爲未安이오며目政府諸公이連受本會勸告ᄒᆞ야四大綱領을將爲實施云云故爲俟下回ᄒᆞ야이지開會치아니ᄒᆞ오니僉君子ᄂᆞᆫ知悉홈

一進會 告白

廣告

七日間屢量定價日貨金壹圓二拾錢

此靈藥은昨年以來로陸軍中將矢吹秀一君을爲始ᄒᆞ야拾三名肺病者의게試用ᄒᆞ심ᄒᆞᆫ바가合이爽快ᄒᆞ고기리첨을곳치고眼前에刻騷ᄒᆞ야裁培ᄒᆞ야라極히好果을得ᄒᆞ얏스나其品이精良ᄒᆞᆷ은不啻多言이오該病患者와肺病機微잇ᄂᆞᆫ사ᄅᆞᆷ이單劑ᄒᆞᆫ味肺病을豫防ᄒᆞᄂᆞᆫ效方이잇스니欲君子ᄂᆞᆫ陸續購試ᄒᆞ심을伏望

京城南山洞
東城育種園敬白

廣告

今船舶本社辰堂에셔支應을南署鑄洞에設始ᄒᆞ야圖章을彫刻ᄒᆞ야인ᄃᆡ幾日間視總ᄒᆞ심을表ᄒᆞ기爲ᄒᆞ야極히廉價로定ᄒᆞ야오니多少ᄒᆞᆷ不顧ᄒᆞ시고連續愛顧ᄒᆞ심을切望

京城鑄洞六十九番地 郵外
義北辰堂

廣告

直洞舍내 李월주집의셔陰曆八月卄七日上午九点爲始ᄒᆞ여공박을ᄒᆞᆫ데各項날盧와跨依의食床器物與洋眼等厨房所用과琉璃器名等奇妙ᄒᆞᆫ物票이만사온니僉君子ᄂᆞᆫ隨時來臨ᄒᆞ야所用物을善買伏望홈

公洞高本基 告白

郵票買家

舊郵票를購買ᄒᆞ니가져오시오

奧城泥峴

仁川港 (十四六番)

堀商會 汽船 帆船

慶尙號 八月 日後四時出

堀內潛店 (電話六十四番)

鎭南浦 雇仁浦萬景隆行

慶尙號 八月 日後四時出

仁川港 (十四六番)

堀商會 汽船 帆船

慶尙號 八月 日後四時出

堀內潛店 (電話六十四番)

鎭南浦 雇仁浦萬景隆行

慶尙號 八月 日後四時出

大阪商船株式會社

東京丸 九月十日 日 二十日

安東丸 九月十日 日 二十日

群山丸 九月十日 日 二十日

漢城丸 九月十日 日 二十日

義州丸 九月十日 日 二十日

大阪商船株式會社

東京丸 九月十日 日 二十日

安東丸 九月十日 日 二十日

群山丸 九月十日 日 二十日

漢城丸 九月十日 日 二十日

義州丸 九月十日 日 二十日

大阪商船株式會社

加古川丸 九月八日 日 八日

紀伊川丸 九月九日 日 九日

信濃川丸 九月十九日 日 十九日

五脇川丸 九月二十日 日 二十日

大阪商船株式會社

加古川丸 九月八日 日 八日

紀伊川丸 九月九日 日 九日

信濃川丸 九月十九日 日 十九日

五脇川丸 九月二十日 日 二十日

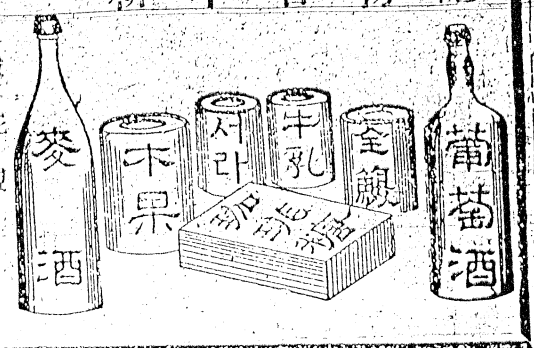
日本郵船株式會社

漢城丸 九月八日 日 八日

漢城丸 九月十三日 日 十三

廣告

下記 物貨 各本 色日 新着



漢城泥峴 龜屋商店

技工見習豫備科生募集廣告

今般本學堂에서度量衡技工見習豫備科生五十名을募集ᄒᆞ오니九月十四日午前十一時에來臨ᄒᆞ시ᄋᆞᆷ右豫備科生中成績이優等者는六箇月、普通者는一箇年으로써卒業케ᄒᆞ야곳見習生으로採用ᄒᆞ되見習中은手當(日給과如ᄒᆞᆷ)을給與ᄒᆞ오但志願者는十五歲로부터二十五歲까지로限ᄒᆞ야許給ᄒᆞᆷ이며詳細ᄒᆞᆫ事項은來臨詳問ᄒᆞ시ᄋᆞᆷ

明洞 京城學堂

日露戰記 音譯刊行

本社에서日露戰記를音譯刊行ᄒᆞ야鍾路大東書市와東關龍朝橋越便朱翰榮書舖에서發售ᄒᆞ오니紋君子는購覽ᄒᆞ시ᄋᆞᆷ

美洞博文社

最廉價廣告

一、當座任置金 一、小分當座任置金 一、定期任置金 一、貸付金 一、十物爲換 一、送金

右를確實便利케取扱ᄒᆞᆷ을次第五十八銀行京城支店

小賣分賣

一有名賣藥 和合飛陋 飛陋匣 一西洋香水 一水白粉 一磨齒粉

一洗濯飛陋 一好品椿腦粉 一煉白粉 一成赤初粉 一磨齒刷子

以上各種을極히廉價로放賣ᄒᆞᆷ고特히賣藥과成赤品을開店ᄒᆞ실君子나或各處에行商ᄒᆞ시ᄂᆞᆫ諸君子의게ᄂᆞᆫ十分便利케ᄒᆞ야多少를不顧ᄒᆞ시고連續愛顧ᄒᆞ심을切望

仁川港第十八銀行前

貿易商兼委托賣買 新井商店

林田商會 廣告

銀貨借貸 爲替發送 金買入所

本店石炭 自朝鮮平壤 今年各處 石炭價 極高面品是國內上等 赤小歐貿川諸君子 濟物浦 本店 明洞 支店 京城本店 南山골사거리

趙氏世葬 廣告

平壤趙氏世葬之地가在於楊州海等村馬山里이온바築墳及松楸을數百年守護이러니支孫中聖鎭一人이年前에外國人許에欲爲暗葬故로宗中이諸會ᄒᆞ고內外의間上屢次廣告ᄒᆞ야內外國人已爲知悉이어니와今忽生狂悖之心ᄒᆞ야又欲暗葬ᄒᆞ니切勿見欺ᄒᆞ시ᄀᆞᆯ바玆又更告ᄒᆞ오니切勿見欺ᄒᆞ시ᄀᆞᆯ바趙載星 趙載明 趙載慶 廣告

本人弟의頑淑이가符合雜類ᄒᆞ야滔敗家産ᄒᆞ고來留京中에欲得債錢ᄒᆞ려ᄒᆞ오니內外國人은切勿見欺ᄒᆞ심을切望ᄒᆞᆷ

長湍上道面金敬淑 告白

齒科部開設

這般에齒科醫重張ᄒᆞᆫ二氏를聘ᄒᆞ야以左開時間으로齒科全般의治療를ᄒᆞ기로ᄒᆞ엿ᄉᆞ오니 愈君子는來臨ᄒᆞ시ᄆᆞᆫ照亮ᄒᆞ시ᄀᆞᆯ바ᄂᆞᆫ休業ᄒᆞ오니照亮ᄒᆞ시ᄀᆞᆯ바

時間 午前八時 至午后五時

漢城病院

千金丹

定價 二拾五錢 一拾五錢 一拾錢 二拾錢 三百七拾五錢 六百錢

○快氣○解毒○胃弱○留飮○植梁○痰咳○胸痛○腹痛○食滯○吞食○霍亂○水土不服○吐瀉○痢疾○頭痛眩暈○酒船車暈等에特有ᄒᆞᆫ效力ᄒᆞᆫ我藥界의良藥이라千金丹의靈效ᄒᆞᆫ有ᄒᆞᆷ은既爲大槪諸君子의確知ᄒᆞ시ᄂᆞᆫ바이니와今此同名同類의藥이影多ᄒᆞᆷ은實로牧擧치못ᄒᆞ오니購買ᄒᆞ시ᄂᆞᆫ商ᄂᆞᆫ特別히韓國內地에ᄂᆞᆫ功效가少有ᄒᆞᆫ者가有ᄒᆞ니如此ᄒᆞᆫ旅舘中에ᄂᆞᆫ傷有ᄒᆞ아니라韓人中에ᄂᆞᆫ右開廉價로取ᄒᆞᆷ으로功效가無ᄒᆞᆫ者가有ᄒᆞ야實로憤歎ᄒᆞᆫ바이므로玆에藥名을爲ᄒᆞ야本堂製劑ᄒᆞᆫ金丹을韓國內地에廉賣ᄒᆞᆷ으로請ᄒᆞ시ᄂᆞᆫ諸君子ᄂᆞᆫ切望ᄒᆞ시ᄀᆞᆯ바이며本堂이亦是韓國代理店으로定ᄒᆞ야堂製劑ᄒᆞᆫ金丹을韓國內地에廉賣ᄒᆞᆷ으로請ᄒᆞ시ᄂᆞᆫ諸君子ᄂᆞᆫ切望ᄒᆞ시ᄀᆞᆯ바이며本堂이亦是韓國代理店으로定ᄒᆞ야堂製劑ᄒᆞᆫ金丹을韓國內地에廉賣ᄒᆞᆷ으로請ᄒᆞ시ᄂᆞᆫ諸君子ᄂᆞᆫ切望ᄒᆞ시ᄀᆞᆯ바이며本堂이亦是韓國代理店으로定ᄒᆞ야堂製劑ᄒᆞᆫ金丹을韓國內地에廉賣ᄒᆞᆷ으로請ᄒᆞ시ᄂᆞᆫ諸君子ᄂᆞᆫ切望ᄒᆞ시ᄀᆞᆯ바이며本堂이亦是韓國代理店으로定ᄒᆞ야堂製劑ᄒᆞᆫ金丹을韓國內地에廉賣ᄒᆞᆷ으로請ᄒᆞ시ᄂᆞᆫ諸君子ᄂᆞᆫ切望ᄒᆞ시ᄀᆞᆯ바이며本堂이亦是韓國代理店으로定ᄒᆞ야堂製劑ᄒᆞᆫ金丹을韓國內地에廉賣ᄒᆞᆷ으로請ᄒᆞ시ᄂᆞᆫ諸君子ᄂᆞᆫ切望ᄒᆞ시ᄀᆞᆯ바

廣島縣廣島市播磨屋一町 製劑本舖 仁川港十八銀行前 代理店 福井盛美

大黑屋商店

店主 浦上榮作

一堅牢無比金庫 一旅行用大皮匣 一上官用皮房 一赤彩次 一襯衣 一絹傘各種 一佛國花露水 一飛陋 一修一短靴 一絹洋本手中 一風琴 一風枕 一寫眞板 一器械 一金銀眼鏡 一金料品 一食料器 一洋粉 一洋燈 一洋面鏡 一金鍾 一千里鏡 一軍隊用品 一學校用品 一洋一招人 一臺 一附屬品 其他歐米雜貨各種 新品輸入

本人이麻田居鄭容洙의七月晦日自本屋로貰賃日當錢一萬兩을受ᄒᆞ고八月分金을請求ᄒᆞ온바本人이來十京이라가中路에閑失誰某拾得休紙施行홈 許魯曠

本人應弟六吉이姓本淨淚에蔑倫悖常ᄒᆞ고落賬家産者也이近來로出沒京鄕ᄒᆞ야改名欺人ᄒᆞ고或稱參奉而昨年分에待罪亂類ᄒᆞ야使宗家로至於丐乞矣라니今又侵徵藥兒이事甚孟浪이오極爲痛惡이此照亮勿爲見欺貽誤홈 江陵郡河南西山帶日居李震範告白

漢城新報社左 發行所

漢城新報

明治三十七年 每日發刊

漢城新報社 發行所

官報抄錄

●第二千九百四十二號（九月二十一日）

○敘任及辭令 ○任陸軍一等軍司 陸軍步兵正尉李貞淳 陸軍步兵副尉張世喬 ▲補侍衛第一聯隊旗官 陸軍步兵副尉李學來 ▲補侍衛第一聯隊第三大隊副官 陸軍一等軍司張世喬 ▲補鎭衛第一聯隊第一大隊副官 陸軍一等軍司李貞漢 ▲補鎭衛第五聯隊第一大隊中隊長 陸軍步兵正尉金龍鉉 ▲任東萊監理叙奏任官三等 禮式院繕譯員李懋榮（以上九月二十三日）△任中樞院議官叙勅任官二等 正二品鄭周永 ▲依願免本官 中樞院議官鄭奎三張容汝 ▲任中樞院議官叙勅任官二等 宮內府參書官尹逈求 汝原道觀察府摠巡李翊桓（以上九月二十四日）△命宮內府特進官叙勅任官四等 內藏院監督沈相璜 ▲命內藏院院督叙勅任宮四等 從二品李準榮 ▲任 宮內府參書官兼任大臣官房秘書官叙奏任官六等 正二品洪昇淵 ▲任禮式院繕譯官叙奏任官三等 禮式院參理官嚴達煥 ▲任禮式院參理官叙奏任官三等 六品 中海永 ▲任侍從院左侍御叙判任官八等 金仁圭（以上九月二十五日）△給一級俸 ●第二千九百四十三號（九月廿日火曜） ●宮廷錄事 ▲憲衛隊摠管李鍾健辭職疏 批旨省悉具悉實病旣難强卿其調理行公 以謹賣事（九月二十六日內奏部）

（九月二十一日）

●敘任及辭令 ○任三和港警務官叙奏任官五等 德源港警務官洪淳國 ▲任德源港警務官叙奏任官六等 九品朴洪昊（以上九月二十二日）△免兼任咸鏡北道裁判所判事咸鏡北道前觀察使李允用 免兼任慶興港裁判所判事慶興前監理李民溥 ▲兼任慶尙北道裁判所判事慶尙北道觀察使張承遠 ▲兼任咸鏡北道裁判所判事咸鏡北道觀察使鄭駉澤 ▲兼任慶興港裁判所判事慶興監理權重贇 ▲陞叙奏任官五等 軍部砲工局工兵課員吳禎善 ▲命休職 軍部大臣官房長陸軍副領韓鎭昌軍部砲工局長補陸軍參領裴璨熙 ▲任軍部大臣官房長叙奏任官一等 義陽君李載覺 ▲任軍部大臣官房長叙奏任官一等 從二品閔泳璘（以上九月二十二日）△命休職 軍部砲工局工兵課長陸軍參領權重顯 ▲任軍部砲工局長叙奏任官一等 義陽君李載覺 ▲任軍部大臣官房長叙奏任官一等 從二品閔泳璘（以上九月二十二日）△給一級俸 ●勳敍 ▲乙縱隊進擊

△侍從武官長 趙東潤
△同 副將 閔泳奭
△陸軍武官長 李允用
△參謀部副將 李址鎔
△同 局長 嚴俊源
△同 局長 白性基
△教育部摠監 梁性煥
△參謀長 副將 李容泰
△憲兵司令官 副將 閔泳綺
△軍部大臣 參將 嚴柱益
△軍部協辦 金昇圭
△軍務局長 內部大臣秘書官 同
△憲衛摠管署理 梁性煥
△副將 同
△參將 同
△同敎官 詹事
△同敎官 奉常提調
△特進官 齊陵參奉
△同 從二品吳正根
△侍從 同
△工業課技師 鄭洛鎔
△穆陵參奉 同
△園丘參奉 閔泳璘
△溫陵參奉 正三品李庚九
△齊陵參奉 鐵道院主事郭章根

詔曰國不可無兵이요兵不可無制니現行元帥府軍部에官制與諸般規定이或有未盡善者ᄒᆞ니不容不因時制宜ᄒᆞ야所以有軍制改定之擧ᄒᆞ니盖欲其更張也라侍從府及親王附武官이宜有區別之制ᄒᆞ고國防及用兵事宜之參謀部之新設이요軍隊之要其有教育部之擴張이니玆博採衆議ᄒᆞ고參互外制ᄒᆞ야可以改正者ᄂᆞᆫ隨時改正ᄒᆞ야以副我邦家鞏固永久之計ᄒᆞ노라 勅令第四十一號 軍部官制中左開改正ᄒᆞ노라

第一條 軍部大臣은 親히 軍政을 掌ᄒᆞ고 所屬官衙와 陸軍武官을 統率ᄒᆞ며 軍事에 關ᄒᆞᆫ 命令을 發ᄒᆞᄂᆞᆫ 權을 有ᄒᆞᆫ 事

第二條 軍部에 左開官衙를 置ᄒᆞ노라

一 軍務局 二 參謀部 三 教育部 四 憲兵司令部 五 軍法會議 六 軍醫院 七 軍樂隊

第三條 軍務局은 左開事務를 掌ᄒᆞ노라

一 軍令軍制에 關ᄒᆞᆫ 事 二 軍隊의 編制와 動員에 關ᄒᆞᆫ 事 三 軍隊의 配置와 要塞에 關ᄒᆞᆫ 事 四 軍隊의 教育에 關ᄒᆞᆫ 事 五 軍隊의 檢閱에 關ᄒᆞᆫ 事 六 軍隊의 軍紀에 關ᄒᆞᆫ 事 七 軍隊의 衛戍에 關ᄒᆞᆫ 事 八 軍隊의 軍旗에 關ᄒᆞᆫ 事 九 軍隊의 儀式에 關ᄒᆞᆫ 事 十 軍隊의 軍樂에 關ᄒᆞᆫ 事 十一 軍隊의 軍馬에 關ᄒᆞᆫ 事 十二 軍隊의 軍用犬에 關ᄒᆞᆫ 事 十三 軍隊의 軍用鳩에 關ᄒᆞᆫ 事 十四 軍隊의 軍用電信에 關ᄒᆞᆫ 事 十五 軍隊의 軍用鐵道에 關ᄒᆞᆫ 事 十六 軍隊의 軍用自動車에 關ᄒᆞᆫ 事 十七 軍隊의 軍用氣球에 關ᄒᆞᆫ 事 十八 軍隊의 軍用飛行機에 關ᄒᆞᆫ 事 十九 軍隊의 軍用船舶에 關ᄒᆞᆫ 事 二十 軍隊의 軍用氣象에 關ᄒᆞᆫ 事 二十一 軍隊의 軍用測量에 關ᄒᆞᆫ 事 二十二 軍隊의 軍用地圖에 關ᄒᆞᆫ 事 二十三 軍隊의 軍用書籍에 關ᄒᆞᆫ 事 二十四 軍隊의 軍用品에 關ᄒᆞᆫ 事 二十五 軍隊의 軍用被服에 關ᄒᆞᆫ 事 二十六 軍隊의 軍用食糧에 關ᄒᆞᆫ 事 二十七 軍隊의 軍用馬匹에 關ᄒᆞᆫ 事 二十八 軍隊의 軍用車輛에 關ᄒᆞᆫ 事 二十九 軍隊의 軍用武器에 關ᄒᆞᆫ 事 三十 軍隊의 軍用彈藥에 關ᄒᆞᆫ 事 三十一 軍隊의 軍用兵器에 關ᄒᆞᆫ 事 三十二 軍隊의 軍用器具에 關ᄒᆞᆫ 事 三十三 軍隊의 軍用材料에 關ᄒᆞᆫ 事 三十四 軍隊의 軍用物品에 關ᄒᆞᆫ 事 三十五 軍隊의 軍用施設에 關ᄒᆞᆫ 事 三十六 軍隊의 軍用工事에 關ᄒᆞᆫ 事 三十七 軍隊의 軍用營繕에 關ᄒᆞᆫ 事 三十八 軍隊의 軍用衛生에 關ᄒᆞᆫ 事 三十九 軍隊의 軍用獸醫에 關ᄒᆞᆫ 事 四十 軍隊의 軍用檢疫에 關ᄒᆞᆫ 事 四十一 軍隊의 軍用防疫에 關ᄒᆞᆫ 事 四十二 軍隊의 軍用救護에 關ᄒᆞᆫ 事 四十三 軍隊의 軍用慰問에 關ᄒᆞᆫ 事 四十四 軍隊의 軍用賞罰에 關ᄒᆞᆫ 事 四十五 軍隊의 軍用恩賜에 關ᄒᆞᆫ 事 四十六 軍隊의 軍用褒賞에 關ᄒᆞᆫ 事 四十七 軍隊의 軍用表彰에 關ᄒᆞᆫ 事 四十八 軍隊의 軍用記念에 關ᄒᆞᆫ 事 四十九 軍隊의 軍用慶弔에 關ᄒᆞᆫ 事 五十 軍隊의 軍用禮式에 關ᄒᆞᆫ 事 五十一 軍隊의 軍用儀仗에 關ᄒᆞᆫ 事 五十二 軍隊의 軍用旗章에 關ᄒᆞᆫ 事 五十三 軍隊의 軍用標識에 關ᄒᆞᆫ 事 五十四 軍隊의 軍用符號에 關ᄒᆞᆫ 事 五十五 軍隊의 軍用暗號에 關ᄒᆞᆫ 事 五十六 軍隊의 軍用通信에 關ᄒᆞᆫ 事 五十七 軍隊의 軍用情報에 關ᄒᆞᆫ 事 五十八 軍隊의 軍用諜報에 關ᄒᆞᆫ 事 五十九 軍隊의 軍用防諜에 關ᄒᆞᆫ 事 六十 軍隊의 軍用保安에 關ᄒᆞᆫ 事 六十一 軍隊의 軍用警備에 關ᄒᆞᆫ 事 六十二 軍隊의 軍用交通에 關ᄒᆞᆫ 事 六十三 軍隊의 軍用運輸에 關ᄒᆞᆫ 事 六十四 軍隊의 軍用郵便에 關ᄒᆞᆫ 事 六十五 軍隊의 軍用電報에 關ᄒᆞᆫ 事 六十六 軍隊의 軍用電話에 關ᄒᆞᆫ 事 六十七 軍隊의 軍用無線電信에 關ᄒᆞᆫ 事 六十八 軍隊의 軍用有線電信에 關ᄒᆞᆫ 事 六十九 軍隊의 軍用電信에 關ᄒᆞᆫ 事 七十 軍隊의 軍用電氣에 關ᄒᆞᆫ 事 七十一 軍隊의 軍用光學에 關ᄒᆞᆫ 事 七十二 軍隊의 軍用音響에 關ᄒᆞᆫ 事 七十三 軍隊의 軍用振動에 關ᄒᆞᆫ 事 七十四 軍隊의 軍用波動에 關ᄒᆞᆫ 事 七十五 軍隊의 軍用放射에 關ᄒᆞᆫ 事 七十六 軍隊의 軍用吸收에 關ᄒᆞᆫ 事 七十七 軍隊의 軍用反射에 關ᄒᆞᆫ 事 七十八 軍隊의 軍用屈折에 關ᄒᆞᆫ 事 七十九 軍隊의 軍用干涉에 關ᄒᆞᆫ 事 八十 軍隊의 軍用回折에 關ᄒᆞᆫ 事 八十一 軍隊의 軍用偏光에 關ᄒᆞᆫ 事 八十二 軍隊의 軍用分光에 關ᄒᆞᆫ 事 八十三 軍隊의 軍用色彩에 關ᄒᆞᆫ 事 八十四 軍隊의 軍用照明에 關ᄒᆞᆫ 事 八十五 軍隊의 軍用探照에 關ᄒᆞᆫ 事 八十六 軍隊의 軍用信號에 關ᄒᆞᆫ 事 八十七 軍隊의 軍用標識에 關ᄒᆞᆫ 事 八十八 軍隊의 軍用符號에 關ᄒᆞᆫ 事 八十九 軍隊의 軍用暗號에 關ᄒᆞᆫ 事 九十 軍隊의 軍用通信에 關ᄒᆞᆫ 事 九十一 軍隊의 軍用情報에 關ᄒᆞᆫ 事 九十二 軍隊의 軍用諜報에 關ᄒᆞᆫ 事 九十三 軍隊의 軍用防諜에 關ᄒᆞᆫ 事 九十四 軍隊의 軍用保安에 關ᄒᆞᆫ 事 九十五 軍隊의 軍用警備에 關ᄒᆞᆫ 事 九十六 軍隊의 軍用交通에 關ᄒᆞᆫ 事 九十七 軍隊의 軍用運輸에 關ᄒᆞᆫ 事 九十八 軍隊의 軍用郵便에 關ᄒᆞᆫ 事 九十九 軍隊의 軍用電報에 關ᄒᆞᆫ 事 百 軍隊의 軍用電話에 關ᄒᆞᆫ 事 百一 軍隊의 軍用無線電信에 關ᄒᆞᆫ 事 百二 軍隊의 軍用有線電信에 關ᄒᆞᆫ 事 百三 軍隊의 軍用電信에 關ᄒᆞᆫ 事 百四 軍隊의 軍用電氣에 關ᄒᆞᆫ 事 百五 軍隊의 軍用光學에 關ᄒᆞᆫ 事 百六 軍隊의 軍用音響에 關ᄒᆞᆫ 事 百七 軍隊의 軍用振動에 關ᄒᆞᆫ 事 百八 軍隊의 軍用波動에 關ᄒᆞᆫ 事 百九 軍隊의 軍用放射에 關ᄒᆞᆫ 事 百十 軍隊의 軍用吸收에 關ᄒᆞᆫ 事 百十一 軍隊의 軍用反射에 關ᄒᆞᆫ 事 百十二 軍隊의 軍用屈折에 關ᄒᆞᆫ 事 百十三 軍隊의 軍用干涉에 關ᄒᆞᆫ 事 百十四 軍隊의 軍用回折에 關ᄒᆞᆫ 事 百十五 軍隊의 軍用偏光에 關ᄒᆞᆫ 事 百十六 軍隊의 軍用分光에 關ᄒᆞᆫ 事 百十七 軍隊의 軍用色彩에 關ᄒᆞᆫ 事 百十八 軍隊의 軍用照明에 關ᄒᆞᆫ 事 百十九 軍隊의 軍用探照에 關ᄒᆞᆫ 事 百二十 軍隊의 軍用信號에 關ᄒᆞᆫ 事 百二十一 軍隊의 軍用標識에 關ᄒᆞᆫ 事 百二十二 軍隊의 軍用符號에 關ᄒᆞᆫ 事 百二十三 軍隊의 軍用暗號에 關ᄒᆞᆫ 事 百二十四 軍隊의 軍用通信에 關ᄒᆞᆫ 事 百二十五 軍隊의 軍用情報에 關ᄒᆞᆫ 事 百二十六 軍隊의 軍用諜報에 關ᄒᆞᆫ 事 百二十七 軍隊의 軍用防諜에 關ᄒᆞᆫ 事 百二十八 軍隊의 軍用保安에 關ᄒᆞᆫ 事 百二十九 軍隊의 軍用警備에 關ᄒᆞᆫ 事 百三十 軍隊의 軍用交通에 關ᄒᆞᆫ 事 百三十一 軍隊의 軍用運輸에 關ᄒᆞᆫ 事 百三十二 軍隊의 軍用郵便에 關ᄒᆞᆫ 事 百三十三 軍隊의 軍用電報에 關ᄒᆞᆫ 事 百三十四 軍隊의 軍用電話에 關ᄒᆞᆫ 事 百三十五 軍隊의 軍用無線電信에 關ᄒᆞᆫ 事 百三十六 軍隊의 軍用有線電信에 關ᄒᆞᆫ 事 百三十七 軍隊의 軍用電信에 關ᄒᆞᆫ 事 百三十八 軍隊의 軍用電氣에 關ᄒᆞᆫ 事 百三十九 軍隊의 軍用光學에 關ᄒᆞᆫ 事 百四十 軍隊의 軍用音響에 關ᄒᆞᆫ 事 百四十一 軍隊의 軍用振動에 關ᄒᆞᆫ 事 百四十二 軍隊의 軍用波動에 關ᄒᆞᆫ 事 百四十三 軍隊의 軍用放射에 關ᄒᆞᆫ 事 百四十四 軍隊의 軍用吸收에 關ᄒᆞᆫ 事 百四十五 軍隊의 軍用反射에 關ᄒᆞᆫ 事 百四十六 軍隊의 軍用屈折에 關ᄒᆞᆫ 事 百四十七 軍隊의 軍用干涉에 關ᄒᆞᆫ 事 百四十八 軍隊의 軍用回折에 關ᄒᆞᆫ 事 百四十九 軍隊의 軍用偏光에 關ᄒᆞᆫ 事 百五十 軍隊의 軍用分光에 關ᄒᆞᆫ 事 百五十一 軍隊의 軍用色彩에 關ᄒᆞᆫ 事 百五十二 軍隊의 軍用照明에 關ᄒᆞᆫ 事 百五十三 軍隊의 軍用探照에 關ᄒᆞᆫ 事 百五十四 軍隊의 軍用信號에 關ᄒᆞᆫ 事 百五十五 軍隊의 軍用標識에 關ᄒᆞᆫ 事 百五十六 軍隊의 軍用符號에 關ᄒᆞᆫ 事 百五十七 軍隊의 軍用暗號에 關ᄒᆞᆫ 事 百五十八 軍隊의 軍用通信에 關ᄒᆞᆫ 事 百五十九 軍隊의 軍用情報에 關ᄒᆞᆫ 事 百六十 軍隊의 軍用諜報에 關ᄒᆞᆫ 事 百六十一 軍隊의 軍用防諜에 關ᄒᆞᆫ 事 百六十二 軍隊의 軍用保安에 關ᄒᆞᆫ 事 百六十三 軍隊의 軍用警備에 關ᄒᆞᆫ 事 百六十四 軍隊의 軍用交通에 關ᄒᆞᆫ 事 百六十五 軍隊의 軍用運輸에 關ᄒᆞᆫ 事 百六十六 軍隊의 軍用郵便에 關ᄒᆞᆫ 事 百六十七 軍隊의 軍用電報에 關ᄒᆞᆫ 事 百六十八 軍隊의 軍用電話에 關ᄒᆞᆫ 事 百六十九 軍隊의 軍用無線電信에 關ᄒᆞᆫ 事 百七十 軍隊의 軍用有線電信에 關ᄒᆞᆫ 事 百七十一 軍隊의 軍用電信에 關ᄒᆞᆫ 事 百七十二 軍隊의 軍用電氣에 關ᄒᆞᆫ 事 百七十三 軍隊의 軍用光學에 關ᄒᆞᆫ 事 百七十四 軍隊의 軍用音響에 關ᄒᆞᆫ 事 百七十五 軍隊의 軍用振動에 關ᄒᆞᆫ 事 百七十六 軍隊의 軍用波動에 關ᄒᆞᆫ 事 百七十七 軍隊의 軍用放射에 關ᄒᆞᆫ 事 百七十八 軍隊의 軍用吸收에 關ᄒᆞᆫ 事 百七十九 軍隊의 軍用反射에 關ᄒᆞᆫ 事 百八十 軍隊의 軍用屈折에 關ᄒᆞᆫ 事 百八十一 軍隊의 軍用干涉에 關ᄒᆞᆫ 事 百八十二 軍隊의 軍用回折에 關ᄒᆞᆫ 事 百八十三 軍隊의 軍用偏光에 關ᄒᆞᆫ 事 百八十四 軍隊의 軍用分光에 關ᄒᆞᆫ 事 百八十五 軍隊의 軍用色彩에 關ᄒᆞᆫ 事 百八十六 軍隊의 軍用照明에 關ᄒᆞᆫ 事 百八十七 軍隊의 軍用探照에 關ᄒᆞᆫ 事 百八十八 軍隊의 軍用信號에 關ᄒᆞᆫ 事 百八十九 軍隊의 軍用標識에 關ᄒᆞᆫ 事 百九十 軍隊의 軍用符號에 關ᄒᆞᆫ 事 百九十一 軍隊의 軍用暗號에 關ᄒᆞᆫ 事 百九十二 軍隊의 軍用通信에 關ᄒᆞᆫ 事 百九十三 軍隊의 軍用情報에 關ᄒᆞᆫ 事 百九十四 軍隊의 軍用諜報에 關ᄒᆞᆫ 事 百九十五 軍隊의 軍用防諜에 關ᄒᆞᆫ 事 百九十六 軍隊의 軍用保安에 關ᄒᆞᆫ 事 百九十七 軍隊의 軍用警備에 關ᄒᆞᆫ 事 百九十八 軍隊의 軍用交通에 關ᄒᆞᆫ 事 百九十九 軍隊의 軍用運輸에 關ᄒᆞᆫ 事 二百 軍隊의 軍用郵便에 關ᄒᆞᆫ 事 二百一 軍隊의 軍用電報에 關ᄒᆞᆫ 事 二百二 軍隊의 軍用電話에 關ᄒᆞᆫ 事 二百三 軍隊의 軍用無線電信에 關ᄒᆞᆫ 事 二百四 軍隊의 軍用有線電信에 關ᄒᆞᆫ 事 二百五 軍隊의 軍用電信에 關ᄒᆞᆫ 事 二百六 軍隊의 軍用電氣에 關ᄒᆞᆫ 事 二百七 軍隊의 軍用光學에 關ᄒᆞᆫ 事 二百八 軍隊의 軍用音響에 關ᄒᆞᆫ 事 二百九 軍隊의 軍用振動에 關ᄒᆞᆫ 事 二百十 軍隊의 軍用波動에 關ᄒᆞᆫ 事 二百十一 軍隊의 軍用放射에 關ᄒᆞᆫ 事 二百十二 軍隊의 軍用吸收에 關ᄒᆞᆫ 事 二百十三 軍隊의 軍用反射에 關ᄒᆞᆫ 事 二百十四 軍隊의 軍用屈折에 關ᄒᆞᆫ 事 二百十五 軍隊의 軍用干涉에 關ᄒᆞᆫ 事 二百十六 軍隊의 軍用回折에 關ᄒᆞᆫ 事 二百十七 軍隊의 軍用偏光에 關ᄒᆞᆫ 事 二百十八 軍隊의 軍用分光에 關ᄒᆞᆫ 事 二百十九 軍隊의 軍用色彩에 關ᄒᆞᆫ 事 二百二十 軍隊의 軍用照明에 關ᄒᆞᆫ 事 二百二十一 軍隊의 軍用探照에 關ᄒᆞᆫ 事 二百二十二 軍隊의 軍用信號에 關ᄒᆞᆫ 事 二百二十三 軍隊의 軍用標識에 關ᄒᆞᆫ 事 二百二十四 軍隊의 軍用符號에 關ᄒᆞᆫ 事 二百二十五 軍隊의 軍用暗號에 關ᄒᆞᆫ 事 二百二十六 軍隊의 軍用通信에 關ᄒᆞᆫ 事 二百二十七 軍隊의 軍用情報에 關ᄒᆞᆫ 事 二百二十八 軍隊의 軍用諜報에 關ᄒᆞᆫ 事 二百二十九 軍隊의 軍用防諜에 關ᄒᆞᆫ 事 二百三十 軍隊의 軍用保安에 關ᄒᆞᆫ 事 二百三十一 軍隊의 軍用警備에 關ᄒᆞᆫ 事 二百三十二 軍隊의 軍用交通에 關ᄒᆞᆫ 事 二百三十三 軍隊의 軍用運輸에 關ᄒᆞᆫ 事 二百三十四 軍隊의 軍用郵便에 關ᄒᆞᆫ 事 二百三十五 軍隊의 軍用電報에 關ᄒᆞᆫ 事 二百三十六 軍隊의 軍用電話에 關ᄒᆞᆫ 事 二百三十七 軍隊의 軍用無線電信에 關ᄒᆞᆫ 事 二百三十八 軍隊의 軍用有線電信에 關ᄒᆞᆫ 事 二百三十九 軍隊의 軍用電信에 關ᄒᆞᆫ 事 二百四十 軍隊의 軍用電氣에 關ᄒᆞᆫ 事 二百四十一 軍隊의 軍用光學에 關ᄒᆞᆫ 事 二百四十二 軍隊의 軍用音響에 關ᄒᆞᆫ 事 二百四十三 軍隊의 軍用振動에 關ᄒᆞᆫ 事 二百四十四 軍隊의 軍用波動에 關ᄒᆞᆫ 事 二百四十五 軍隊의 軍用放射에 關ᄒᆞᆫ 事 二百四十六 軍隊의 軍用吸收에 關ᄒᆞᆫ 事 二百四十七 軍隊의 軍用反射에 關ᄒᆞᆫ 事 二百四十八 軍隊의 軍用屈折에 關ᄒᆞᆫ 事 二百四十九 軍隊의 軍用干涉에 關ᄒᆞᆫ 事 二百五十 軍隊의 軍用回折에 關ᄒᆞᆫ 事 二百五十一 軍隊의 軍用偏光에 關ᄒᆞᆫ 事 二百五十二 軍隊의 軍用分光에 關ᄒᆞᆫ 事 二百五十三 軍隊의 軍用色彩에 關ᄒᆞᆫ 事 二百五十四 軍隊의 軍用照明에 關ᄒᆞᆫ 事 二百五十五 軍隊의 軍用探照에 關ᄒᆞᆫ 事 二百五十六 軍隊의 軍用信號에 關ᄒᆞᆫ 事 二百五十七 軍隊의 軍用標識에 關ᄒᆞᆫ 事 二百五十八 軍隊의 軍用符號에 關ᄒᆞᆫ 事 二百五十九 軍隊의 軍用暗號에 關ᄒᆞᆫ 事 二百六十 軍隊의 軍用通信에 關ᄒᆞᆫ 事 二百六十一 軍隊의 軍用情報에 關ᄒᆞᆫ 事 二百六十二 軍隊의 軍用諜報에 關ᄒᆞᆫ 事 二百六十三 軍隊의 軍用防諜에 關ᄒᆞᆫ 事 二百六十四 軍隊의 軍用保安에 關ᄒᆞᆫ 事 二百六十五 軍隊의 軍用警備에 關ᄒᆞᆫ 事 二百六十六 軍隊의 軍用交通에 關ᄒᆞᆫ 事 二百六十七 軍隊의 軍用運輸에 關ᄒᆞᆫ 事 二百六十八 軍隊의 軍用郵便에 關ᄒᆞᆫ 事 二百六十九 軍隊의 軍用電報에 關ᄒᆞᆫ 事 二百七十 軍隊의 軍用電話에 關ᄒᆞᆫ 事 二百七十一 軍隊의 軍用無線電信에 關ᄒᆞᆫ 事 二百七十二 軍隊의 軍用有線電信에 關ᄒᆞᆫ 事 二百七十三 軍隊의 軍用電信에 關ᄒᆞᆫ 事 二百七十四 軍隊의 軍用電氣에 關ᄒᆞᆫ 事 二百七十五 軍隊의 軍用光學에 關ᄒᆞᆫ 事 二百七十六 軍隊의 軍用音響에 關ᄒᆞᆫ 事 二百七十七 軍隊의 軍用振動에 關ᄒᆞᆫ 事 二百七十八 軍隊의 軍用波動에 關ᄒᆞᆫ 事 二百七十九 軍隊의 軍用放射에 關ᄒᆞᆫ 事 二百八十 軍隊의 軍用吸收에 關ᄒᆞᆫ 事 二百八十一 軍隊의 軍用反射에 關ᄒᆞᆫ 事 二百八十二 軍隊의 軍用屈折에 關ᄒᆞᆫ 事 二百八十三 軍隊의 軍用干涉에 關ᄒᆞᆫ 事 二百八十四 軍隊의 軍用回折에 關ᄒᆞᆫ 事 二百八十五 軍隊의 軍用偏光에 關ᄒᆞᆫ 事 二百八十六 軍隊의 軍用分光에 關ᄒᆞᆫ 事 二百八十七 軍隊의 軍用色彩에 關ᄒᆞᆫ 事 二百八十八 軍隊의 軍用照明에 關ᄒᆞᆫ 事 二百八十九 軍隊의 軍用探照에 關ᄒᆞᆫ 事 二百九十 軍隊의 軍用信號에 關ᄒᆞᆫ 事 二百九十一 軍隊의 軍用標識에 關ᄒᆞᆫ 事 二百九十二 軍隊의 軍用符號에 關ᄒᆞᆫ 事 二百九十三 軍隊의 軍用暗號에 關ᄒᆞᆫ 事 二百九十四 軍隊의 軍用通信에 關ᄒᆞᆫ 事 二百九十五 軍隊의 軍用情報에 關ᄒᆞᆫ 事 二百九十六 軍隊의 軍用諜報에 關ᄒᆞᆫ 事 二百九十七 軍隊의 軍用防諜에 關ᄒᆞᆫ 事 二百九十八 軍隊의 軍用保安에 關ᄒᆞᆫ 事 二百九十九 軍隊의 軍用警備에 關ᄒᆞᆫ 事 三百 軍隊의 軍用交通에 關ᄒᆞᆫ 事 三百一 軍隊의 軍用運輸에 關ᄒᆞᆫ 事 三百二 軍隊의 軍用郵便에 關ᄒᆞᆫ 事 三百三 軍隊의 軍用電報에 關ᄒᆞᆫ 事 三百四 軍隊의 軍用電話에 關ᄒᆞᆫ 事 三百五 軍隊의 軍用無線電信에 關ᄒᆞᆫ 事 三百六 軍隊의 軍用有線電信에 關ᄒᆞᆫ 事 三百七 軍隊의 軍用電信에 關ᄒᆞᆫ 事 三百八 軍隊의 軍用電氣에 關ᄒᆞᆫ 事 三百九 軍隊의 軍用光學에 關ᄒᆞᆫ 事 三百十 軍隊의 軍用音響에 關ᄒᆞᆫ 事 三百十一 軍隊의 軍用振動에 關ᄒᆞᆫ 事 三百十二 軍隊의 軍用波動에 關ᄒᆞᆫ 事 三百十三 軍隊의 軍用放射에 關ᄒᆞᆫ 事 三百十四 軍隊의 軍用吸收에 關ᄒᆞᆫ 事 三百十五 軍隊의 軍用反射에 關ᄒᆞᆫ 事 三百十六 軍隊의 軍用屈折에 關ᄒᆞᆫ 事 三百十七 軍隊의 軍用干涉에 關ᄒᆞᆫ 事 三百十八 軍隊의 軍用回折에 關ᄒᆞᆫ 事 三百十九 軍隊의 軍用偏光에 關ᄒᆞᆫ 事 三百二十 軍隊의 軍用分光에 關ᄒᆞᆫ 事 三百二十一 軍隊의 軍用色彩에 關ᄒᆞᆫ 事 三百二十二 軍隊의 軍用照明에 關ᄒᆞᆫ 事 三百二十三 軍隊의 軍用探照에 關ᄒᆞᆫ 事 三百二十四 軍隊의 軍用信號에 關ᄒᆞᆫ 事 三百二十五 軍隊의 軍用標識에 關ᄒᆞᆫ 事 三百二十六 軍隊의 軍用符號에 關ᄒᆞᆫ 事 三百二十七 軍隊의 軍用暗號에 關ᄒᆞᆫ 事 三百二十八 軍隊의 軍用通信에 關ᄒᆞᆫ 事 三百二十九 軍隊의 軍用情報에 關ᄒᆞᆫ 事 三百三十 軍隊의 軍用諜報에 關ᄒᆞᆫ 事 三百三十一 軍隊의 軍用防諜에 關ᄒᆞᆫ 事 三百三十二 軍隊의 軍用保安에 關ᄒᆞᆫ 事 三百三十三 軍隊의 軍用警備에 關ᄒᆞᆫ 事 三百三十四 軍隊의 軍用交通에 關ᄒᆞᆫ 事 三百三十五 軍隊의 軍用運輸에 關ᄒᆞᆫ 事 三百三十六 軍隊의 軍用郵便에 關ᄒᆞᆫ 事 三百三十七 軍隊의 軍用電報에 關ᄒᆞᆫ 事 三百三十八 軍隊의 軍用電話에 關ᄒᆞᆫ 事 三百三十九 軍隊의 軍用無線電信에 關ᄒᆞᆫ 事 三百四十 軍隊의 軍用有線電信에 關ᄒᆞᆫ 事 三百四十一 軍隊의 軍用電信에 關ᄒᆞᆫ 事 三百四十二 軍隊의 軍用電氣에 關ᄒᆞᆫ 事 三百四十三 軍隊의 軍用光學에 關ᄒᆞᆫ 事 三百四十四 軍隊의 軍用音響에 關ᄒᆞᆫ 事 三百四十五 軍隊의 軍用振動에 關ᄒᆞᆫ 事 三百四十六 軍隊의 軍用波動에 關ᄒᆞᆫ 事 三百四十七 軍隊의 軍用放射에 關ᄒᆞᆫ 事 三百四十八 軍隊의 軍用吸收에 關ᄒᆞᆫ 事 三百四十九 軍隊의 軍用反射에 關ᄒᆞᆫ 事 三百五十 軍隊의 軍用屈折에 關ᄒᆞᆫ 事 三百五十一 軍隊의 軍用干涉에 關ᄒᆞᆫ 事 三百五十二 軍隊의 軍用回折에 關ᄒᆞᆫ 事 三百五十三 軍隊의 軍用偏光에 關ᄒᆞᆫ 事 三百五十四 軍隊의 軍用分光에 關ᄒᆞᆫ 事 三百五十五 軍隊의 軍用色彩에 關ᄒᆞᆫ 事 三百五十六 軍隊의 軍用照明에 關ᄒᆞᆫ 事 三百五十七 軍隊의 軍用探照에 關ᄒᆞᆫ 事 三百五十八 軍隊의 軍用信號에 關ᄒᆞᆫ 事 三百五十九 軍隊의 軍用標識에 關ᄒᆞᆫ 事 三百六十 軍隊의 軍用符號에 關ᄒᆞᆫ 事 三百六十一 軍隊의 軍用暗號에 關ᄒᆞᆫ 事 三百六十二 軍隊의 軍用通信에 關ᄒᆞᆫ 事 三百六十三 軍隊의 軍用情報에 關ᄒᆞᆫ 事 三百六十四 軍隊의 軍用諜報에 關ᄒᆞᆫ 事 三百六十五 軍隊의 軍用防諜에 關ᄒᆞᆫ 事 三百六十六 軍隊의 軍用保安에 關ᄒᆞᆫ 事 三百六十七 軍隊의 軍用警備에 關ᄒᆞᆫ 事 三百六十八 軍隊의 軍用交通에 關ᄒᆞᆫ 事 三百六十九 軍隊의 軍用運輸에 關ᄒᆞᆫ 事 三百七十 軍隊의 軍用郵便에 關ᄒᆞᆫ 事 三百七十一 軍隊의 軍用電報에 關ᄒᆞᆫ 事 三百七十二 軍隊의 軍用電話에 關ᄒᆞᆫ 事 三百七十三 軍隊의 軍用無線電信에 關ᄒᆞᆫ 事 三百七十四 軍隊의 軍用有線電信에 關ᄒᆞᆫ 事 三百七十五 軍隊의 軍用電信에 關ᄒᆞᆫ 事 三百七十六 軍隊의 軍用電氣에 關ᄒᆞᆫ 事 三百七十七 軍隊의 軍用光學에 關ᄒᆞᆫ 事 三百七十八 軍隊의 軍用音響에 關ᄒᆞᆫ 事 三百七十九 軍隊의 軍用振動에 關ᄒᆞᆫ 事 三百八十 軍隊의 軍用波動에 關ᄒᆞᆫ 事 三百八十一 軍隊의 軍用放射에 關ᄒᆞᆫ 事 三百八十二 軍隊의 軍用吸收에 關ᄒᆞᆫ 事 三百八十三 軍隊의 軍用反射에 關ᄒᆞᆫ 事 三百八十四 軍隊의 軍用屈折에 關ᄒᆞᆫ 事 三百八十五 軍隊의 軍用干涉에 關ᄒᆞᆫ 事 三百八十六 軍隊의 軍用回折에 關ᄒᆞᆫ 事 三百八十七 軍隊의 軍用偏光에 關ᄒᆞᆫ 事 三百八十八 軍隊의 軍用分光에 關ᄒᆞᆫ 事 三百八十九 軍隊의 軍用色彩에 關ᄒᆞᆫ 事 三百九十 軍隊의 軍用照明에 關ᄒᆞᆫ 事 三百九十一 軍隊의 軍用探照에 關ᄒᆞᆫ 事 三百九十二 軍隊의 軍用信號에 關ᄒᆞᆫ 事 三百九十三 軍隊의 軍用標識에 關ᄒᆞᆫ 事 三百九十四 軍隊의 軍用符號에 關ᄒᆞᆫ 事 三百九十五 軍隊의 軍用暗號에 關ᄒᆞᆫ 事 三百九十六 軍隊의 軍用通信에 關ᄒᆞᆫ 事 三百九十七 軍隊의 軍用情報에 關ᄒᆞᆫ 事 三百九十八 軍隊의 軍用諜報에 關ᄒᆞᆫ 事 三百九十九 軍隊의 軍用防諜에 關ᄒᆞᆫ 事 四百 軍隊의 軍用保安에 關ᄒᆞᆫ 事 四百一 軍隊의 軍用警備에 關ᄒᆞᆫ 事 四百二 軍隊의 軍用交通에 關ᄒᆞᆫ 事 四百三 軍隊의 軍用運輸에 關ᄒᆞᆫ 事 四百四 軍隊의 軍用郵便에 關ᄒᆞᆫ 事 四百五 軍隊의 軍用電報에 關ᄒᆞᆫ 事 四百六 軍隊의 軍用電話에 關ᄒᆞᆫ 事 四百七 軍隊의 軍用無線電信에 關ᄒᆞᆫ 事 四百八 軍隊의 軍用有線電信에 關ᄒᆞᆫ 事 四百九 軍隊의 軍用電信에 關ᄒᆞᆫ 事 四百十 軍隊의 軍用電氣에 關ᄒᆞᆫ 事 四百十一 軍隊의 軍用光學에 關ᄒᆞᆫ 事 四百十二 軍隊의 軍用音響에 關ᄒᆞᆫ 事 四百十三 軍隊의 軍用振動에 關ᄒᆞᆫ 事 四百十四 軍隊의 軍用波動에 關ᄒᆞᆫ 事 四百十五 軍隊의 軍用放射에 關ᄒᆞᆫ 事 四百十六 軍隊의 軍用吸收에 關ᄒᆞᆫ 事 四百十七 軍隊의 軍用反射에 關ᄒᆞᆫ 事 四百

實業教育方針

此篇은日本文部次官木場博士가講演호것인되將次韓國에서實業敎育을기爲호야模範될이有호니連續記載호야參考에資호노라 (記者識)

(第三)

學校와實業家의關係됨이니地方實業學校는中學校와師範學校等과其趣가異호야設立호는趣旨가專혀該地方實業者의子弟를養成호야將次其地方實業을改良호고發達홈을期홈이니學校는須히該地方實業의狀況에鑑호야適切호施設을講호고實業者와密接호關係됨을要홈지어다學校의設費가往往히該地方實業과密接호關係가無호고또當局者와親密호關係가無호고獨히學校만存在호야도實業者와調和를缺홈과如홈이有호즉其結果의憂慮홈이頗多호니余는일즉矢野次郎氏와手嶋精一氏로商議홈이有호니矢野次郎氏는商業敎育으로有名호고手嶋精一氏는工業敎育의泰斗요西洋各國의學校를見호즉實業學校의敎師는다만生徒에게學業을敎授홈뿐아니라虛心坦懷로生徒의先導者가되고或學校를開放호야社會와密接호關係를保호고또學校의設備가實業上에利用호야能히其目的을忘치아니호야其效果가甚有顯著홈을言호얏스니此說也는實業敎育과普通敎育의關係됨이요國民中에十常八九는悉皆農商工의實業者니其子弟도亦是實業者요余는近來滿洲에來到호야雜民農牛에屠殺輸軍業學校의必要를疾呼홈뿐아니라普通敎育을授與호는小學校와中學校에서도또호實業敎育에留意홈을切望호노니萬若名을渠自帶來云而所過處에掃掠之弊는惟切多有호니尙冀同交洲關係者는勿以敎育을忽慢히知홈과如호면是即陸海軍備而居十가四隻이요田畓에恣意放馬호야路嗍無餘인되近聞三水駐兵四百四十名長津에抵到호二日名이向來本郡云故로民皆震散이라호엿더라

(第四)

揭竿四起一平北觀察李容覩氏報告內에以東學事로管下各郡에發訓호야歸化安撫케호고自各該郡으로其名帖册子를收納호야使皆歸化突러니近聞北道之熙川과南道寧遠三郡等地에서十百爲群호야旗絡繹호야或稱一進會赴約호고或稱西忽에恐有滋蔓之慮故로連加偵探호야先此通告라호엿더라

疑雲滿城

港說을聞호즉東學黨과其他殊常호韓人이地方에서陸續入城호는者가甚多有其中호다호더라

提督疑跡

再昨夜十時頃에會洞日本領事館近處에서四五斷髮者가佇立호야低聲으로暗問暗答호는듸其行動이大端殊常호기로憲兵이往問호則無蒼而遁走호기를始作호故로憲兵이逐而捉之호야見호즉各持短刀호얏기로卽爲提去호얏는듸其中二人이요其餘三四十餘名은遁逃호야不知去處인듸尙未審問故로何等目的으로如此호얏는지또誰某人의使嗾인지도未知라더라

倫提疑影

港說을聞호즉近日에數多別巡查가日租界에徘徊호야秘密히探情호다는듸日租界에는憲兵隊와警察官이有호야晝夜로治安을保持호는듸別巡檢을派送홈은何等意志에出홈인지不知호노엇더던지警務廳의措置가疑訝호더라

黃雀在後

日昨廿七日에南山洞等地에서韓人一名이明洞으로走來호는듸其後에憲兵二명追來호다가日憲兵이繼至호야韓憲兵及平民을卽捉호야司令部로押囚호엿더라

果巡被押

昨日에兵數名이果用巡檢金永祖金永根二人을捉得호야東城兵站所로押上호엿더라

必是流說

昨日皇城新報를據호즉山林原野荒蕪地開拓事로日公使間에屢次交涉호다가該約稿를撤送호얏는듸更히該事件을提照호얏다호얏스니此說也는問題의成行과其內情을熟知치못홈의原因을誤傳이요本邦公使가近日에突然該問題를改照홈必要가何在호며是則政治上의政策으로流言홈인가보더라

沿路護送

廿七日內部에서京畿忠南北慶北各觀察과釜山監理의訓電訓호되日本遞信大臣이前日에自釜山으로沿鐵路上京云호니營官或摠巡一人을派送호야另爲護送호고亦飭沿路地方官호야該止宿所를必擇淨潔케호라호엿더라

妨害處刑

寧邊郡邑內面西外城에居호는涉承洛이가雲山化翁亭前에서電線玉瓶一個를偸取호다가該里居金仁曾이가雲山日兵站에告發호야陰八月初七日에自司令部로洪承洛을正殺호엿더라

慰使隨員

榮領趙性根氏와正尉盧伯麟氏가慰問使隨員으로差下호엿더라

辦費派學

向日學部에서試取호日本留學生五十名을不日內로學費金을辦備호야派送케호라신 處分이下호기로學部에서被選호學徒의姓名을本部로一齊來會호라호엿더라

孔道復開

今番郡奏는公薦擇任호다호야久勒不調호엿든文陰諸班이捩腕大談호야可謂千載一時라호야各自以得호다더니神通廣大호一孔이復開호단說이飛傳호야擧皆落膽이라호더라

非等伊謂

前日에有錢者ㅣ가郡守圖得호랴다가警衛院에被捉호야封錢錢을他人에게見奪호者ㅣ許多호더니日前何許人이機關을旋動호엿는지伊時該院에主務人을方又擴探中이라호더라

雜報

日賀田顧問官閣歷

今回에韓國財務顧問으로被聘호主稅局長日賀田鍾太郎氏는本日仁川에着호야即爲入城홀터이기로玆에同氏閣歷을大概記述호야知케호노라

日賀田氏는理財之道를明知호는大家々々目賀田氏의理財之手腕은理財大家로有名호日本會計檢査長法學博士田尾稻次郎氏가敬服호는바ㅣ요特히有名홈은海港設備論인ᄃᆡ年前에氏가東洋經濟雜誌에揭載호海港設備無統一이란論을當時學者間에稱讚홈을措치못호든바ㅣ라惟之君ᄃᆡ氏가今回에財務顧問官으로被聘홈은韓國을爲호야祝賀홈을마지못호노라

氏는故勝海舟翁의門下生으로俊名이정々호고明治初年에政府에셔第二期歐美留學生을派遣홀時에美國에遊學호야七ᄃᆡ經濟學을專修호고還國호後에는橫濱正金銀行頭取로相馬永胤氏와갓치元老院에奉往호야法律調査에從事호얏는ᄃᆡ其功蹟이多有호얏고其後에司法省附代言人이되얏는ᄃᆡ此四氏가熱心으로敎授홈으로漸次生徒가增加호야俊材를出호고田氏는大藏省에出仕호야今日에至호얏다라

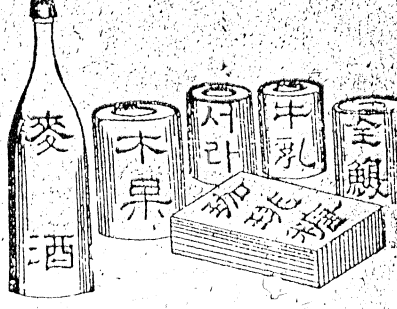
明治十三年에氏와相馬永胤。田尻稻次郎。故勳正五位勳四氏가相議호야東京橋에法律經濟兩科를敎授호는專修學校를設立호얏는ᄃᆡ創立當時에는學生이不過十名이더니此四氏가熱心으로敎授홈으로學生이日增月加호야今日에는學生이不下數千名에達호얏스며卒業生이數百名에達호얏스니此四氏의熱心과勉力이엇지偉大치아니호리오

本校는同校가第一이요四氏가創設時의苦心과熱心을아는者ㅣ누구ㅣ리오마는近來에至호야는四氏의熱心과勉力이多有호나尙今同校에關係가有홀뿐아니라離別치못홈이有호나同校에셔或時演說會를排設홀時에는必然同氏가先往호야極力週旋홈이有호더라(未完)

◉桑課交代　陸軍中佐齊藤力三郎氏가第十師團參謀長으로赴戰次로將次出發홀ᄃᆡ말호얏거니와代任ᄒᆞᆫ참謀長은已報호얏거니와代任ᄒᆞᆫ參謀長은ᄃᆡ말호얏거니와代任ᄒᆞᆫ參

廣告

下記ヲ物貨各本色日新着



漢城泥峴　龜屋商塵

日露戰記

音譯刊ヲ本社의서

鍾路大東書市와東國龍洞僑越便朱翰榮書舖에서發售ヲ오니 敍君子는購覽ヲ시ᄋᆞ

美洞博文社

最廉價廣告

有名賣藥
和洋飛陽恒
洗濯飛陽
好品樟腦
西洋香水
白粉
煉成赤初粉
磨齒粉
磨齒刷子

以上各種을極히廉價로放賣ᄒᆞᄋᆞᆫ고特히賣藥과成赤品을開店ᄒᆞ신君子나或各處에行商ᄒᆞ시는諸君子의게는十分便利케ᄒᆞ을터이오니多少를不顧ᄒᆞ시고連續愛顧ᄒᆞ심을切望

仁川港第十八銀行前

新井商店

貿易商兼委托賣買

(電話百六十一番)

小賣分賣

明洞　京城學堂

今般本學堂에서度量衡技工見習豫備科生五十名을募集ᄒᆞ오니九月十四日午前十一時에來臨ᄒᆞ시ᄋᆞ右豫備科生中成績이優等者는六箇月만에普通者는一箇年으로卒業케ᄒᆞ야곳見習生으로採用ᄒᆞ되見習中은手當(日給과如ᄒᆞ)을給與ᄒᆞ오但志願者는十五歲로부터三十五歲以下로限ᄒᆞ야許給ᄒᆞᄋᆞᆫ고細則은來臨詳問ᄒᆞ시ᄋᆞ

右물確實便利케取扱ᄒᆞᄋᆞᆯ次第五十八銀行京城支店

一、當座任置金
一、小分當座任置金
一、定期任置金
一、貸付金
一、卜物爲換
一、送金

林田商會廣告

銀貨俗稱交換發々砂金買入所
本店石炭自朝鮮平壤一本唐津所來
今年各處石炭價等面品是國內上
値極高而此炭價亦小歇實川諸君子
京城本店明洞支店濟物浦
南山골사거리

平壤趙氏世葬之地가在於楊州海等村馬山里이온바墓楔及松楸을數百年守護이러니支孫中聖鎬一人이年前에外國人許에欲爲暗賣故로宗中이諸會ᄒᆞ고內外에聞上厲陳廣告를야內外國人已爲이니와今忽生狂悖之心ᄒᆞ야又欲暗賣故로玆又更告이오니切勿見欺ᄒᆞ옵

趙載明
趙載慶廣告

本人弟의禎淑이가符同雜類ᄒᆞ야蕩敗家産ᄒᆞ고來留京中에欲得債錢ᄒᆞ려ᄒᆞ오니內外國人은切勿見欺ᄒᆞ옵

長湍上道面金敬淑　告白

齒科部開設

這般에齒科醫亞斯賓二氏를聘ᄒᆞ야以左開時間으로齒科全般의治療를ᄒᆞ더이니僉君子는來臨ᄒᆞ시되日曜日과大名日에는不接ᄒᆞ옵

診察時間
自午前八時
至午后五時

漢城病院

技工見習豫備科生募集廣告

本學堂에서度量衡技工見習豫備科生五十名을募集ᄒᆞ오니九月十四日午前十一時에來臨ᄒᆞ시ᄋᆞ右豫備科生中成績이優等者는六箇月만에普通者는一箇年으로卒業케ᄒᆞ야곳見習生으로採用ᄒᆞ되見習中은手當(日給과如ᄒᆞ)을給與ᄒᆞ오但志願者는十五歲로부터三十五歲以下로限ᄒᆞ야許給ᄒᆞᄋᆞᆫ고細則은來臨詳問ᄒᆞ시ᄋᆞ

明洞　京城學堂

廣告

一堅牢無比金庫一旅行用大皮匣一士官用皮房一赤彩次一襯衣一絹傘各種一佛國花露水飛陽一修器械一短靴一絹洋木手中一風琴一風枕一寫眞板一面鏡一金銀眼鏡一食料品一食料器一洋粉一洋燈一洋燭臺一招人鍾一千里鏡一軍隊用品一學校用品一洋服附屬品其他歐米雜貨各種新品輸入

大黑屋商店

店主　浦上榮作

千金丹

定價　二拾五錢　四拾切入金　一圓
一百切入金　五拾錢
三百七拾五切入金　一圓
六百切入金　二圓

○快氣○解毒○胃弱○留飮○積聚○痰咳○胸痛○腹痛○食滯○吞食○霍亂○水土不服○吐瀉○痢疾○頭痛眩暈○酒船車暈等에特有ᄒᆞᆫ效가有ᄒᆞᄋᆞᆫ은旣爲大槪諸君子의確知ᄒᆞ시ᄂᆞ니外今則同名同類의藥이夥多ᄒᆞᆷ은實노枚擧치못ᄒᆞᆯ지오니購買ᄒᆞ시ᄂᆞᆫ商ᄂᆞᆫ特別히韓國內地에ᄂᆞᆫ功效가少有ᄒᆞᆫ者와또信用이有ᄒᆞᆫ日本賣藥者를爲ᄒᆞ야寶노慨歎ᄒᆞᄂᆞᆫ바이므로玆에藥標와氏名等을親査ᄒᆞ심을切望ᄒᆞ옵

製劑本舖

廣島縣廣島市播磨屋町

代理店

仁川港十八銀行前

福井成美店

新井

(電話百六十一番)

本人은第六吉이姓本浮浪에叛倫悖常ᄒᆞ고落敗家産者也라近來로出沒京鄕ᄒᆞ야改名敬九ᄒᆞ고或稱藥商而昨年分에詐騙類ᄒᆞ야使宗家로至於丐乞矣러니今又以順川郡公錢犯用이라ᄒᆞ고潛匿虛無ᄒᆞ옵기로玆에廣告ᄒᆞ오니此照亮勿爲見欺貽誤ᄒᆞ옵

江陵郡河南西面帶日居李震範告白

漢城新報社發行所

(明治廿八年二月六日第三種郵便物認可)　光武八年九月三十日　金曜日　(隆熙元年一月廿三日版權所有)

漢城新報

明治三十七年　每日發刊

遼陽戰記（第四）

▲第二軍中縱隊及丙縱隊進擊　中央隊된甲縱隊도또흔二十六日에進軍흔以來로其右翼鐵道線路에沿ᄒᆞ야進ᄒᆞ고甘泉舖에서約一千米突相距ᄒᆞᄂᆞᆫ北方高地를占領ᄒᆞ얏스며또其左翼隊도또흔多數의抵抗을排ᄒᆞ야某縱隊의右翼과連絡ᄒᆞ야双臺子와唐家屯을占領ᄒᆞ얏더라　翌二十七日에敵은싸지쇼우北方附近의高地에서簧石山方面高地로砲列을布設ᄒᆞ얏ᄂᆞᆫ되左翼이此를當ᄒᆞ야下士以下幾人만被傷ᄒᆞ얏스나即時該地를占領ᄒᆞ얏고更히右翼된丙縱隊도또흔浪家屯高地에잇ᄂᆞᆫ敵砲兵과應戰ᄒᆞ야드듸여擊退ᄒᆞ고中央隊와連合ᄒᆞ야老姑와龍鳳二山을占領ᄒᆞ얏더라

△野津軍進擊　去廿五日에海城에서發行ᄒᆞᆫ野津軍도亦是第二軍과相應ᄒᆞ고騎馬營에서小衝突흔後에二十七日로다두운一帶地를占領ᄒᆞ고急히北上ᄒᆞ야鞍山에達ᄒᆞ고此에小砲戰을開始ᄒᆞ얏ᄂᆞᆫ되第二線의丙縱隊와連絡을保持ᄒᆞ면서鞍山々頂에日章旗를竪立ᄒᆞ고山脚에設備흔敵砲와閉鎖砲를鹵獲ᄒᆞ얏더라

中

지라吾人은너무容易히占領됨을疑訝ᄒᆞ고果然自失흠을勝치못ᄒᆞ얏ᄂᆞᆫ되敵히如斯히退却흠은無他라二原因이有ᄒᆞ니一은黑木軍이安平方西에서前進ᄒᆞ야遼陽의背後를衝突흠을大念慮ᄒᆞ야一意로退陣흠을確信흔事實이요二ᄂᆞᆫ鞍山、老姑、龍鳳等諸山은미우峻嶮ᄒᆞ야此를守ᄒᆞ기에適當과同時에大部隊의展開及第一戰이敗흔境遇를當ᄒᆞ면豫備隊의活動이尤極困難ᄒᆞ기로萬一日軍의包圍攻擊을被흔時ᄂᆞᆫ드듸여各方面의連絡이斷絶흘터이니如此則各軍團이若鬪흠地境에至흔을미知흘지니當初의計畫을放棄ᄒᆞ야全力을遼陽에集注ᄒᆞ야써一大激戰을試驗ᄒᆞ고又흠이니古往今來에未曾有之大激戰은不遠에遼陽附近에演出되깃더라

官報抄錄

◉第二千九百四十四號（九月九日木曜）

◉宮廷錄事○詔曰命署理扈衛隊摠管署理李容泰爲陸軍副將陸軍正領梁性煥爲陸軍參將（九月二十二日）△詔曰將官入直根△任穆陵參奉叙判任官八等△任園丘壇祠祭署參奉叙判任官八等△任溫陵參奉南星熙△任溫陵參奉叙判任官八等△任龍川港警務官叙奏任官五等△任秘書院郎叙判任官六等△任江原道觀察府摠巡叙判任官六等△任慶尙北道觀察府摠巡叙判任官四等△依願免本職△警衛院監督官警務官吳鳳漢△任警務官叙奏任官六等△任務安港警務官叙奏任官六等△任警務官叙奏任官六等△任義州開始塲摠巡叙判任官六等△任警衛院主事叙判任官六等△慶尙北道觀察府摠巡韓大源△依願免兼任漢城師範學校長學部編輯局長李鍾泰△兼任漢城師範學校長學部參書官金寧鎭△給一級俸學部編輯局長李鍾泰（以上九月二十六日）△依願免不官通信司電話課主事李文榮△免不官秘書院郎任百琪△命同知敦寧院事叙勅任官三等△侍講院賛事趙東完△命侍講院賛事叙勅任官三等△奉常司提調閔衡植△命奉常司提調叙勅任官三等△從二品吳正根△命宮內府特進官叙勅任官二等△從一品鄭洛鎔△命宮內府特進官叙勅任官三等△從二品閔泳璘▲任秘書院郎叙判任官六等△六品許萬弼▲任秘書院郎叙判任官七等△九品李文九品崔養浩▲任慶尙北道觀察府摠巡叙判任官四等△六品具鍾鳴（以上九月二十七日）

◉邸報抄錄

官六等　正三品李庚九▲任內藏院主業課技師叙奏任官六等　鐵道院主事郭亨根▲任穆陵參奉叙判任官八等△園丘壇祠祭署參奉李晟弼▲任園丘壇祠祭署參奉叙判任官八等△溫陵參奉南星熙▲任溫陵參奉叙判任官八等△齊陵參奉金圭來▲任齊陵參奉叙判任官八等△龍川港警務官叙奏任官五等△任秘書院郎叙判任官六等△任江原道觀察府摠巡叙判任官六等△任慶尙北道觀察府摠巡叙判任官四等△依願免本職△警衛院監督官警務官吳鳳漢▲同△副尉李裕翼▲兼任漢城師範學校長學部編輯局長李鍾泰▲兼任漢城師範學校長學部參書官金寧鎭▲兼任漢城師範學校教諭學部編輯局長李鍾泰▲兼任漢城師範學校教諭學部參書官金寧鎭▲依願免本職△侍從院侍從叙奏任官六等　務安港警務官延時泰▲任務安港警務官叙奏任官六等△任警務官叙奏任官六等△任警務官叙奏任官六等△任警衛院監督官警務官金商燮▲補警衛院監督官警務官金商燮▲任龍川港摠巡叙判任官六等　白完基▲任義州開始塲摠巡叙判任官六等　朴泰純九品朴文淵▲任警衛院主事叙判任官六等　慶尙北道觀察府摠巡韓大源▲依願免兼任漢城師範學校長學部編輯局長李鍾泰▲兼任漢城師範學校長學部參書官金寧鎭▲給一級俸學部編輯局長李鍾泰（以上九月二十六日）△依願免不官通信司電話課主事李文榮▲免不官秘書院郎任百琪▲命同知敦寧院事叙勅任官三等▲侍講院賛事趙東完▲命侍講院賛事叙勅任官三等▲奉常司提調閔衡植▲命奉常司提調叙勅任官三等△從二品吳正根▲命宮內府特進官叙勅任官二等△從一品鄭洛鎔▲命宮內府特進官叙勅任官三等△從二品閔泳璘▲任秘書院郎叙判任官六等△六品許萬弼▲任秘書院郎叙判任官七等△九品李文來▲任江原道觀察府摠巡叙判任官六等△任慶尙北道觀察府摠巡叙判任官四等△六品具鍾鳴（以上九月二十七日）

◉邸報日錄

▲特進官　從一品金宗漢▲特進官　從一品金宗漢▲警務使　憲兵司令官梁性煥▲憲兵司令官　參將元禹常▲中樞院議官　正三品李範晋▲同　副尉李裕翼▲同　副尉李裕翼▲兼任漢城師範學校長學部編輯局長李鍾泰▲兼任漢城師範學校長學部參書官金寧鎭▲依願免本職△侍從院侍從叙奏任官五等△侍從院侍從叙奏任官五等△屈衛隊正尉參旨正尉趙承根▲同△副尉李裕翼▲同△副尉李裕翼▲交獻備考四錄改敎

漢城新報社長洞第外地　漢城新報社發行所

來上京이라가中路에閪失誰某拾得休紙施行홈
此照亮勿疑
至午后五時
漢城新報社
江陵郡河南酒山洞居李震範告白

(第三種郵便物認可) 光武八年九月三十日 漢城新報 (第一千一百五十六號)

論說

實業教育方針

其中

(第四) 實業學校를始設ᄒᆞᆯ際에ᄂᆞᆫ當初에其種類를精査ᄒᆞ야組織과程度를詳考ᄒᆞ야作定ᄒᆞᆷ이緊要ᄒᆞᄂᆞ니萬一其實業學校의種類와程度가該地狀況에適合치못ᄒᆞ면是卽土地의地質과氣候를測量치아니ᄒᆞ고植物ᄒᆞ야其成長ᄒᆞᆷ을望ᄒᆞᆷ과恰似ᄒᆞᆷ이니其繁成ᄒᆞᆷ을엇지期ᄒᆞ리오故로創立者ᄂᆞᆫ學校의性質과學徒의多少와卒業後事等을精査熟考ᄒᆞᆫ後에選定ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞ니學理가單純ᄒᆞ면各地에傳來ᄒᆞᆫ實業에對ᄒᆞ야其信을難得ᄒᆞᆷ이요然이ᄂᆞ未知의學文으로該地의需要에適合ᄒᆞᆫ면旋受喜待ᄒᆞ고또一時喜待ᄒᆞ야極盛ᄒᆞ다가數年을過ᄒᆞᆯ시無用이될學文이잇고또創立時에ᄂᆞᆫ世人의同情을未得ᄒᆞ야困難을極ᄒᆞᆷ도他日에ᄂᆞᆫ旋爲興旺ᄒᆞᆯ學文이有ᄒᆞᄂᆞ니學科의撰擇에關ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ社會之大勢에通ᄒᆞ야達觀ᄒᆞᆷ이急先務요또學校의組織과程度에關ᄒᆞ야敎師와學徒될者ㅣ虛榮에馳ᄒᆞ야써組織과程度를高尙케ᄒᆞᆫ즉ᄒᆞᆫ者ㅣ往々에有ᄒᆞᆷ을見ᄒᆞᆫ즉苟經理의責任이有ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ考査ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᄂᆞ니商業學校와如ᄒᆞᆷ은卒業ᄒᆞᆫ기前이라도實業에投入케ᄒᆞᆷ이讀書萬卷에勝ᄒᆞᆷ이有ᄒᆞᄂᆞ니卒業ᄒᆞᆯ學徒의年齡을特히注意ᄒᆞᆯ지어다萬一學識만有ᄒᆞ면商業을成功ᄒᆞᆯ줄로思慮ᄒᆞᄂᆞᆫ者ㅣ有ᄒᆞ면是卽趙括의兵法이요愚儒의所見이라至於爲誓ᄒᆞ야平理院判事李相天氏가代行ᄒᆞᆫ農工學校의學徒를年限이過少ᄒᆞ고貽害民命ᄒᆞᆯ事로業有告示인바大々愚民이達法犯科ᄒᆞ야至有二三民이自抵刑辟ᄒᆞ니以外國軍律로言之ᄒᆞ여도豈有濫殺而然이리요玆以訓飭ᄒᆞ니將此訓辭에謹飭管下各府郡에ᄒᆞ야俾無一民이不知犯科케ᄒᆞ라ᄒᆞ엿더라

◉所入者寡 政府에서內部로又爲照會內에以募役事로發訓地方ᄒᆞ야從民自願ᄒᆞ고俾面里任으로曉喩方便ᄒᆞᆷ으로尊出於敦隣誼念民奬이라가今已停募ᄒᆞ엿슨즉不煩更提어니와近聞來流之弊則募集之際에或强排面里에戶歛雇立ᄒᆞ여或發校에討索에怨聲載路ᄒᆞ고或爲官長者ㅣ因緣誅求ᄒᆞ야民擾踵起ᄒᆞ니貽羞隣邦에生民何罪오若不懲創이면牢牧者ㅣ例爲漁利之物이니寧不痛恨가飭令各觀察府ᄒᆞ야地方官之乘時掊克에激擾最甚者ᄂᆞᆫ隨聞奏免ᄒᆞ고照律勘處ᄒᆞ라ᄒᆞ엿더라

◉兼任龍悴 議政府에서外部로照會ᄒᆞ야ᄀᆞᆯ內容來氏가龍川監理를被任ᄒᆞ야스ᄂᆞᆫ該地에ᄂᆞᆫ民家도無ᄒᆞ고또親務廳도無ᄒᆞᆫ故로龍川郡守에게兼任케ᄒᆞ야다더라

◉一齊受勅 軍制를改正ᄒᆞ야將領官을更爲付任ᄒᆞᆫ故로昨二十九日上午九時에將領官이軍府로會同ᄒᆞ야一齊受勅ᄒᆞ엿더라

◉吾心亦熱 軍部奏本이變更ᄒᆞᆷ이逐臭太忙ᄒᆞ야左右請囑과至密奏眞이百穴圖鑽ᄒᆞ야緊密別待ᄂᆞᆫ齊赴 闕內ᄒᆞ고炎凉世客은勢家에遑至ᄒᆞᆫ다더라

◉電請借送 釜港人民이外部로電請ᄒᆞ되吳監理를仍任ᄒᆞ야以安民心ᄒᆞ고以辦(下缺)務라ᄒᆞ엿더라

◉堤俾貪贓 政府에서內府로照會ᄒᆞ되卽接忠北堤川郡民李時用上書則本郡守가必銘이가莅任以來로惟以貪虐剝割ᄒᆞ야魚肉一境에全郡人民이樓屑道路에思不獲已ᄒᆞ야其貧虐情跡을臚列呼訴故로(下缺)

◉所入者寡 政府에서內部로又爲照會內에以募役事로發訓地方ᄒᆞ야從民自願ᄒᆞ고俾面里任으로曉喩方便ᄒᆞᆷ으로尊出於敦隣誼念民奬이라가今已停募ᄒᆞ엿슨즉不煩更提어니와近聞來流之弊則募集之際에或强排面里에戶歛雇立ᄒᆞ여或發校에討索에怨聲載路ᄒᆞ고或爲官長者ㅣ因緣誅求ᄒᆞ야民擾踵起ᄒᆞ니貽羞隣邦에生民何罪오若不懲創이면牢牧者ㅣ例爲漁利之物이니寧不痛恨가飭令各觀察府ᄒᆞ야地方官之乘時掊克에激擾最甚者ᄂᆞᆫ隨聞奏免ᄒᆞ고照律勘處ᄒᆞ라ᄒᆞ엿더라

◉兼任龍悴 議政府에서外部로照會ᄒᆞ야ᄀᆞᆯ內容來氏가龍川監理를被任ᄒᆞ야스ᄂᆞᆫ該地에ᄂᆞᆫ民家도無ᄒᆞ고또親務廳도無ᄒᆞᆫ故로龍川郡守에게兼任케ᄒᆞ야다더라

◉一齊受勅 軍制를改正ᄒᆞ야將領官을更爲付任ᄒᆞᆫ故로昨二十九日上午九時에將領官이軍府로會同ᄒᆞ야一齊受勅ᄒᆞ엿더라

◉吾心亦熱 軍部奏本이變更ᄒᆞᆷ이逐臭太忙ᄒᆞ야左右請囑과至密奏眞이百穴圖鑽ᄒᆞ야緊密別待ᄂᆞᆫ齊赴 闕內ᄒᆞ고炎凉世客은勢家에遑至ᄒᆞᆫ다더라

◉電請借送 釜港人民이外部로電請ᄒᆞ되吳監理를仍任ᄒᆞ야以安民心ᄒᆞ고以辦(下缺)務라ᄒᆞ엿더라

◉堤俾貪贓 政府에서內府로照會ᄒᆞ되卽接忠北堤川郡民李時用上書則本郡守가必銘이가莅任以來로惟以貪虐剝割ᄒᆞ야魚肉一境에全郡人民이樓屑道路에思不獲已ᄒᆞ야其貧虐情跡을臚列呼訴故로(下缺)

◉泰民辨誣 泰川郡民의請願內에本郡守趙鼎允氏가五載莅位에治蹟이茂著ᄒᆞ야全郡이賴安ᄒᆞ더니不意奸細輩가本郡守를誣以俄罷ᄒᆞ야嘉山口兵站에다가匿名書를投ᄒᆞᆫ後로陰曆本月初六日에白日兵站으로提去郡守ᄒᆞ야시니白公館에轉照ᄒᆞ야放還케ᄒᆞ라ᄒᆞ엿더라

◉無虎洞兎 南來傳說을聞ᄒᆞᆫ즉尙州郡은敷朔空官인ᄃᆡ洪州室金鄕長玄風憲三人이符同ᄒᆞ야大段挾雜ᄒᆞᄂᆞᆫ즉役夫募集事에對ᄒᆞ야每戶에一人式强募ᄒᆞ야得賂가頗多ᄒᆞ다더라

◉警廳開會 再昨二十八日夜에憲兵이南署苧洞客主李秉秀家에留ᄒᆞᆫ一進會員平壤居吳承永等十五名을如風雨捉去ᄒᆞ야ᄂᆞᆫᄃᆡ警務廳에서捕縛令을發ᄒᆞ야各客主家에留ᄒᆞᆫ客을一々摘奸ᄒᆞᆫ다더라

◉譏禁鄕客 昨二十九日에日憲兵이各門에서下鄕人의入城을禁止ᄒᆞᆫ다더라

◉賜勳日弁 韓國 皇帝陛下의서前駐箚軍司令官原口少將에게勳二等八卦章을下賜ᄒᆞ엿다더라

◉大江赴任 京釜鉄道會社重役大大江卓氏가今回渡韓케되여不日內에到任ᄒᆞᆯ터인ᄃᆡ暫時滯京ᄒᆞ야京釜鉄道社務를監察ᄒᆞᆫ다더라

◉吳氏發程 三井物産會社桑事吳大五郎氏가渡韓次로再昨日神戶에서發行ᄒᆞ야다더라

◉足倫博來 向日大東俱樂部發會式에讃賞을博ᄒᆞᆫ江川一座의足藝을來月四日부터俊將台下維洞에서始作ᄒᆞᆫᄃᆡ晝夜勿論ᄒᆞ고觀光을許ᄒᆞᆯ터인ᄃᆡ入場錢이(下缺)

維新報

●陛謁延期　靡寧호시든 皇帝陛下의셔는 快히 回蓐호옵셧스니 皇太子殿下의셔 아직 未寧호심으로 謁見은 二三日後로 延期되엿다더라

●財政新面　目賀田顧問官은 入城後에 卽時 韓國全道의 測量을 實行호야 地租를 改正호며 또 關稅도 漸次改革호다고 호더라더라

●遞相行聲　東萊監理의 電報內에 日本遞信大臣이 本日에 馬港으로 出發호엿다가 明日에 還歸本港호야 再明日에 發向大邱호깃다더라

●貴歸何處　海州觀察報告內에 據平山郡報告호온즉 內開에 日本鐵道隊에서 該郡境內에 治道費 二万三千七百元을 本郡에 徵出호라 호엿시나 日公館에 照會호야 善爲交辦호라 호엿더라

●運罐將到　日本官私鐵道會社에서 買收호야 京義鐵道로 運用홀 運罐車와 貨車는 本日內로 到着홀터인디 卽爲運轉홀다더라

●日賀田顧問官閱歷（續）

去世五年에 松方伯爵이 美國에 漫遊호얏슬 時에 同行호얏는디 還國호 後에 專修學校秋季大會에 參席호야 外國貿易에 關호 演說을 호디 西洋各國의 例를 取호야 暢流호 辨舌로 陳述호얏스미 聽者가 다 拍掌호야 稱讚홈을 마지 못호얏더라

氏는 永히 大藏省 稅局長으로 잇다가 今回에 또 韓國 財務顧問官으로 被聘호얏슴은 世人이 다 認定호 바이니라 敎育者로 指目호야 稱讚홈을 마지 못호얏더라

氏는 永히 大藏省 稅局長으로 잇다가 今回에 또 韓國 財務顧問官으로 被聘호얏슴은 世人이 다 認定호 바이니라 敎育者로 指目호야 稱讚홈을 마지 못호얏더라

忠北觀察 李恒儁氏가 淸廉公正함으로 民情을 深知호고 또 學問이 有호야 政治에 經驗이 多호 故로 特別히 內部大臣의 薦擧로 忠北觀察使에 拜命되얏다 호니 氏가 到任호 後에 民情을 深察호야 善政을 施호면 民生이 安堵홀 터이라 一般人民이 다 歡迎호는 바이라더라

另飭保護 忠淸南道 公州 錦江 等地에 日本人의 墾田이 頗多호 故로 日本人이 往往 其地方 人民을 侵虐호는 弊가 有호기로 該道觀察使 閔泳喆氏가 該地方 官吏에게 另飭保護호야 無或妨害호야 敎損國體호지 不獲已호야 其實狀情跡을 臚列呼訴호얏다더라

●陛謁延期　靡寧호시든 皇帝陛下의셔는 快히 回蓐호옵셧스니 皇太子殿下의셔 아직 未寧호심으로 謁見은 二三日後로 延期되엿다더라

●財政新面　目賀田顧問官은 入城後에 卽時 韓國全道의 測量을 實行호야 地租를 改正호며 또 關稅도 漸次改革호다고 호더라더라

●遞相行聲　東萊監理의 電報內에 日本遞信大臣이 本日에 馬港으로 出發호엿다가 明日에 還歸本港호야 再明日에 發向大邱호깃다더라

●貴歸何處　海州觀察報告內에 據平山郡報告호온즉 內開에 日本鐵道隊에서 該郡境內에 治道費 二万三千七百元을 本郡에 徵出호라 호엿시나 日公館에 照會호야 善爲交辦호라 호엿더라

●運罐將到　日本官私鐵道會社에서 買收호야 京義鐵道로 運用홀 運罐車와 貨車는 本日內로 到着홀터인디 卽爲運轉홀다더라

●日賀田顧問官閱歷（續）

去世五年에 松方伯爵이 美國에 漫遊호얏슬 時에 同行호얏는디 還國호 後에 專修學校秋季大會에 參席호야 外國貿易에 關호 演說을 호디 西洋各國의 例를 取호야 暢流호 辨舌로 陳述호얏스미 聽者가 다 拍掌호야 稱讚홈을 마지 못호얏더라

氏는 永히 大藏省 稅局長으로 잇다가 今回에 또 韓國 財務顧問官으로 被聘호얏슴은 世人이 다 認定호 바이니라 敎育者로 指目호야 稱讚홈을 마지 못호얏더라

氏는 永히 大藏省 稅局長으로 잇다가 今回에 또 韓國 財務顧問官으로 被聘호얏슴은 世人이 다 認定호 바이니라 敎育者로 指目호야 稱讚홈을 마지 못호얏더라

忠北觀察 李恒儁氏가 淸廉公正함으로 民情을 深知호고 또 學問이 有호야 政治에 經驗이 多호 故로 特別히 內部大臣의 薦擧로 忠北觀察使에 拜命되얏다 호니 氏가 到任호 後에 民情을 深察호야 善政을 施호면 民生이 安堵홀 터이라 一般人民이 다 歡迎호는 바이라더라

另飭保護 忠淸南道 公州 錦江 等地에 日本人의 墾田이 頗多호 故로 日本人이 往往 其地方 人民을 侵虐호는 弊가 有호기로 該道觀察使 閔泳喆氏가 該地方 官吏에게 另飭保護호야 無或妨害호야 敎損國體호지 不獲已호야 其實狀情跡을 臚列呼訴호얏다더라

●維新報

●陛謁延期　靡寧호시든 皇帝陛下의셔는 快히 回蓐호옵셧스니 皇太子殿下의셔 아직 未寧호심으로 謁見은 二三日後로 延期되엿다더라

●財政新面　目賀田顧問官은 入城後에 卽時 韓國全道의 測量을 實行호야 地租를 改正호며 또 關稅도 漸次改革호다고 호더라더라

●遞相行聲　東萊監理의 電報內에 日本遞信大臣이 本日에 馬港으로 出發호엿다가 明日에 還歸本港호야 再明日에 發向大邱호깃다더라

●貴歸何處　海州觀察報告內에 據平山郡報告호온즉 內開에 日本鐵道隊에서 該郡境內에 治道費 二万三千七百元을 本郡에 徵出호라 호엿시나 日公館에 照會호야 善爲交辦호라 호엿더라

●運罐將到　日本官私鐵道會社에서 買收호야 京義鐵道로 運用홀 運罐車와 貨車는 本日內로 到着홀터인디 卽爲運轉홀다더라

●日賀田顧問官閱歷（續）

去世五年에 松方伯爵이 美國에 漫遊호얏슬 時에 同行호얏는디 還國호 後에 專修學校秋季大會에 參席호야 外國貿易에 關호 演說을 호디 西洋各國의 例를 取호야 暢流호 辨舌로 陳述호얏스미 聽者가 다 拍掌호야 稱讚홈을 마지 못호얏더라

氏는 永히 大藏省 稅局長으로 잇다가 今回에 또 韓國 財務顧問官으로 被聘호얏슴은 世人이 다 認定호 바이니라 敎育者로 指目호야 稱讚홈을 마지 못호얏더라

氏는 永히 大藏省 稅局長으로 잇다가 今回에 또 韓國 財務顧問官으로 被聘호얏슴은 世人이 다 認定호 바이니라 敎育者로 指目호야 稱讚홈을 마지 못호얏더라

忠北觀察 李恒儁氏가 淸廉公正함으로 民情을 深知호고 또 學問이 有호야 政治에 經驗이 多호 故로 特別히 內部大臣의 薦擧로 忠北觀察使에 拜命되얏다 호니 氏가 到任호 後에 民情을 深察호야 善政을 施호면 民生이 安堵홀 터이라 一般人民이 다 歡迎호는 바이라더라

另飭保護 忠淸南道 公州 錦江 等地에 日本人의 墾田이 頗多호 故로 日本人이 往往 其地方 人民을 侵虐호는 弊가 有호기로 該道觀察使 閔泳喆氏가 該地方 官吏에게 另飭保護호야 無或妨害호야 敎損國體호지 不獲已호야 其實狀情跡을 臚列呼訴호얏다더라

移居于南署會洞

古河松之助

九月二十八日

昨夜에 貴主條理를 當호야 故廣告호오니 誰某拾得休紙施行홈

順興泰 白

廣告

本人陰八月十六日에 嘉洞金斗善家에 入陽川郡內面天宇田北日新文券二張과 本郡川面天宇田北日新文券二張과 本郡

手標를 失故로 以此廣告호니 勿論內外國人호고 拾得休紙施行호기로 世人이

財務上에 偉況호 手腕

陽川郡居 崔

廣告

今船舶本社 辰掌에서 支應을 南署鑄洞에 設始호야 圖홈을 彫刻호야 日間祝홈을 表호기爲호야 極히 廉價로 홀터이오 多少를 不顧호시고 連續愛顧호심을 切望

古城鑄洞六十九番地 城外

牧北辰堂

古郵票買家

弊店에서 古郵票를 購買호니 가져오시오

城泥峴

久

鎭南浦發仁川經由 大阪行

安東丸

아미고号

九月二十一日 午前十時 出港

群山丸

스단다ー로

九月十二日 午前十時 出港

人禮丸

九月十三日 午前十時 出港

漢城丸

九月十六日 午前十時 出港

義州丸

九月二十日 午前十時 出港

鎭南浦發仁川經由 大阪商船會社 廣告

安東丸

아미고号

九月二十一日 午前十時 出港

群山丸

스단다ー로

九月十二日 午前十時 出港

人禮丸

九月二十七日 午前十時 出港

漢城丸

九月十六日 午前十時 出港

義州丸

九月二十日 午前十時 出港

東丸

아미고号

九月二十一日 午前十時 出港

群山丸

스단다ー로

九月十二日 午前十時 出港

人禮丸

九月二十七日 午前十時 出港

漢城丸

九月十六日 午前十時 出港

義州丸

九月二十日 午前十時 出港

東丸

아미고号

九月二十一日 午前十時 出港

群山丸

스단다ー로

九月十二日 午前十時 出港

人禮丸

九月二十七日 午前十時 出港

漢城丸

九月十六日 午前十時 出港

義州丸

九月二十日 午前十時 出港

鎭南浦發仁川經由 大阪商船會社 廣告

安東丸

아미고号

九月二十一日 午前十時 出港

群山丸

스단다ー로

九月十二日 午前十時 出港

人禮丸

九月二十七日 午前十時 出港

漢城丸

九月十六日 午前十時 出港

義州丸

九月二十日 午前十時 出港

東丸

아미고号

九月二十一日 午前十時 出港

群山丸

스단다ー로

九月十二日 午前十時 出港

人禮丸

九月二十七日 午前十時 出港

漢城丸

九月十六日 午前十時 出港

義州丸

九月二十日 午前十時 出港

加古川丸

九月十九日 午前十時 出港

紀伊川丸

九月十九日 午前十時 出港

信濃川丸

九月二十日 午前十時 出港

五肢川丸

八月 日 午前十時 出港

加古川丸

九月十九日 午前十時 出港

紀伊川丸

九月十九日 午前十時 出港

信濃川丸

九月二十日 午前十時 出港

五肢川丸

八月 日 午前十時 出港

大阪商船會社 廣告

鎭南浦發仁川經由 大阪行

安東丸

아미고号

九月二十一日 午前十時 出港

群山丸

스단다ー로

九月十二日 午前十時 出港

人禮丸

九月二十七日 午前十時 出港

漢城丸

九月十六日 午前十時 出港

義州丸

九月二十日 午前十時 出港

加古川丸

九月十九日 午前十時 出港

紀伊川丸

九月十九日 午前十時 出港

信濃川丸

九月二十日 午前十時 出港

五肢川丸

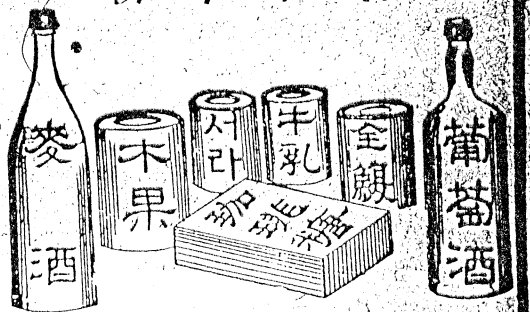
八月 日 午前十時 出港

通關手取扱 景山兼郎

川西設置 仁川

廣告

下記 물품 各色 新本 日着



漢城泥峴 龜屋商廛

技工見習豫備科生募集廣告

今般本學堂에서 度量衡技工見習豫備科生五十名을募集ᄒᆞ오니 九月十四日午前十一時에 來臨ᄒᆞ시ᄀᆞᆞ 右豫備科生中成績이優等者ᄂᆞᆫ 六箇月、普通者ᄂᆞᆫ 一箇年으로써 卒業케ᄒᆞ야 見習生으로 採用ᄒᆞ되 見習中은 手當(日給과 如ᄒᆞᆷ)을 給與ᄒᆞ오 但 志願者ᄂᆞᆫ 十五歲로부터 二十五歲까지로 限ᄒᆞ야 許給ᄒᆞᆷ ᄂᆞᆫ 來臨詳問ᄒᆞ시ᄀᆞᆞ

明洞 京城學堂

日露戰記 을譯刊ᄒᆞ와

本社의서 鍾路大東書市와 東國龍朝橋越便朱翰榮書舖에서 發售ᄒᆞ오니 欲君子ᄂᆞᆫ 購覽ᄒᆞ시ᄀᆞᆞ

美洞 博文社

最廉價廣告

一 有名賣藥 一 和洋飛陋 一 飛陋匣
一 洗濯飛陋 一 西洋香水 一 好品樟腦
一 煉白粉 一 水白粉 一 成赤初粉
一 磨齒粉 一 磨齒刷子

以上各種을 極히廉價로 放賣ᄒᆞᆷ 特히 賣藥과 成赤品을 開店ᄒᆞ실 君子나 或各處에 行商ᄒᆞ시ᄂᆞᆫ 諸君子의게ᄂᆞᆫ 十分便利케ᄒᆞ을터이오니 多少를 不顧ᄒᆞ시고 連續愛顧ᄒᆞ심을 切望

仁川港第十八銀行前

貿易商兼 委托賣買 新井商店

小賣分賣

銀貨借幣 交換發々砂金買入所 本店津所來 白朝鮮平壤 今年各處 石炭價 値極高而品是國內上等 石炭價 亦小歇 貿川諸君子 京城本店 明洞支店 濟物浦 南山골사거리

右ᄅᆞᆯ 確實便利케 取扱ᄒᆞᆷ 次 第五十八銀行 京城支店

林田商會廣告

平壤趙氏世葬之地가 在於楊州海等村 馬山里이온바 墓幕及松楸을 數百年守護이 디니 支孫中 聖鎬一人이 年前에 外國人許 에 欲爲暗賣故로 宗中이 諸會ᄒᆞ고 內外新聞上 屢陳廣告ᄒᆞ야 內外國人已爲 諒知이니와 今忽生狂悖之心ᄒᆞ야 又欲暗賣故 玆又更告이오니 切勿見欺ᄒᆞᆷ

趙載明 趙載慶 廣告

本人弟의 頑淑이 가 符同雜類ᄒᆞ야 蕩敗家産ᄒᆞᆷ 고 來留京中에 欲得債錢을 려ᄒᆞ오니 內外國人은 切勿見欺ᄒᆞ심 長湍上道面 金敬淑 告白

齒科部開設

這般에 齒科醫重城養二氏를 聘ᄒᆞ야 以左開時間으로 齒科全般의 治療를 ᄒᆞ기로 이니 ᄒᆞ시ᄂᆞᆫ 諸君子ᄂᆞᆫ 來臨ᄒᆞ심을 望ᄒᆞᆷ

休業ᄒᆞ니 照亮ᄒᆞ시ᄀᆞᆞ

診察時間

目午前八時 至午后五時

漢城病院

大黑屋商店

店主 浦上榮作

一 堅牢無比金庫 一 旅行用大皮匣 二十 官用皮房 一 赤彩次 一 襯衣 一 絹傘各種 一 佛國花露水 一 飛陋 一 修器械 一 短靴 一 絹洋木手中 一 風琴 一 風枕 一 寫眞板 一 面鏡 一 金銀眼鏡 一 食料品 一 食料器 一 洋粉 一 洋燈 燭臺 一 招人鍾 一 千里鏡 一 軍隊用品 一 學校用品 一 洋服附屬品其他歐米雜貨各種 新品輸入

千金丹

定價 六百七拾五切入金一圓 三百七拾五切入金一圓 二百七拾五切入金一圓 一百七拾五切入金一圓

○快氣○解毒○留飮○積聚○痰咳○胸痛○腹痛○食滯○吞食署○霍亂○水土不服○吐瀉○痢疾○頭痛○眩暈○酒船中暈等에 特有ᄒᆞᆫ 效驗이 有ᄒᆞᆫ 我蘇生良劑千金丹이 濟生의 寄効가 有ᄒᆞᆷ 은 旣爲大槪諸君子의 確知ᄒᆞ시ᄂᆞᆫ 바니와 今則同名同類의 藥이 夥多ᄒᆞᆫ 故로 貴玉 牧擧치 못ᄒᆞ오니 購買이 商ᄂᆞᆫ 特別히 標와 氏名等을 親査ᄒᆞ심을 切望

韓國內地에ᄂᆞᆫ 功効가 少有ᄒᆞᆫ 僞製品이 盛行ᄒᆞ오니 右開廉價로 取ᄒᆞᆷ 으로 功効가 無ᄒᆞᆫ 줄을 不顧ᄒᆞ고 放賣ᄒᆞᆫ 者가 有ᄒᆞ니 如此ᄒᆞᆫ 者와 玉信用이 有ᄒᆞᆫ 日本 賣藥者를 爲ᄒᆞ야 貴玉 慨歎ᄒᆞᆫ 바이므로 玆에 藥井商店을 韓國代理店으로 定ᄒᆞ고 製劑所를 千金丹을 韓國內地에 廣賣ᄒᆞ고 新ᄒᆞᆫ 標와 氏名等을 親査ᄒᆞ심을 切望ᄒᆞᆷ 은 즉 行賣ᄒᆞ는 諸君子ᄂᆞᆫ 右新井商店에 來議ᄒᆞ심을 切望ᄒᆞ기를 希望ᄒᆞᆷ

廣島縣 廣島市 播磨屋町

製劑本舖 藥井商店

仁川港十八銀行前

代理店 美洞 新井商店

本人 應弟六吉이 姓本浮浪에 蔑倫悖常ᄒᆞ고 落敗家産者也라 近來로 出沒京鄕ᄒᆞ야 改名敬五ᄒᆞ고 或稱柔奉而 昨年分에 符同亂類ᄒᆞ야 使宗家로 至於丐乞矣러니 今又以 應井君公錢犯用이라 ᄒᆞ고 指揮虛無ᄒᆞ야 侵徵渠兒이 事甚孟浪이오 極爲痛惡이다 不得已擧實廣佈ᄒᆞ오니 內外國人은 以此照亮勿爲見欺貽誤ᄒᆞᆷ

江陵郡 溟浦面 金基瑞 告白

本人이 麻田居鄭容漢의 七月晦日 白木屋 八房金允湜許의 債用當錢一萬兩票을 特來上京이라가 中路園失誰某拾得 休紙施

漢城新報社 發行所 京城南署長洞第九統 四回以上 一回 八錢 六錢 一朔 四回 二十五錢 二朔 四回 二十五錢 六朔 四回 二十五錢 一年 四回 二十五錢 一行 一回 八錢 六錢 四號活字 十七字詰